

Dôvera v správnych rukách

Infolinka 0800 11 22 22 | www.kpas.sk

Obsah

01	Prihovor predsedu Dozornej rady	4
02	Úvod od predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa	6
03	O spoločnosti	8
03-1	Dozorná rada	18
03-2	Predstavenstvo	18
03-3	Štatutárny orgán – predstavenstvo, životopisy členov	20
03-4	Vedenie spoločnosti	28
03-5	Organizačná štruktúra	30
04	Vienna Insurance Group	32
05	Správa predstavenstva o výsledkoch hospodárenia, podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti k 31.12.2011	40
05-1	Ekonomické prostredie	44
05-2	Bilanca obchodného roku 2011	48
05-3	Likvidácia počítajúcich udalostí	54
05-4	Závierka	62
05-5	Firiemná kultúra – hodnoty spoločnosti	64
05-6	Ľudské zdroje	66
05-7	Stav a vývoj personálneho obsadenia	78
05-8	Marketingová komunikácia	84
05-9	Informačné technológie	92
05-10	Prevádzka poistenia	94
05-11	Finančné umiestnenie	96
05-12	Návrhy na rozdeľenie zisku	98
06	Správa dozornej rady	100
07	Správa auditora	104
08	Ročná účtovná uzávierka a komentár	108
09	Adresár	242

Contents

01	Address by the Chairman of the Supervisory Board	5
02	Introduction by the Chairman of the Board of Directors and CEO	7
03	About the Company	9
	03-1 Supervisory Board	19
	03-2 Board of Directors	19
	03-3 Statutory body – Board of Directors, members' CVs	21
	03-4 Company management	27
	03-5 Organizational structure	31
04	Vienna Insurance Group	33
05	Report of the Board of Directors on income from operations, entrepreneurship, and assets of the company as on 12/31/2011	41
	05-1 Economic environment	45
	05-2 Assessment of 2011 business year	49
	05-3 Settlement of insurance claims	55
	05-4 Reinsurance	63
	05-5 Corporate culture - Company values	65
	05-6 Human Resources Strategy in Vienna Insurance Group	67
	05-7 Present status and development of staffing	79
	05-8 Marketing Communication	85
	05-9 Information technologies	83
	05-10 Insurance administration	85
	05-11 Financial allocation	97
	05-12 Proposal for profit distribution	99
06	Report of the Supervisory Board	101
07	Auditor's report	105
08	Statement of balances and commentary	109
09	Directory	243

Výročná správa Annual report

2011



01 Príhovor predsedu Dozornej rady

Vážení akcionári, vážení obchodní partneri, vážené kolegovne, vážení kolegovia,

Rok 2011 prinášal v krátkych časových siedoch veľa zmen, výkonnosť, ale aj nových výziev pre zlepšovanie nastavovaných cieľov v neustále národných podmienkach. Nielen na postnom trhu, ale všeobecne v rámci slovenskej ekonomiky. Uspech v zložitých pomeroch si všetci dokážeme vžiť oveľa viac, než keby sme ich mali začínať v prípravejšom obdobe s ľahko zdetektovanými predsažkami.

KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group zameňovala aj v roku 2011 medziročnú rôznosť predpisaneho poistného u 6,34 percenta v porovnaní s rokom 2010. V príjmoch z obchodnej činnosti to predstavuje objem predpisaneho poistného vo výške 150,1 mil. EUR. Hospodársky výsledok zakončoval hodnotu 7,245 mil. EUR, ktorú pred zdanením, čo predstavuje fakturá trojročného úrovní zlata z roka 2010.

Všetky zadané ciele teda jednoznačne hovoria o posihňovaní pozicie trvajcej najväčšej poistovne na slovenskom poistnom trhu. Hodnota a dobré meno KOMUNÁLNEJ poistovne aj nadväzujúce kvalita poslušenia, služieb, servisu a celkové spoločnosť náleží klientom. V leto súviačnosti jednotnáčne konštatuju, že našmy cieľ, ktorým je poskytovanie moderných a nadčasových produktov a služieb, súmra KOMUNÁLNA poistovňa bez všetkých faziskov.

Prioritou našej spoločnosti v roku 2012 je okrem klientskej spoločnosti aj rozšírenie portfólia našich produktov, s čím je spojená aj ich vysoká kvalita a súmerné prispôsobenie na poistovnám čoraz náročnejšieho trhu. Práve na tom sú postavené kritériá modernej univerzálnnej poistovne 21. storočia.

Osobou a nie len, dôležitou úlohou pre tento rok je pokračovanie v napĺňaní stratégie koncernu Vienna Insurance Group, ktorého sme neoddeliteľnou súčasťou. K tomu patrí zvyšovanie trhového podielu, dosahovanie požadovaného úrovne hospodárskeho výsledku, čo vediece posúvanie na slovenskum poistnom trhu v rámci koncernu.

Napokon nesmiem zabudnúť ani na pokračovanie v úspešnej a strategickej spolupráci s našim bankovým partnerom – Slovenskou aportbankou.

Vážení obchodní partneri, milí priatelia,

Motívciu pre skveléčovanie každich služieb je predovšetkým náročujúca doba a klienci voči našej spoločnosti. Úprimne vďakujem patrí však miestim, ale v našom ľadze predstaviteľstvu, manažmentu, obchodníkom, administratívnym pracovníkom. Všetkym tým, ktorí majú ahoj podiel na uspechoch KOMUNÁLNEJ poistovne v roku 2011.

Vyskúšané pracovné nasadenie sa totiž jasne odzrkadlo na uspešných výsledkoch. Spomíname uspechy dokusajú, že sme všetci spoločne zdrobní a odhadeli odolnosť zložitým ekonomickým pomerom horúcej súčasnosti.

Ing. Juraj Lefkcs
predseda dozornej rady

01 Address by the Chairman of the Supervisory Board

Dear shareholders, esteemed business partners, colleagues,

The year 2011 brought in the short successive periods many changes, fluctuations, but also new challenges for combating of the objectives set in the increasingly demanding conditions – not merely in the insurance market, but generally in the context of the Slovak economy. We all usually appreciate the successes achieved in complex relationships a lot more than if we were supposed to note them in a more favorable period containing its easily surmountable obstacles.

KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group has seen also in the 2011 a year-on-year increase of the percentage of premiums by 6.34 compared with the year 2010. In income from commercial activities, this represents the volume of written premiums amounting to 159.1 mil. EUR. The economic result entered into the books the value of 7.245 mil. EUR of pre-tax profit, which represents almost three times the level of profit of the year 2010.

All of the above figures clearly speak of strengthening the position of the fourth largest insurance company on the Slovak insurance market. The value and reputation of KOMUNÁLNA poistovňa continues to increase by the quality of insurance, services rendered, and the overall satisfaction of our clients. In this connection, I clearly state that the main objective, represented the provision of modern and premium products and services, KOMUNÁLNA poistovňa has met without any major difficulties.

In addition the satisfaction of our clients, the priority of our company in the year 2012 includes continuous expansion of the offer of our products, which is linked to their higher quality and fluent adaptation to the requirements of the increasingly demanding market. This is the ground, which the criteria of a modern universal insurance company of the 21st century stand on.

Another not less important task for this year is a continuation in pursuing the strategy of the Vienna Insurance Group, of which we are an integral part. This includes increasing our market share, achieving the required level of profit, or our leading position in the Slovak insurance market within the group.

Finally, I must remember to mention the continuation of the successful cooperation with our banking partner – Slovenská sporiteľňa, a.s.

Esteemed business partners, dear friends,

Our motivation for the upgrading of our services is primarily rooted in the growing trust of clients to our company. However, the honest thanks belongs not only them, but, not in the least also to the Board of Directors, management, marketers, administrative officers, to all those who have a stake in the success of KOMUNÁLNA poistovňa insurance in the year 2011.

Their high working commitment is clearly reflected on the successful results. These accomplishments demonstrate that together we are able and determined to resist the complicated economic conditions of our variable present.



Ing. Juraj Lelkes
Chairman of the Supervisory Board

02 Úvod od predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa

Vážení akcionári, vážení klienti, obchodní partneri, milé kolegovne a kolegovia,

predsiedlom Vám výročnú správu spoločnosti KOMUNÁLNA poľovňa, a.s. Vienna Insurance Group, v ktorej hodnotíme výsledky našej práce dosiahnuté v roku 2011.

Náša spoločnosť uzavrela rok 2011 s výsledkami hospodárenia, ktoré možno hodnotiť ako veľmi úspešné. V príjemoch z obchodnej činnosti sme zaznamenali objem 159,1 mil. EUR predpísaného poľovního, čo predstavuje nárast o 6,04% v porovnaní s rokom 2010. Hospodársky výsledok zaznamenal hodnotu 7,245 mil. EUR zisku pred zdanením, čo predstavuje takmer trojnásobnú úroveň zisku z roku 2010.

V poradí medzi poľovňami na slovenskom trhu sme sa umiestnili na 4. mieste a nší trhový podiel vzrástol na úrovni 7,54 %. Zlepšenie pozície sme dosiahli v oblasti nezhvostného poľovania, výraznym nárastom v oblasti životného poľovania, ako aj obždením ďalších pozícii v oblasti motorovanej poľovania. V poľovni majetku uspešne pokračuje spolupráca so samosprávami združenými v ZMSG, zvýšiť sme aj počet klientov v poľestri príslušného majetku a majetku podnikateľských subjektov.

Uplynulý rok sa niesol v znení inovácie produktov životného aj nezhvostného poľovania, venovali sme sa efektivnosti vymákania mŕkladov, upravovaniu dobrovoľného mera apoložnosti na verejnosti a posilneniu prístupnosti k súinej medzinárodnej holdingovej značke Vienna Insurance Group. Pracovali sme na zlepšení kvality služieb pre našich klientov a na motivači pre našich spolupracovníkov k dosahovaniu výsledkov. Tieto prístupy sú pre spoločnosť reprezentujúcej Vienna Insurance Group na slovenskom poľovnom trhu priznáčne a malí podiel na obhajení prvenstva medzi poľovacími skupinami z rokov 2009 a 2010 na slovenskom poľovnom trhu aj v roku 2011.

S nadšenosťou môžem konfidentovať, že v roku 2011 sa nám podarilo dosiahnuť ciele vo všetkých obľúbených oblastach.

Vážení dámy, vážení páni,

moja vôleja patrí všetkým kolegom a spolupracovníkom našej poslovnice, ktorí boli stotožnení s cieľmi, ktoré sme v roku 2011 zrealizovali. Zarovená by som rád uverzepčiť našich akcionárov, že prostredky investovanie do našej spoločnosti budú zhodnocované a spravované s maximálnou zodpovednosťou a profesionalsťou. Dovolte, aby som zarovný využiť túto príležitosť a podčiarkať na akcionárom, obchodným partnerom, členom orgánov spoločnosti a klientom za priznanú a dôveru, ktorú spoločnosť KOMUNÁLNA poľovňa, a.s. Vienna Insurance Group v roku 2011 prejavili.

Som si istý, že aj v ďalších rokoch nás Vaša dôvera v naše schopnosti bude podporovať v dosahovaní ďalších výsledkov a budeme tak napĺňať Vaše predstavy a očakávania.



Ing. Vladimír Baxa
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Výročná správa

Annual report

2011

02 Introduction by the Chairman of the Board of Directors and CEO

Esteemed shareholders, dear clients, business partners, colleagues

I hereby present you the Annual report of KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, in which we judge the results of our work achieved in 2011.

Our company concluded fiscal year 2011 with economic results which can be considered as very successful. As the income from our sales activities, we gained 159.1 million EUR of prescribed premiums, which is, compared to year 2010, a 0,34 % increase. We registered 7.245 mil. EUR pre-tax profit, which is three times more than pre-tax profit in 2010.

In the order among the insurance companies on the Slovak market, we took the 4th position and our market share increased to the level of 7,54%. We have achieved improvement of the position in the field of non-life insurance, a strong increase in life insurance, as well as defending the strong positions in the field of motor insurance. Cooperation with self-government authorities associated in the ZMOS continues successfully in property insurance; we have also increased the number of clients in private property insurance and the assets of the business operators.

The past year was marked by the innovation of non-life insurance products, we also addressed the cost-effectiveness, consolidating the reputation of the company among the public and strengthening our membership in a strong international holding brand Vienna Insurance Group. We worked to improve the quality of services for our clients and for the motivation of our associates to the achievement of results. These approaches are indicative for the company representing the Vienna Insurance Group e on the Slovak insurance market and have had their share in defending the primacy among insurance groups of the years 2009 and 2010 on the Slovak insurance market even in the year 2011.

I am pleased to conclude that in the year 2011 we managed to achieve the objectives in all the relevant areas.

Ladies and gentlemen,

My thanks belong to all the colleagues and co-workers of our insurance company, who were identified with the objectives that we achieved in the year 2011. I would also like to assure our shareholders that the resources invested in our company will be kept under review and managed with maximum responsibility and professionalism. Let me also take this opportunity to thank the members of the company bodies, shareholders, business partners, and clients for their favor and confidence that they manifested to KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group in the year 2011.

I believe that your confidence in our abilities will support us even in the following years in achieving ever better results, us being able to meet your ideas and expectations.



Ing. Vladimír Baláš
Chairman of the Board of Directors and CEO



03 O spoločnosti

Výročná správa
Annual report

2011

03 About the Company

Výročná správa Annual report

2011

Účesie o spoločnosti

KOMUNÁLNA poistenia, a.s. Vienna Insurance Group je komerčnou poisťovňou s univerzálnou licencou, pôsobiacou na slovenskom pojistom trhu od roku 1894. Jej poslaniem je poskytovať svojim klientom kvalitné pojistné produkty a služby v oblastach životného poistenia, poistenia motorových vozidiel a majetku občanov, zodpovednosťného poistenia a tiež v oblasti poistenia priemyselných rizík.

KOMUNÁLNEJ poisťovničnej sústave súčasne patrí viac zákajcov o poistenie, o čom svedčí aj jej rastový podiel 2011. Rovnako ako životnom aj nedôvodom pojistenej zaujímavosťou pozostáva rastové tendencie, a to hlavne v pojistení motorových vozidiel, kde je so svojimi partnermi v skupine Vienna Insurance Group jednotkou na trhu. KOMUNÁLNA poistenia dokáže čerpaať z dlhoročných skúseností skupiny Vienna Insurance Group, preto sa nachádza na vysokých príčkach pri kope pojistenia. Jednou z najväčších dôvodov poistovne sú nadstandardné vzťahy s mienkovými cestami v obciach a mestach, kde garantom príkonov tvorby výsledkov ako aj manažérskeho kontoru pre tieto mienkovými fúti bola práve Wiener Städtische Versicherung AG Vienna Insurance Group.

KOMUNÁLNA poistenia, a.s. Vienna Insurance Group bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 18. októbra 1893 a svoju činnosť oficiálne začala 1. januára 1894. KOMUNÁLNA poistenia postupne po rokoch upravovala a zlepšovala svoje poskytovanie na slovenskom pojistom trhu. K významnej zmene spoločnosti došlo po akvizícii v roku 2001. KOPERATÍVA poistenia, a.s. Vienna Insurance Group odkúpila majoritu majetkovú osád, čím sa významne zmenila štruktúra akcionárov. Týmto strategickým krokom sa poisťovňa stala súčasťou silnej medzinárodnej finančnej a poisťovnej skupiny Vienna Insurance Group, čo sa odzrkadlo na jej ambiciách a aktivitách v ďalších rokoch.

Všeobecné informácie o spoločnosti, poradenstvo pri výbere zo širokaj ponuky pojistenia osôb, majetku, vozidiel, podnikatelia a priemyslu a zabezpečenie kontaktu na obchodného zástupcu vám KOMUNÁLNA poistenia, a.s. Vienna Insurance Group ponúka tiež na elektronickej adrese www.kpsos.sk, infoline 0800 11 22 22 alebo na internetovej stránke www.kpsos.sk. Spoločnosť zmenila Hlavné sídlo v aprili 2011 na adresu Štefánikova 17, 811 05 Bratislava.

Obchodná štruktúra

KOMUNÁLNA poistenia má dvojsúťrohovú obchodnú organizačnú štruktúru.

Centrála so sídlom v Bratislave plní funkciu riadiaceho a koordinačného centra a zodpovedá za výsledky v celom celoslovenskom výjazdení.

V jednotlivých regionoch Slovenska sú v súčasnosti 8 pobočiek a 7 krajských zastúpení so 62 obchodnými miestami, v ktorých pracuje viac ako 180 interných regionálnych obchodných zástupcov a 180 viazaných finančných agentov pod vedením dvoj- a viac diennych manažérskych tímov.

Zároveň KOMUNÁLNA poistenia poskytuje kvalitné a adresné služby prostredníctvom rozvinutej exteriérové siete asociačnej a koordinačnej prostredníctvom pobočky pre súčinnú sieť, v ktorej pracuje 12 manažérskych pôredcov pod vedením riaditeľa pobočky a regionálneho manažéra pre východné Slovensko. Táto štruktúra riadi a zodpovedá za regionálne výsledky.

Interná sieť samostatne bez vplyvu spojenia ovŕstviť v roku 2011 prísun pojistného na úrovni 30 mil. EUR. Svoje výsledky dokázala medziročne zlepšiť o 3 %.

Prostredníctvom exteriérové siete bez vplyvu spojenia dosiahla poisťovňa predpisane pojistné na úrovni 47 mil. EUR, čo predstavuje medziročný nárast o 11 percentuálnych bodov.

Okrém internej a súčinné siete poisťovňa využívala ešte jeden distribučný kanál tvorený výdeľ 600 viazaných finančných agentov organizovaných v M&M štruktúre siete KONTINUITA. Tento distribučný kanál riadený 7 krajskými a 23 okresnými riaditeľmi dosiahol úroveň predpisaneho pojistného vo všetkých segmentoch životného a nedôvodomného pojistenia na úrovni 82 mil. EUR s nárastom 6 %.

Company profile

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group is a commercial insurance company with a universal license, operating on the Slovak insurance market since 1994. Its mission is to provide our clients with high-quality insurance products and services in the areas of life insurance, motor and property of the citizens insurance, liability insurance, and that in the field of industrial risks insurance.

KOMUNÁLNA poistovňa is trusted by a growing number of persons interested in insurance, as evidenced by its growth share in the year 2011. Like in the life insurance, in non-life insurance the company takes note of a growing trend, mainly in the insurance of motor vehicles, where it is the leader on the market, alongside with its partners in the Vienna Insurance Group. KOMUNÁLNA poistovňa benefits from long-term experience of the Vienna Insurance Group, therefore it located on high positions when buying insurance. One of the biggest assets of the insurance company is to be found in privileged relations with the opinion-making persons in municipalities and cities, where the Wiener Städtische Versicherung AG Vienna Insurance Group was a guarantor of the processes of the creation of relations, as well as management comfort for these opinion-making persons.

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group was founded by Memorandum dated 18th October 1993 and launched its activity officially on 1st January 1994. KOMUNÁLNA poistovňa has been improving and gradually strengthening its position on the Slovak insurance market in past years. There has been a significant change in the company after the acquisition in the year 2001. When KOOPERATÍVNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group bought a majority property share, thereby significantly having changed the structure of the shareholders. By making that strategic step, this insurance company has become part of the strong international financial and insurance group of Vienna Insurance Group, as reflected in its ambitions and activities in the coming years.

General information about the company, advice in selecting from our wide offer of insurance of persons, property, vehicles, business and industry and ensuring the commercial agent to contact you, is KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, you can also contact us at info@kpas.sk , the infoline 0800 11 22 22 or at the website www.kpas.sk. The company changed the address of the principal office in April 2011, to the address Štefánikova 17, 811 05 Bratislava.

Commercial structure

KOMUNÁLNA poistovňa has the following two level business organisational structure.

Headquarters, based in Bratislava, fulfills the function of the management and coordination centre and shall be accountable for the results in the Slovakia-wide contexts.

In individual regions of Slovakia, 8 branches and 7 regional agencies are located with 62 sales points, in which more than 190 internal regional sales representatives and agents are engaged under the leadership of two- and multi-member management teams.

At the same time, KOMUNÁLNA poistovňa provides quality and targeted services through the developed external network concentrated and coordinated through a branch developed for the external network, in which 12 brokerage operate under the supervision of the branch director and the regional director for Eastern Slovakia. This structure manages and is accountable for the regional results.

The internal network separately, without affecting the connection, ultimately gained control over the inflow of premiums in the year 2011 at the level of 30 million EUR. It managed to improve the results by 3% on a year-on-year basis.

Through the external network, without prejudice to the connection, this insurance company reached 47 million EUR in prescribed premiums, which represents a year-on-year increase by 11 percentage points.

In addition to the internal and external networks, the insurance company made use of still one distribution channel consisting of over 600 financial agents organised in the MLM structure of the KONTINUITA network. That distribution channel managed by 7 regional directors and 23 district managers reached the level of premiums in all the segments of the life and non-life insurance at the level of 82 mil. EUR with an increase of 5%.

Obchodné meno:	KOMUNÁLNA poľovňa, a. s. Vienna Insurance Group
Sídlo:	Ľubánkova 17, 811 05 Bratislava (od 01.04.2011)
Zapisník:	Ochraný súd Bratislava I, oddiel 5a, vložka č. 3345/B

Predmet podnikania

Predmetom podnikania spoločnosti je vykonávanie poistovacej činnosti pre poistny druh životného poistenia a pre poistny druh neživotného poistenia podľa jednotlivých poistných odvetví, a to v rozsahu:

Časť A - odvetvia životného poistenia

1. Poistenie pre prípad smrti, poistenie pre prípad dožitia alebo poistenie pre prípad smrti alebo dožitia
2. Poistenie verejného prostredkov na výživu detí
3. Poistenie spojené s kapitalizačnými zmluvami
4. Poistenie podľa bodov 1 a 3 spojené s investičným fondom
5. Dôchodkové poistenie
6. Poistenie pre prípad úrazu alebo choroby, ak je pripoistením rektorového poistného odvetvia uvedeného v bodoch 1 až 5

Časť B – odvetvia neživotného poistenia

1. Poistenie úrazu:
 - a jednorazovým plnením
 - b. s opakovaným plnením
 - c. s kombinovaným plnením
 - d. očutujúcim
 - e. individuálne zdravotné poistenie
2. Poistenie choroby:
 - a jednorazovým plnením
 - b. s opakovaným plnením
 - c. s kombinovaným plnením
 - d. zmluvné poistenie a pripoistenie
 - e. individuálne zdravotné poistenie
3. Poistenie škôd na pozemných dopravných prostriedkoch iných než kolajových:
 - a motorových
 - b. nemotorových
4. Poistenie dopravy tovaru počas prepravy vrátane batožín a iného majetku bez ohľadu na použity dopravný prostriedok
6. Poistenie škôd na inom majetku, ako je uvedené v bodoch 3 až 7, spôsobených:
 - a požiarom

Business name:	KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group
Headquarters:	Štefánikova 17, 811 05 Bratislava (from 01.04.2011)
Registered in:	District Court in Bratislava I, Sec.: 5a, file No. 3345/B

Line of business

The line of business consists in carrying out insurance business for the insurance type of life insurance and the insurance types of non-life insurance under the individual insurance sector within the following range:

Part A - Life insurance sectors

1. Death insurance, old-age insurance, or death and/or old age insurance.
2. Marriage portion insurance or insurance of funds for the livelihood of children.
3. Insurance with capitalization contracts.
4. Insurance under sections 1 and 3 associated with investment funds.
5. Pension insurance.
6. Insurance against injury or disease, if it is additional insurance of any of insurance sectors listed in points 1 to 5 above.

Part B - Non-life insurance sectors

1. Accident insurance
 - a. with pecuniary benefits
 - b. with repeated benefits
 - c. with combined benefits
 - d. travel insurance
 - e. private health insurance
2. Disease insurance
 - a. with lump-sum compensation
 - b. with repeated compensation
 - c. with combined compensation
 - d. liability insurance and reinsurance
 - e. private health insurance
3. Insurance against damage on road transport vehicles other than railway ones.
 - a. motorized
 - b. non-motorized
4. Insurance of goods during transport, including luggage and other property regardless of the means of transport used
5. Insurance against damage to property other than specified in paragraphs 3 to 7 above, due to:
 - a. fire
 - b. explosion

Výročná správa
Annual report

2011

- b. výbuchom
 - c. vichr/cou
 - d. prirodňimi živami inými ako vichrica
 - e. jadrovou energiou
 - f. zemetruvom alebo zosadením pôdy
6. Poistenie iných škôd na inom majetku, ako je uvedené v bode 3 až 7, vzniknutých knopobitom alebo nesazom, alebo inými príčinami (napr. kradezou), ak nie sú tieto príčiny zahrnuté v bode 8.
7. Poistenie zodpovednosti
- a. za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla
 - b. dopravcu
8. Všeobecné poistenie zodpovednosti za škodu iné, ako je uvedené v bodach 10 až 12
9. Poistenie úveru
- a. všeobecná platobná neschopnosť
 - b. exportný úver
 - c. splátkový úver
 - d. hypoteckámy úver
 - e. polnohospodársky úver
10. Poistenie kauzie
- a. priame záruky
 - b. nepriame záruky
11. Poistenie rôznych finančných strát vystýlajúcich
- a. z výkonu povolenia
 - b. z nedostatočného príjmu
 - c. zo zlych povolenostných podmienok
 - d. zo straty zisku
 - e. z trvalých všeobecnych nákladov
 - f. z neocakávaných obchodných výdavkov
 - g. zo straty trhovej hodnoty
 - h. zo straty pravidelného zdroja príjmov
 - i. z inej nepriamej obchodnej finančnej straty
 - j. z ostatných finančných strát
12. Poistenie pomoc osobám v núdzi počas cestovania alebo pobytu mimo miestu svojho trvalého pobytu
13. Výkonávanie činnosti samostatného finančného agenta v sektore
- a. príjmania úskladov
 - b. poskytovania úverov a spotrebiteľských úverov

Výkonávanie zaistovacej činnosti pre poistený druh neživotného poistenia

sd 16.12.2011

- c. storm
 - d. natural forces other than storm
 - e. nuclear energy
 - f. landslide or soil displacement
6. Insurance against other damage to a property different from that as stated in paragraphs 3-7, incurred by fire or frost or other causes (e.g. theft), unless those causes are included in section.
7. Insurance of liability
 - a. for the damage caused by the operation of a motor vehicle
 - b. carrier
8. General liability insurance, other than the one referred to in paragraphs 10 to 12
9. Credit insurance
 - a. general insolvency
 - b. export credit
 - c. instalment loan
 - d. mortgage loan
 - e. agricultural credit
10. Deposit insurance
 - a. direct guarantees
 - b. indirect guarantees
11. Insurance against various financial losses resulting from
 - a. profession
 - b. lack of income
 - c. bad weather
 - d. loss of profit
 - e. continuing general expenses
 - f. unexpected business expenses
 - g. loss of market value
 - h. loss of regular income source
 - i. other indirect trading losses
 - j. other financial losses
12. Insurance of the assistance to persons in need while travelling or while away from their place of residence
13. Exercise of the activities of independent financial agent in the sector
 - a. taking the deposits
 - b. lending of credits and consumer credits

Výročná správa
Annual report

2011

Základné imanie:	13 944 000,00 €
Rozsah splatenia:	13 944 000,00 €
Počet akcií:	4 200 kmeňových, zaknihovaných
Menovitá hodnota jednej akcie:	3 320,00 €
<hr/>	
Akcionárska štruktúra	
KOOPERATÍVA poistenia, a. s.	81,14%, 3 408 kmeňov akcií
Vienna Insurance Group	
Vienna Insurance Group AG	18,86%, 792 kmeňov akcií
Wiener Versicherung Gruppe	
<hr/>	
Majetkové účasti	Slovexperta, s. r. o.
KOOPERATÍVA poistenia, a. s. Vienna Insurance Group	85%
KOMUNÁLNA poistenia, a. s. Vienna Insurance Group	15%

Capital:	€ 13,944,000.00
Range of repayment:	€ 13,944,000.00
Number of shares:	4 200 ordinary book shares
Nominal value per share:	€ 3.320.00

Shareholders' structure

KOOPERATÍVNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group
81,14%, 3 408 shares

Vienna Insurance Group AG,
Wiener Versicherung Gruppe
15,86%, 792 shares

Capital participation

KOOPERATÍVNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group
85%
KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group
15%

03-1 Dozorná rada

Ing. Jozef Lelek	predseda
Dr. Franz Kotyná	podpredseda
Gerhard Ernst	člen
Dr. Rudolf Ertl	člen
Gábor Lehel	člen, do 31. 3. 2011
Tanasis Cherizopoulos	člen
Martin Zimmer	člen
Ing. Vladimír Chalupka	člen, od 18. 3. 2010

03-2 Predstavenstvo

Ing. Vladimír Baňko	predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Mag. iur. Patrick Škyba	člen predstavenstva a námestník generálneho riaditeľa
JUDr. Jozef Csáky	člen predstavenstva
Kurt Eisner	člen predstavenstva

03-1 Supervisory Board

Ing. Jozef Leikas	Chairman
Dr. Franz Kosyna	Vice-chairman
Gerhard Emel	member
Dr. Rudolf Ertl	member
Gabor Lehel	member, till 31/3/2011
Tanasis Charizopoulos	member
Martin Zummer	member
Ing. Vladimír Chalupka	member, from 18/3/2010

03-2 Board of Directors

Ing. Vladimír Baňák	Chairman of the Board of Directors and CEO
Mag. iur. Patrik Skýba	member of the Board of Directors and deputy general director
JUDr. Jozef Čáslavý	member of the Board of Directors
Kurt Ebner	member of the Board of Directors

03-3 Štatutárny orgán – predstavenstvo, životopisy členov

Ing. Vladimír Bakeš

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ od 01.10.2009
1967, absolvent Slovenskej vysokej školy technickej, Bratislava
V posledných rokoch pracuje 12 rokov.

Odborná prax:

- od februára 2008
člen predstavenstva KOMUNÁLNA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- 2000 - 2008
KOOPERATÍVA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- 05/2004 - 30.9.2009
člen predstavenstva a riaditeľ
- 2003 - 2004
riaditeľ odboru obchodu, Centrála
- 2002 - 2003
Key account manažér, Centrála
- 2001 - 2002
riaditeľ Agentúry Bratislava
- 2000 - 2001
obchodný riaditeľ Agentúry Bratislava
- do roku 2000
vedúce pozície v rôznych oblastiach podnikateľskej činnosti

Zastúpenia v orgánoch iných spoločností:

- Slovexperta, s.r.o. - člen dozornej rady
- Slovenská asociácia poštovní - člen prezidia
- Slovenská kancelária poštováťaťov - člen správnej rady

03-3 Statutory body – Board of Directors, members' CVs

Ing. Vladimír Bakes

Chairman of the Board of Directors and CEO from 01/10/2008
1967, graduate from the Slovak Technical University, Bratislava
He has been working in the insurance business for 12 years.

Employment record:

- **from February 2008**
member of the Board of Directors KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
 - **2009 - 2009**
KOOPERATÍVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
 - **06/2004 - 30/9/2009**
member of the Board of Directors 'a riaditeľ'
 - **2003 - 2004**
director of the Sales Department, Headquarters
 - **2002 - 2003**
Key account manager, Headquarters
 - **2001 - 2002**
Bratislava Agency director
 - **2000 - 2001**
Bratislava Agency commercial director
 - **until the year 2000**
leading positions in various lines of business
-

Representations in other companies' bodies:

- Slovexperta, s.r.o. - member of the Board of Supervisors
- Slovenská asociácia poistovní (Association of Slovak Insurance Companies) - Presidium member
- Slovenská kancelária poistovalačov (Slovak Association of Insurers) - member of the Board of Trustees



Mag. iur. Patrick Skyba

člen predstavenstva a riaditeľ generálneho riaditeľa od 01.06.2011
1974, absolvent Právnickej fakulty, Viedenská Universita
V poistovníctve pracuje 11 rokov.

Odborná prax:

- od 01.07. 2007
člen predstavenstva KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group
- 1/2006 – 6/2009
KOOPERATIVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- 2002 – 2007
predseda predstavenstva Wiener Städtische Osiguranje, Grécko
- 2000 – 2002
Country Manager Chorvátsko
- od roku 2000
Wiener Städtische Versicherung AG Vienna Insurance Group

JUDr. Jozef Csáky

člen predstavenstva od 01.10.2009
1982, absolvent University Komenského – Právnická fakulta
V poistovníctve pracuje 38 rokov.

Odborná prax:

- od 11.6. 2003 do 30.9.2009
predseda predstavenstva KONTINUITA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- 1990 – 2003
KOOPERATIVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- od 08/2003 do 12/2009
člen predstavenstva a prezident organizácií KOOPERATIVY
- 1998 – 2003
predseda predstavenstva a prezident
- 1993 – 1998
prezident apoložnosti
- 1990 – 1993
generálny riaditeľ
- 1972 – 1990
Slovenská poistovňa

Mag. iur. Patrick Skyba

member of the Board of Directors and deputy general director from 01/06/2011

1974, graduate from the Faculty of Law, University in Vienna

He has been working in the insurance business for 11 years.

Employment record:

- From 01/07/2007
member of the Board of Directors KOMUNÁLNA poštovňa, a. s. Vienna Insurance Group
- 1/2008 – 9/2009
KOOPERATÍVA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- 2002 – 2007
Chairperson of the Board of Directors Wiener Städtische Osiguranje, Šibenik
- 2000 - 2002
Country Manager Croatia
- from 2000
Wiener Städtische Versicherung AG Vienna Insurance Group



JUDr. Jozef Csáky

member of the Board of Directors from 01/10/2009

1962, graduate from Comenius University – Faculty of Law.

He has been working in the insurance business for 38 years.

Employment record:

- between 11/06/2003 and 30/09/2009
Chairperson of the Board of Directors KONTINUITA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- 1990 – 2003
KOOPERATÍVA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- Between 05/2003 and 12/2003
member of the Board of Directors and KOOPERATÍVA organisations President
- 1988 – 2003
Chairperson of the Board of Directors and President
- 1983 – 1988
Company President
- 1990 – 1993
Director General
- 1972 – 1980
Slovenská poštovňa



Kurt Ebner

člen predstavenstva od 01.10.2009

1984, absolvent Technickej univerzity vo Viedni – poľština matematika

V poistovníctve pracuje 36 rokov.

Odborná prax:

- **od roku 2009**
člen predstavenstva a riaditeľ KOOPERATIVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
- **2004 - 2008**
člen predstavenstva BA Versicherung AG
- **od 2004**
vedúci Aktuariálku koncernu Vienna Insurance Group
- **2001 - 2004**
člen predstavenstva Wiener Städtische Allgemeine Versicherung Aktiengesellschaft
- **1999 - 2001**
predseda predstavenstva
VIENNA LIFE Towarzystwo Ubezpieczen na Zycie s.a., Polska
- **1996 - 2001**
člen predstavenstva Union Versicherung AG
- **od 1991**
člen vedenia Arithmetica Versicherungs- und Finanzmathematische Beratungs-Ges.m.b.H.
- **1990 - 1996**
člen predstavenstva Vereinigte Pensionskasse AG
- **1976**
vstup do spoločnosti Wiener Städtische Wechselseitige Versicherung

Zastúpenia v orgánoch iných spoločností:

- Österreichische Beamtenversicherung a.G. - člen dozornej rady
- Union Bizcoito Rt. - člen dozornej rady
- Erste Vienna Insurance Group Bizcoito Zrt. - člen dozornej rady
- CAPITOL, akciová spoločnosť - predseda dozornej rady
- Donsu Versicherung AG - vedúci odboru životného poistenia

Kurt Ebner

member of the Board of Directors from 01/10/2009,
1964, graduate from the Technical University in Vienna – Insurance Mathematics.
He has been working in the insurance business for 36 years.

Employment record:

- **from 2009**
member of the Board of Directors and director KOOPERATívA poistovna, a.s. Vienna Insurance Group
- **2004 - 2008**
member of the Board of BA Versicherung AG
- **from 2004**
head of the concern Actuarial Directors Vienna Insurance Group
- **2001 - 2004**
member of the Board of Directors Wiener Städtische Allgemeine Versicherung Aktiengesellschaft
- **1999 - 2001**
Chairman of the Board Directors
VIENNA LIFE Towarzystwo Ubezpieczen na Zycie s.a., Polen
- **1998 - 2001**
member of the Board of Directors Union Versicherung AG
- **ed 1991**
member of the management Arithmetica Versicherungs- und Finanzmathematische Beratungs-Ges.m.b.H.
- **1990 - 1998**
member of the Board of Directors Vereinigte Pensionskasse AG
- **1976**
engagement with the company Wiener Städtische Wechselseitige Versicherung

Representation in other companies' bodies:

- Österreichische Baumlebensversicherung a.G. - member of the Board of Supervisors
- Union Biztosító Rt. - member of the Board of Supervisors
- Erste Vienna Insurance Group Biztosító Zrt. – member of the Board of Supervisors
- CAPITOL, akciová spoločnosť – Chairperson of the Board of Supervisors
- Donau Versicherung AG – head of the Life Insurance Section

03-4 Vedenie spoločnosti

Riaditeľia úsekov

Ing. Milan Tarcák	Účasť vnútorného auditu
JUDr. Zuzana Mihoková	Úsek právny
Radoslav Koprda	Úsek obchodnej internetovej a externé sietí
František Lednický	Úsek obchodnej sieti KONTINUITA
RNDr. Peter Mocko do 31.07.2011	Úsek poistenia osôb
Mgr. Blanka Hatalová od 01.08.2011	Úsek neživotného poistenia
Ing. Miroslav Škripec	Úsek neživotného poistenia
Mgr. Peter Šurík	Úsek likvidácie poistných udalostí neživotného poistenia
Ing. Juraj Chochol	Úsek zaistenia
Klaudia Volnerová do 28.02.2011	Úsek ekonomický
Ing. Vladimír Chalupka od 01.03.2011	Úsek ekonomický
Ing. Zuzana Valachovičová	Úsek riadenia rozvoja ľudských zdrojov
Michal Ferianc do 30.04.2011	Úsek prevádzky
Mgr. Darina Bednáriková od 01.07.2011	Úsek prevádzky
Mgr. Ján Kudlák	Úsek informačných technológií
Ing. Ľubomír Budzák	Úsek interny servis

Riaditeľia pobočiek

Dúšan Medoč	Bratislava
Tanassis Charizopoulos	Nitra
Ing. Ivan Lacko	Trenčín
Ing. Jana Bibová	Banská Bystrica
Ing. Dúšan Chmelík od 01.08.2011	Žilina
Jana Gregorová	Košice
Bc. Blažia Možnerová	Prešov
Martin Zimmer	Pobočka pre externý obchod

03-4 Company management

Division Directors

Ing. Milan Tarčák	Division of Internal Audit
JUDr. Zuzana Mihoková	Legal Division
Radoslav Koprdá	Sales Division – Internal and External Networks
František Lechník	Sales Division KONTINUITA Network
RNDr. Peter Mocko till 07/31/2011	Division of Life Insurance
Mgr. Blanka Hatlová from 01/08/2011	Division of Non-life Insurance
Ing. Miroslav Škrípec	Division of Non-life Insurance
Mgr. Peter Ďurík	Division of Settlement of Non-Life Insurance Claims
Ing. Juraj Chochol	Division of Reinsurance
Klaudia Volnerová till 28/02/2011	Economic Division
Ing. Vladimír Chelupka from 01/03/2011	Economic Division
Ing. Zuzana Vášachovičová	Division of Human Resources Development Management
Michal Ferianč till 04/30/2011	Division of Operation
Mgr. Dáraňa Bednáriková from 07/01/2011	Division of Operation
Mgr. Ján Kudlák	Division of Information Technologies
Ing. Lubomír Budzák	Division of Internal Service

Branch Directors

Dušan Ideľo	Bratislava
Tanasis Charizopoulos	Nitra
Ing. Ivan Lacko	Trenčín
Ing. Jana Bilbová	Banská Bystrica
Ing. Dušan Chmelko from 01/08/2011	Žilina
Jana Gregorová	Košice
Bo. Štefka Možnerová	Prievidza
Martin Zummer	Pobočka pri externy obchod

Výročná správa
Annual report

2011

Riaditeľia krajských zastúpení siete Kontinuita

František Lednický (poverený riadením)

Ing. Roman Remoň

Ing. Jana Mrvová

Daniela Štedková

Daniela Pičiarová

Peter Hajdúk

Gabriela Medvíďová

Banská Bystrica

Nitra

Trenčín

Žilina

Košice

Prešov

Network Kontinuita regional branches directors

František Lednický (appointed director)

Ing. Roman Remes

Ing. Jana Mrvová

Daniela Šikáková

Daniela Pintialarová

Peter Hajdúk

Gabriela Medvíďová

Bratislava

Nitra

Trenčín

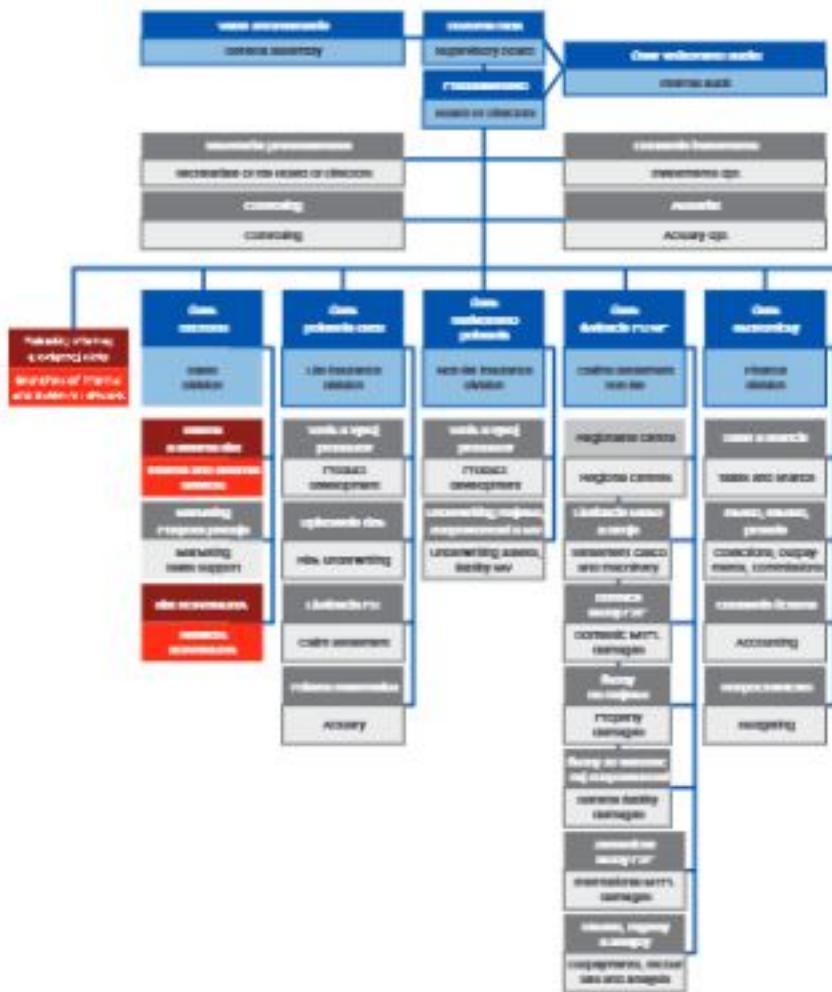
Banská Bystrica

Žilina

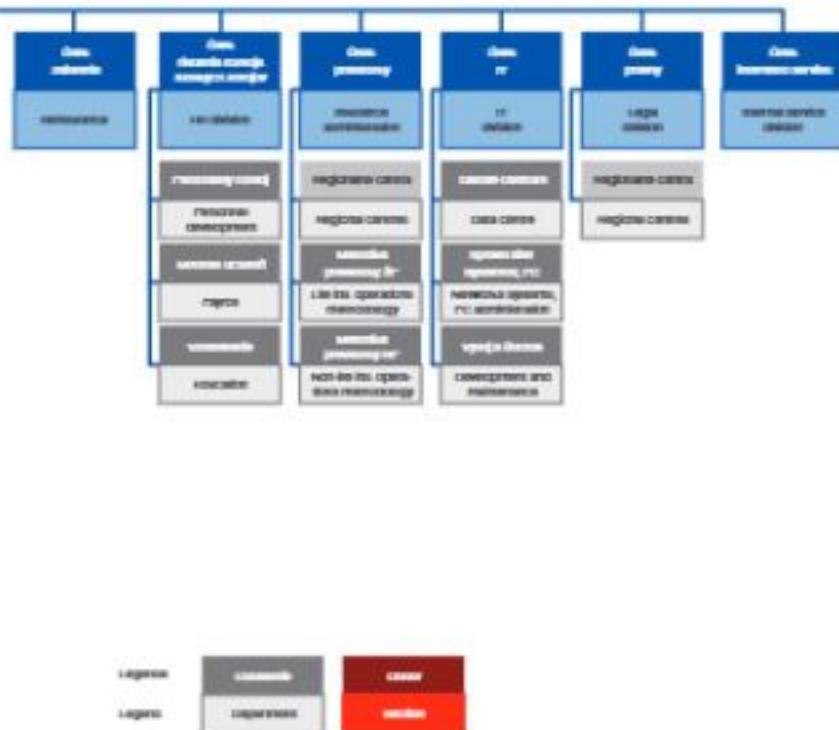
Košice

Prešov

03-5 Organizačná štruktúra



03-5 Organizational structure





VIENNA INSURANCE GROUP

Výročná správa

Annual report

2011

04 Vienna Insurance Group

04 Vienna Insurance Group

S objemom poistenia približne 8 miliárd EUR a okolo 25 000 zamestnancov, Vienna Insurance Group (VIG) je jedna z poprednych poisťovacích skupín v Rakúsku a strednej a východnej Európe (CEE). Inovacie, vzťahy so silným zákazníkmi a dôraz na zákaznícky servis vytvoria vysoko kvalitné produkty ponúkajúce atraktívne riešenia v segmentoch životného a neživotného poistenia.

Jasne zamenaná stratégia VIG na expozíciu v regióne strednej a východnej Európy umožnila prechod z rakúskej poisťovacej spoločnosti do medzinárodnej skupiny už v polročnom období. Dnes VIG je zastúpená s približne 50 poisťovacimi spoločnosťami v 25 krajinach. VIG je skratka pre finančnú stabilitu a ponuka vysokého úrovne bezpečnosti pre zákazníkov, akcionárov, partnerov a zamestnancov. Jedným z hlavných dôvodov je jej konservatívna investičná politika. To sa odráža v jej ratingu A+ so stabilným výhľadom, ktorý má Viena Insurance Group najlepšie hodnoteniu spoločnosti v poprednom indexe ATX na Viedenskej burze. VIG je uvedená aj na príslušnej burze od roku 2008.

Pri hospodárskych činiteloch skupina takisto klade veľkú dôležitosť na zapojenie sociálnych hľadišť a pomáha pri vytváraní budúcej spoločnosti, v ktorej stojí za to. Týmto spôsobom Vienna Insurance Group zostáva venuje svojmu zásadnému cieľu – rastu zamenanému na hodnotu.

Základný trh: Rakúsko

Vienna Insurance Group je najväčším poisťovateľom v Rakúsku, kde má vynikajúce postavenie a jej skupinovými spoločnosťami Wiener Städtische, Donau Versicherung a e Versicherung. Síla prejavovaná v tomto hlavnom trhu od roku 1824 je jedným z dôvodov pre úspešnú realizáciu VIG stratégie internacionálizácie.

Hlavný hrač v regióne strednej a východnej Európy

Vienna Insurance Group začala svoje rozširovanie v roku 1990, vtedajšou čomu sa stala jednou z prvých západoeurópskych poisťovní expandujúcich do strednej a východnej Európy. Dnes je skupina jedným z najdôležitejších hráčov v tomto regióne a zarobi viac ako 60% jej celkového poisťovacieho skupiny v regióne CEE. Má spoločnosti skupiny a pobočky týchto krajín v tomto regióne: Alžiersko, Bielorúsko, Bulharsko, Chorvátsko, Česká republika, Estónska, Gruzínsko, Maďarsko, Lotyšsko, Litva, Macedónsko, Čierna Hora, Poľsko, Rumunsko, Rusko, Srbsko, Slovensko, Slovinsko, Turecko a Ukrajina. VIG je zastúpená aj v Bosne a Hercegovine od roku 2011. Vzhľadom na dôchodné skúsenosti a výbornú znalosť trhov v tomto regióne a svoje odbornú schopnosť vo všetkých veciach poskytne je VIG optimálne situáciu, aby aj nadále trhla z buďúceho nároku živnostného rizika v krajinach východnej Európy a zo sprievodných zvýšených potrieb poistenia.

Vienna Insurance Group je zastúpená aj v Nemecku, Lichtenštajnsku a Taliansku.

Spoločný cieľ ponúkať zabezpečenie zákazníkom

Každý zákazník je jedinečný. Odlišuje ich potreba poistenia a dôchodkového zabezpečenia, životných okolností a spôsobu, akým chce dosiahnuť poradenstvo. Vienna Insurance Group si je toto vedomá. Niekostne žiadne "Standardné" poistenie zákazníkov VIG, preto venuje osobitnú pozornosť miestnym špecifickum a udržiava si svoju priklumenosť s viac než jedným názvom značky a širokym distribučným sieťom na mnohých svojich trhoch. Nie existuje jedna vec, a to, že všetky spoločnosti vo Vienna Insurance Group majú jedno spoločné cieľ poskytovať záložiská pre zákazníkov.

Spoločnosti VIG už mnoho desaťročí ponúkajú úplný sortiment poisťujúcich riešení v Rakúsku v segmentoch životného aj neživotného poistenia. Hoci trhy v strednej a východnej Európe sú v súčasnosti stále na rôznych ekonomických úrovniach, sú stále v pohybe v podobnom smere. Zatiaľ čo dospel v tomto regióne v období roku 1989 bol pôvodne najlesnejší po polistení motorových vozidiel a potom domácností a domov, dnes požívajú rastúcu obľubenosť dôchodkové zabezpečenie, sportívne a investičné produkty vo forme poisťky v životnom poistení.

With a capacity of around 9 billion Euro and around 25 000 employees, Vienna Insurance Group (ViG) is one of the leading insurance groups in Austria and Central and Eastern Europe (CEE). Innovation, relations with strong customers, and a strong emphasis on customer service, have created a high quality product portfolio offering attractive solutions in segments of both life and non-life insurance.

A clearly focused strategy of ViG on expansion in the region of Central and Eastern Europe has enabled the transition from the Austrian insurance company to an international group at its early stage. ViG is represented today by about 50 insurance companies in 25 countries. ViG is the abbreviation for financial stability and offers a high level of security for customers, shareholders, partners, and employees. One of the main reasons for this is its conservative investment policy. This is reflected in its ratings of A+ with a stable outlook, which makes the Vienna Insurance Group the best rated company in a prime ATX Index at the Viennese Stock Exchange. ViG has also been listed on the Prague Stock Exchange since 2008.

In addition to economic factors, the Group also attaches great importance to the involvement of the social aspects and helps to create a future society in which it is worth to live. In this way the Vienna Insurance Group remains true to its principal goal - growth focused on the value.

Primary market: Austria

The Vienna Insurance Group is the largest insurer in Austria, where it enjoys an excellent position with its group companies, Wiener Städtische, Donau Versicherung, and Sparkasse Versicherung. The power having been demonstrated in this main market since 1824 is one of the reasons for the successful implementation of the strategy for the internationalisation of ViG.

The main player in the region of Central and Eastern Europe

The Vienna Insurance Group began its expansion in the year 1990, thanks to which it has become one of the first Western European insurance companies expanding to Central and Eastern Europe. Today the Group is one of the most important players in this region and earns more than 50% of its total premium of the Group in the region of CEE. It has the Group companies and branches in the following countries of this region: Albania, Belarus, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Latvia, Lithuania, Macedonia, Montenegro, Poland, Romania, Russia, Serbia, Slovakia, Slovenia, Turkey, and Ukraine. ViG has also been represented in Bosnia and Herzegovina from the year 2011. In view of the many years of experience and excellent knowledge of the markets in this region and its expertise in all matters of insurance, ViG is optimally situated to continue to benefit from future increase in the standard of living in the countries of Eastern Europe and from the accompanying increased insurance needs.

The Vienna Insurance Group is also represented in Germany, Liechtenstein, and Italy.

A common objective: offering security to customers

Each customer is unique. They differ in their respective needs for insurance and retirement security, circumstances of life, and the way they want to receive advice. The Vienna Insurance Group is aware of this. There exists no "standard" insurance of ViG customers, therefore it pays special attention to local specificities and maintains its presence with more than just one brand name and extensive distribution networks in many of its markets. But there is one thing, specifically that all the companies in Vienna Insurance Group share a common goal: providing security for the customers.

The ViG companies have for many decades been offering a complete range of insurance solutions in Austria in the segments of both life and non-life insurance. Although the markets in Central and Eastern Europe are currently still on different economic levels, they are still moving in a similar direction. While the demand in this region in the period after 1989 was initially the strongest for the insurance of motor vehicles followed by households and houses, today pension insurance, savings and investment products in the form of life insurance policies enjoy a growing popularity.

S so zriaďom VIG RE Skupina má aj svoju vlastnú zriaďovaciu spoločnosť od roku 2008. Miesto súčasnej spoločnosti v Českej republike podčielauje dôležitosť regionu CEE ako rastového trhu pre VIG.

Strategické partnerstvo s Erste Group

Skupina Erste je silným partnerom pre Vienna Insurance Group. Tiež pracuje nezávisle, má rovnaké hodnoty a sleduje podobnú strategiu hospodárskeho rastu. Tieto dve spoločnosti rovnako prespevajú o dohode o dlhodobej spoplnkej ustanovnej v roku 2008 pre Rakúsko a region CEE. Skupina Erste Group distribuujú poslanné produkty VIG, zatiaľ čo spoločnosti VIG ponúkajú na opätku skupine Erste bankové produkty. Dohoda o spoplnení dala Vienna Insurance Group prístup do osvetlennej bankovej distribučnej siete.

Schopní zamestnanci prinášajú úspech

Zamestnanci hrajú mimoľudne dôležúcu úlohu v úspechu servisnej spoločnosti. Aj tu, okrem občianskej, odborného poradenstva a vynikajúcich služieb, Vienna Insurance Group kladie veľký význam na pochopenie miestnych trhov a ďalšie vzťahy so zákazníkom.

Ďalšie informácie o Vienna Insurance Group sú k dispozícii na www.vig.com alebo vo výročnej správe skupiny VIG.

With the establishment of the VIG RE, the Group also has had its own reinsurance company from the year 2008. The place of the registered office in the Czech Republic underlines the importance of the region of CEE as a growth market for the VIG.

Strategic partnership with the Erste Group

Erste group is a strong partner for the Vienna Insurance Group. It also works independently, has the same values and pursues a similar strategy for the economic growth. These two companies also benefit from the agreement on long-term cooperation concluded in the year 2008 for Austria and the CEE region. Erste Group distributes VIG insurance products, while VIG companies offer banking products of Erste Bank in return. The cooperation agreement has enabled Vienna Insurance Group access to the established bank distribution network.

Capable employees bring success

Employees play a particularly important role in the success of a service company. Also here, in addition to self-sacrifice, expert advice and excellent service, the Vienna Insurance Group attaches great importance to the understanding of local markets and close relations with the customer.

More information on the Vienna Insurance Group is available at www.vig.com or in VIG group Annual Report.

Výročná správa
Annual report

2011

Welcome to
the family of
VIENNA INSURANCE
GROUP AG
Viener Versicherung
Gruppe



VIENNA INSURANCE GROUP



AUSTRIA



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP

SLOVAKIA



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP

ITALY



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP

POLAND



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP

CZECH REPUBLIC



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



ROMANIA



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP



VIENNA INSURANCE GROUP

BULGARIA**BULSTRAD**
VIENNA INSURANCE GROUP**Life**
VIENNA INSURANCE GROUP**БЪЛГАРСКИ ИМОТИ**
VIENNA INSURANCE GROUP**CROATIA****KVARNER**
VIENNA INSURANCE GROUP**HELIOS**
VIENNA INSURANCE GROUP**ERSTE OSIGURANJE**
VIENNA INSURANCE GROUP**HUNGARY****UNION**
BIZTOSÍTÓ
VIENNA INSURANCE GROUP**ERSTE BIZTOSÍTÓ**
VIENNA INSURANCE GROUP**SERBIA****WIENER STÄDTISCHE**
VIENNA INSURANCE GROUP**UKRAINE****КНЯЖА**
VIENNA INSURANCE GROUP**ГЛОБУС**
VIENNA INSURANCE GROUP**ЮПІТЕР**
VIENNA INSURANCE GROUP**TURKEY****RAYSIGORTA**
VIENNA INSURANCE GROUP**RUSSIA****МСК-Лайф**
VIENNA INSURANCE GROUP**ALBANIA****SIGMA**
VIENNA INSURANCE GROUP**interdhaman**
VIENNA INSURANCE GROUP**MOSCOW****WINNER**
VIENNA INSURANCE GROUP**CH&C WINNER**
VIENNA INSURANCE GROUP**ESTONIA****COMPENSA**
VIENNA INSURANCE GROUP**LATVIA****COMPENSA**
VIENNA INSURANCE GROUP**GEORGIA****GPIA**
VIENNA INSURANCE GROUP**IRAO**
VIENNA INSURANCE GROUP**MONTENEGRO****živac**
WIENER STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP**GERMANY****InterRisk**
VIENNA INSURANCE GROUP**LIECHTENSTEIN****VIENNA-LIFE**
VIENNA INSURANCE GROUPFebruary 2011
www.vtg.com



05 Správa predstavenstva o výsledkoch hospodárenia, podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti k 31.12.2011

05 Report of the Board of Directors
on income from operations,
entrepreneuring, and assets of the
company as on 12/31/2011

Výročná správa
Annual report

2011

Vážení akcionári,

KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group uzavrela rok 2011 s výsledkami hospodárenia, ktoré s ohľadom na lokálny ekonomický vývoj mohlo považovať za nadštandardné.

Celkové predpísané poistné spoločnosti KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group začiatkom roka 2011 činilo 159 091 tis. Eur, ktorým spoločnosť posilnila svoje 4. miesto medzi poistovňami na slovenskom poistnom trhu (statistika SIASPO).

Hospodársky výsledok dosiahol úroveň 7 245 tis. Eur zložku pred zdanením, čo znamená tiekto výrazné zlepšenie v porovnaní s rokom 2010, keď bol hospodársky výsledok na úrovni 2 562 tis. Eur pred zdanením. Spoločnosť aj v roku 2011 pokračovala v nacionálnej preťažke a kontrole mŕtviakov, čo malo pozitívny dopad na hospodárenie a efektivitu výletkých činností.

V roku 2011 pracovalo Predstavenstvo v štvorčlenom zložení: Ing. Vladimír Baláš – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ, Mgr. Patrik Skýba – člen predstavenstva a námestník generálneho riaditeľa, JUDr. Jozef Čadký – člen predstavenstva a Kurt Eberl – člen predstavenstva. Predstavenstvo prijalo množstvo rozhodnutí na svojich 21 zasadbach počas roku 2011. Posornosť v rozhodovaní sa venovala najmä dosiahnutiu strategických cieľov:

- naplnenie hospodárskych plánov
- naplnenie obchodných cieľov
- zintenzívnenie a starostlivosť o klienta
- zvýšenie trhového podielu
- efektivnosť back-officovej štruktúry v rámci Vienna Insurance Group
- rozšírenie obchodnej siete zamiestnancov a sprostredkovateľov poistenia
- zintenzívnenie spolupráce s externými sprostredkovateľmi predaja
- zefektivnenie hospodárenia a zabezpečenie finančnej stability spoločnosti
- zintenzívnenie spolupráce so Slovenskou spoľahlivou, a.s. a ZMOS.

V oblasti obchodných aj back-officových činností sa pokračovalo v realizácii optimizačných opatrení vedúcich k zvýšeniu výkonnosti a efektívnosti všetkých zložiek spoločnosti. Zdrová prebiehal inovácia produktov životného a neživotného poistenia, inovácie prístupov k externým a interným klientom a potvrdenie zvyraznenia príslušnosti k silnej koncernovej značke Vienna Insurance Group na všetkých trhoch na Slovensku.

Zaujímavé vedenia spoločnosti bolo očarenie vedenia a budovanie kvality a zvyšovanie profesionality zamiestnancov a spolupracovníkov spoločnosti.

Posihanie spolupráce so Zdravotníckym mestom a obcou Slovenská vystúpilo do vytvorenia Poradného združenia pre predstavenstvo, ktorého zakladajúcimi členmi sa stali významní predstaviteľia tohto strategického partnera.

V roku 2011 pretrvávali dôsledky hospodárskej krízy na poistnom trhu, konkurenčné prostredie znova potvrdilo, že z roka na rok silnie.

Úspešným posobením poistovní pod značkou koncernu Vienna Insurance Group na Slovensku – KOPERATÍVA poisťovňa, a.s., KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. a Poisťovňa Slovenského sporiteľa, a.s., sa podarilo VIG Slovensko upevniť pozíciu lídra a vieducej poistovej skupiny na slovenskom poistnom trhu s podielom 32,89% sprostredkovateľských 31,80%.

Vážení akcionári,

uvedené výsledky nás do budúcnosti zavlkajú počítať výkony, ktoré od nás očakávate, zvýšovať kvalitu a efektivnosť hospodárenia. Počas roka 2011 sa podarilo dosiahnuť náročné ciele a vytvoriť si ďalší predpoklad pre úspešné zhodnotenie ich pre ďalšie obdobia. V roku 2011 sa KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. významne podieľala na úspešných výsledkoch skupiny Vienna Insurance Group a aj v ďalšom období má za cieľ zvýšiť svoj trhový podiel aj ziek spoločnosti a tým viac prispieť do výsledkov celej skupiny na Slovensku.

Na dosiahnutí hospodárskych plánov a realizácii obchodných výsledkov sa bude podieľať všetky zložky spoločnosti, zamestnanci a spolupracovníci. To bude podporované zo strany vedenia správne zorientovanou stratégiou a neustálosťou motivačiem, zo strany zamestnancov a spolupracovníkov angažovanosťou a starostlivosťou o klientov. To všetko prispieja k dosiahnutiu ďalších úspechov spoločnosti KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group na poistnom trhu Slovenskej republiky v nasledujúcich rokoch.

Ing. Vladimír Baláš
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Bratislava, marec 2012

Esteemed shareholders,

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, has concluded the year 2011 with the results of economic management, which with regard to local economic developments may be considered superior.

The total prescribed premiums of KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., VIG in 2011 was 159,091 thousand Euro, by which the company has strengthened its 4th position among the insurance companies on the Slovak insurance market (the Slovak Association of Insurance Companies – SLASPO - statistics).

The profit achieved a level 7,245 thousand Euro before taxation, which also means a significant improvement in comparison with the year 2010, when the profit was in the amount of 2,862 thousand Euro before taxation. The company continued rationalization of procedures and control of costs in the year 2011, which had a positive impact on the economic management and efficiency of all its activities.

In 2011, the Board of Directors worked in the following 4-member composition: Ing. Vladimír Bakoš - chairman of the Board of Directors and general director Mag. Patrik Skýba - member of the Board of Directors and deputy general director, JUDr. Jozef Čáky - member of the Board of Directors, and Kurt Ebner - member of the Board of Directors. The Board of Directors took a number of decisions at its 21 sessions during the year 2011. Attention, in their decision-making was focused in particular on achieving the following strategic objectives:

- achieving economic targets
- achieving business targets
- accommodating positive approach and client care
- increasing market share
- effectiveness of the back-office structure within Vienna Insurance Group
- expansion of the commercial network of employees and insurance intermediaries
- intensifying the cooperation with external sales agents
- streamlining of economic management and ensuring the financial stability of the company
- stepping up cooperation with Slovenská sporiteľňa, a. s., and ZMOS (Association of Municipalities of Slovakia)

In the field of commercial and back-office activities, we continued in the implementation of optimization measures leading to an increase in efficiency and performance of all the components of the company. At the same time, both life and non-life insurance products were being made more innovative, innovation was applied to approaches to both external and internal clients, and confirmation was being made of emphasizing the affiliation with the strong group brand of Vienna Insurance Group both on the outside and inside the company.

The interest of the management of the firm was, in addition to the above, also focused on the building of loyalty and increasing the professionalism of the staff and associates of the company.

Intensifying the cooperation with the Association of Slovak Municipalities has resulted into the forming of Advisory Council for Board of Directors, the significant representatives of that strategic partner having become its founding members.

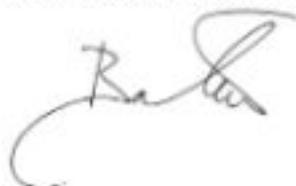
The effects of the economic crisis continued to persist in the year 2011 in the insurance market; the competitive environment once again confirmed its growing stronger from year to year.

Through successful performance of insurance companies under the group brand Vienna Insurance Group in Slovakia - KOOPERATÍVNA poistovňa, a. s., the KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., and Poistovňa Slovenskej sporiteľne, a. s., VIG Slovakia has managed to consolidate the position of the leader and the leading insurance group in the Slovak insurance market with a share of 32.09% as compared to last year's 31.89%.

Esteemed shareholders,

The results mentioned above bind us into the future to perform in the way you expect from us, to increase the quality and efficiency of economic management. During 2011, we managed to reach challenging goals and created a good precondition for successful mastering the tasks for the next period. In 2011, KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, significantly contributed to the successful outcome of Vienna Insurance Group and the goal in the next period is to increase our market share and profit of the company, thus to contribute more to the results of the whole group in Slovakia.

Implementation of economic plans and attainment of the business results shall be the responsibility of all parts of the company, its employees and associates. This will be supported by the company management by a correctly chosen strategy and constant motivation, on the part of the employees and associates by their engagement and care of clients. All of this will contribute to the achievement of further successes of KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group in the insurance market of VIG of the Slovak Republic in the following years.



Ing. Vladimír Bakoš

Chairperson of the Board of Directors and CEO
Bratislava, March 2012

05-1 Ekonomické prostredie

Dozievajúca hospodárska kríza je podľa niektorých odborníkov najhoršia od čias „Svetovej hospodárskej krízy“ v medzivojennom období. Jej prejavy sa začali označovať v ekonomike v prvom štvrtku roku 2008, kedy sa ekonómika začala sponaľovať a nastal nižší rast a výška inflácie. Rok 2010 sice zaznamenal oproti roku 2009 ekonomický nárast o 4 %, do roku 2011 sa však tento americký vývoj nepreprekreslil. Začiatok roka ešte aj prvy polrok 2011 sa ešte stále niesol v duchu hospodárskeho oživenia začiatku v roku 2010 a ekonómika rastla 3,5-percentným tempom. Okrem pokračujúceho rastu HDP, došlo k zlepšeniu vývoja zamestnanosti a posilneniu rastu cenovej hladiny.

V druhnej polovici roka 2011 najmä v štvrtom kvartáli vlnák všetky hlasné ukazovatele indikovali zaistenie tohto oživenia a začínajúcu hrozbu poklesu. Všeobecné oblasti tak zaznamenali pokles v oblasti produkcie, ako napríklad stavebnictvo a priemyselnopodnikanie, čo výsledkom bolo spomalenie produktivity práce v celom národnom hospodárstve oproti roku 2010. Podľa najnovších odhadov slovenských bankových analytikov, ktoré zoobrazila Národná banka Slovenska, by mala slovenská ekonómika za celý rok vzráťť o tri percentá. Pre slovenskú ekonómiku bol rozhodujúci aj zahraničný dopyt. Hospodárstvo profitovalo najmä z exportu, ktorého približne polovica emenuje do eurozóny. Vzhľadom k tomu, že sa európske ekonómiky počas roka ochladzovali, odskočilo sa to aj v slovenskom hospodárstve.

Inflácia

Miera inflácie sa s proti predchádzajúcim dvom rokom výrazne zvýšila. Spotrebiteľské ceny rastli v roku 2011 najrýchlejšie za posledné roky, zapríčinilo to hned niekoľko faktorov, od rastu svetových cien ropy a potravín, po rast cien energií na Slovensku a konsolidačných opatrení vlády.

Ako dôsledok krízovej menovej politiky Európskej centrálnej banky, ale tiež pod vplyvom poklesu aktív v slovenskej ekonómike sa priesmerne úrokové mieru z úverov zmenovala v oblasti úverov pre spotrebiteľský a podnikatelský sektor.

Štatistický úrad Slovenskej republiky potvrdil mieru inflácie meranú indexom spotrebiteľských cien pre rok 2011 na priemier 3,9 %. Oproti tomu dosiahla miera inflácie v roku 2010 v priemere len 1,0 %. Napriek tomu, že od roku 2008 sa jedná o najrýchšiu rast spotrebiteľských cien nezádajne o extrémnu hodnotu, ak zohľadníme ohodobenie tendencie vývoja ekonómiky. Významnú bolo predovšetkým zvýšenie tempo rastu spotrebiteľských cien v strede roka, kedy sa k zvýšeniu cien energií, teda plynu, tepla a elektriny, pridal aj fiskálne opatrenia vlády zamierené na zrušenie deficitu verejných finančí a zvýšenie dane z pridanej hodnoty z 19 % na 20 % a tiež rušenie rôznych daňových výnimiek.

Nezamestnanosť

V decembri minulého roka dosiahol počet uchádzačov o zamestnanie evidovaných na Ústredí práce, sociálnych vecí a rodiny 362 428 osôb, čím miera nezamestnanosti dosiahla 13,59 %. V poslednom mesiaci roka pribudlo do evidencie úradov práce 25 756 osôb. Medzrobne sa tak miera evidovanej nezamestnanosti minulý mesiac zvýšila o 1,13 percentuálneho bodu. Nezamestnanosť tak bola na konci vstávajúca najvyššia od krie 2004, kedy dosiahla 13,65 %.

05-1 Economic environment

The damping out economic crisis is, according to some experts, the worst from the times of the "World Economic Crisis" in the interwar period. Its symptoms began to reflect in the economy in the first quarter of 2008, when the economy started to slow down and the growth was a lower and inflation higher. The year 2010 indeed experienced an economic increase of 4%, compared to the year 2009, however, that tendency of development was not carried forward in the year 2011. The beginning of the year and the first half of the year 2011 still nestled with the spirit of the economic recovery which had begun in the year 2010 and the economy grew with a 3.5 percent pace. In addition to the ongoing growth of the GDP, employment development improved and price stability enhanced.

In the second half of the year 2011, particularly in the fourth quarter, however, all those main indicators were indicative of stopping the recovery and an emerging threat of decline. Several areas experienced a decrease in the area of production, such as civil construction and agriculture, leading to a slowdown in labour productivity in the whole national economy compared to the year 2010. According to the latest estimates made by the Slovak banking analysts, which were collected by the National Bank of Slovakia, the Slovak economy should grow by three percent for the whole year. Foreign demand was also decisive for the Slovak economy. In particular, the economy profited especially in the exports, of which approximately one half goes to the Euro area. Due to the fact that the European national economies during the year were weakening, it became reflected even in the Slovak economy.

Inflation

The rate of inflation increased significantly compared to the preceding two years. Consumer prices were rising the fastest in the last years in the year 2011. This was caused by several factors, from the growth of world prices for oil and food, up to the growth of energy prices in Slovakia and the consolidation measures of the Government.

As a result of the crisis monetary policy of the European Central Bank, but also under the influence of the decrease in activity in the Slovak economy, the average interest rate on credits was decreasing in the area of credits to the consumer and the business sectors.

Statistical Office of the Slovak Republic confirmed the inflation measured by the index of consumer prices for the year 2011 on an average of 3.8%. By contrast, the inflation rate reached on the average only 1.0% in the year 2010. Despite the fact that this was the highest growth of consumer prices from the year 2008, it is not an extreme value, when taking into account the longer-term trends in the development of the economy. The significant increase in the pace of the growth of consumer prices was mainly observed in the beginning of the year, when the increasing energy prices, gas, heat and electricity, became accompanied by fiscal measures aimed at reducing the Government deficit and an increase in the value added tax from 19% to 20%, and also cancellation of various tax exemptions.

Unemployment

In December last year, the number of jobseekers registered at the Headquarters of Labour, Social Welfare and Family reached 362 428 persons, the unemployment rate having reached 13.58%. In the last month of the year, 26 756 people registered in the labour-exchange offices. On a year-on-year basis, the rate of overt unemployment last month increased by 1.13 percentage points. Unemployment was highest at the end of the last year since July 2004, when it amounted to 13.65%.

[View the postscript file](#)

Pôsobnosť zahraničných ekonomik v súvoju na finančných trhoch majú značný dopad na slovenský finančný trh. V roku 2010 bol význam trendov makroekonomickej vývoja relativne príznivý ako je nárok na stabilizáciu finančných trhov. V prípade roka 2011 sa však situácia zhoršila vo väčších oblastiach. Pod tento stav sa podplňalo hned niekoľko negatívnych tendencií, ktoré to niesliat následky na finančných trhoch, spôsobený najmä obzvlášť o „zdravie“ európskych bank, vrátane Českov, v európskej a takisto aj cestami o pokles globálneho ekonomickeho rastu. Uvedenie skutočnosti sa pomaly začala prenávazovať v druhom dekade roku 2011.

Do veľkej miery sa potvrdil trend rastu aktív v segmentoch finančného trhu zasúverajúcim sa spravovaním finančných aktív domácností, t. j. živôtového poistenia a dôchodkových fondov. Najmä dôchodkové fondy zaznamenali stále možnosť náraast a stávajú sa za takto významnejšou zložkou finančných aktív domácností. V porovnaní s rokom 2010 medzne konštatujeme čiastočné zvýšenie rizikovosti na poslnom trhu. Rehodujúcimi cieľmi náraastu rentability boli zlepšenie skladovosti v nezivotnom poistení a zníženie deficitnej rezervy na klesajúce životné poistenie v dôsledku nárastu úrokových sadzieb.

Napriek tomu, že počas roka 2011 pokračoval trend jemného rastu v životnom poistení, dopady hospodárskej krízy a pretrvávajúca niesťota sa aj tak odzrkadlili v jeho vývoji, kedy po minuloročnom raste klesol záujem o všetky produkty a polisess počet poistných zmlúv. Pokles a negatívny vývoj nastal v klasickom životnom poistení vo viacerých dôležitých ukazovateľoch. Nasledajú dochádzalo k rastu česťostných výberov, resp. k rastu zmlúv, pričom, aj keď naštím tempom, náklady na poistné plnenia z toho dôvodu rastli. V sektore životného poistenia technické poistné spomali tempo rastu, čo bolo zapŕtiňané hľavnicou poklesom v klasickom životnom poistení. Následky na poistné plnenia z dôvodu odskupov verejnosti, avšak samotný počet odskupov medziročne výrazne poklesol. Táto skutočnosť naznačuje, že boli odskupované zmluvy, ktorých doba trvania bolí dlhodobejšieho charakteru, a ku ktorom bola tvorená súčasť pomerne vysoká rezerva.

V nedôvodom poistení sa negatívny trend z roka 2010 zastavil, minulý rok bol zaznamenaný mierny odvlečenie trhu a došlo k rastu technického poistného. Postarala sa o to väčšina odvetví nedôvodného poistenia. K výraznejšej zmeni došlo najmä v prípade poistenia majetku, kde výnosy viedli posledne a zmlia sa s hodnotami po minulosťných vysokých skôdach. Celková škodovosť klesla na najnižšiu úroveň od roka 2006. Z ďalších odvetví nedôvodného poistenia rastli ette poistenie averu, kaucie z rôznych finančných strát, všeobecne poistenie zooprednosti za škodu, pravna ochrana a asistenčné poistenie. Najvýznamnejší segment nedôvodného poistenia – poistenia aút aj náradia pokračoval v pretrhávajúcej napriaznejšej situácii z predchádzajúcich období. Z dôvodu silnej konkurenčnej súťaže pokračovalo zlepšovanie poistného, s akým rešiel počet poistkých zmíľa, hodnota technického poistného klesla. Dlhodobé zlepšovanie poistného tak vytvára tlak na zvyšovanie základných výkonnostných ukazovateľov – škodovosť, nákladosť a kombinovaný ukazovateľ, využívaných pri hodnotení rizikovej náhradnej poistenia.

The development of insurance market

The scope of foreign economies and the developments in financial markets have a significant impact on the Slovak financial market. In the year 2010, the development trends of macroeconomic developments were relatively favorable, as well as signs of stabilization of the financial markets. In the course of the year 2011, however, the situation deteriorated in several areas. That state of affairs was influenced by several negative tendencies, including the increase of uncertainty in the financial markets, in particular due to the concerns about the "health" of the European banks, crisis in the Euro area countries, and also the concerns about the decline in global economic growth. The facts were slowly beginning to manifest in the second decade of the year 2011.

The trend of the growth of activities in the segments of financial market dealing with the management of financial assets of households, i.e. life and pension funds insurance was largely confirmed. The pension funds in particular have reported an ever growing increase of and are becoming an ever more significant component of the financial assets of households. In comparison with the year 2010, an overall increase in the profitability of the insurance market may be stated. The critical factors of increasing in profitability included the improvement of the burden of losses in non-life insurance and the reduction of the deficit reserve in the classic life insurance as a result of the increase in the reserves of the interest rates.

Despite the fact that during the year 2011 the trend of a mild growth in life insurance continued, the impacts of the economic crisis and the continued uncertainty did reflect in its development, when, after last year's growth, the interest in all of the products dropped, and the number of insurance policies decreased. Decline and adverse developments took place in the classic life insurance in a number of important indicators. Still there was continuous growth of partial withdrawals or abandonment of policies, although, albeit at a slower rate, the cost of claims settlement increased for this reason. In the life insurance sector, technical premiums slowed the pace of growth, which was in particular caused by a decrease in the classic life insurance. Claims settlement costs increased due to the number of repurchases; however, the number of repurchases itself decreased significantly on a year-on-year basis. This fact indicates that repurchased were the policies, the duration of which was of a longer-term nature, and in which already a relatively high reserve was formed.

In non-life insurance, the negative trend of the year 2010 ceased, last year a slight revival of the market growth emerged, and technical insurance premiums increased. This was caused by the majority of the non-life insurance sectors. A more significant change occurred particularly in the case of property insurance, where insurance premiums significantly increased, and the burden of loss decreased after the last year's high claims. The total burden of loss fell to the lowest level since the year 2006. In other non-life insurance sectors, credit insurance, sureties from various financial issues, general liability insurance, legal protection, and assistance insurance were growing. The most significant segment of the non-life insurance - insurance of cars - continued in the continued flight of the previous period. Because of the strong competition, insurance premiums continued to become cheaper, and even though the number of insurance policies was increasing, the value of technical premiums was dropping. Long-term price cuts of insurance premiums is creating pressure on the increase of basic performance indicators - the burden of losses, cost effectiveness, and a combined indicator, used in assessing the profitability of the non-life insurance.

05-2 Bilancia obchodného roku 2011

Poľovníctvo v dočasnej histórii Slovenska pôsobí veľmi konzervatívne. Tažké sa presadzuje na trhu s inovačnou napr. pre mladých ako trh s elektronikou, či hudebný biznis alebo dekoratívne bankovníctvo (môžete si meriť grafiku na platobnej karte podľa Vášho záslania a pod.). Nezareverované sú obrovské finančné výkupy ako porovnávanie odvádzania v predchádzajúcej vete. Poľovníctvo poskytuje pomoc v nádzí v čase, kedy ostatné podniky majú až bokom (redukcia poľodených domovbytov; pomoc pri zakúpení lepších pomôcok pri poľodení zdravia; odškodné počas neschopnosti zamestnať/hvoriť; nekonkurenčné viac nahradí bytové spôsobené tretím stranami; opäťovne získať stratené veci; zabezpečiť právnu pomoc v zahraničí a množstvo iných asistenčných aktivít). Poľovníctvo aktuálne aj v roku 2011 obhajovalo svoje stabilné, trvalo a konzervatívne hodnoty – stáť po boku tých, ktorí obnovujú svoje základné potreby, aby sa mohli naplniť a v čo možno najkratšom čase vratiť späť do plnohodnotného života (spoločenského, či pracovného).

Slovenský poistný trh obstaral aj v kríze dôvery v peniaze, či v charaktere bankovníctva, ktoré v roku 2011 cezplyňovala rozhodnutia klientov investovať do budúcnosti. KOMUNÁLNA poľovníctvo, a.s. Vienna Insurance Group opäťovne patrila k tým poľovníkom, ktorí dokázali svoje zásady ohrádžať a tým si upevnili svoju pozíciu. K 31.12.2011 je KOMUNÁLNA poľovníctvo, a.s. Vienna Insurance Group avojinou tržbyou najväčšou poľovníctva na slovenskom poistnom trhu s podielom 7,54 %. V predpisanom poistnom dosahu k 31.12.2011 159,081 mil. EUR, čo predstavuje medziročný nárast o 6,486 mil. EUR (+6,34 %).

Spolupráca s externými spoločnosťami

Spolupráca s externémi spolupracujúcimi spoločnosťami prinášala pre poľovníctvo os. 30 % tržieb (46,726 mil. EUR, +11 %). Medzi najobľúbenejšie produkty patrila motorové poistenie (57 % tržieb), životné poistenie (predovšetkým kapitálové jednorazovo platné - 24 % tržieb) až po ostatné neživotné poistenie a podielom tržieb 9 %. Počas roka 2011 poľovníctvo zakončovalo prostredníctvom spolupráce s externými sprostredkovateľmi viac ako 58 700 poistných zmluv cez 300 partnerov pôsobiacich ako samostatní finanční agenti, os. 24 vlastných finančných agentov a 1 lisingskou spoločnosťou. Cieľ a stratégia spoločnosti ostal v roku 2011 viac ako 45 externých agentúrskych spoločností, ktoré sú s poľovníctvom v roku 2011 uzavierajú zmluvný vzťah. KOMUNÁLNA poľovníctvo, a.s. Vienna Insurance Group rozvíjaťa neskoršie zmluvné vzťahy s 3 externými agentúrskymi spoločnosťami. Spoluprácu vytvárajú 12 maklérskej poradcovia, 1 manažér a 1 nadzor pobočky, ktorí vzájomne pôsobia celoslovensky v krajských mestách.

Medzi najvýznamnejšie obchodné kapacity spolupráca počas roka 2011 sa radí zmenu orientácie spolupráce pri uzavírení zmluv. V roku 2011 externé spoločnosti upustili od predaja len P2P do poľovníctva a k P2P pridružili aj ostatné neživotné poistenia. V českom hodnotení konstatujeme, že externé spoločnosti uzavierajú o 800 ke viac poistných zmluv s viac ako 250 000 EUR rastom poistného mimo P2P.

Spolupráca so Slovenskou sporiteľňou, a.s.

KOMUNÁLNA poľovníctvo, a.s. Vienna Insurance Group aj v roku 2011 nedávala na pokračovanie spolupráce pri predaji bankovných produktov Slovenskej sporiteľne, a.s., člen skupiny Erste.

KOMUNÁLNA poľovníctvo, a.s. Vienna Insurance Group pôsobí na slovenskom trhu ako univerzálna poistovacia spoločnosť. Koncom roka 2008 uzavrhla so Slovenskou sporiteľňou, a.s. zmluvu o spolupráci pri predaji bankovných produktov na základe partnerskej zmluvy medzi oboma spoločnosťami. Predmetom zmluvy o spolupráci je predaj bankovných produktov Slovenskej sporiteľne. Jedná sa o produkty: Uváry zabezpečené záložným prípadom k nahlmatnosti (Uvar na byvanie, Hypotekárny úvar pre mladých) až aj služby bezhotovostného platobného systému Súhlas s inkasom.

05-2 Assessment of 2011 business year

The insurance industry in the past history of Slovakia creates an impression of being very conservative. It is harder to push it in the market with innovation, for example for the young than the market with electronics or the music business or even banking (you may change the graphics on the payment card according to your wishes, etc.), but at the same time, it does not know the huge financial fluctuations as the sectors being compared in the previous sentence. The insurance industry provides assistance in distress in a time when other enjoyments must go sideways (renovation of damaged houses/fests; assistance in the purchase of better devices for the health impairment; compensation during the incapacity to earn/creative replacement many times over of the damage caused to third parties; repairing things lost; ensuring legal aid abroad, and many other reach-the-helpdesk activities). The insurance industry advocated logically also in the year 2011 its stable, durable and conservative values – to stand by those who are renewing their basic needs, so that they can fully and within the shortest possible time, go back to the full-value life (the social or working one).

The Slovak insurance market stood its ground even in a crisis of confidence in the money or honest banking, which influenced the decisions taken in the year 2011 by the clients to invest in the future. KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group repeatedly ranked among the insurance companies which managed to defend their principles, having thus consolidated their respective positions. KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group was as on 31/12/2011 the fourth largest insurance company in the Slovak insurance market with a share of 7.54%. In premiums written it amounted to 159,891 mil. EUR on 31/12/2011, which represents a year-on-year increase of 9,486 mil. EUR (+ 6.34%).

Cooperation with external companies

Cooperation with externally cooperating companies brings to the insurance undertaking ca. 30% of sales (46,726 mil. Euro, +11%). The most popular products include motor insurance (67% of sales), life insurance (especially the capital one, paid in lump sums -24% of sales) up to the non-life insurance with a share of 9% of the sales. During 2011, the insurance company entered into its books through cooperation with external companies more than 66,700 insurance contracts through 306 partners acting as sole financial agents, through 34 bound financial agents, and 1 leasing company. The objectives and strategies of the company addressed in the year 2011 more than 45 external agent companies, which concluded contractual relationship with this insurance company in the year 2011. KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group abandoned ineffective contractual relationships with 3 external agent companies. Cooperation is based on 12 brokerage advisors, 1 manager, and 1 director of external network branch, who interact in Slovakia in regional cities.

The most significant business achievements of cooperation during 2011 include a change of orientation of cooperation when entering into contracts. In the year 2011, the external companies refrained from selling only MTPL and included other non-life products to their portfolio. In the numerical evaluation we state that the external companies concluded about 800 more contracts with more than 250,000 Euro of premium growth except of MTPL.

Cooperation with Slovenská sporiteľňa, a. s.

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group continued during 2011 in cooperation with selling the bank products of Slovenská sporiteľňa, a. s., a member of Erste group.

KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group operates in the Slovak market as a universal insurance company. At the end of the year 2008, we concluded a contract on cooperation with Slovenská sporiteľňa, a. s., on sale of bank products on the basis of partnership agreement between both companies. The main purpose of the contract is to sell bank products of Slovenská sporiteľňa, a.s. The products being sold include credits

V roku 2011 sa predajom bankových produktov sa venovalo 203 profesionálnych poradcov obchodnej siete, ktorí poskytvali služby mimoriadnej kvality s kláderom veľkého dôrazu na klienta a jeho potreby. Poradcovia prostredníctvom Slovenskej asociácie poistení podľa zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovani a finančnom poriadkovateľstve zaisťovali skúšky odbornej spôsobilosti pre strednú stupeň odbornej spôsobilosti v sektore poskytovania úverov a prijímania vkladov zo záverečnou skúškou s obmedzením na výkonanie predaja bankových produktov.

Aj napriek konkurencii medzi bankami v ponuke predaja bankových produktov obchodná sieť KOMUNÁLNEJ poistovne, a.s. Vienna Insurance Group užavrtala v roku 2011 v počte 61 úverov zabezpečených záložným pravom k nehmotačnosti v cestkovom objeme 2,54 mil. EUR, (2 542 726 EUR), čo je v porovnaní s rokom 2010 objemový nárast o 80,14% a 2 325 kreditných inkasom, čo je v porovnaní s rokom 2010 nárast o 155,78 %.

Centrom našho záujmu i nadálej zostáva náš klient. Veríme, že spoločným úsilím aj v ďalšom období dosiahneme výsledky svedčené cieľe i zámeru a splníme tak naše postane na trhu k obopojnej spokojnosti.

Neživotné poistenie

Na trhu neživotného poistenia je situácia rôznečká. Výška tržieb v P2P vzrástla približne o 3 %. Havarijné poistenie už druhým rokom klesalo a segment ostatného neživotného poistenia rastie tempom +3,5 %. Tržby v KOMUNÁLNEJ poistovni, a.s. Vienna Insurance Group v P2P narástli o 11,2%, v havarijnom poistení sa prímy stabilizovali a v ostatnom neživotnom poistení poistenie dosiahla opäť ihlu dvojnásobný, nedeklánzerný rast tržieb (+6,85%). KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group sa s nárastom predpisanej poisteniny (+3,158 mil EUR) umiestnila na 5. pozicii v poradí rastov v neživotnom poistení. Výsledkom je zvádzanie podielu na trhu na 5,71%. Príznivé podmienky na trhu podnietili najmä štátne a podnikateľský sektor, ktorým poistenia súčasne získajú aj verejný občiansky. Na druhej strane priečinok na rast je stále v segmente poistenia majetku občanov, keďže podľa odhadov je na Slovensku poistených menej ako 60 percent bytov a domov. V celkovom pohľade na vývoj tržieb neživotného poistenia v KOMUNÁLNEJ poistovni, a.s. Vienna Insurance Group konštatujeme, že v každom poistnom odvetví od úzavretého poistenia, cez zodpovednosťné poistenie, poistenie občianskeho a podnikateľského majetku, prepravných poistiek až po cestovné poistenie dokázala svoje tržby zvýšiť.

Venik a vývoj produktov

V roku 2011 sa nám podarilo zameňať pre našich klientov novú verziu kasku poistenia prostredníctvom produkta Autobonus, ktorý priniesol flexibilitejšie možnosti v spôsoboch zabezpečenia motorového vozidla a nový systém bonusovania/malusovania vrátane odpustenia 1 PU.

Rok 2011 bol v oblasti vývoja poistných produktov zameraný tiež na inováciu a aktualizáciu masového podnikateľského poistenia za účelom súčasnenia poskytovaných služieb a s tým súvisiaci nárast tržieb v oblasti masových podnikateľských neživotných poistení. Výsledkom tohto zamerania bolo inovovanie poistenia majetku a zodpovednosti právnických a podnikajúcich fyzických osôb (vrátane poistenia mest/obcí) – produkt Pro@zms/ProKomunál – okrem iných vecí aj o nová majetková poistná krytie pre projekty revitalizácie mest/obcí a nové poistenie bytových domov vrátane krízovej zodpovednosti.

Inovované bolo tiež poistenie Zodpovednosť za škodu aplikovaného prevádzkou motorového vozidla.

Životné poistenie

Rozdiel v životnom a neživotnom poistení sa zadná značkoval v prospech životného poistenia. V hornom dielisku KOMUNÁLNA poistovňa objem 104.038 mil. EUR. Hodnota predpisanej poistnejho poistenia predstavuje medziročný nárast o 6,333 mil. EUR (+6,48%), čím sa medzi poslovne radí na 3. miesto s najväčším nárastom spomedzi 24 poslovní.

V oblasti životného poistenia pokračoval záujem o klasické kapitálové poistenie s garantovanou výnosovou časťou. V tomto segmente dosiaľ predpisane poistné objem 83,438 mil. EUR, čo predstavuje medziročný nárast

secured by a ten right to property (housing loans, mortgage loans for young people), as well as the services of cashless payment – Consent with the collection services.

In the year 2011, 203 commercial network advisors were engaged in the sale of banking products, who provided services of an exceptional quality, paying a large emphasis on the client and their needs by asking. Through the Slovak Association of Insurance Companies, under Law Act No. 186/2009 Coll. on intermediation and financial consultancy, the advisors passed the professional competence tests for the middle level of professional competence in the sector of providing granting the credits and acceptance of deposits, followed by the final examination with a certificate to carry out the sale of banking products.

Despite the competition among the banks in the sale of banking products, the network of KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group provided 51 loans in the year 2011 secured by a ten right to property in the total volume of 2.54 million Euro (2.542.726 Euro), which is, compared with the year 2010, an increase by 80.14% and 2325 Consents with the Collection, which is an increase by 155.78% in comparison with the year 2010.

Our client remains in the centre of our interest. We believe that joint efforts in the next period will result in reaching the above goals and intents and that we fulfill our mission in the market to mutual satisfaction.

Non-life insurance

There is diverse in the non-life insurance market. The amount of sales of MTPL increased by ca 3 %, MOD has for the second year been declining and the other non-life insurance segment has kept increasing by + 3.5%. The sales of MTPL by KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group increased by 11.2%, revenues of MOD stabilized, and in other non-life insurance the company reached, in comparison with the market, a double, extraordinary growth in sales (+ 6.85%). KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group with its premiums written (+3.158 million EURO) in non-life segment, was the 5th fastest in growth among all insurance companies. This has resulted in the increase of the market share to 5.71 %. Favorable market conditions were in particular spurred especially the public and the business sector, for which the insurance is prescribed by the law act on public procurement. On the other side, there still has remained some room for growth in the segment of property of citizens insurance, since, according to the estimates, less than 50 per cent of apartments and houses in Slovakia are insured. Looking at the development of sales in the non-life insurance in KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group, we conclude that in each segment of non-life insurance, ranging from accident insurance, through third-party liability insurance, the civil and business property insurance, transport insurance, up to travel insurance, the company managed to increase the sales.

Emergence and development of non-life insurance products

In 2011, we managed to introduce a new version of MOD for our clients through the Autobonus product, which has brought more flexible options in the ways motor vehicles are secured and a new system the application of bonus/malus including a pardon of 1 MOD claim.

The year 2011 was in the field of development of insurance products also focused on the innovation and updating of the large-scale business insurance for the purpose of improvement of the services provided and the related increase in turnover in the field of large-scale business non-life insurance. This policy line resulted in upgrading the property insurance and liability of legal entities and individual entrepreneurs (including insurance of municipalities) – the ProBona/ProKomunál product – by a new product of the new property insurance coverage for the revitalization of cities/municipalities and a new insurance product for apartment houses, including cross-liability. We also innovated our MTPL product.

Life insurance

The difference between life and non-life segment is starting to increase in favor of life insurance. KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group, reached the volume of 164.038 ml. Euro. The value of the premiums written represents a year-on-year increase by 6.333 million Euro (+6.48%), which has placed it in the 3rd position with the largest increase among 24 insurance companies.

o +5,24 % oproti minulému roku. Zostávajúcu časť 20,6 mil. EUR do celkových tržieb predstavuje investičné životné poistenie, ktorého rast sa posťom podarilo dosiahnuť vďaka produktom s 7 a viac ročnou fixáciou investícii. Odaje sú vratane pripoistení.

Vznik a vývoja produktov životného poistenia

Po úspešnom roku 2010, kedy si KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group v oblasti životného poistenia využívala svoju poziciu štartového miesta a prekonala tak poliavnu Generali Slovensko ako aj ING Životnú poisťovňu, sa začal ďalší rok, v ktorom sme sa snažili nielen udržať túto pozíciu, ale neustále sa zlepšovať a prpravovať kvalitné produkty.

V priebehu roka sa nám podarilo uviesť na trh dve nové produkty Bonus Život a Fixed Index 144. Produkt Bonus Život je rizikovo kapitálový produkt s rovnakou poistoucou sumou na dobieľ a smrt, ktorý ponúka širokú škálu pripoistení so schémou zvýšujúcej sa zlavy. Produkt Fixed Index 144 patrí do skupiny investičných produktov, ktorý je výkonným poskytovaním garantovaného výnosu 144 %. Tento produkt prináša bezpečnú investíciu v spolupráci s jednou z najväčších zvetvových finančných inštitúcií a takisto poskytuje poistnú ochranu pre prípad úmrtia so zaujímavým zhodnotením finančných prostriedkov. Poistné je investované do cenného papiera emitovala Lloyd's TSB Bank Plc., pričom zhodnotenia nie sú závislé na vývoji indexov cenných papierov.

KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group aj nadálej pokračuje v posúhovanií svojej pozície, k čomu prípravia aj tvorba nového pripoistenia „Denné odlikodné v prípade PN následkom choroby alebo úmrtia (DOPN)“, ktoré je aktuálne ponúkané k produktu Bonus Život a zaradíme ho aj do skupiny pripoistení, ktoré bude ponúkané k novým produktom. Zaujímavým ponuky portfólia je aj zvyšovanie poistných sôm na jednotlivých pripoisteniach.

V poslednom kvartáli roku 2011 sme začali využívať nový kapitálový produkt s rozdielou poistoucou sumou na dobieľ a smrt s možnosťou volby širokej škály pripoistení a viacrátmi výhodami pre lepšiu konkurenčnoschopnosť na slovenskom pojistnom trhu. Jeho flexibilita je veľkou výhodou a určite pomôže našej súčodnej službe v jej úsiliu dostať sa do najdalej.

In the field of insurance, interest continued in the classic part of capital insurance with a guaranteed yield part. The premiums volume reached the value of 83,438 million EURO in this segment, which represents a year-on-year increase of + 5.24% compared with the last year. The remaining part of the 20.6 million Euro of the overall sales is represented by the investment life insurance, whose growth has been achieved thanks to the products having been 7 and more years of annual investment fixation. The above data include riders.

Emergence and development of the life insurance products

After the successful year of 2010, when KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group took its position in the 4th place and overcame Generali Slovensko poistovňa, a.s. and ING záhražna poistovňa, a.s. this was the year, when we tried not just to keep this position, but also to improve and develop high quality products.

During the year we managed to bring up two new products, Bonus Life and Fixed Index 144. The Bonus Life product is a capital product with the same amount of endowment and whole life insurance, which offers a wide range of extra insurances with a scheme of increasing discounts. The Fixed Index 144 product belongs to the group of investment products, which is exceptional for its guaranteed return of 144%. This product delivers a safe investment in cooperation with one of the world's largest financial institutions and in addition provides whole coverage with interesting recovery funds. The premiums are invested in the security issued by the Lloyd's TSB Bank Plc, while the recovery is not dependent on the development of the indices of securities.

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group continues to strengthen its position, to which the creation of a new supplementary insurance also contributes: "Daily Compensation in Case of Inability to Work as a result of Accident or Illness (DOPN)", which is currently offered to the Bonus Život product and we will include it within the group of riders, which will be offered with the new products. Making the offer of the portfolio more attractive includes among other things by increasing the amounts of premiums in individual riders.

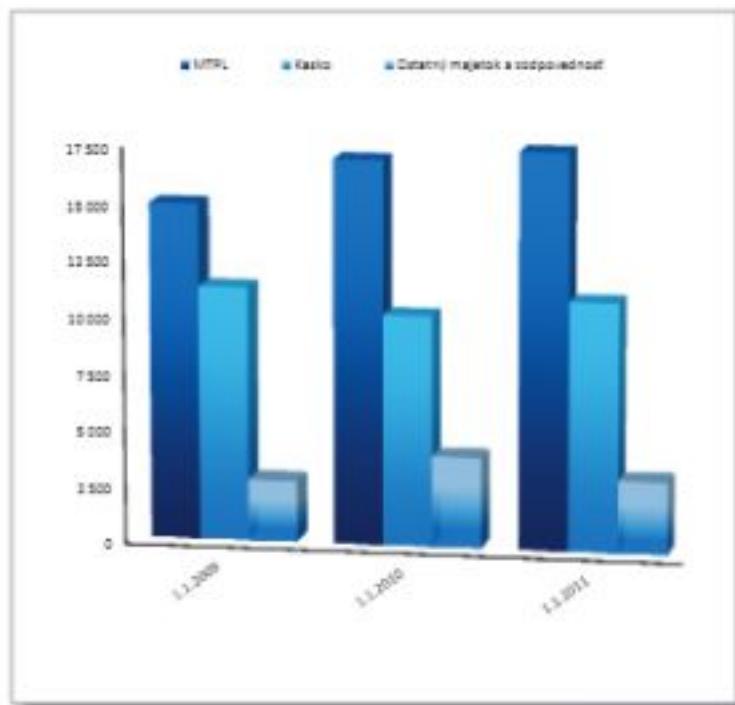
In the last quarter of 2011, we started to develop a new capital product with different capital amounts for endowment insurance and whole life insurance with the option of a choice of a wide range of riders and several benefits for the sake of better competitiveness in the Slovak insurance market. Its flexibility is a great advantage and certainly will help our sales networks in their efforts to get as far as possible in selling life insurance products.

05-3 Likvidácia poistných udalostí

Aj v roku 2011 ešte sa v oblasti likvidácie poistných udalostí zamerieli na zvyšovanie kvality poskytovaných služieb a dôrazom na rýchlosť a objektivitu likvidácie a spokojnosť klientov.

Za rok 2011 bolo celkovo hľásených 32 228 škôd, čo je nárast o 1,4 % v porovnaní s rokom 2010, aj napriek tomu, že v roku 2011 nebol na území Slovenska zaznamenané rozsiahlejšia živelná katastrofa.

V povinnom zmluvnom poistení bolo v roku 2011 hľásených 17 463 poistných udalostí, v havarijnom poistení bolo hľásených 11 167 škôd a v poistení ostatného majetku a zodpovednosti bolo hľásených 3 608 škôd.



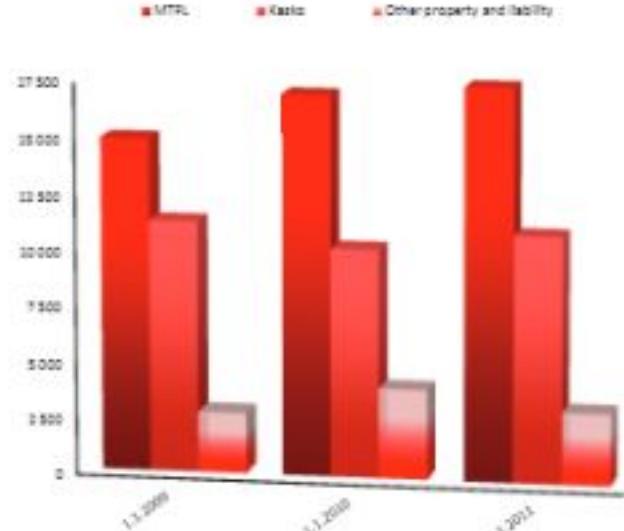
Vývoj počtu hľásených poistných udalostí za obdobie 2009 - 2011

05-3 Settlement of insurance claims

The year 2011 we again focused to improvement of quality of services provided with an emphasis on speed and objectivity of settlement and the satisfaction of our clients.

In the year 2011, the total number of reported damage approached 32 228, which is an increase by 1.4% compared to the year 2010, despite the fact that in the year 2011 no extensive natural disasters were reported on the territory of Slovakia.

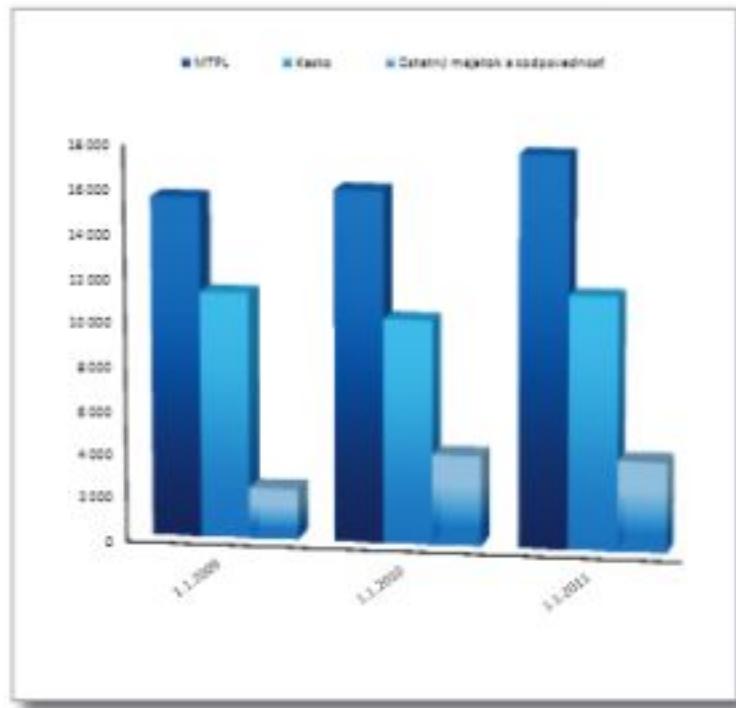
In the year 2011, there were 17 453 MTPL claims, 11 167 MOI claims, and 3 608 claims in property insurance and liability.



Development of the number of claims reported in period 2009 - 2011

Za rok 2011 vyberali pracovníci likvidácie škod naživočinného poistenia spolu 33 186 poistných udalostí (bez škód z urazového poistenia). Index rastu počtu vyberaných poistných udalostí je 1,073, čo znamená nárast o 7,3 % v porovnaní s rokom 2010.

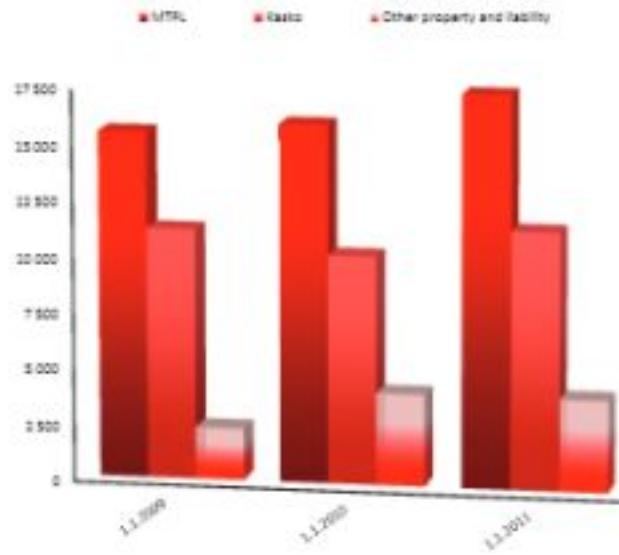
V povinnom zmluvnom poistení bolo v roku 2011 vyberaných 17 481 poistných udalostí, v havarijnom poistení 11 417 poistných udalostí a v poistení ostatného majetku a zodpovednosti 4 288 poistných udalostí.



Vývoj počtu vyberaných poistných udalostí podľa produktových skupín za roky 2009 - 2011

In the year 2011, the employees in the non-life insurance settlement settled altogether 33 186 claims (without accident insurance claims). The growth index of the number of claims settled is 1.073, which means an increase of 7.2% in comparison to the year 2010.

In MTPL, 17 481 claims were settled in the year 2011, 11 417 claims in MGD, and 4 288 claims were settled in the property and liability insurance.

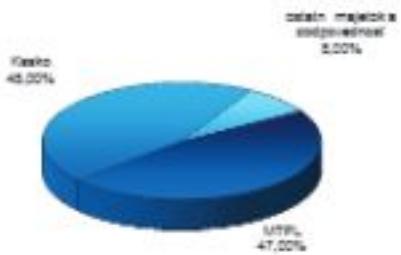


Development of the number of claims settled according to product classes in the years 2009 - 2011

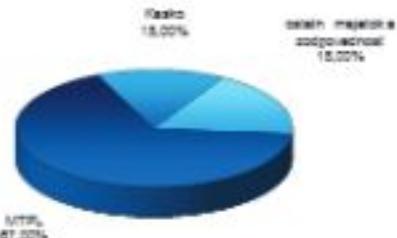
V oblasti neživotného poistenia bolo za rok 2011 vyplatené poistné pínenie v celkovej výške 26,748 mil. EUR, čo znamená medziročný nárast o 6,4 %, ktorý zodpovedá nárastu počtu vyberaných poistných udalostí.

Z toho v povinnom zmluvnom poistení bolo vyplatené poistné pínenie v celkovej výške 12,287 mil. EUR, v nezávaznom poistení 12,059 mil. EUR, a v poistení ostatného majetku a zodpovednosti bolo vyplatené poistné pínenie v celkovej výške 2,232 mil. EUR.

Vyplatené poistné pínenia spolu so zmenou stavu rezerv RBNS a ISMIF majú medziročný index 0,84, čo je dôsledok absencie ľudských katastrof v roku 2011 v porovnaní s rokom 2010.



Podiel produktových skupín na vyplatených poistných pínenach roku 2011

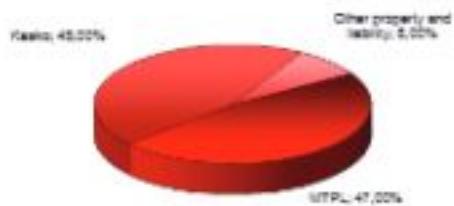


Podiel produktových skupín na zmenre RBNS rezeny k 31.12.2011

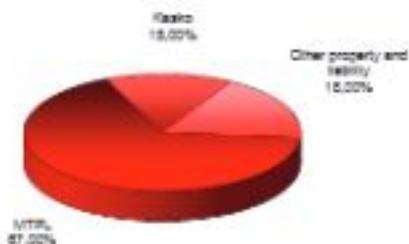
In the field of non-life insurance, indemnity settlement was paid in the year 2011 in the total amount of 26,748 mil. EURO, which means a year-on-year increase of 6.4%, which corresponds to an increase of the number of insurance claims settled.

Out of the above, in the compulsory liability insurance indemnity settlement was paid out in claims in the total amount of 12,297 mil. EURO, 12,969 mil. EURO in accident insurance, and in other property and liability insurance, a total of 2,232 mil. EURO was paid out in claims.

Indemnity settlement paid out, alongside with changing the level of reserves in RBNS and iBhR, have the year-on-year index of 0.84, which is a consequence of the absence of natural disasters in the year 2011 compared with the year 2010.



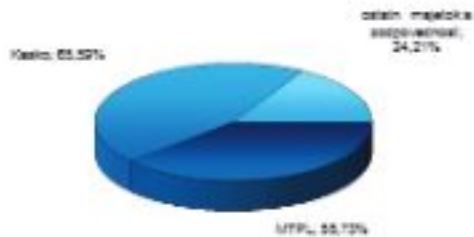
The share of product groups in paid up insurance claims in the year 2011



The share of product groups in the charge of RBNS Reserve as on 31/12/2011

Poistno-technická škodovosť, t.j. pomery objemu vyplatených poistných platení a výšky rezervy RBNS za Škody vzniknuté v roku 2011 k objemu zasluženého poistného boli k 31.12.2011 na úrovni 54,37%.

V povinnom zmluvnom poistení bola poistno-technická škodovosť k 31.12.2011 55,73 %, v havarijnom poistení 65,59 % a v poistení ostatného majetku a zodpovednosti 24,21 %.



Poistno-technická škodovosť v produktových skupinách k 31.12.2011

V roku 2011 sme úspešne začali spoluprácu so zmluvnými servismi v oblasti opráv polikodených motorových vozidiel. Od tejto spoločnosti očakávame v prvom rade všetku spokojnosť klientov, a tím zvýšenie záujmu o poistné produkty našej poistoviny. V druhom rade nám ide o skvalitnenie a prehľadnosť komunikácie medzi poistovňou a servisom. A v naposlednom rade očakávame pozitívny dopad tejto spoločnice aj na hospodársky výsledok poistovny.

Actuarial causality, i.e. the ratio between the volume of indemnity settlement paid out and the amount of the PBNS reserve for the losses emerged in the year 2011 to the volume of the earned premiums was on 31/12/2011 at the level of 54.37%.

In the mandatory liability insurance, the actuarial causality on 31/12/2011 was 55.73%, the accident insurance at 65.58%, and in the property and liability insurance at 24.21%.



Actuarial causality in product classes on 31/12/2011

In the year 2011 we have successfully started the cooperation with the contracting services in the field of repair of damaged motor vehicles. From this cooperation, we expect in the first place the greater the satisfaction of clients, and the resulting increased interest in the insurance products of this insurance company. In the second place, we pursue the improvement of quality and transparency of communication between the insurance company and services. And last but not least, we expect a positive impact from this cooperation on the profit of this insurance company.

05-4 Zaistenie spoločnosti KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group v roku 2011

Oberem nového zaisteního programu s VIG holdingom, ktorý kryje úrazové poistenie nezáostrenené zaistený program KOMUNÁLNEJ poistovne, a.s. Vienna Insurance Group v roku 2011 zodne výrazné zmeny tak v štruktúre, ako aj v spolupráci so zaistenými partnermi a poskytuje dostačujúcu kapacitu a ochranu pred trvajúcimi a aj veľkými, tzv. katastrofickými udalosťami.

KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group aj v roku 2011 pokračuje v spälejšej spolupráci so zaistenou VIG Re, ktorá obligatormou zaistenou zmluvou kryje portfolio majetkového, zodpovednostného a prepravného poistenia, ale aj poistenia motorových vozidiel.

Pri poistení veľkých průmyselných rizík nadále využíva kapacity skupinového zaistenia krytého finančne silnými zaistovateľmi s kvalitným ratingovým hodnotením Standard and Poor's, ako su napríklad Munich Re, SCOR, R&V, Partner Re a podobne.

Na krytie prírodných katastrof využíva KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group skupinové zaistenie, ktoré jej v dostatočnej miere zabezpečuje krytie až do výšky 250 ročnej škody.

Povinné zmluvné poistenie je nadále zaistené proporčnou zaistou zmluvou, ktorá v kombinácii s neproporčným zaistením chráni KOMUNÁLNU poistovňu pred výsokými a neostávajúcimi individuálnymi škodami.

Vôči individuálnym škodám je vlastný vrub Komunálnej poistovne, a.s. Vienna Insurance Group chránený aj neproporčným zaistením. Umiestenie takýchto zaistných programov zabezpečuje najväčší zaistný makler ACN Benfield.

Z dôvodu pretrvávajúcej finančnej krízy je pri Komunálnej poistovni ako aj pre celú VIG skupinu dôležité kvalita zaistných partnerov. Pre výber a diverzifikáciu zaistných partnerov sú dôležitými ukazovateľmi stabilita, finančná sila a rating spoločnosti hodnotený Standard & Poor's a A.M. Best ratingovými spoločnosťami. Pretrvávajúca konzervatívna zaistná filozofia nám neutiesle potvrzuje kvalitu zaistných partnerov, ktorí až počas roka 2011 nezasahovali finančné problémy, ktoré by ovplyvnili ich fungovanie a schopnosť dodržať záväzky voči KOMUNÁLNEJ poistovni, a.s. Vienna Insurance Group.

05-4 Reinsurance of KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group in 2011

In addition to the new reinsurance program with the VIG holding, which covers the accident insurance, the reinsurance program of KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, did not report in the year 2011 any significant changes in the structure or in cooperation with the reinsurers, and provides sufficient capacity and protection against high-frequency and also large, the so-called catastrophic events.

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group continued in the year 2011 the successful cooperation with VIGRe, which by the mandatory reinsurance contract covers a portfolio of property, liability, and transport insurance as well as motor insurance.

In the insurance of large industrial risks, it continues to make use of the group reinsurance group covered by strong reinsurers with a strong credit rating by Standard and Poor's, such as MunichRe, SCOR, R & V, PartnerRe, and the like.

To cover natural disasters, KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, uses the group insurance, which is sufficient to cover up to 250 year losses.

The mandatory contractual liability insurance continued to be reinsured by the reinsurance contract, which in combination with the disproportionate reinsurance protects KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group against high and unanticipated individual damages.

The own risk of KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group is also protected by a disproportionate reinsurance. The location of such reinsurance programs is ensured by the largest broker AON Benfield.

Owing to the persistent financial, the quality of reinsurance partners is of importance for KOMUNÁLNA poistovňa, as well as for the entire VIG group. Stability, financial strength, and the rating of the Standard & Poor's and A.M. Best rating companies mean important indicators for the selection and diversification of reinsurance partners. Persistence of the conservative reinsurance philosophy keeps confirming us the quality of reinsurance partners, who even during the year 2011 did not experience any financial problems, which would affect their functioning and ability to meet the commitments to KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group.

05-5 Firemná kultúra – hodnoty spoločnosti

Firemná kultúra je kľúčovou zložkou úspechu, poslania a stratégie firmy. Zaobchádza o celkový klimu v spoločnosti, je meradlom správania sa zamestnancov k sebe návejom, ku klientom, odberaťmi vzájomné dôveru a spokojnosť zamestnancov a priamo ovplyvňuje motiváciu zamestnancov.

KOMUNÁLNA polostavba, a. s. Vienna Insurance Group má jasne definované hodnoty spoločnosti, ktoré tvoria základné princípy správania sa zamestnancov firmy. Základom firemnnej kultúry je hlboká identifikácia sa zamestnancov so spoločnosťou, angažovanosť, iniciatívny prístup k práci, lojalita a nájspekt k cieľom spoločnosti.

Výkonné orientovaná firemná kultúra Vienna Insurance Group je zamenaná na maximálnu orientáciu na zákazníka, s cieľom poskytovania špičkovej kvality služieb.

Osnovou firemnnej kultúry je vyznačovanie základných hodnôt:

- Maximálna orientácia na zákazníka
- Vzajomný nájspekt a úcta
- Dosahovanie vynikajúcich výsledkov
- Neustále učenie sa a premenovanie nových poznatkov do výsledkov firmy
- Atmosféra podporujúca osobnosť a profesionálny rast, odmietanie na základe prispievania jednotlivcov do spoločného výsledku
- Positívna energia a jej šírenie
- Nezložná töčba po výkazstve
- Elán pri dosahovaní výsledkov, odvaha pri prekonávaní prekážok
- Zdokonalovanie schopností a zvyšovanie výkonnosti
- Oddanosť v dodržiavaní firemných hodnôt

V rámci výkonné orientovanej podnikovej kultúry sa sústredujeme na:

- informovanosť všetkých zamestnancov o viede, poslanej a strategickom smere rozvoja spoločnosti,
- prevádzkanie strategických plátn na osobné ciele zamestnancov,
- zvyšovanie úrovne kvalitatívnych príslušníkov na pracovné pozicie na všetkých organizačných stupňoch spoločnosti,
- neustále skvalitňovanie služieb a komunikácie s klientmi.

05-5 Corporate culture - Company values

Corporate culture is a key component to the success, mission, and the strategy of the company. It governs the overall climate in the company, is a measure of the behavior of employees to each other, to the client. It reflects the mutual confidence and satisfaction of employees, and directly affects the motivation of the employees.

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group, has clearly defined company values, which constitute the fundamental principles of conduct of the company employees. The corporate culture is founded in the deep identification of employees with the company, their engaged, initiative approach to work, loyalty and respect to the company objectives.

The performance-oriented corporate culture of the Vienna Insurance Group is focused on maximum customer orientation, with a view to the provision of high quality services.

The scheme of the corporate culture is rooted in professing the following core values:

- Maximum customer orientation;
- Mutual respect and reverence;
- Achieving excellence;
- Constant learning and the projection of new knowledge into company achievements;
- The atmosphere of promoting personal and professional improvement, remuneration on the basis of the contribution of individuals to the joint outcome;
- Positive energy and its dissemination;
- Unbreakable desire for victory;
- Eagerness to achieve results, the courage to overcome obstacles;
- Improving skills and increasing the performance;
- Commitment in keeping with the corporate values;

In the framework of the performance-oriented corporate culture, we focus on the following:

- the awareness of all the staff on the vision, mission, and strategic direction of the company;
- coherence of the strategic plans with the personal objectives of the staff;
- raising the level of quality requirements for positions at all organizational levels of the company;
- constantly improving the services and communication with clients.

05-6 Ľudské zdroje

Náša misia

Cieľom nás kľúčom je úspechu spoločnosti

V rámci exteriéru a interiéru komunikácie prenasadujeme hodnoty skupiny Vienna Insurance Group, ktoré je spoľahlivosť KOMUNALNA polostrovová dôležitou súčasťou:

- Orientácia na zákazníka
- Čestnosť a integrita
- Vodcovstvo skupiny Vienna Insurance Group na trhu a vodcovské schopnosti jednotlivcov
- Zodpovedné zaoberávanie so zamestnancami

Nasím zamestnancom ponúkame:

- Zamejtie silej zahraničnej spoločnosti na stále sa rozvíjajúcom trhu
- Možnosť seberealizácie a osobného rastu
- Motivačný systém odmehovania a zamestnaneckých výhod
- Budovanie dlhodobej karíery v medzinárodnom prostredí

Základ úspechu Vienna Insurance Group: ZAMESTNANCI

Firmy kultúru koncernu Vienna Insurance Group formuje predovšetkým: vedomie zodpovednosti a snaha o udržateľný rast, orientovaný na hodnoty. To predstavuje základ sociálnej angažovanosti koncernu.

V rámci koncernu Vienna Insurance Group to znamená zodpovedné zaoberávanie so zamestnancami. Úspech spoločnosti, ktorí pohrdzuje správnosť tejto stratégie, primáre stára sa o angažovanosť zamestnancov.

Všetkých zamestnancov koncernu spája podniková kultúra, ktorá si zamestnancov ceni ako vysokú prioritu. VIG obáva od zamestnancov okrem zodpovedajúceho výkonu, predovšetkým kvalitu voči firme a zlepšenie podnikovej kultúry.

Takmer 200 ročná história koncernu Vienna Insurance Group je jasným dôkazom toho, že politika ľudských zdrojov VIG bola vždy zamenaná na obsadenie kľúčových pozícii zamestnancami s výnimočnou odbornou kvalifikáciou a nejprýlikou úrovňou integritu.

Dlhodobé pracovné pomery so zamestnancami tvoria už niekoľko desaťročí neoddeliteľnú súčasť filozofie Vienna Insurance Group. Zároveň sa zamestnanci, pracujúci v rámci koncernu VIG považujú za vysoko profesionálnych a patria medzi najlepších v oblasti poslovacieho biznisu.

Na podporu a udržanie vysokého potenciálu je kladený značný dôraz na všetkých úrovniach, od predaja a administratívny, cez organizačné zložky bez príameho kontaktu s klientom, až po vedenie spoločnosti.

05-6 Human Resources Strategy in Vienna Insurance Group

Our mission

People are the key to the success of the company.

In the framework of the external and internal communication, we promote the values of the Vienna Insurance Group, of which KOMUNÁLNA poistovňa is an important part.

- Customer orientation;
- Honesty and integrity;
- Leadership of Vienna Insurance Group in the market and leadership competences of individuals;
- Responsible treatment of employees;

We offer our employees:

- Background of a strong international company in the still booming market;
- Possibility of achievement and personal growth;
- Incentive system of remuneration and employee benefits;
- Building a long term career in an international environment;

EMPLOYEES: the basis for the success of Vienna Insurance Group

The corporate culture of Vienna Insurance Group is formed in particular by the awareness responsibility and the pursuit of sustainable, value-oriented growth. This represents the basis of the social engagement in the group.

In the framework of Vienna Insurance Group, it means the group responsible treatment of employees. The success of the company, which confirms the correctness of this strategy, is primarily built on the engagement of employees.

All employees of the group are united by the corporate culture, which values the staff as a high priority.

In addition to the corresponding performance, VIG particularly expects from the employees the loyalty to the company and of sharing the corporate culture.

Nearly 200 years long history of Vienna Insurance Group is clear evidence that the policy of human resources of VIG has always been aimed to filling the key positions by employees with exceptional professional qualifications and the highest level of integrity.

Long-term employment relationships with employees have for the past several decades formed an integral part of the philosophy of Vienna Insurance Group. At the same time, the staff working in the framework of VIG, are considered highly professional and rare among the best in the area of insurance business.

Considerable emphasis is put on all levels to support and sustain that high potential, from sales and administration, through the organizational components without direct contacts with the clients, to the company management.

Riadenie ľudských zdrojov v spoločnosti KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group je založené na snahu vytvárať čo najlepšie podmienky na sebazávládzku zamestnancov v záujme dosiahnutia cieľov spoločnosti.

Tvorcami úspechu spoločnosti KOMUNÁLNA poistovňa, a. s. Vienna Insurance Group sú naši zamestnanci.

Strategické procesy v oblasti ĽZ Vienna Insurance Group:

Stratégia ľudských zdrojov v spoločnosti KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group je zamorená na úspech spoločnosti. Všetky aktivity v rámci stratégie ľudských zdrojov smerujú k maximalizácii prírastku pre každého jednotlivca k dosiahnutiu stanovených firemných cieľov. Stratégia ľudských zdrojov podporuje budovanie efektívnej spoločnosti. Naši zamestnanci a ich výkon sú nositeľmi inovácií na každom stupni firemnjej hierarchie.

Vytvárame klímu, ktoré podporuje profesionálny a osobitný rozvoj našich zamestnancov a aktívne napomáha k zvyšovaniu ich aktívneho preisťredenia.

Stratégia ľudských zdrojov podporuje celkovú stratégiu spoločnosti a skupiny Vienna Insurance Group :

- dosahovať požadovanej úrovne hospodárskeho výsledku
- identovať na polnom trhu
- zodpovedné konanie ako tradícia

Stratégia ľudských zdrojov zabezpečuje profesionálnu, otvorenú a podporivú prostredie, kde sa zo zamietaním zavrhnutých zamestnancov a sú im poskytnuté príležitosti využiť ich plný potenciál umožňujúci spoločnosti dosahovať jej ciele.

Náša vizia v oblasti ĽZ:

- Ľudia sú to najdôležitejšie, čo vo firme máme, preto práca s nimi je pre každého manažéra prioritou základnej a monitoringom jeho úspechu
- Zvyšovanie výkonnosti zamestnancov a podpora ich motivácie k plneniu firemných cieľov
- Aktívna podpora obchodnej stratégie spoločnosti
- Vytváranie a podpora prostredia, ktoré umožní manažérom získavať, rozvíjať a motivovať zamestnancov na plnenie firemných cieľov
- Prezentácia spoločnosti ako vyhľadávanejho a perspektívneho zamestnávateľa
- Posilňovať efektívnych profesionálnych vzťahov medzi zamestnancami a podporu tímovej práce
- Dodržovať línu stanovenú top manažmentom pri práci s ľudskými zdrojmi, zaujímať jasný postup pri komunikácii firmy so zamestnancami
- Zabezpečovať disciplinovaný benchmarking a reporting, komunikácia rečou faktov, čísel a legislatívy

Náša stratégia ĽZ:

- Cieľovo orientovaný manažment – každá pracovná pozícia musí byť orientovaná na ciele celej spoločnosti
- Zapújčenie každého zamestnancu do plnenia cieľov firmy
- Priezor pre realizáciu, súčinnosť a inovácie
- Zvýšenie konkurenčieschopnosti každého zamestnanca
- Vysoko preferovaný zamestnávateľ na trhu práce

Human resources management in the company KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, is based on the effort to create the best possible conditions for the staff achievements in the interests of achieving the objectives of the company.

The success of the company KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group is created by our employees.

Strategic processes in the field of HR in Vienna Insurance Group:

The strategy of human resources in the company KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, focuses on the success of the company. All the activities under the strategy of human resources lead towards maximizing the contribution of the work of each individual to the achievement of the objectives as set out by the company. The strategy of human resources supports the building of an efficient company. Our employees and their achievements are the bearers of innovation at every level of the corporate hierarchy.

We create an environment that supports professional and personal achievements of our employees and actively supports increasing the loyalty of the company environment.

The strategy of human resources supports the overall strategy of the company and of Vienna Insurance Group:

- achieving the required level of profit;
- leadership in the insurance market;
- responsible action as tradition.

Human resources strategy forms professional, open, and supportive environment, where employees are treated fairly and are granted the possibilities to employ their full potential enabling the company to achieve its goals.

Our vision in the field of HR:

- People are the most important that we have in the company, therefore working with them is a matter of priority for each manager and a monitor of the latter's success;
- Improving the performance of the employees and support their motivation to meet corporate objectives;
- Active support for the company's business strategy;
- Creation and promotion of the environment, which will allow the managers to acquire, develop and motivate the staff to meet corporate objectives;
- Presentation of the company as a sought-for and the prospective employer;
- Strengthening the effective professional relationships among the staff and the support of team work;
- Following the line set by the top management in the work with human resources, taking a clear stance in the communication line with employees;
- Providing disciplined benchmarking and reporting, speech communication by facts, figures, and Legislation.

Our HR strategy:

- Objective-oriented management — each working position must be geared to the objectives of the company;
- Involvement of every employee in obtaining the objectives of the company;
- Room for implementation, competitiveness and innovation;
- Increase the competitiveness of each employee;
- Highly preferred employer in the labour market.

Čo je pre nás dôležité:

- Proklientské a podnikateľské myšenie všetkých zamestnancov
- Identifikácia zamestnancov s firmou, jej hodnotami a cieľmi
- Kooperácia a otvorená komunikácia, proaktívny postoj zamestnancov, získavanie fidi pre inovácie a zmeny
- Vlajzná mentalita vo firme

Nášm poslaním je poskytovanie kvalitného poradenstva a partnerstva v nasledovných oblastiach:

1. Získavanie zamestnancov, nastavenie požadovanej výkonnosti, hodnotenie kľúčových kompetencií zamestnancov, rozvoj, pracovno-právne vzťahy
Efektívne získavanie zamestnancov
Hodnotenie pracovnej výkonnosti – nastavenie štandardu požadovanej výkonnosti
Hodnotenie kľúčových kompetencií zamestnancov Vienna Insurance Group
Rozvoj zamestnancov, identifikácia talentov, udržanie výkonných a perspektívnych zamestnancov
Kvalitná a efektívna pracovno-právne vzťahy
Produktívne zamestnanecké vzťahy
2. Mody a odmenovanie
Motívacie nastavený systém odmenovania a zamestnanecích benefitov pre všetky cieľové skupiny zamestnancov
3. Vzdelávanie a rozvoj
Kladom dôraz na rozvoj vlastného potenciálu zamestnancov v interných podmienkach

Náš spoločný cieľ

Tim kvalitných zamestnancov s vlažnou mentalitou

Riadenie ľudskejho zdroja

Systém riadenia ľudskejho zdroja bol v uplynulom roku zameraný najmä na:

- Vytváranie pracovných príležitostí v oblasti obchodu
- Udržanie pracovných miest a štandardu pre zamestnancov v oblasti back-officových činností
- Motiváciu zamestnancov k naplneniu cieľov firmy a udržanie identity na trhu
- Rozvoj zamestnancov, tréningové programy
- Pravidelné hodnotenie výkonnosti zamestnancov
- Manažérava náklupných skupín Vienna Insurance Group
- Personálny controlling a efektívne riadenie zamestnaneckých vzťahov

Vytváranie pracovných príležitostí v oblasti obchodu

KOMUNÁLNA poslovná podporuje zamestnanosť počas celej doby stagnácie ekonomiky, teda aj v čase, keď väčšia spoločnosť musela prejsť k nájomu pracovných pozícii a zvykla s nezamestnanosťou na trhu práce. KOMUNÁLNA poslovná zo svojho poskytuje ľuďom zlepšenie sa v perspektívnom poistnom bázise, s plnou podporou a stabilným zákerom, a možnosťou budovania dlhodobej karieri vo firme.

Udržanie pracovných miest a štandardu pre zamestnancov v oblasti back-officových činností

KOMUNÁLNA poslovná aj v zložitom období posledných rokov udržala všetky pracovné miesta a zachovala štandardné podmienky pre zamestnancov, ktorí pracujú v oblasti back-officových činností.

What is important to us:

- Pro-client and entrepreneurial thinking of all the employees;
- Identification of the employees with the company, its values and objectives;
- Cooperation and open communication, proactive attitude of the staff, attaching the people for innovation and change;
- A winning mentality in the company.

Our mission is to provide high-quality advice and partnership in the following areas:

1. Attachment of employees, setting up the required performance, evaluation of the key competences of employees, staff development to achievements, employment-legal relations;
Effective mobilization of employees;
Evaluation of the work performance – setting the standard of the required performance;
Evaluation of the core competencies of the Vienna Insurance Group staff;
Development of employees, identification of talents, keeping the efficient and prospective employees;
High-quality and effective employment-legal relations;
Productive business relationships.
2. Wages and remuneration
Employee benefits and remuneration system is set up as an incentive for all target groups of employees.
3. Learning and development
We lay emphasis on the development of the employees' own potential in the internal conditions.

Our common goal

A team of high-quality employees with a winning mentality

Human Resources Management

The system of human resources management has been in the past year focused in particular on:

- Creating employment opportunities in the field of trade;
- Maintaining job positions and the standard for the employees in the back-office activities;
- Motivating the employees to meeting the objectives of the company and to maintaining the leadership in the market;
- Development of the employees, training programs;
- Regular evaluation of the performance of employees;
- Managing the succession of the Vienna Insurance Group;
- Personnel controlling and effective management of employee relations.

Creating the job opportunities in the field of trade

KOMUNÁLNA poistovňa supports employment throughout the entire period of stagnation of the economy, even in a time when many companies have had to decide to cancelling the working positions and increasing unemployment in the labor market. Contrary to that, KOMUNÁLNA poistovňa provides the chance of finding a job in a prospective insurance business, with the full support and stable backgrounds, with the possibility of building a long term career in the company.

Maintaining the jobs and the standard for employees in the back-office activities

Even during complex recent years, KOMUNÁLNA poistovňa maintained all the jobs and the standard conditions for the employees, who work in the area of back-office activities.

Motívaciu zamestnancov k naplnenie cieľov firmy a udržanie leadership na trhu

V priebehu roka 2011 sme sa o rozvoj a otvorenú komunikáciu so zamestnancami postarali previdelnými stretnutiami členov predstavenstva so všetkými zamestnancami viackrát v priebehu roka. Okrem toho sa predstavenstvo spoločnosti osobitne stretnalo so všetkými manažérmi firmy. Na týchto stretnutiach bola diskutovaná stratégia spoločnosti, ako aj dôležité otázky rozvoja firmy a jej napredovania.

Role manažéra je vo firme nezastupiteľná. Ľudia najmä v čase krízy hľadajú silných vodcov, ktorí musia vedieť preniesť plnú zodpovednosť, jasne a zreteľne komunikovať zmeny, nepochkáriť, mať nadhľad a vedieť jasne deklarovat ciele.

Rozvoj zamestnancov, tréningové programy

Pri stanovení tréningových a rozvojových potrieb pre rok 2011 sme vychádzali z toho, že každý zamestnanec je spoločodpovedný za svoj vlastný kvalifikovaný karierny rozvoj.

Tréningové a rozvojové aktivity boli v roku 2011 realizované nasledovne:

- Interné - vlastnými zamestnancami
- prostredníctvom e-learningu
- medzinárodné vzdělávací programy pre vybraných zamestnancov
- workshopy na medzinárodnej aj lokálnej úrovni

V rámci rozvojových programov KOMUNÁLNA poľtaťovňa prenádzu cieľa a hodnoty skupiny Vienna Insurance Group, aktívne podporuje aplikáciu výkonovo orientovanej finančnej kultúry.

Stratégia rozvojových programov sa sústredovala na nasledovné ciele:

- Prudentnú orientáciu
- Komunikáciu a budovanie vzťahov (networking)
- Otvorenosť voči zmenám a prístup orientovaný na riešenie
- Kvalitu služieb a lojalitu ku klientom
- Osobný prínos k ľapech spoločnosti
- Komplexnosť poskytovaných služieb
- Flexibilitu a efektivitu
- Zádiekanie finančných hodnôt všetkým zamestnancom firmy
- Lojalitu a stotožnenie sa zamestnancov s viziou, stratégiou a smerevaním Vienna Insurance Group

Tabucom pri vzdělávacích a rozvojových aktivitách bolo :

- Kvalita a vysoká úroveň poskytovaných služieb
- Motívacia zamestnancov k plneniu cieľov firmy
- Periodické hodnotenie efektivity vzdělávacích a rozvojových aktivít
- Postoj a reakcie účastníkov
- Úroveň získaných vedomostí a zručností
- Zmene pracovného správania a postojov
- Prinoby, výjadrené zmenou ukazovateľov firmy

Výsledky rozvojových a vzdělávacích programov sú merateľné vo zvyšovaní kvality našich zamestnancov prostredníctvom ich okamžitého karierného rozvoja. V rámci rozvojových aktivít sme sa zamerali na zvyšovanie parametrov výkonnosti a stabilizáciu internej predajnej skupiny.

Motivation of employees to meeting the objectives of the company and maintaining its market leadership

In the course of the year 2011, we took care of the development and open communication with the staff by organizing regular meetings of the members of the Board with all the employees at several occasions. In addition, the company Board of Directors was meeting with all the company managers separately. At these meetings, we discussed the strategy of the company, as well as other important issues of the development of the company and its progress.

The role of a manager is indispensable in the company. People, in particular in times of crisis, are looking for strong leaders who have to be able to assume full responsibility, communicate the changes clearly and unambiguously, not to be panicking, have an overview, and be able to clearly declare the objectives.

Staff development, training programmes

In establishing the training and development requirements for the year 2011, we departed from the fact that each staff member is jointly responsible for their own qualified career development.

Training and development activities were implemented in the year 2011 as follows:

- internally – by our own employees;
- via e-learning;
- international training programs for selected employees;
- workshops at both international and local levels.

In the context of the development programs, KOMUNÁLNA poistovňa promotes the goals and values of Vienna Insurance Group, actively promotes the application of the performance-oriented corporate culture.

The strategy of the development programmes was focused on the following objectives:

- Pro-client orientation;
- Communication and building the relationships (networking);
- Openness to changes and the solutions-oriented approach;
- Quality of service and loyalty to clients;
- Personal contribution to the success of the company;
- Complexity of the services provided;
- Flexibility and efficiency;
- Sharing corporate values by all employees of the company;
- Loyalty and identification of employees with the vision, strategy, and direction of Vienna Insurance Group.

Training and development activities were focused on the following:

- Quality and high level of services provided
- Motivation of employees to attaining the company objectives;
- Periodic evaluation of the effectiveness of training and development activities;
- Attitudes and responses of participants;
- The level of knowledge and skills acquired;
- Change of behavior and attitudes;
- Benefits, expressed by a change of the company indicators.

The results of the development and training programs are measurable in improving the quality of our employees through their targeted career development. In the framework of development activities, we focused on increasing the performance parameters and stabilization of the internal sales network.

Pravidelné hodnotenie výkonnosti zamestnancov

Riadenie pracovného výkonu – hodnotiaci systém je proces, ktorý umožňuje firmu trvalo napíňať výzvu a poslatie pomocou stabilizácie pracovného výkonu, resp. neutrále sa zlepšujúceho pracovného výkonu zamestnancov. V rámci nastavenia parametrov požadovannej výkonnosti zamestnancov sa zamieravanie na rozloženie, prichádzanie a zlepšovanie znalostí a vedomostí, súprávanie sa a postojov jednotlivcov a pracovních tímov vo firme.

Riadenie pracovného výkonu sústavom stanovovania osobných cieľov zamestnancov a ich pravidelné vyhodnocovanie výkonnosti vede k čisťavedomému vedeniu zamestnancov, k pomeru pracovních povinností, k zvyšovaniu miery lojality, ako aj k zdokonaleniu ich osobnostných vlastností.

Výsledkom hodnotenia je zvýšenie parametrov výkonu zamestnanca, zlepšenie vzťahov na pracovisku, v tme, výššia miara spoločnosti zamestnancov v spoločnosti, čo vedie k ďalšiemu zlepšovaniu sa výsledkov celej firmy.

Systém riadenia pracovného výkonu zabezpečuje komplexný prehľad o výkonnosti zamestnancov na jednotlivých organizačných diaľkach, v rámci jednotlivých pracovných tímov. Zároveň má manažér náročaj, ktorý mu umožňuje differencovať zamestnancov podľa ich skutočne dosiahanej výkonnosti, môže určovať perspektívne využitie zamestnancov. Pravidelné rozhovory medzi manažérom a členmi jeho tímu majú pozitívny vplyv na motiváciu zamestnancov, ich primeranú stabilizáciu, na zvyšovanie profesionality jednotlivcov a pracovnej výkonnosti celého ľudského potenciálu spoločnosti.

Od roku 2011 je súčasťou hodnotenia pracovného výkonu aj hodnotenie kľúčových kompetencií zamestnancov, ktoré sú spočítané pre všetkých zamestnancov koncernu Vienna Insurance Group.

Management nástupníctva skupiny Vienna Insurance Group

Vienna Insurance Group je neutrále rišťúca poslovacia skupina so silnou trhovou pozíciou v strednej a východnej Európe.

Zdrojom vynikajúcej pozície nášho koncernu sú naši zamestnanci, experti a manažéri na všetkých stupňoch firmnej hierarchie.

Aby si koncom dňohubo zabezpečiť pozitívnu trhovu pozíciu, je nevyhnutné trvalo, prostredníctvom aktívnej politiky nástupníctva, zabezpečiť vodcovstvo v skupine.

S programom nástupníctva má Vienna Insurance Group vytvorený strategický nástroj na identifikáciu a dňohobé priprávanie talentov a nosičov potenciálu.

Management nástupníctva ponúka zamestnancom s potenciáalom možnosti na ich rozvoj a dňohobé ich prispôsobova k Vienna Insurance Group. Fungujúci management nástupníctva podstatne prispieva k strategickemu zabezpečeniu vodcovstva v skupine VIG. Cieľom je strategické zabezpečenie ľadov v rámci Vienna Insurance Group.

Personálny controlling a riadenie zamestnaneckých vzťahov

Spoločnosť KOMUNÁLNA poslovna, má nasledovné ciele v oblasti personálneho controllingu:

- Nadväzovať na strategické ciele spoločnosti
- Explojtovať prínosy riadenia ľudských zdrojov

Zavedenie personálneho controllingu vyplynulo z potreby optimalizácie využívania zdrojov, ako aj optimalizácie nákladov v oblasti riadenia ľudských zdrojov.

Regular assessment of the performance of employees

Performance management – the ranking system is a process that allows the company to continuously fulfil the vision and mission through by means of stabilization of the work performance, or by continuously improving the work performance of employees. Within the context of settings the parameters of the required performance of the employees, we focus on expanding, deepening and improving the expertise and knowledge, of the behavior and attitudes of individuals and teams working in the company.

Management of the work performance through a system of fixing the personal objectives of employees and their regular evaluation leads to a goal-oriented management of employees to meeting the employment duties, to increasing the level of loyalty, as well as to improving their personality characteristics.

The result of the evaluation aims at increasing the employee performance parameters, improving the relations in the workplace, a higher rate of satisfaction of the employees in the company, which leads to a further improvement of the results across the company.

The work performance management system provides a complete overview of the performance of staff in individual organizational components and within each of the work teams. At the same time the manager has a tool, which allows them to differentiate the employees according to their realistically achieved performance, may prospectively determine the use of the employees. Regular talks between the manager and the members of their team have a positive impact on the motivation of employees, their adequate stabilization, at increasing the professionalism of individuals, and the work performance of the whole human potential of the company.

From the year 2011, evaluation of key competences of employees is part of the evaluation of the work performance, which are common to all the employees of the Vienna Insurance Group.

Management of succession in Vienna Insurance Group

The Vienna Insurance Group is a continually growing insurance group with a strong market position in Central and Eastern Europe.

Our employees, experts, and managers at all levels of the corporate hierarchy are the source of the excellent position of this company.

To ensure a positive market position, it is necessary to permanently and through an active policy of succession provide leadership in the group.

In the succession program, Vienna Insurance Group has a strategic tool created for identifying and long-term attachment of talents and holders of the potential.

Management of succession offers the employees with the potential possibilities for their development, and attaches them for long terms to Vienna Insurance Group. Operational management of succession substantially contributes to strategic ensuring the leadership in VIG. The aim is to strategically ensure the leaders in Vienna Insurance Group.

Personnel controlling and managing the employee relations

KOMUNÁLNA poistovňa, a.s., Vienna Insurance Group has the following objectives in personnel controlling:

- to build on the strategic objectives of the company;
- to explicitly define the benefits of human resources management.

The introduction of the personnel controlling resulted from the needs of optimizing the use of resources, as well as the optimization of costs in the field of human resources management.

Oblast personálneho controllingu sa zameriava na:

- Výkonné analýzy, týkajúce sa polohy a efektivity zamestnancov jednotlivých funkčných oblastí
- Stanovenie potrieb zamestnancov na jednotlivých organizačných zložkach
- Efektívny spôsob získavanie nových zamestnancov z hľadiska nákladov na ich získanie a výber
- Monitorovanie rozvojových a tréningových programov, výsledkov odborných školení a manažérstvo rozvoja kariéry
- Obsadzovanie pracovných miest z dostupných zdrojov
- Zistenovanie rozpočtu personálnych nákladov a sledovanie efektivity vynaložených nákladov
- Efektívne hodnotenie výkonnosti zamestnancov

Vlastky HR nástroje spolu slúžia spoločnému cieľu:

- Získavať najlepších zamestnancov
- Podporovať ich profesionálny rozvoj a rast
- Zabezpečiť stabilizáciu perspektívnych a výkonných zamestnancov

Napäť vôle a chiel, zabezpečovať prosperitu a úspech Vienna Insurance Group na Slovensku

Personnel controlling focuses on the following:

- Performing the analyses relating to the number and effectiveness of employees in individual functional areas;
- Determining the needs of employees in individual organizational components;
- An effective way of obtaining new employees from the perspective of the cost of their acquisition and selection;
- Monitoring of the development and training programmes, the results of technical training sessions and managing the career development;
- Filling the job positions from available resources;
- Budgeting the staff costs and monitoring the effectiveness of the expenses incurred;
- Effective assessment of the performance of employees.

All of the HR tools together serve a common goal:

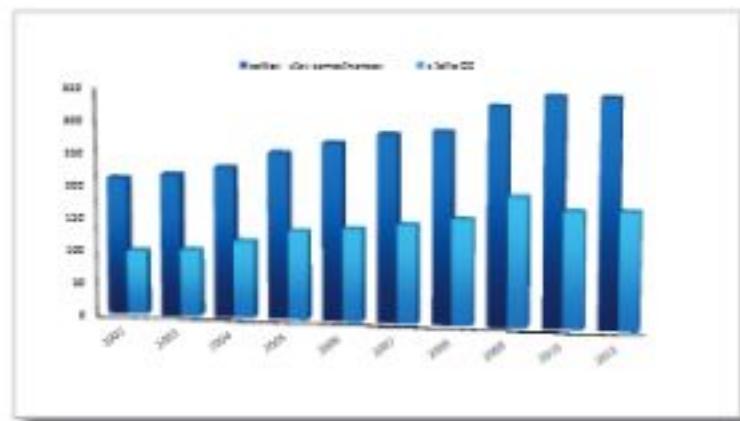
- Obtaining the best employees
- Promoting their professional development and growth
- Ensuring the stabilization of prospective and efficient employees

Achieving the visions and objectives, providing prosperity and success of Vienna Insurance Group in Slovakia

05-7 Stav a vývoj personálneho obsadenia

V roku 2011 bol priemerný prepočítaný stav zamestnancov k 31.12. 360, čo predstavuje medzročný index 1,04. Z celkového počtu zamestnancov pracovalo v spoločnosti 73% žien.

Napriek zlotejšej ekonomickej situácii na trhu práce sa nám podarilo udržať štandardné pracovné podmienky zamestnancov. Počas roka sme vytvárali pracovné príležitosti na zakáռie zamestnania v oblasti obchodnej činnosti. Vývoj počtu zamestnancov za obdobia rokov 2001 – 2011 je znázornený na grafе:



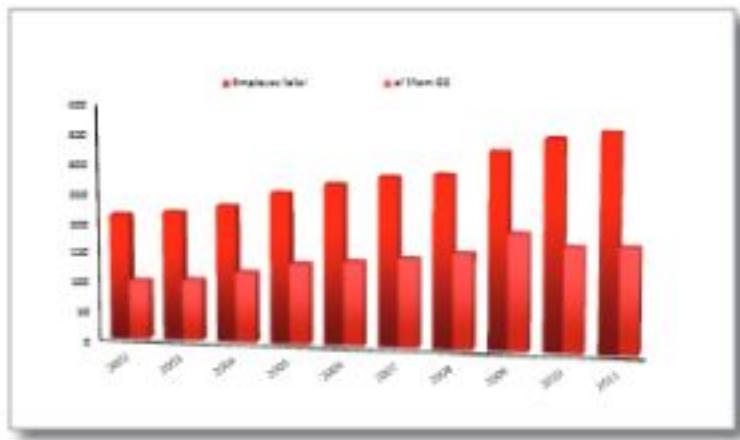
Vývoj počtu zamestnancov v hlavnom pracovnom pomeri
(priemerný prepočítaný stav k 31.12. daného roka)

	2001	Index	2003	Index	2004	Index	2005	Index	2006	Index
celkový stav zamestnancov	210	0,99	217	1,03	230	1,08	255	1,1	272	1,07
z toho QZ	98	0,88	102	1,04	118	1,18	138	1,16	142	1,04
	2007	Index	2009	Index	2008	Index	2010	Index	2011	Index
celkový stav zamestnancov	287	1,08	293	1,07	304	1,14	317	1,03	300	1,04
z toho QZ	161	1,08	162	1,07	196	1,29	178	0,99	190	1,07

05-7 Present status and development of staffing

In the year 2011, the average adjusted number of staff as on 31/12 was 380, which constitutes a year-on-year index of 1.04. Out of the total number of employees, 73% of women work in the company.

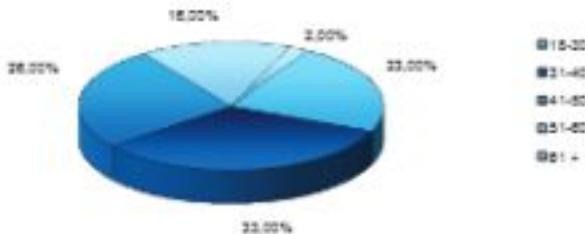
Despite a more complicated economic situation in the labor market, we managed to keep the standard of working conditions of the employees. During the year, we created job opportunities for gaining employment in the field of trade. Evolution of the number of employees for the period 2001-2011 is illustrated in the chart below:



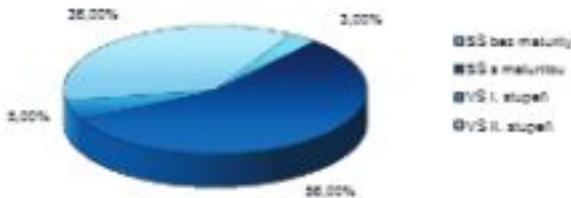
Evolution of the number of employees in the main employment
(average count on 31/12. of the respective year)

	2001	Index	2002	Index	2003	Index	2004	Index	2005	Index
total number of employees	210	0,99	217	1,00	230	1,08	266	1,1	272	1,07
of them CZ:	68	0,82	102	1,04	118	1,16	126	1,16	142	1,04
	2006	Index	2007	Index	2008	Index	2009	Index	2010	Index
total number of employees	287	1,06	299	1,08	334	1,14	347	1,03	380	1,04
of them CZ:	151	1,06	162	1,07	198	1,29	178	0,82	190	1,07

Z celkového počtu zamestnancov v roku 2011 pôsobilo 23 zamestnancov na manažérskych pozíciách, z tohto počtu pôsobilo v managemente (na pozíciu riaditeľ) 7 žien, čo tvorí 30% -né zastúpenie žien. Tento pomer žien v managemente poukazuje na rovnosprávne, pôrodnosťné postavenie žien na manažérskych pozíciach.

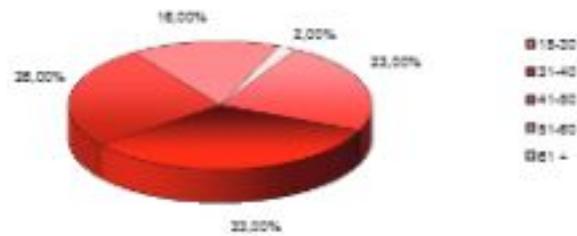


Veková štruktúra zamestnancov k 31.12.2011

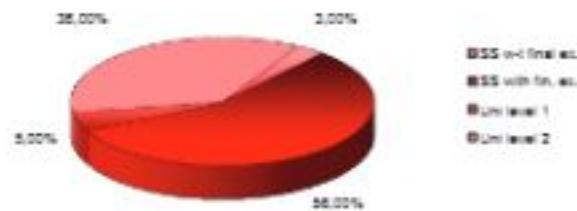


Vzdelenostná štruktúra zamestnancov k 31.12.2011

Of the total number of employees in the year 2011, 23 employees worked in managerial positions, out of that number 7 were women acted in the management (on the position of the Director), which constitutes 30% representation of women. The ratio of women in the management indicates equal, fully-fledged status of women at managerial levels.



Age structure of employees as on 31/12/2011



Educational structure of the employees as on 31/12/2011

Výročná správa
Annual report

2011

Zamestnanecké benefity

Jednou zo zložiek motivácie zamestnancov je realizácia širokého spektra zamestnaneckých benefitov. KOMUNIKAČNÁ poslťovňa každoročne tvorí sociálny fond nad rámec stanovený zákonnými povinnosťami.

V roku 2011 boli prostredky zo sociálneho fondu využité na nasledujúce benefity pre zamestnancov: príspevok na stravovanie, na regeneráciu zamestnancov, príspevok na dopravné.

KOMUNIKAČNÁ poslťovňa poskytuje možnosť využitia ďalších miestod zamestnaneckých výhod vo forme finančných, aj nefinančných benefitov:

- posúvame zamestnancov na inštrukčnej báze na dôchodkové sponzoring
- poskytujeme jubilejné odmeny zamestnancom pri príležitosti životného jubilea
- poskytujeme pri odchode do starobného dôchodu odchodená vo vyššej ako zákonnej výške, aby sa aj takto formou znížil dopad prechodu z produktívneho veku zamestnanca do veku dôchodkového.

Realizácia jednotlivých druhov zamestnaneckých benefitov: prispieva k zvyšovaniu životnej úrovne zamestnancov, k zlepšovaniu vnútrobremnej komunikácie a k rozvíjaniu produktívnych vzťahov v pracovnom procese.

Employee benefits

One of the components of motivation of employees is the implementation of a wide range of employee benefits. KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance group creates social fund each year above the legal obligations.

In the year 2011, resources from social fund were used to following benefits for the employees: contribution for meals, for the regeneration of the employees, contribution to transportation.

KOMUNÁLNA poistovňa provides a possibility of drawing another of employee benefits in the form of both financial and non-financial:

- we contribute to the supplementary pension savings of the employees on a monthly basis;
- we provide jubilee bonuses to employees at the occasion of their life jubilees;
- we provide retirement benefits at the time of leaving for retirement and severance grant in a higher than the statutory rate, in order to reduce in such a form the impact of the transition from the working life of employee to the age of retirement.

Implementation of individual types of employee benefits contributes to the raising of the living standards of employees, to improving the intra-company communication, and to developing productive working relations in the working process.

05-8 Marketingová komunikácia

KOMUNÁLNA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group počas roka 2011 aktívne spolupracovala s mediami, či už prostredníctvom pešného posudstvania alebo uverejňovaním krátkych informačných záberom dosahnutia čo najväčšej informovanosti pre verejnosť. V roku 2011 sme sa zapojili aj do informovania verejnosti o produktoch našej spoločnosti aj prostredníctvom internetových stránok, ktoré sa venujú problematike poisťovníctva.

Informačný servis pre klienta o novinkách a produktoch sme zabezpečovali aj prostredníctvom internetového portálu www.kpsi.sk, kde sa prebieľme aktualizoval informácie zo spoločnosti.

Mediálna kampaň našej spoločnosti bola odštartovaná v apríli. Novinkou v mediálnej komunikácii bola nová osobnosť – tvár našej spoločnosti a to p. Dominik Hrbatý. Ktorý je uznanou športovou osobnosťou mielen na Slovensku. Nova mediálna tvár bola použitá v propagačných materiáloch spoločnosti, ako aj na obálkach počasajúcich zmlúv.

Hlavným cieľom PR kampane bolo tak ako v roku 2010 vstúpiť a udržať povadomie klientov ako univerzálnej poisťovnice spoločnosti, ktorá dokáže svojimi produktmi pokrýť široké portfolio potrieb klienta. Kampaň prebiehala v dňoch SME, PRAVDA, Novy ČAS , Hospodárske noviny a v týždenníku TREND. Komunikácia prostredníctvom meničkových periodík bola založená na podporu predaja polistových produktov sezónne. V úvode kampane sme uverejňovali vizuál ktorý korespondoval s danou téme ktorej sa konkrétna periodická vydanie venovalo, od postreva zodpovednosti, byvame, osvetľovné poistenie až po životné druhy poistenia. Počas roka bolo zverejnených niekoľko PR článkov – rozhovorov s p. Dominikom Hrbatým, o dôležnosti poistenia , čtvercové v závere roka v mesiacoch október až decembe 2011 sme rozšírili marketingovú komunikáciu aj o niekoľko outdoorových plôch – BIG BOARD umiestnené na všeobču hľavných mestských ľahoch pred vstupom a vystúpom do krajských alebo okresných miest.

Kampani na podporu predaja poistenia motorových vozidiel sa niesla tiež v inštrumente formáte, príom sa naša komunikácia spoločnosti rozšírila aj o komunikáciu prostredníctvom Rádia a TV. Na podporu predaja poistenia motorových vozidiel sme vsadili na sponzoring dopravného servisu na FUN rádu a nového TV spotu na televízii TAS.

Priklady produktovej inzerencie:



05-8 Marketing Communication

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, cooperated actively during the year 2011 with the media, whether through insurance consultancy or publishing brief information for the purpose of achieving as far as large coverage of public awareness. In the year 2011, we also engaged in informing the public of the products of this company through the websites presenting the issues of insurance.

We also provided the information service for the clients on the novelties and products through the Internet portal www.kpas.sk, where we regularly updated the information on the company.

The media campaign on this company was launched in April. The novelty in the media communication was the new face of our company, Dominik Hrbatý, who is considered sports personality not only in Slovakia. The above new media face was used in the company's promotional materials, as well as on the covers of insurance contracts.

The main aim of the PR campaign was, just like in the year 2010, to enter and maintain the awareness of clients of us as a universal insurance company, which manages to cover through its products a broad portfolio of client needs. The campaign was running in the newspapers SME, PRAVDA, Nový čas, Hospodárske noviny, and in the weekly TRÉND. Communication by means of the opinion-making periodicals was based on the promotion of the sale of insurance products on a seasonal basis. In the beginning of the campaign, we were publishing an image that corresponded to the given topic, which the issue of the periodical was specifically dedicated to, from liability insurance, housing, travel insurance, up to the types of life insurance. During the year, several PR articles were published -interviews with Mr. Dominik Hrbatý on the importance of insurance. By default, at the end of the year and in the months of October to December 2011, we expanded our marketing communication by a number of outdoor billboards the BIG BOARD types located on all major roads before the entries to and the exits from the regional or district cities.

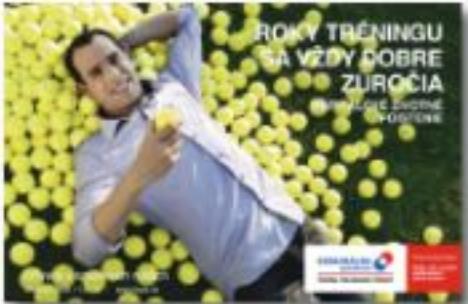
The campaign for the promotion of the sale of motor insurance was also presented in the image-like format, while our company's communication expanded in the communication by Radio and TV. To support the sale of motor insurance, we bet on the sponsoring of the traffic service on the FM1 Radio and a new TV spot in the TA3 broadcasters.

Some examples of product advertising:



Výročná správa
Annual report

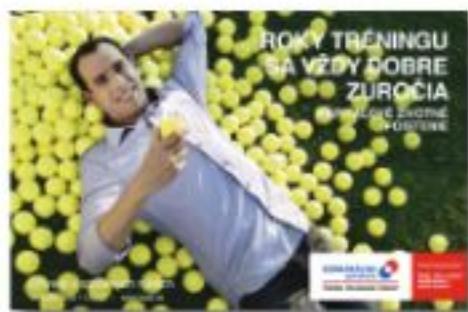
2011



KOMUNÁLNA
poistovňa
VIENNA INSURANCE GROUP

0800 11 22 22

www.kpas.sk



Dôvera v správnych rukách

KOMUNÁLNA poistovňa VIENNA INSURANCE GROUP

0800 11 22 22

www.kpas.sk

Spoločenská zodpovednosť spoločnosti

Na základe vyhlásenia Rady Európskej únie z 27. novembra 2009 bol vyhlásený rok 2011 Európskym rokom dobrovoľníctva (ERD). Rok dobrovoľníctva EU bol implementovaný do všetkých 27 členských štátov Európskej únie. Ako jedna z popredných pozíciučích spoločností pôsobiaca na Slovensku, KOMUNÁLNA poskytuje si je vedomosť svojej spoločenskej zodpovednosti a bezvýhradne podporuje inšiatyvy, ktoré prospeňajú k dlhodobému zlepšeniu života ľudí, najmä detí a mladých ľudí a dôchodcov.

Deň sociálnych aktivít KOMUNÁLNEJ poskytovane, bol venovaný deťom z deťáckych domovov a starých spoločníkov žijúcich v domovoch dôchodcov z krajských miest a okolia na Slovensku. V decembri 2011 sme za účasti vyše 100 zamestnancov KPAS VIG zorganizovali mikulášske posedenia pre vyše 900 obyvateľov sociálnych zariadení.

- Deň sociálnych aktivít KOMUNÁLNEJ poskytovane sa konal v týchto sociálnych zariadeniach:
- Gaudemus – komunitné reabilitačné centrum v Bratislave
- Detský domov v Plešivciach
- Nitra – Zariadenie sociálnych služieb pre deti v Nitre
- Detský domov v Košiciach
- Domov sociálnych služieb pre seniorov v Žarnoviciach podhradí
- Domov dôchodcov a sociálnych služieb v Banskej Bystrici
- Zariadenie pre seniorov a domov sociálnych služieb mesta Liptovský Mikuláš
- Detský domov v Ružomberku
- Detský domov v Košiciach
- Detský domov v Prešove



Corporate social responsibility of the company

On the basis of the Declaration of the Council of the European Union of 27th November 2009, the year 2011 was proclaimed the European Volunteer Year (EVY). The EU Volunteer Year has been implemented in all 27 EU Member States of the European Union. As one of the leading insurance companies operating in Slovakia, KOMUNÁLNA poistovňa is aware of its social responsibility and wholeheartedly supports the initiatives that benefit to the long-term improvement of the lives of people, in particular children and young people, and pensioners. The Day of the Social Activities of KOMUNÁLNA poistovňa was dedicated to children from children's homes and elder fellow citizens living in the pensioner homes of the regional cities and the surroundings in Slovakia. In December 2011, with the participation of over 100 employees of KOMUNÁLNA poistovňa we organized Santa Claus Day celebrations for over 900 inmates of social welfare facilities.

The Day of the Social Welfare Activities of KOMUNÁLNA poistovňa was held in the following social welfare facilities:

- Gaudemus – community-based rehabilitation centre in Bratislava
- Children's home in Piešťany
- Nitra – the facility of social welfare services for children in Nitra
- Children's home in Kolárovo
- Social Services Home for the Elderly in Žermanice podhradie
- Pensioners and Social Services Home in Banská Bystrica
- Facility for the Elderly and the Social Welfare Services Home of the city of Liptovský Mikuláš
- Children's Home in Ružomberok
- Children's Home in Košice
- Children's Home in Prešov



Spolupráca so Združením miest a obcí na Slovensku

KOMUNÁLNA poľovňa, a.s. Vienna Insurance Group aj v roku 2011 sa významnou mierou spoločensky angažovala do aktív postupujúcich projekty ktoré boli zamerané hlavne na podporu kultúrnych a spoločenských aktivít v mestách a obciach na celom Slovensku.

KOMUNÁLNA poľovňa, a.s. Vienna Insurance Group už niekoľkokrát deklarovala, že nechce tieňať iba následky posledných udalostí, ale najmä predchádzať nebezpečným situáciám.

Aj v roku 2011 sa KOMUNÁLNA poľovňa, a.s., Vienna Insurance Group rozhodla po vzájomnej dohode so Združením miest a obcí na Slovensku v spolupráci pokračovať. Partnerstvo bolo potvrdené podpisom zmluvy o spolupráci a to oproti predchádzajúcim obdobiam až do roku 2015.

Na základe uzavretenej zmluvy o partnerstve vyplývajú obidvom zmluvnými stranami povinnosti o vzájomnej podpore. Združenie miest a obcí na Slovensku je pre KOMUNÁLNU poľovňu dôležitým strategickým partnerom. KOMUNÁLNA poľovňa posluje viac ako 75% miest a obcí zdržaných do ZMOS-a.

V roku 2011 sme spoločne s partnerom ZMOS sa zaviazali na podporu projektov, ktoré pomáhajú skvalitňovať život v našich mestách a obciach.

Využitím vysokej úrovne spolupráce a partnerska bol aj vytvorenie Poradného zboru pre predstavenstvo spoločnosti, zloženého z popredných členov predsedníctva ZMOS.



Cooperation with the Association of Municipalities in Slovakia (ZMOS)

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, significantly engaged in the year 2011 in social activities supporting the projects that had been focused mainly on the promotion of cultural and social activities in the cities and municipalities throughout Slovakia.

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, has declared several times by now that it did not want to address the consequences of claims only, but in particular to prevent dangerous situations.

Just like in the preceding years, in the year 2011 KOMUNÁLNA poistovňa insurance company, a. s., Vienna Insurance Group decided to continue in cooperation with the Association of Municipalities in Slovakia by entering into a mutual agreement. The partnership has been acknowledged by signing the Cooperation Agreement, but this time, compared with previous periods, until the year of 2015.

On the basis of the cooperation agreement made, the obligations of mutual support emerge for both of the parties. The Association of Municipalities in Slovakia is an important strategic partner for the KOMUNÁLNA poistovňa company. The KOMUNÁLNA poistovňa insures more than 75% municipalities associated within ZMOS.

In the year 2011, we committed to the promotion of projects jointly with our partner, ZMOS, which help enhance life in our cities, towns, and villages.

The result of the high level of cooperation and partnership has been the creation of an Advisory Council for the Board of Directors, composed of the leading members of the ZMOS presidency.



05-9 Informačné technológie 2011

Pokračovalo sa v napĺňaní strategických cieľov spoločnosti zintenzívnením podpory obchodných činností a vnútropodnikových procesov so zameraním sa na zlepšovanie kvality poskytovaných služieb a komfortu zákazníkov.

V oblasti informačných technológií poslovnej skupiny Vienna Insurance Group na Slovensku – spoločnosti KOPERATÍVA a KOMUNÁLNA poslovná je funkčný spoločný back-office. Obe poslovne využívajú služby jedného dátového centra a využívajú prerádzkový systém KoopGQL, ktorý je centrálnie udržiavaný a využívaný v poslovni Kooperatíve jedným tímom pracovníkov.

V rámci postupného prechodu na novú jednotnú koncernovú platformu poslovného prerádzkového systému SAP Smile boli v súlade s plánom koncernu implementované prvé dva moduly nového rešenia BP (partner) a ICM 1 (prvá etapa provízia).

V rámci Manažérského informačného systému (MIS) boli rozširované možnosti výberu dát za účelom hĺbknej analýzy aktuálneho portfólia poslanných zmlúv, čo umožňuje skôršinenej rozhodovacieho procesu a efektívnejšie riadenie činnosti spoločnosti.

V oblasti priamej podpory predaja implementácia aplikácie WEB portál umožnila ľepšie využívanie informačných systémov (IS) pracovníkmi obchodnej služby pre potreby klientov a partnerov poslovne. Používanie tejto technológie je zvýška úroveň informačnej bezpečnosti IS poslovne a rozširova možnosti bezpečného prístupu k dátam.

Vynázba sa zvýšila úrovňa prostriedkov a nástrojov pre vnitromrejšie riadenie spoločnosti rozšírením funkcionality Infranetu poslovne. Takisto sa zjednodušili a zrychliť systém predeľovania oprávnení do IS pre zamestnancov.

Pre potreby interného využitia špecializovaných výberov dát bola ďalej zdokonalovaná funkcionálna aplikácia pre účely správy pohľadávok a operatívnu činnosť úseku prevádzky a obchodu.

Centrála KOMUNÁLNEJ poslovne, a.s. bola prestavaná v tomto roku do nových priestorov na Štefánikovej ul. č. 17 v Bratislave, kde bola na základe vlastného návrhu upravená existujúca dátová sieť v zmysle novu koncipovaného využívania IT techniky. Dosiahnutý stav umožňuje hospodárskej využívanie PC techniky a periferii pre potreby zamestnancov pri poslovne, konferenčnej aj vzdelávackej činnosti.

Pre zvýšenie rýchlosť odstraňovania problémov s prerádzkou PC techniky, periferii a problémov lokálnych dátových siet bol zriadené pracovisko správcu systému v regionálnom centre Košice. Opodstatnenie vzniku tohto pracoviska sa potvrdilo už v príslušne prvých mesiacoch prevádzky.

V poslednom štvrtoku bola vykonaná príprava a zriadenie pracoviska celo koncernového IT podporného centra. Toto pracovisko bude vykonávať činnosť helpdesku pre centrálnie koncernové informačné systémy pre dielnike poslovne VIG.

Počas tretieho kvartálu sa realizovala zmena telekomunikačného operátora zabezpečujúceho dátové pripojenie pobočkovej siete (WAN) na nového poskytovateľa spoločnosti Orange.

V oblasti hardvéru sa realizovala rozsiahlosť investícia do modernizácie dátového centra zamieranej na obnovu serverov, dátových úložisk a sieťovej infraštruktury. Využitím nového vypočítávacieho potenciálu, pripadajúci siestovej infraštruktúry a záložných systémov sa zvýšila dostupnosť informačných systémov, čo sa prejavuje v zlepšení celkového kontinuity práce prerádzkových aplikácií aj pri nadmernej záťaži. Zároveň sa dosahla výška úrovňa bezpečnosti a ochrany dátového centra a znížila sa jeho celková energetická národnosť. Modernizácia infraštruktúry dátového centra takisto umožňuje flexibilnejšiu reagovať na vznikajúce požiadavky pri napĺňaní strategických cieľov spoločnosti.

05-9 Information technologies 2011

We continued in achieving the strategic objectives of the company by internalization of the support for business activities and internal processes, with a focus on increasing the quality of services provided and the comfort of customers.

In the field of information technology of the group of Vienna Insurance Group in Slovakia -within KOOOPERATÍVA poistovňa and KOMUNÁLNA poistovňa, there exists an operational joint back-office. Both insurance companies use the services of one data centre and use the operating system KoopSQL, which is centrally maintained and developed in Kooperativa by a team of employees.

Within the framework of the gradual transition to a new group platform of the SAP, Smile Insurance operating system, the first two modules of the new solutions to BP (partners) and ICM 1 (first stage of commissions) implemented in accordance with the Group plans.

Within the framework of the Management Information System (MIS), data selection options were disseminated for a closer analysis of the current portfolio of insurance policies, allowing the improvement of the decision-making process and more efficient management of the company operations.

In direct support of sale, the implementation of a WEB portal enabled a better use of the information systems (IS) by the commercial services staff for the needs of clients and partners. The use of this technology increases the level of information security and extends the possibility of safe access to data.

The level of resources and tools for the internal management of the company has significantly increased by extending the functionality of the intranet of the insurance company. The system of allocating authorizations to IS for the employees has also become more simplified and enhanced.

Functionality of selections of data of the application of administration of claims and the operational activities of the section of operation and trade was being further improved for the purposes of internal use of the specialized data selection.

The headquarters of KOMUNÁLNA poistovňa , a. s. moved into the new premises on Štátnejova St. No. 17 in Bratislava this year., where on the basis of our own design, the existing data network was modified under the newly designed use of IT technologies. The status achieved allows for a more economical use of PC technology and peripherals for the needs of the employees in their working, conference and educational activities.

To increase the speed of removing the problems with the operation of PC technology, peripherals and the problems of local data networks, the system administrator workplace was set up in the regional centre in Koliba. The justification for the creation of that site has already been confirmed during the first months of operation.

Preparation and establishment of the group-wide IT learning support centre workplace was carried out in the last quarter. The above site will carry out activities of a helpdesk for the central Group information systems for the subsidiary insurance companies of the VIG.

During the third quarter, replacement of the telecommunications operator providing the data connection within the branch network (MAN) has implemented for a new provider - Orange.

In hardware, by a larger investment was made in the modernization of the data centre aimed at the recovery of servers, the data storage, and of the network infrastructure. By making use of the computer potential, permeability of the network infrastructure and back-up systems, availability of information systems has increased, which is reflected in the improvement of the overall continuity of the work of the operational applications even at excessive load. At the same time, a higher level of safety and protection of the data centre has been achieved and its overall power consumption has been reduced. Modernization of the data centre infrastructure also allows us to respond in a more flexible way to the emerging requirements in achieving the strategic objectives of the company.

05-10 Prevádzka poistenia

Aktivity úseku prevádzky poistenia pre životné poistenie v roku 2011, podobne ako aj za predchádzajúce roky, boli smerované predovšetkým na podporu obchodnej činnosti. Profesionálny a zodpovedný prístup ku príslušným zamestnancom úseku prevádzky sa v konečnom dôsledku prejavuje v podobe spokojých klientov, čo je našou hľadomou prioritou.

Servis klientom je zabezpečovaný v hlavnej miere automatizovanými procesmi v prevádzkovo-informačnom systéme našej spoločnosti. Napredovanie pri dosiahnutí vytýčených strategických cieľov, požiadavky prípadne nevyhnutnosti klientov si vyžaduje neustály rozvoj prevádzkového systému.

Významnou súčasťou činnosti úseku prevádzky je komunikácia s klientom, či už telefónicky, písomne a v neposlednom rade aj vo forme zasielania pravidelných dokumentov; ako napríklad:

1. akceptačný dokument, potvrdzujúci prijatie uzavorennej polostnej zmluvy
2. ročne, ku výročiu poistených zmliev zasielame klientom informáciu a výklik aktuálnych odkupných hodnot pre kapitálovom životnom poistení
3. ročne, ku výročiu poistených zmliev zasielame informácie klientom o zhodnotení nimi vložených finančných prostriedkov pri produktoch investívneho poistenia
4. dokumenty týkajúce sa plistenia poistenia, ako napríklad: peňažné poistové poukážky, upomienky, avíza, výžvy

V rámci rozširovania produktového portfólia životného poistenia, spoločnosť KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. VIG v septembri 2011 uviedla na polostny trh nový produkt kapitálového poistenia pod názvom Bonus Život. V súvislosti so zavedením produkta, úsek prevádzky v spolupráci a odbornom úsekom zabezpečil plnu funkcionality v prevádzkovom systéme. Nasledne produktu predchádzalo rozsiahle testovanie spráavnosti, zapracovanie funkcií pre odosielanie dokumentov klientom.

Predchádzajúci rok sme v spolupráci s úsekom informačných technológií inovovali aplikáciu WEB portálu, na ktorý majú prístup naši klienti. Prostredníctvom zavedeného internetového portálu, klienti, ktorí majú uzavorený produkt Osobný poistný účet si môžu každokrát kontrolovať stav svojich uzavorených poistených zmliev.

V naposlednom rade, v roku 2011 došlo ku výraznej zmene v podpore činnosti prevádzkového systému, nakoľko jednou z priorit manažmentu spoločnosti bolo, zavedenie nového aplikačného modulu SAP pre oblasť partnerov tzv. Business Partner, ktorý sa implementoval v októbri 2011.

05-10 Insurance administration

The activities of the section of insurance administration for the life insurance in 2011, as well as in previous years, were directed in particular to the promotion of commercial activities. The professional and responsible approach to the work of all the employees of insurance administration division is ultimately reflected in the form of satisfied clients, which is our main priority.

Service to clients is provided mainly by automated processes in the operational-information system of this company. The progress in achieving the pre-defined strategic objectives, requirements raised, and where appropriate, proposals made by the clients call for the constant development of the operating system.

Communication with the client represents a significant part of the activities, whether by telephone, in writing, and not least in the form of sending them regular documents, such as:

1. acceptance letter, confirming the insurance contract conclusion;
2. annually, on the anniversary of the insurance contracts, we send our clients the information on the amount of surrender values in capital life insurance;
3. annually, on the anniversary of insurance contracts we send our clients the information on the value of their investment funds invested in unit-linked insurance products;
4. documents related to payments of insurance premiums, such as cash postal bills, reminders, advices, calls.

Within the framework of enlargement of the life insurance product portfolio, KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., introduced a new capital insurance product called the Bonus 2xlot in September 2011. In connection with the introduction of the product in cooperation with other divisions, ensured full functionality of the operating system. Deployment of the product was preceded by extensive accuracy testing, incorporating the functionality for sending the documents to clients.

In the previous year we upgraded the WEB portal application, which our clients have access to in cooperation with IT division. By Internet portal, the clients who have OFU (Personal Insurance Account), may check the actual product condition of their insurance contracts at any time.

Last but not least, in the year 2011, an obvious change emerged in the support of the activities of the operating system, since the introduction of the new SAP application module for the field of partners, the so-called Business Partner, was among the priorities of the company management, which was implemented in October 2011.

05-11 Finančné umiestnenie

Finančné aktiva v roku 2011 zaznamenali mierny nárast, a prekročili hranicu 209 mil. EUR. V rámci cenných papierov malú najväčšiu podiel dlhopisy, z toho najviac prostriedkov bolo investovaných v štátnych dlhopisoch a hypoteckárnich záložných listoch. Investičné životné poistenie sa medziročne zvýšilo o 38% na úroveň 29 mil. EUR.

Alokácia aktív medzi jednotlivé kategórie finančných aktív zoštávka aj v roku 2011 zachovala s najväčším podielom v kategórii cenného papiera – slovenské štátne dlhopisy.

Výnosy z finančných aktív a aktív kryjúcich rezervy

Spoľačnosť v roku 2011 dosiahla výnosy z finančných aktív na úrovni 7 mil. EUR a tie najmä z dlhových cenných papierov.

05-11 Financial allocation

Financial assets reported a slight increase in the year 2011, and crossed the border of 258 million Euro. Within the framework of the securities, bonds had the highest proportion, of which most of the funds were invested in government bonds and mortgage deeds. Unit-linked life insurance grew by 38% on a year-on-year basis to the level of 29 million Euro.

Allocation of assets among the various categories of financial assets remained well preserved in the year 2011, with the largest share in the category of securities – the Slovak Government Bonds.

Income from financial assets and the assets covering the reserves

In the year 2011, the company reached revenues of financial assets to the level 7 million EURO, in particular from the debt securities.

05-12 Návrh na rozdelenie zisku

Spoľačnosť KOMUNÁLNA poľovňa, a.s. Vienna Insurance Group dosiahla v roku 2011 hospodársky výsledok po zdanení vo výške 4 624 tis. EUR.

Predstavenstvo Spoločnosti navrhuje Väčšemu zhromáždeniu hospodársky výsledok rozdeliť nasledovne:

Hospodársky výsledok po zdanení	4 624 353,82 EUR
Pridel do zákonného rezervného fondu 10%	462 435,35 EUR
Dividandy	3 831 200,00 EUR
Nerozdelený zisk	230 718,44 EUR

Rozdelenie zisku bude schválené Väčším zhromáždením dňa 19. marca 2012.

05-12 Proposal for profit distribution

KOMUNÁLNA poistovňa, a. s., Vienna Insurance Group, earned in the year 2011 the economic result – profit after taxation amounting to 4,024 thousand Euro.

The Board of Directors proposes to the general assembly to distribute the economic outcome as follows:

Economic result after taxation	€ 4,024,263.82
Allocation to the statutory reserve fund of 10%	€ 462,435.38
Dividends	€ 3,831,200.00
Retained profit	€ 239,718.44

Profit distribution will be approved by shareholder's meeting on 19th March 2012.



Výročná správa

Annual report

2011

06 Správa dozornej rady

06 Report of the Supervisory Board

Správa Dozornej rady spoločnosti KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group

Dozorná rada obdržala od Predstavenstva riadnu ročnú účtovnú závierku k 31.12.2011 vrátane prílohy návrhu na rozdeľenie zisku za rok 2011, aprílu Predstavenstva o výsledkoch hospodárenia, podnikateľskej činnosti a stave majetku spoločnosti k 31.12.2011, ako aj výročnú správu spoločnosti za rok 2011, ktorí preštudovali a dôsledne preskúmala.

Ako výsledok tejto kontroly prijala Dozorná rada jednohlasne učesnenie, v ktorom bola odsúhlasená Predstavenstvom zostavenná riadna individuálna účtovná závierka k 31.12.2011 vrátane prílohy návrhu na rozdeľenie zisku za obchodný rok 2011, aprílu Predstavenstva o výsledkoch hospodárenia, podnikateľskej činnosti a stave majetku spoločnosti k 31.12.2011, ako aj výročnú správu spoločnosti za rok 2011.

Dozorné rade konštatouje, že využíba možnosť, či už ako celok alebo čiastočne prostredníctvom predsedu a podpredsedu Dozornej rady prebieha, počas celého roka, kontrolovoj činnosti Predstavenstva spoločnosti. Uskutočnili sa konzultácie s jednotlivými členmi Predstavenstva, ktorí na základe účtovných kníh a dokumentov poskytivali odpovede a vysvetlenia týkajúce sa vedenia obchodných záležitostí spoločnosti.

V roku 2011 sa konalo jedno ráidne Väčšie zhromaždenie, jedno immoradielne Väčšie zhromaždenie a 4 zasadnutia Dozornej rady.

Dozorné rade učesňuje Väčšiemu zhromaždeniu, že riadne účtovné závierka k 31.12.2011 boli overené audítorm - PriceWaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.. Ze Dozornej rady dostala auditorskú správu, ktorú preštudovala a prečítala a berie na vedomie, že tento audit nadľah v konečnom dôsledku dôvod na námitky.

Dozorná rada zo svojho pohľadu vyhlasuje, že k auditorskej správe nemá čo dodať.

Dozorná rada dôlej informuje, že podľa § 18, ods. 3) písanemu mi stanov spadá do kompetencie Väčšieho zhromaždenia udávanie súhlasu na uzavádzanie zmlúv podľa § 196a obchodného zákonníka. Aby bol zabezpečený praktický postup, splňaomno Väčšie zhromaždenie Dozornej rady udeľovať súhlas na uzavádzanie zmlúv podľa § 196a obchodného zákonníka.

V obchodnom roku 2011 Dozorná rada spoločnosti neudelia žiadne povolenie k uzavádzaniu zmlúv podľa § 196a obchodného zákonníka.



Ing. Juraj Lelek
predseda dozornej rady
Bratislava, marec 2012

Report of the Supervisory Board of KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group

The Supervisory Board has received the regular individual financial statement as of December 31, 2011 from the Board of Directors, including the annexes, the proposal for profit distribution for the business year 2011, report of the Board of Directors on economic results, business activities and company's assets as of December 31, 2011, as well as the annual report for the year 2011. The Supervisory Board has examined and reviewed these papers with diligence.

As a result of this inspection, the Supervisory Board unanimously agreed to approve regular individual financial statement as of December 31, 2011 from the Board of Directors, including the annexes, the proposal for profit distribution for the business year 2011, report of the Board of Directors on economic results, business activities and company's assets as of December 31, 2011, as well as the annual report for the year 2011.

The Supervisory Board informs further that it used the chance whether as a whole or case-by-case to supervise the activities of the Board of Directors via its Chairman or Deputy Chairman. With his aim, repeated discussions with the members of the Board of Directors took place. Based on accounting books and papers, the members of the Board of Directors provided exhausting explanations regarding management of the sales issues of the company.

In 2011, one ordinary Shareholder's meeting, one extraordinary Shareholder's meeting and four meetings of the Supervisory Board were held.

Furthermore, the Supervisory Board announces the Shareholder's meeting that the regular individual financial statement as of December 31, 2011 has been audited by PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. and that the Supervisory Board obtained the auditor's reports, reviewed them and discussed them and that these reports do not constitute a reason for objections.

The Supervisory Board hereby declares that it has nothing to append to the auditor's report.

In addition, the Supervisory Board informs that according to §118, clause 3), section m) of the Articles of Association, the Shareholder's meeting is authorized to approve contracts as per §196a of the Commercial Code. In order to provide a functional procedure, the Shareholder's meeting empowered the Supervisory Board to give consent for taking out contracts.

In the business year 2011, the Supervisory Board granted no permission to take out contracts as per § 196a of the Commercial Code.



Ing. Juraj Lešek
Chairman of the Supervisory Board
Bratislava, March 2012



Výročná správa
Annual report

2011

07 Správa audítora

07 Auditor's Report

Výročná správa
Annual report

2011



Správa o overení súhladu výročnej správy a dôvernosti riadeníkom
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.
(Dôkazok k správe audítora)

Akcionárom, finančným rodo a predstaviteľom spoločnosti ROMUNIÁLIA poľsko, a.s. Vienna Insurance Group:

Ukončili sme audit dôvernej súhladky spoločnosti ROMUNIÁLIA poľsko, a.s. Vienna Insurance Group („Spoločnosť“) k 31. decembru 2011, každý sme dňa 2. marca 2012 vydali správu audítora a v hneď sú vydávajúcim audítorským miestom + audítorských mest:

Počtu súhladu súhlasíme súhladou súhladky vo všetkých významných súhladoch
finančnej situácie spoločnosti ROMUNIÁLIA poľsko, a.s. Vienna Insurance Group k 31. decembru 2011, výsledok jej fungovania a pôsobenia toky zo ťoku, ktorý sa k medeniu dôvernej súhladky
v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo + Európskym ťahu.

V mysele článku SR SR č. 430/2010 Z.z. o dôvernosti väčšine sedemcových predstavov a tiež ovplyvňujúci
informácie, ktoré sú predmetom dôvernosti, a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2011, sú v súlade s výsledom výkazovacieho súhladu súhlasok.

Zodpovednosť riadiaceho orgánu Spoločnosti za výročnú správu

Riadiaci orgán Spoločnosti je zodpovedný za riadenie, správanie a úplnosť výročnej správy v súlade
so súčasnou súhladou súhlasok súhlasok.

Zodpovednosť audítora za overenie súhladu výročnej správy a dôvernosti riadeníkom

Náš zodpovednosť je na súhlade súhlasu výročnej správe na to, že informácia vo výročnej správe, ktorá je
v súlade s dôverou, a sú všetkých významných súhladoch v súlade s dôverou významných
Spoločnosti. Overenie má výsledok v súlade s Medzinárodnými audítorskymi štandardmi. Počtu týchto
štandardov nám dozviedal až také počasnosti, napísaním a výkonnou overením tak, aby sme mohli
primeneť systém, ke výročnej správe nezávisle dôvernej informácii, ktoré by sa významne líšili od
informácií v dôvernej súhladke.

Metodika overenia postupu významných súhladov súhladje vo výročnej správe, ktorú je
predmetom dôvernosti, s významnou súhladkou. Zložitý postup závisia od metodológií audítora, vzhľad
pozadovaní výkazu významných súhladoch vo výročnej správe, či sú v dôsledku podvodu alebo chyby. Tíž
predstavuje toto riešenie audítora lenak da úradu informačného kontakta informoval pre audítora a objektívne
poskytol výročnú správu, aby audítor urobil audítorský postup vhodný za daných okolností, nie
ako na ťažkom významnom súhlade na význam súhladky konzistencie Spoločnosti. Účel a dôvodného overenia
vo výročnej správe, ktoré urobil súhlad s významnou súhladkou, súcinnosťou.

Boli preanalýzované, že výkazovacie súhlasy sú dôstojnosťou a všeobecne výhodnosťou pre nás všetkých.

Nápis

Počtu súhladu súhlasok, ktoré sú predmetom dôvernosti, a sú uvedené vo výročnej správe
Spoločnosti zastrevenej za rok ukončený 31. decembru 2011, sú v všetkých významných súhladoch
v súlade s výsledom výkazovacieho súhladu súhlasok.

Pavel Lachman, člen audítora
PricewaterhouseCoopers Slovensko, a.s.
Lietava 16A/1, 161

Bratislava, 2. marca 2012

Jozef Trubík
Mgr. Jozef Trubík,
Lietava 16A/1, 161



**Report on Verifying Consistency of the Annual Report with the Financial Statements,
as Required by § 23 of Act No. 540/2007 Coll.
(Addendum to the Auditor's Report)**

To the shareholders, Supervisory Board, and Board of Directors of KOMUNÁLNA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group.

We have audited the financial statements of KOMUNÁLNA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group ("the Company") at 31 December 2011, on which we issued Auditor's Report on 2 March 2012 and on which we expressed an unqualified audit opinion as follows:

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of KOMUNÁLNA poštovňa, a.s. Vienna Insurance Group at 31 December 2011, its financial performance, and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union.

In accordance with the Act No. 420/1992 Coll. on Accounting, as amended, we also verified whether accounting information included in the Company's annual report at 31 December 2011 is consistent with the audited financial statements referred to above.

Management's Responsibility for the Annual Report

The Company's management is responsible for the preparation, accuracy, and completeness of the annual report in accordance with the Slovak Accounting Act.

Auditor's Responsibility for Verifying Consistency of the Annual Report with the Financial Statements

Our responsibility is to express an opinion on whether the accounting information presented in the annual report is consistent, in all material respects, with the information in the Company's audited financial statements. We conducted the verification in accordance with International Standards on Auditing. These standards require that we comply with ethical requirements, and plan and perform the verification to obtain reasonable assurance whether the annual report is free from accounting information that would significantly differ from the information stated in the financial statements.

The scope of work includes performing procedures to verify that the accounting information presented in the annual report is consistent with the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risk of material misstatement in the annual report, whether due to fraud or error. In making these risk assessments, the auditor considers internal controls relevant to the Company's preparation and fair presentation of the annual report in order to design procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal controls. We did not verify those data and information in the annual report that were not derived from the financial statements.

We believe that the procedures performed provide a sufficient and appropriate basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the accounting information presented in the Company's annual report prepared for the year ended on 31 December 2011 is consistent, in all material respects, with the audited financial statements referred to above.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, a.s.
PricewaterhouseCoopers Slovensko, a.s.
KOMU House No. 161

Banská Bystrica, 2 March 2012

Mgr. Jozef Trubek
Banská Bystrica, 2 March 2012

KOMUNÁLNA
poštovňa
VIENNA INSURANCE GROUP



08 Ročná účtovná uzávierka a komentár

Výročná správa
Annual report

2011

08 Statement of balances and commentary

Obsah

Správa nezávislého audítora

Súhrada

Výkaz komplexných ziskov a strat

Výkaz zmien vlastného imania

Výkaz peňažných tokov

Poznámky k účtovnej závierke:

1. Všeobecné informácie
2. Prehľad významných účtovných postupov
 - 2.1. Východiska pre zostavenie účtovnej závierky
 - 2.2. Prepočet cudzích mien
 - 2.3. Hmotný majetok
 - 2.4. Inwestície do nehmotnosťí
 - 2.5. Nehmotný majetok
 - 2.6. Finančný majetok
 - 2.7. Pokles hodnoty majetku
 - 2.8. Kompenzácia finančného majetku
 - 2.9. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty
 - 2.10. Základné imanie
 - 2.11. Poistné a investičné zmluvy
 - 2.12. Klasifikácia posťriftých zmluv
 - 2.13. Odškodenosti z prímov
 - 2.14. Zamestnanecké požiadavky
 - 2.15. Rezervy
 - 2.16. Vykazovanie výnosov
 - 2.17. Leasing
 - 2.18. Dividendy
3. Zásadné účtovné odhady a problematické postupy účtovania
4. Riadenie posťriftého a finančného rizika
 - 4.1. Poistné riziko
 - 4.2. Finančné riziko
 - 4.3. Riadenie kapitálu
5. Hmotný majetok

Table of contents

Report of Independent Auditors

Balance Sheet

Statement of comprehensive income

Statement of Changes in Equity

Cash-Flow Statement

Notes to Financial Statement

1. General Information
2. Summary of Significant Accounting Policies
 - 2.1. Basis for preparation
 - 2.2. Foreign currency translation
 - 2.3. Property, plant and equipment
 - 2.4. Investment property
 - 2.5. Non-current intangible assets
 - 2.6. Financial assets
 - 2.7. Impairment of assets
 - 2.8. Offsetting financial instruments
 - 2.9. Cash and cash equivalents
 - 2.10. Share capital
 - 2.11. Insurance and investment contracts
 - 2.12. Insurance contracts – classification
 - 2.13. Deferred income tax
 - 2.14. Employee benefits
 - 2.15. Provisions
 - 2.16. Revenue recognition
 - 2.17. Liabilities
 - 2.18. Dividends
3. Critical accounting estimates and judgements
4. Management of insurance and financial risk
 - 4.1. Insurance risk
 - 4.2. Financial risk
 - 4.3. Capital management
6. Property and equipment

Výročná správa
Annual report

2011

6. Investície v nehmuteľnostiach
7. Nehmotný majetok
8. Aktíva vyplývajúce zo zaistenia
9. Finančné aktíva
10. Poňedlžky
11. Časovo rozlišené obstarávacie náklady
12. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty
13. Základné imanie
14. Zájomný rezervný fond a ostatné fondy
15. Závädzky z poistených zmlúv a aktíva vyplývajúce zo zaistenia
 - 15.1. Kritickodobé poistné zmluvy – predpoklady, zmeny v predpokladoch a analýza citlivosti
 - 15.2. Ostatné poistné zmluvy – predpoklady, zmeny v predpokladoch a analýza citlivosti
 - 15.3. Pohyby závädzkov z poistených zmlúv a zo zaistenia
16. Závädzky z obchodného styku a ostatné závädzky
17. Odložené daň z príjmu
18. Čisté predpisane poistné
19. Výnosy z finančných investícií
20. Čisté realizované zisky z finančných aktív
21. Ostatné prevádzkové výnosy
22. Poistné účtiky a poistné pímeria
23. Ostatné náklady podľa účelu použitia
24. Náklady na odmeňovanie zamestnancov
25. Daň z príjmov
26. Peňažné toky z prevádzkovej činnosti
27. Podmienené závädzky
28. Transakcie so sprostrednenými stranami
29. Udalosti po súťahovom dni

- 6. Investment property
- 7. Intangible assets
- 8. Reinsurance assets
- 9. Financial assets:
 - 10. Receivables
 - 11. Deferred acquisition costs
 - 12. Cash and cash equivalents
 - 13. Share capital
- 14. Legal reserve fund and other funds
- 15. Insurance liabilities and reinsurance assets:
 - 15.1. Short-term insurance contracts – assumption, change in assumptions and sensitivity
 - 15.2. Long-term insurance contract – assumptions, changes in assumptions, and sensitivity analysis
 - 15.3. Movements in liabilities from insurance contracts and reinsurance assets
- 16. Trade and other payables
- 17. Deferred income tax
- 18. Net insurance Premium revenue
- 19. Financial investment income
- 20. Net realized/realized gains on financial assets
- 21. Other operational income
- 22. Insurance benefits and claims
- 23. Other expenses
- 24. Employee benefit expenses
- 25. Income tax
- 26. Cash flow from operating activities
- 27. Contingent liabilities
- 28. Related-party transactions
- 29. Events after balance sheet date

Správa nezávislého audítora



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Aktiovoum, dnešnej moci a prodlouženou společností KOMUNÁLNA pořívka, a.s. Vienna Insurance Group:

Ukazujeme jsme auditi příslušné účetní sítce: společnosti KOMUNÁLNA pořívka, a.s. Vienna Insurance Group, které poskytuje na moci k 31. prosinci 2011, výkaz kontroly za rok, který se k uvedenímu dnešna skončil, a ve výkonu významných účetních postupů a dalších významných informací.

Zodpovědnost statutárního orgánu za účetní sítvek

Statutární orgán je zodpovědný za ustanovení účetní sítvek a její objektivitu prezentace v rámci a Mezinárodního standardu pro finanční vykazování platném v České republice a za interní kontroly, které statutární orgán provede za potřebu pro: ustanovení účetní sítvek, které neobsahuje významné nepravosti, či už dle dlejších podrobností následuje obecné chyby.

Zodpovědnost audítora

Nášc auditorské povolení je vydáno dle na nás: účetní sítvek, který vychází z výsledků našich audítů, dle dlejších podrobností v rámci a Mezinárodního standardu. Podle těchto standardov máme dodržovat všechny požadavky, angažovat a vykonat audit tak, aby nás základ prezentace účetní sítvek, aby nás základ auditorské postupy vychází z dlejších standardů, ne však za účetní sítvek na ustanovení interní kontroly účetní sítvek. Až dle dlejších standardů vychází z významných účetních postupů a účetních metod a prezentace významných účetních odhadů ustanovených statutárním orgánem, ale aj ustanovení prezentace účetní sítvek až vše.

Smí prezentovat, že auditorské dílky, které nás mohou, o dlejších podrobnostech a výsledku výsledku pro

Nášc

Podle našich nášc významné účetní záležitosti významné v významných sítvekach finanční sítvek společnosti KOMUNÁLNA pořívka, a.s. Vienna Insurance Group k 31. prosinci 2011, výsledk jeho hospodaření a jednotek také až však, který se k uvedenímu dnešna skončil, v rámci a Mezinárodního standardu pro finanční vykazování platném v České republice.



Mgr. Josef Tůlek
Liaison UDKA ČR, 2012

PricewaterhouseCoopers (Banská Bystrica), a.s., Banská Bystrica, 2. května 2012, Slovenská Republika
Tl. 00421 00000 0000, FAX 00421 00000 0000, e-mail: pwc@pwc.sk

The auditor's name is Josef Tůlek
The auditor's firm is PricewaterhouseCoopers (Banská Bystrica), a.s.
The auditor's address is Banská Bystrica, 2. května 2012, Slovenská Republika
The auditor is registered with Commercial Register of Banská Bystrica, at No. 142710, Name: Tůlek

Report of Independent Auditors



ENRICHMENT ACTIVITIES AND PROJECTS

To the Shareholders, Supervisory Board, and Board of Directors of KOMUNALNA poistovna, a.s. Vienna Insurance Group

We have audited the accompanying financial statements of KOMINALINA plakta, a.s. Vysoká
Insurance Group, which comprise the balance sheet at 31 December 2011 and the statement of
comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended, and a summary of
significant accounting policies and other explanatory information.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Aquithiou's property liability

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. These standards require that we comply with ethical requirements, and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the existence and classification in the financial statements, the procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making these risk assessments, the auditor considers internal controls relevant to the entity's preparation and her presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal controls. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinions

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of KOMMUNALNA group, a. Vienna Insurance Group at 30 December 2010, its financial performance, and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union.

Pineapple House Coopers Inc
Private Labeler Coopers Brothers, a.s.a.
SKAII license No. 260
Brooklyn, N.Y. March 1933



Ms. Jang Tadao
UDS2. Printed Nov. 2009

Our report has been prepared in Slovak and in English language. In all matters of interpretation of information, views or opinions, the Slovak language version of the report takes precedence over the English language version.

Prirodoslovno-fizički fakultet Univerziteta u Nišu, Niševac 1, 18000 Niš, Srbija

The community's 2010-2011 key determinants:
1. The distribution of Primary Health Care (PHC) facilities (i.e., health centers)
2. The key role of the National Health Service (NHS), i.e., the public health system
3. The long-term expansion of the National Health Service (NHS) in Scotland, 1948-2010 (Fig. 2).
The long-term expansion of the National Health Service (NHS) in Scotland, 1948-2010 (Fig. 2).

KOMUNÁLNA poistovňa VIENNA INSURANCE GROUP

Výročná správa
Annual report

2011

Súvaha

AKTÍVA	Poznámka	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2010
Hmotný majetok	5	4 271	4 068
Investícia v nehmotnostiach	6	1 948	1 932
Náročnosť majetok	7	330	367
Finančné aktíva			
Majetkové cenné papiere:			
- určené na predaj	9	6 846	7 686
- poschovanie v reálnej hodnote cez výkaz rizikov a striľ	9	23 144	17 734
Dlhové cenné papiere:			
- určené do splatnosti	9	80 341	87 496
- určené na predaj	9	35 990	105 861
- poschovanie v reálnej hodnote cez hospodársky výkaz	9	18 341	9 018
Pohľadávky vytvorené požiadavkami	10	8 767	9 683
Casovo rozdielené obstarávanie náklady	11	6 611	5 972
Odkladané delové požiadavky	12	1 712	1 348
Záložné aktíva	13	27 986	26 687
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	12	7 800	10 773
Aktiva na konci		258 099	266 999
Vlastné imania			
Základné imanie	13	15 544	13 944
Razinky	14	-1370	2 121
Nevypočítané hospodárne výsledky	14	21 603	18 895
Vlastné imania zložené		34 677	34 946
Závädzky			
Závädzky z poslovných zmŕia	15	209 688	211 607
Závädzky z obochodného styku a ostatné závädzky	16	23 648	20 068
Závädzky danae z príjmu		1 489	843
Závädzky celkom		234 125	212 658
Pasív na konci		258 099	266 999

Toto účtovní závierka bolo schválené predstavenstvom na zasadnutí o dň 29. februára 2012.

Ing. Vladimír Bielik
Predseda predstavenstva

Mgr. Patrik Skýpala
Člen predstavenstva

Balance Sheet

ASSETS	Note	Balance at 12/31 2010	Balance at 12/31 2009
Property and equipment	5	4 291	4 089
Investment property	6	1 243	1 287
Intangible assets	7	239	387
Financial assets			
Equity securities:			
- available for sale	9	8 848	7 589
- at fair value through profit or loss	9	23 144	17 734
Debt securities:			
- held to maturity	9	80 241	87 494
- available for sale	9	85 869	105 861
- at fair value through profit or loss	9	12 241	9 818
Receivables, including insurance receivables	10	9 754	9 683
Deferred acquisition costs	11	8 511	6 812
Deferred tax asset	12	1 772	1 349
Reinsurance contracts	8	27 865	26 867
Cash and cash equivalents	12	7 900	10 773
Total assets		268 203	266 999
Equity			
Share capital	13	13 944	13 944
Reserves	14	(1 312)	2 107
Retained earnings	14	21 863	19 896
Total equity		34 077	34 946
Liabilities			
Insurance contracts	15	208 588	211 607
Trade and other payables	16	23 046	20 003
Income tax liability		1 489	945
Total liabilities		234 125	232 055
Total equity and liabilities		268 203	266 999

The Board of Directors approved these financial statements for publication on 29 February 2011.

Ing. Vladimír Baláš
Chairman of the Board of Directors

Mag. Patrick Skýta
Member of the Board of Directors

Výkaz komplexných ziskov a strát

	Poznámka	31.12.2011	31.12.2010
Zisk/strata podniku	18	168 219	148 127
Zisk/strata postri postupené zastúpencom	19	-24 012	-17 648
Cesta preduškového zisku		144 207	130 479
Výnosy z finančných investícií	19	8 834	7 927
Provos od zastúpencov	22	6 675	4 654
Ostatné mzdovaneé úzky z finančných investícií	20	1 124	843
Zmene hodnoty dlhových cenností papierov určených na predaj a opravná položka úveru	20	-2 399	1 813
Ostatný zisk/strata z premeny na reálnu hodnotu finančných investícií	20	2 957	2 872
Ostatné preduškové výnosy	21	271	479
Cesta meniny		148 944	138 276
Počiatok účtu	22	-95 286	-87 518
Početné účty postupené zastúpencom	22	387	665
Početné písma a náklady na vybavenie počítačových učestníkov	22	-28 967	-38 618
Početné písma a náklady na vybavenie počítačových učestníkov postupené zastúpencom	22	11 484	13 719
Cesta posledného účtu a zmena		-151 894	-118 280
Ostatné náklady na počítačové zariadenia	23,24	-16 796	-14 930
Náklady na marketing a administratívne náklady	23,24	-7 670	-7 218
Ostatné preduškové náklady	23,24	-3 884	-3 818
Náklady		-100 350	-100 284
Zisk pred zdanenie		7 244	2 962
Dano	25	-262	-420
Zisk po zdanení		4 624	2 142
Ostatné komplexné zisky			
Pekla/nikcia z dôvodu účtovania o zmenodolnosti dĺži- vých cenností papierov určených na predaj, po odpočítaní odloženej dane	14	1 494	-
Zisk/strata z premeny finančného majetku určene- ho na predaj a prవody do čistého aktu pri predaji po odpočítaní odloženej dane	14	-6 546	859
Ostatné komplexné zisky/skutky, určené k dani		(2 661)	809
Komplexný zisk/strata		932	2 952

(Výkaz vystavený je v hrotičkach eur, jednotka eur je uvedená v rade)

Statement of comprehensive income

	Note	2010 / 12 / 31	2009 / 12 / 31
Gross Insurance Premium revenue	18	166 219	149 127
Insurance Premium ceded to re-insurers	18	(24 012)	(7 848)
Net Insurance Premium revenue		142 207	141 279
Financial investment income	18	8 054	7 527
Commissions from reinsurance	22	6 579	4 664
Net realized gains from financial assets	20	1 134	4 729
Impairment of financial assets available for sale and allowance for loan		(2 329)	
Net gain/(loss) from revaluation of fair value of financial investments		2 257	
Other operating income	21	575	478
Net income		145 889	149 274
Insurance benefits	22	(95 316)	(87 618)
Insurance benefits ceded to re-insurers	22	587	666
Insurance claims and loss adjustment expenses	22	(20 857)	(28 618)
Insurance claims and loss adjustment expenses recovered from reinsurers	22	11 484	13 719
Net insurance benefits and claims		(11 884)	(119 755)
Expenses for the acquisition of insurance contracts	23.34	(15 794)	(14 930)
Expenses for marketing and administration	23.34	(7 870)	(7 216)
Other operating expenses	23.34	(3 684)	(3 818)
Expenses		(27 348)	(36 964)
Profit before tax		7 246	2 662
Provision for tax expenses	25	382	408
Profit for the year		4 864	2 142
Other comprehensive income			
Reclassification due to impairment of financial assets available for sale, net of tax	14	1 454	-
Gains/(losses) from revaluation of financial assets available for sale and realized gains transfers, net of tax	14	-6 149	659
Other comprehensive income, net of tax		-2 691	659
Comprehensive income		853	2 662

(All amounts are in thousands of Euros, unless stated otherwise)

Výkaz zmien vlastného imania

	Základné imanie	Zálohové rezervy a ostatné rezervy	Rozdiely z premenenia CIP urberajúcich na predaj	Nerozdelený zisk	Vlastné imanie upols.
Stav k 1. januáru 2010	13 544	787	182	16 768	42 264
Zisk po zdanení				2 142	2 142
Ostatné komplexné zisky za rok	–	–	530	–	530
Kumulatívny zisk/strata	–	–	960	2 142	3 662
Prediel do fondov	13			-13	–
Stav k 21. decembru 2010	13 044	770	1 333	16 826	34 846
Zisk po zdanení				4 624	4 624
Ostatné komplexné zisky za rok	–	–	-3 891	–	-3 891
Kumulatívny zisk/strata	–	–	-1 891	4 624	429
Prediel do fondov	340			-214	–
Vypísané dividendy	–	–	–	-1 903	-1 903
Stav k 31. decembru 2011	13 044	564	-2 334	31 803	34 846

(Výkaz upol. sa v hocičkej mier. počet roč. je uvedený v mil.)

Statement of comprehensive income

	Share capital	Legal reserve fund and other provisions	Revaluation reserve	Retained earnings	Total equity
Balance at 1 January 2010	13 864	797	(106)	987	15 480
Profit for the year				2 142	2 142
Other comprehensive income for the year	-	-	550	-	550
Total comprehensive income for the year	-	-	656	2 142	2 998
Allocations to funds	13		(3)		
Balance at 31 December 2010	13 864	779	1 337	18 885	28 840
Profit for the year				4 626	4 626
Other comprehensive income for the year	-	-	(3 891)	-	(3 891)
Total comprehensive income for the year	-	-	(3 165)	4 626	921
Allocations to funds	240		(214)	-	-
Dividends paid	-	-	-	(1 805)	(1 805)
Balance at 31 December 2011	13 864	834	(3 354)	21 363	24 077

Výkaz peňažných tokov

	Pôvodník	31.12.2011	31.12.2010
Peňažné toky z prenájmu- vej činnosti			
Prijaté v záujemcoch dianie	36	948	-4 138
Cieta peňažná tokov z pre- nájmuvej činnosti		-1 172	860
		948	-4 138
Peňažné tokov z investičnej činnosti			
Prijaté dividendy		72	86
Nákup nemovitého a nehmot- ného majetku	6,7	-420	-106
Cieta peňažná tokov z inves- tičnej činnosti		-348	-106
		-348	-106
Peňažné tokov z finančnej činnosti			
Vypustené dividendy		-1 892	-
Spoláka úveru		-	-2 011
Cieta peňažná tokov z fi- nančnej činnosti		-1 892	-2 011
		-1 892	-2 011
Obvyklyjia prenájmových preinštalácií a peňažných preinštalácií			
Peňažné proizledky a pe- ňažné ekvivalenty na zača- le roku		10 779	16 612
Peňažné proizledky a pe- ňažné ekvivalenty na kon- ci roka	12	7 890	16 775

(Výkaz učtejte zo vlastnejho miesta, pôvodný rok je uvedený v rok)

Statement of comprehensive income

	Note	2011 / 12 / 31	2010 / 12 / 31
Cash flows from operating activities			
Tax paid/received	36	647	(4 038)
Net cash used in operating activities		(1 178)	686
Cash flows from investing activities			
Dividends received		72	38
(Purchase of property and equipment)	5, 7	(620)	(166)
Net cash used in investing activities		(548)	(198)
Cash flows from financing activities			
Dividends paid		(1 802)	-
Credit repayment		-	(2 015)
Net cash flows from financing activities		(1 802)	(2 015)
Increase of cash and cash equivalents		(8 673)	(8 738)
Cash and cash equivalents at the beginning of the year		18 773	18 512
Cash and cash equivalents at the end of the year	12	7 500	10 773

Poznámky k účtovnej uvávierke

01 Všeobecné informácie

KOMUNÁLNA poistovňa a.s. Vienna Insurance Group (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená dňa 19. októbra 1993 a zapísaná do obchodného registra dňa 1. januára 1994. Povolenie k preúdzlovaniu poslúžila zákonná Spoločnosť dňa 12. novembra 1993.

Spoločnosť je súčasťou poistovacou činnosťou od roku 1993. Spoločnosť sa špecializuje na poskytovanie všetkých druhov inšurecií, zadpovednosti za ťažku a iných záujmov, poistenia osôb všetkého druhu ako aj poskytovanie zahraničných záujmov.

Štruktúra akcionárov Spoločnosti k 31. decembru 2011 bola nasledovná:

	Podiel na základnom imaní v €, EUR	Podiel na základnom imaní v %	Majetkové práva v %
KOOPERATÍVNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group	11 315	81,14	81,14
VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe	2 629	18,86	18,86
Spolu	13 944	100	100

Štruktúra akcionárov Spoločnosti k 31. decembru 2010 bola nasledovná:

	Podiel na základnom imaní v €, EUR	Podiel na základnom imaní v %	Majetkové práva v %
KOOPERATÍVNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group	11 215	81,14	81,14
VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe	2 629	18,86	18,86
Spolu	13 844	100	100

VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, Viedeň je 100%-ným vlastníkom spoločnosti KOOPERATÍVNA poistovňa, a.s. VIG (Vienna Insurance Group). Koncernu materskou spoločnosťou a koncernu ovládajúcou spoločnosťou je Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt – Vermögensverwaltung. Početný počet zamestnancov Spoločnosti v priebehu roka 2011 bol 380, z toho 4 riadiaci pracovníci (v roku 2010: 347, z toho 4 riadiaci pracovníci).

Notes to Financial Statement

01 General Information

KOMUNÁLNA poistovňa a.s. Vienna Insurance Group ("The Company") was established on 19 October 1993 and incorporated in the Commercial Register on 1 January 1994. The Company obtained license to perform insurance activities on 12 November 1993.

The Company has been in the insurance business from the year 1993. It specialises in insurance of all categories of property, responsibility for damage and other interests, insurance of individuals, bodies of any type, and insurance of foreign interests.

The Company's shareholders at 31 December 2011:

	Share in the registered capital (thousands of EUR)	Share in the registered capital (%)	Voting rights (%)
KOOPERATÍVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group	11 215	81.14	81.14
WIENNA INSURANCE GRO- UP AG Wiener Versicherung Gruppe	2 429	18.86	18.86
Total	13 644	100	100

The Company's shareholders at 31 December 2010:

	Share in the registered ca- pital (thousands of EUR)	Share in the registered ca- pital (%)	Voting rights (%)
KOOPERATÍVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group	11 215	81.14	81.14
WIENNA INSURANCE GRO- UP AG Wiener Versicherung Gruppe	2 429	18.86	18.86
Total	13 644	100	100

Vienna Insurance Group AG Wiener Versicherung Gruppe, Vieden is 100% owner of the Company KOOPERATÍVA poistovňa,a.s. VIG (Vienna Insurance Group). Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt - Vermögensverwaltung is the ultimate parent company.

In 2011, the Company had an average of 360 employees, of which 4 were managers (2010: 347, of which 4 were managers).

Výročná správa
Annual report

2011

Zloženie orgánov Spoločnosti bolo nasledovné:

Predstaviteľstvo:	k 31. decembru 2011	k 31. decembru 2010
Predajca:	Ing. Vladimír Ratajšák	Ing. Vladimír Ratajšák
Cenová:	Mag. Patrik Skýba	Mag. Patrik Skýba
JUDr. Jozef Čačík	JUDr. Jozef Čačík	JUDr. Jozef Čačík
Kurt Ettner	Kurt Ettner	Kurt Ettner

Dozorné rada:	k 31. decembru 2011	k 31. decembru 2010
Predajca:	Ing. Juraj Lehotský	Ing. Juraj Lehotský
Podpredajca:	Dr. Franz Kosyna	Dr. Franz Kosyna
Cenová:	Rudolf Ertl	Rudolf Ertl
Martin Zummer	Martin Zummer	Martin Zummer
Ing. Vladimír Chalupka	Terezia Charvátová	Terezia Charvátová
	Gerhard Ertl	Gerhard Ertl
	Gábor Lehár	Gábor Lehár
	Ing. Vladimír Chalupka	Ing. Vladimír Chalupka

Sídlo Spoločnosti:

KOMUNÁLNA poľovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Štefánikova 8, 811 05 Bratislava, Slovenská republika
Identifikačné číslo: 31 995 645
Dielové identifikačné číslo: 202 1097089

The Company's statutory bodies were as follows:

Board of Directors:	As at 31 December 2010	As at 31 December 2009
Chairman:	Ing. Vladimír Bakoš	Ing. Vladimír Bakoš
Members:	Mag. Patrik Štýba	Mag. Patrik Štýba
	JUDr. Jozef Osláň	JUDr. Jozef Osláň
	Kurt Ebner	Kurt Ebner
Supervisory Board:	As at 31 December 2010	As at 31 December 2009
Chairman:	Ing. Jozef Lešík	Ing. Jozef Lešík
Deputy chairman:	Dr. Franz Kozyna	Dr. Franz Kozyna
Members:	Rudolf Ertl	Rudolf Ertl
	Martin Zummer	Martin Zummer
	Ing. Vladimír Chalupka	Tanesis Charanisauas
		Gerdváld Ernst
		Gábor Lehel
		Ing. Vladimír Chalupka

The address:

KOMUNÁLNA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group

Štátnejho 8, 811 05 Bratislava, Slovenská republika

Corporate ID number: 31 605 645

Tax ID number: 292 1097089

02 Prehľad významných účtovných postupov

02-1 Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Toto účtovné závierka je zostavené v súlade s požiadavkami § 17a odseku 1) Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov ("Zákona o účtovníctve") a v súlade s Medzinárodnymi štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v EU ("IFRS").

Spoľahlivosť je súčasťou Skupiny VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe ("Skupina"). Konzolidovaná účtovná závierka zostavovaná v súlade s IFRS bude prípravovaná spoločnosťou VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, Schlettering 30, 1010 Viedeň, Rakúsko (Adresa registrovacieho súdu: Handelsgericht Wien, 1030 Wien, Maxergasse 1a, DvR: 000055092).

Účtovna závierka bola zostavena na základe principu historických cien s výnimkou finančných aktív určených na predaj a finančných aktív a pasív, ktoré sú vykazané v reálnej hodnote, ktorej zmena je začítovávaná v hospodárskom výsledku.

Zostavanie účtovnej závierky v súlade s IFRS si vyžaduje použiť určité základné účtovné odhady. Vyžaduje tiež, aby manažér uskutoční určité rozhodnutia v procese uplatňovania účtovných metód Spoločnosti. Oblasti, ktoré vybudujú výšku stupňu úsudku alebo vykazujú výšku miere zložitosti alebo oblasti, kde sú predpoklady a odhady významné pre účtovnú závierku sú uvedené v Poznámke č. 2.

Všetky údaje v Poznámkach sú uvedené v tisícoch Eur., pokiaľ nie je uvedené inak.

Predstavenstvo Spoločnosti môže akcionárom navrhnúť zmenu účtovnej závierky aj po jej schválení na valnom zhromaždení akcionárov. Avšak podľa § 16, odsekov 9 až 11 Zákona o účtovníctve, po zostavení a schválení účtovnej závierky nemožno ohviezdiť užívateľ účtovné knihy. Ak sa zistí po schválení účtovnej závierky, že údaje za predchádzajúce účtovné obdobie nie sú porovnateľné, Zákon o účtovníctve povoluje účtovnej jednotke ich opraviť v účtovnom období, keď tieto skutočnosti zistia.

Zmeny existujúcich účtovných štandardov aplikované v roku 2011

Aplikácia niekoľko uvedených nových štandardov, interpretácií a doplnení k vydaným štandardom nemá podstatný vplyv na účtovnú závierku (ak nie je uvedené inak):

Novela IAS 24, Zverejnenia o spriaznených osobách (účinná od 1. januára 2011 alebo neskôr). Táto novela zaviedza čiastočnú výnimku z požiadaviek na zverejňovanie informácií v účtovných závierkach subjektov, v ktorých uplatňuje istoty vplyv stát a ďalej obsahuje upravenú definíciu spriaznenej strany. Táto novela bola schválená Európskou úniou 19. júla 2010.

Novela IAS 32, Finančné nástroje: prezentácia (účinná od 1. februára 2010 alebo neskôr). Táto novela mení spôsob účtovania práva akcionárov proporcionalne sa podielom na zvýšení základného imania akciovéj spoločnosti, ak je toto zvýšenie vyjadrené v istej alebo funkčnej mene emítora. Pred uvedenou novelou bolo potrebné uvedomiť práva účtovať ako finančné deriváty. Táto novela bola schválená Európskou úniou 23. decembra 2009.

Úprava IFRS 1, Prvá aplikácia Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (účinná od 1. júla 2010)

02 Summary of Significant Accounting Policies

02-1 Basis for preparation

These financial statements have been prepared in accordance with Article 17(1), paragraph 1, of Accounting Act 431/2002, as amended, and in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by EU („IFRS“).

The Company is part of VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe („the Group“). Consolidated financial statements will be prepared in accordance with IFRS by VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, Schottenring 30, 1010 Vienna, Rakousko. (Address of register court: Handelsgericht Wien, 1030 Wien, Manzgasse 1a, DVR: 0000550922).

The financial statements were prepared on the basis of the historical prices principle, with the exception of financial assets available for sale and financial assets and liabilities, which are presented at fair value through profit and loss.

The preparation of financial statements in accordance with IFRS requires using certain accounting estimations. It also requires the management to make certain decisions about the application of the Company's accounting methods. Areas which require a higher degree of judgement or show higher complexity, or areas where there are assumptions and estimations estimates are material for the financial statements are stated in Note 3.

All amounts in the notes are shown in thousands of EUR, unless otherwise stated.

The Board of Directors may propose to the Company's shareholders the amendment of the financial statements even after their approval by the General Meeting. However, according to Article 16, paragraphs 9 to 11 of the Accounting Act, an entity's accounting records cannot be reopened after the financial statements have been prepared and approved, if, after the financial statements have been approved, management identifies that the comparative information is not consistent with the current period's information, the Accounting Act allows entities to restate comparative information in the accounting period in which the relevant facts are identified.

Adoption of New or Revised Standards and Interpretations in 2011

The following new standards and interpretations do not have substantial influence on financial statements (unless otherwise stated):

The amendment to IAS 24, Disclosure of related parties (effective from 1 January 2011 or later). This amendment introduces a partial exemption from the requirements for disclosure in the financial statements of entities in which the state exercises some influence, and contains a modified definition of related party. This amendment was adopted by the European Union on 19 July 2010.

The amendment to IAS 32, Financial Instruments: Presentation (effective from 1 February 2010 or later). This amendment changes the accounting treatment of the rights of shareholders' proportional share capital increase of joint stock company, if this increase is reflected in it as the functional currency of the issuer. Previously this amendment was necessary in order to change the law regarding financial derivatives. This amendment was ap-

alebo neskôr). Táto úprava má našom Ohradenom výnimku zo zverejňovania porovnávacích informácií poľodvancových standardom IFRS 7 pre subjekty, ktoré zostavujú svoja prvé účtovné závierky podľa IFRS. Podľa tejto úpravy sa na subjekty, ktoré IFRS posújú po prvej krát, vzťahuje pri zverejňovaní údajov za porovnávanie obdobie podľa poľadaviek úpravu standardu IFRS 7 rovnaká výnimka, ako na subjekty, ktorí už IFRS používajú v miernosti. Táto úprava bola schválená Európskou úniou 30. júna 2010.

Zlepšenie Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (vydané v máji 2010 a účinné od 1. januára 2011). Zlepšenia posúvajú z kombinácie podstatných zmien a výzvedier v nasledujúcich štandardoch a interpretáciach: IFRS 1 bola novelizovaná tak, že (i) umožňuje použiť ako obstarávaciu cenu hodnotu dlhodobého hmotného alebo nehmotného majetku stanovenú podľa predchádzajúcich účtovných štandardov, ak bol tento majetok v minulosti používaný v preložke, ktorá podliehala cenovej regulácii, (ii) umožňuje použiť ako obstarávaciu cenu udalostne vynaložené počiatky dlhodobého hmotného majetku aj v prípade, že k pretemu dočasné obdobie pokryté prvou účtovnou závierkou zostavenej podľa IFRS a (iii) vyžaduje, aby účtovná jednotka, ktorá zostavuje IFRS účtovnú závierku po prvýkrát, vysvetlia zmeny v postupech účtovania alebo vo výbute výnimiek, v IFRS 1, ak k nim dočasné medzi ročným príbežnej účtovnej záverecky a zostavlením prvej uprnej IFRS účtovnej závierky, IFRS 3 bol zmenený tak, že (i) vyžaduje ocenenie v reálnej hodnote (ak nie je iným IFRS standardmi potlačovaný iný spôsob oceniaja) podielu mimoriadnych akciovodcov, ktorý nepredstavuje súčasný vlastnícky podiel, alebo ktorý nedôba právo na proporcionalne časť vlastného imania v prípade likvidácie, (ii) poskytuje usmernenia ohľadne účtovania platobných dažďov na základe nástrojov vlastného imania, ak tieto platobné dažďov obstarávané spoločnosť neboli v rámci podnikovej kombinácie nahradené alebo boli dobrovoľne nahradené inými dočasnosťami a (iii) upresňuje, že podmienene platby vypĺňajúce z podnikových kombinácií, ktoré sa uskutočnili pred dátumom účinnosti novelizovaného IFRS 3 (vydaný v januári 2008), budú účtované podľa pravidiel v predchádzajúcej verzii IFRS 3; IFRS 7 bol zmenený a celom objasní určité poľadavky na zverejnenie, najmä (i) doplnením explicitného zodberania interakcií medzi kvalitatívnymi a kvantitatívnymi zverejneniami ohľadne druhu a rozsahu finančných rizík (ii) odstránením povinnosti zverejnenia účtovnej hodnoty majetku s dohodnutými zmenenými zmluvnými podmienkami, ktorý by inak bol po splatnosti alebo znohotodení, (iii) nahradením poľadavky na zverejnenie reálnej hodnoty zabezpečenia poľadárok všeobecným zverejnením jeho finančného dopadu a (iv) upresnením, že účtovná jednotka získava zverejnenú realizované zabezpečenie poľadávky, ktoré vlastník súhrnnového aktu a nie sumu zo zabezpečenia obstarané počas účtovného obdobia; IAS 1 bol zmenený, aby upresnil, že výkaz zmen vo vlastnom imani obsahuje zisk alebo stratu za obdobie, ostatný súhrnný zisk a celkový súhrnný zisk a transakcie s vlastníkmi, a že analýza ostatného súhrnného zisku podľa položiek môže byť zverejňovaná v prílohe účtovnej závierky; IAS 27 bol zmenený, aby objasnil prechodné uzastavenie k novým IAS 21, 28 a 31, ktoré boli vydané novou IAS 27 (vydanou v júniu 2009); IAS 34 bol zmenený tak, že bol doplnené dodatočné príklady významných udalostí a transakcií, ktoré si vyžadujú zverejnenie v skrátenej príbežnej účtovnej závierke, vrátane transferov medzi úrovnami v hierarchii nadrýchnych hodnôt, zmen v klasifikácii finančného majetku alebo zmen v hospodárskom alebo ekonomickom prostredí, ktoré ovplyvňujú reálnu hodnotu finančného majetku účtovnej jednotky; a IFRIC 13 bol zmenený a celom objasní stanovenie reálnej hodnoty bodov pripísaných zákazníkom. Tieto zmeny nemali významný dopad na účtovnú závierku. Táto zlepšenie bola schválená Európskou úniou 18. februára 2011.

IFRIC 19, Vyrovnanie finančného závädzku nástrojmi vlastného imania (účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2010 alebo neskôr). Táto interpretácia uprasťuje poľadavky IFRS, ak účtovná jednotka určí závädzok vlastníckimi akciami, príčom poľadavky oceníť výdare okrem ich reálnej hodnoty. Táto interpretácia bola schválená Európskou úniou 23. júla 2010.

Novela IFRIC 14, Zálohy na minimálne príspevky do dôchodkového plánu – (účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2011 alebo neskôr). Táto novela nemala vplyv na účtovnú závierku, pretože sa týka len tých spoločností, ktoré majú stanovenú minimálnu hranicu príspevku do dôchodkového plánu s vopred stanoveným dôchodkovým plánom. Odstraňuje neúmyselné spôsobenie dosledky IFRIC 14, ktorý sa týka dobrovoľne predplatených príspevkov so stanovenou minimálnou hranicou. Táto interpretácia bola schválená Európskou úniou dňa 18. júla 2010.

Spoločnosť dobrovoľne predčasne neaplikovala nové štandardy, zmeny štandardov a interpretácie, ktoré bude pre Spoločnosť povinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2012 alebo neskôr:

proved by the European Union on 23 December 2009.

Adjustment IFRS 1, First application of International Financial Reporting Standards (effective from 1 July 2010 or later). This adjustment is called limited exemption from disclosure of comparative information required by IFRS 7 for entities that prepare their first financial statements under IFRS. Under this arrangement the entities that use IFRS for the first time for disclosure of data for the comparative period regulated standards as required by IFRS 7, have the same exception as the entities that had already used IFRS in the past. This arrangement was approved by the European Union on 30 June 2010.

Improvements to International Financial Reporting Standards (issued in May 2010 and effective from 1 January 2011). The improvements consist of a mixture of substantive changes and clarifications in the following standards and interpretations: IFRS 1 has been updated, that (i) allows the use of the value of tangible and intangible assets set under previous accounting standards as an acquisition cost, if this property was previously used in the operation which was subject to price regulation, (ii) allows the use of revaluation of tangible assets caused by an event as an acquisition cost, even if that were revalued during the period covered by the first financial statements prepared under IFRS and (iii) requires that an entity that prepares IFRS financial statements for the first time, explains the changes in accounting procedures or the use of exemptions in IFRS 1, if they occurred between the compilation of interim financial statements and the making of the first full IFRS financial statements; IFRS 3 has been changed so that (i) requires valuation of fair value (if no other way of valuation by another IFRS standard is required) of the share of minority shareholders, which is not an ownership or which does not provide a right for a proportion of the equity in case of liquidation; (ii) provides guidance on accounting of payment agreements on the basis of an equity instrument if these payment agreements of the purchased company were not replaced in a business combination, or voluntarily replaced by other agreements and (iii) states that the contingent payments arising from business combinations that occurred before the effective date of the revised IFRS 3 (issued in January 2008) will be accounted according to the rules in the previous version of IFRS 3; IFRS 7 has been amended to clarify certain disclosure requirements, in particular (i) by adding an explicit emphasis on interactions between qualitative and quantitative disclosures about the nature and extent of financial risks (ii) removing the obligation for disclosure of financial asset value, with agreed changes to the terms and conditions, that would otherwise be overdue or impaired, (iii) the replacement of the requirement to disclosure of fair value of back-up of receivables by more general disclosure of its financial impact and (iv) stating that the entity should disclose realized back-up of receivable, owned by the balance sheet date and not the amount of safeguarding the received during the accounting period; IAS 1 was amended to clarify that the statement of changes in equity contains profit or loss for the period, other aggregate profit and the total aggregate profit and transactions with owners, and that the analysis of other aggregate profit by items may be published in Annex of financial statement; IAS 27 was amended to clarify the transitional provisions for amendments to IAS 21, 28 and 31 which were caused by the revision of IAS 27 (issued in January 2008); IAS 34 was amended such that there have been added additional examples of significant events and transactions that require disclosure in the interim financial statement, including transfers between levels in the hierarchy of fair values, changes in classification of financial assets or changes in economic environment, which affect the fair value of financial assets of the entity; and IFRIC 13 was amended to clarify the fair value of points assigned to customers. These changes were adopted by the European Union on 18 February 2011.

IFRIC 19, Extinguishing Financial Liabilities with equity Instruments (effective for annual periods beginning on 1 July 2010 or later). This Interpretation clarifies the requirements of IFRS if an entity extinguishes obligation by own shares, but requests value shares at their fair value. This Interpretation was approved by the European Union on 23 July 2010.

The amendment to IFRIC 14, Advance payments in minimum contributions to a pension plan - (effective for annual periods beginning 1 January 2011 or later). This amendment will have limited impact, because only those companies that have set a minimum level of contribution to a pension plan with a pre-defined benefit will be affected. It removes unintended consequences caused by IFRIC 14, which relates to voluntary pre-paid posts with a minimum threshold. This interpretation was approved by the European Union on 19 July 2010.

New or revised standards and interpretations that are mandatory for accounting periods beginning on or after 1 January 2012, and which the Company has not early adopted:

Zásady z nízkej uvedených standardov, interpretácií a doplnení k vydaným štandardom neboli pri zostavovaní účtovnej závierky k 31. decembru 2011 dobrovoľne aplikovaný pred dátumom jeho účinnosti:

IFRS 9, Finančné nástroje, časť 1: Klasifikácia a oceňovanie (účinný od 1. januára 2015). IFRS 9 bol vydaný v novembri 2009 a nahradza časť IAS 39, ktorá upravuje klasifikáciu a oceňovanie finančného majetku. Následná novela IFRS 9 v októbri 2010 upravuje klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov. Novela z decembra 2011 zmenila dátum účinnosti z roku 2013 na rok 2015 a doplnila požiadavky na zverejňovanie údajov. Základné charakteristiky štandardu sú:

- Finančný majetok bude klasifikovaný do dvoch kategórií na účely oceniaenia: majetok oceňovaný reálnou hodnotou a majetok oceňovaný v amortizovanej hodnote metódou efektívnej úrokovej miery. Klasifikácia bude musieť byť uskutočnená v čase obstarania finančného majetku a závisí od obchodného modelu pre riadenie finančných nástrojov a charakteristik zmluvných peňažných tokov daného finančného majetku.
- Finančný majetok bude oceňovaný v amortizovanej hodnote metódou efektívnej úrokovej miery len ak plýde o ohľad finančného nástroja a zároveň (i) cieľom obchodného modelu účtovnej jednotky je vlastniť tento majetok za účelom ziskávania jeho zmluvných peňažných tokov a (ii) zmluvné peňažné tokov predstavujú len platby istiny a ziskov (t. j. finančný nástroj má len základnú úverovú charakteristiku). Všetky ostatné finančné nástroje budú oceňované v reálnej hodnote, pričom výsledok prebiehania ovplyvní zisk alebo stratu.
- Akcie a obchodné podiely budú oceňované v reálnej hodnote. Akcie riadené na obchodovanie budú preoceňovať s výplodom na zisk alebo stratu. Účtovná jednotka sa bude môcť jednorazovo a neodvodeniteľne v čase obstarania národník pre preoceňovanie ostatných akcií a obchodných podielov (i) s výplodom na zisk alebo stratu alebo (ii) s výplodom na ostatný súhenny zisk alebo stratu. Reklassifikácia alebo recyklácia prebieha do zisku alebo straty v čase predaja alebo získania hodnoty nebude možná. Uvedené rozhodnutie o klasifikácii bude možné uskutočniť samostatne pre každú obstaranú investíciu do akcií alebo obchodných podielov. Dividende budú vykázané s výplodom na zisk alebo stratu v prípade, že predstavujú výnos z investície a nie vrátenie investície.
- Väčšina požiadaviek Standardu IAS 39 na klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov bola preniesená bez zmeny do Standardu IFRS 9. Hlavnou zmenu bude povinnosť účtovnej jednotky vykázať efekt zmeny vlastného úverového rizika finančných záväzkov oceňovaných v reálnej hodnote, ktorou zmena je vykázaná vo výkaze súhumných ziskov a strat, v inom súhumnom zisku.

Zátaľ bo uplatňovanie Standardu IFRS 9 je od 1. januára 2015 povinné, predčasné aplikácia je povolená. Momen-tom sa posudzuje vplyv nového štandardu na účtovnú závierku, a zároveň sa otáča, če vplyv tohto štandardu na účtovnú závierku, môže byť vymazaný. IFRS 9 zátaľ neboli schválený Európskou úniou.

Úprava štandardu IAS 12, Dôležité z príjemov (účinná od 1. januára 2012). Uvedený štandard požaduje, aby účtovná jednotka vykázala odloženú daň pri majetku v závislosti od skutočnosti, či sa odloživa vyprázdnenie účtovnej hodnoty majetku predajom alebo posúvením, čo môže byť zložité v prípadoch, keď je majetok oceňovaný reálnou hodnotou podľa IAS 40, Investície v nehmotnosťach. Táto úprava štandardu poskytuje praktickej riešenie uvedeného problému, a to stanovením predpokladu, že účtovná hodnota majetku sa za normálnych okolností vyprázdna predajom. Táto úprava štandardu zátaľ nebola schválená Európskou úniou.

IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – nahradza všetky ustanovenia ohľadom kontroly a konsolidácie v IAS 27, Konsolidované a individuálne účtovné závierky a SIC-12. Konsolidácia – subjekty na špeciálny účel. IFRS 10 mení definíciu kontroly tak, aby sa pri určovaní kontroly aplikovali tie isté kritériá na všetky subjekty. Táto definícia je podporená mnohými aplikáčnymi usmerneniami. Tento štandard zátaľ neboli schválený Európskou úniou.

IFRS 11, Spoločné podnikanie (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – nahradza IAS 31. Podiely v spoločnom podnikaní, a SIC-13. Spoločne kontrolované subjekty – nepečadlné vlastníci spoločníkov. Zmeny v definíciiach zrušujú väčšinu spoločného podnikania na dve: spoločné činnosti a spoločné podniky. V účtovných postupoch existujúce výber metódy podielovej konsolidácie pre spoločne kontrolované subjekty boli zrušené. Učtovanie metódou väčšineho imania je povinné pre účastníkov spoločných podnikov. Tento štandard zátaľ neboli schválený Európskou úniou.

None of the stated standards, amendments and interpretations to published standards was voluntarily applied in the financial statements at 31 December 2011 before its effective date.

IFRS 9, Financial Instruments Part I: Classification and Measurement (effective from January 1, 2012). IFRS 9, issued in November 2009, replaces those parts of IAS 39 relating to the classification and measurement of financial assets. IFRS 9 was further amended in October 2010 to address the classification and measurement of financial liabilities and in December 2011 to (i) change its effective date to annual periods beginning on or after 1 January 2015 and (ii) add transition disclosures. Key features of the standard are as follows:

- Financial assets are required to be classified into two measurement categories: those to be measured subsequently at fair value, and those to be measured subsequently at amortised cost. The decision is to be made at initial recognition. The classification depends on the entity's business model for managing its financial instruments and the contractual cash flow characteristics of the instrument.
- An instrument is subsequently measured at amortised cost only if it is a debt instrument and both (i) the objective of the entity's business model is to hold the asset to collect the contractual cash flows, and (ii) the asset's contractual cash flows represent payments of principal and interest only (that is, it has only "basic loan features"). All other debt instruments are to be measured at fair value through profit or loss.
- All equity instruments are to be measured subsequently at fair value. Equity instruments that are held for trading will be measured at fair value through profit or loss. For all other equity investments, an irrevocable election can be made at initial recognition, to recognise unrealised and realised fair value gains and losses through other comprehensive income rather than profit or loss. There is to be no recycling of fair value gains and losses to profit or loss. This election may be made on an instrument-by-instrument basis. Dividends are to be presented in profit or loss, as long as they represent a return on investment.
- Most of the requirements in IAS 39 for classification and measurement of financial liabilities were carried forward unchanged to IFRS 9. The key change is that an entity will be required to present the effects of changes in own credit risk of financial liabilities designated at fair value through profit or loss in other comprehensive income.

While adoption of IFRS 9 is mandatory from 1 January 2015, earlier adoption is permitted. The Company is considering the implications of the standard, the impact on the Company and the timing of its adoption by the Company. IFRS 9 has not been approved by the EU.

Amendments to IAS 12, Income Taxes (effective from January 1, 2012). These standards require that an entity recognise deferred tax of assets, depending on whether there is expected settlement

of accounting value of the asset by sale or use, which may be difficult in cases where the assets are valued at fair value under IAS 40, Investment property. The updated standard provides a practical solution to this problem by setting an assumption that accounting value of assets will normally settle by sale. These adjustments have not yet been adopted by the EU.

IFRS 10, Consolidated Financial Statements (issued in May 2011 and effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013), replaces all of the guidance on control and consolidation in IAS 27 "Consolidated and separate financial statements" and SIC-12 "Consolidation - special purpose entities". IFRS 10 changes the definition of control so that the same criteria are applied to all entities to determine control. This definition is supported by extensive application guidance. The standard has not been approved by the EU.

IFRS 11, Joint Arrangements, (issued in May 2011 and effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013), replaces IAS 31 "Interests in Joint Ventures" and SIC-13 "Jointly Controlled Entities—Non-Monetary Contributions by Venturers". Changes in the definitions have reduced the number of types of joint arrangements to two: joint operations and joint ventures. The existing policy choice of proportionate consolidation for jointly controlled entities has been eliminated. Equity accounting is mandatory for participants in joint ventures. The standard has not been approved by the EU.

IFRS 12, Zverejňovanie informácií o podieloch v iných subjektoch (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – týka sa subjektov, ktoré majú podiel v čoľskej spoločnosti, na spoľahlivom podnikaní, v pridruženom podniku alebo nekonsolidovanom struktúrovanom subjekte. Nahradza požiadavky na zverejňovanie, ktoré možno v súlade so zásadami nájde v IAS 28, Podiel v pridružených podnikach. IFRS 12 požaduje, aby účtovné jednotky zverejňovali informácie, ktoré pomôžu čitateľom účtovnej závierky zhodnotiť povahu, rizik a finančné efekty spojené s podielom účtovnej jednotky v čoľskej spoločnostiach, pridružených podnikoch, na spoľahlivom podnikaní a v nekonsolidovaných struktúrovaných subjektoch. Aby sa uvedené ciele naplnili, požaduje nový standard zverejnenie informácií z viacerých oblastí, vrátane významných úsudkov a predpokladov prijatých pri stanovení, či daná účtovná jednotka kontrolova, spoločne kontrolova, alebo podstávne ovplyvňuje svojimi podielmi iné subjekty, rozdielnych informácií o podielu menšinových akcionárov resp. spoločníkov na činnostach skupiny a na peňažných tokoch, sumárnych finančných informácií o čoľskej spoločnostiach a významnými menšinovými podielmi, ako aj podrobnejšie zverejnenie o podieloch v nekonsolidovaných struktúrovaných subjektoch. Tento standard zataj nebola schválený Európskou úniou.

IFRS 13, Ocenenie reálnej hodnoty (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – usiluje sa zlepšiť konzistentnosť a zmeniť komplikovanosť cez noveloženie definíciu reálnej hodnoty, stanovenie jedinejho zdroja pre ocenenie reálnej hodnoty a cez požiadavky na zverejňovanie, ktoré sa majú aplikovať vo všetkých IFRS vydávajúcich riešen. umožňujúcich ocenenie reálnej hodnoty. Tento standard zataj nebola schválený Európskou úniou.

IAS 27 (2011), Individuálna účtovná závierka (účinný od 1. januára 2013 alebo neskôr). Požiadavky na individuálnu účtovnú závierku zostali bez zmeny a sú obsiahnuté v upravenom štandarde IAS 27. Časť časti štandardu IAS 27 sú nahradené štandardom IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka. Tato novela štandardu zataj nebola schválená Európskou úniou.

IAS 28 (2011), Investície do pridružených spoločností (účinný od 1. januára 2013 alebo neskôr). Štandard je upravený tak, aby zohľadňoval zmeny spôsobené vydáním štandardov IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka, IFRS 11, Spoločné podnikanie a IFRS 12, Zverejnenia podielov v iných spoločnostiach. Táto novela štandardu zataj nebola schválená Európskou úniou.

Predvody finančného majetku – Novela IFRS 7, Finančné nástroje: Zverejňovanie (vydaný v októbri 2010 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2011 alebo neskôr). Novela vyzdvahuje zverejňovať dodatočné informácie ohľadom riadenia pozícii využívateľov a prevedenia finančného majetku. Novela obsahuje požiadavky zverejniť za jednotlivé triedy majetku povahu, účtovnú hodnotu a popis rizik a ekonomických výhod spojených s finančným majetkom, ktorý bol stále prevedený na inú stranu, no účtovná jednotka ho ešte stále využíva vo svojej súlade. Zverejnenia sa vyžadujú aj kvôli tomu, aby čitateľovi účtovnej závierky umožnil pochopíť význam všetkých súvisejúcich závierok alebo vztah medzi finančným majetkom a súvisejúcimi závierkami. Ak bol finančný majetok odčítaný, no účtovná jednotka je stále vystavená určitým rizikám a je príjemcom s ekonomických výhod, ktoré sa s prevedením majetkom spájajú, je potrebné zverejniť dôležité informácie, aby čitateľ účtovnej závierky mohol pochopíť dopady týchto rizík.

Novela IAS 1, Prezentácia účtovnej závierky (vydaná v júli 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2012 alebo neskôr) – mení zverejňovanie položiek obsiahnutých v ostatnom súhrnnom zisku. Novela požaduje, aby účtovné jednotky rozdeliť položky obsiahnuté v ostatnom súhrnnom zisku do dvoch skupín podľa toho, či môžu alebo nemôžu byť v budúcnosti prekreslikované do ziskov a strat. Neurčitým názorom, ktorý IAS 1 používa, sa zmení na „Výkaz ziskov a strat a ostatného súhrnného zisku“. Skupina predpokladá, že v dôsledku noveloženia tohto štandardu sa zmení prezentácia jej účtovnej závierky, no nebude to mať dopad na ocenenie transakcií a zostatkov. Táto novela štandardu zataj nebola schválená Európskou úniou.

Novela IAS 19, Zamestnanec požiadavky (vydaná v júli 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013) – zavádzajú postojné zmeny do výkazovania a ocenovania nákladov na penzijné programy so stanovenými požiadavkami a na požiadavky využívajúce z ukončenia pracovného pomeru, ako aj na zverejňovanie informácií o všetkých zamestnanec požiadavkach. Standard požaduje, aby sa všetky zmeny v čase hodnoty závierky (akívtedy zo stanovených požiadaviek) výkazní vložky, keďže sú dôležité, a to nasledovne: (i) náklady na službu a časy uroku do výkazu ziskov a strat, a (ii) precerenia do ostatného súhrnného zisku. Táto novela štandardu zataj nebola schválená Európskou úniou.

IFRS 12, Zverejňovanie informácií o podieloch v iných subjektoch (IFRS 12, Disclosure of Interests in Other Entities, issued in May 2011 and effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013), applies to entities that have an interest in a subsidiary, a joint arrangement, an associate or an unconsolidated structured entity. It replaces the disclosure requirements currently found in IAS 28 "Investments in associates". IFRS 12 requires entities to disclose information that helps financial statement readers to evaluate the nature, risks and financial effects associated with the entity's interests in subsidiaries, associates, joint arrangements and unconsolidated structured entities. To meet these objectives, the new standard requires disclosures in a number of areas, including significant judgements and assumptions made in determining whether an entity controls, jointly controls, or significantly influences its interests in other entities, extended disclosures on share of non-controlling interests in Company activities and cash flows, summarised financial information of subsidiaries with material non-controlling interests, and detailed disclosures of interests in unconsolidated structured entities. The standard has not been approved by the EU.

IFRS 13, Fair Value Measurement, (issued in May 2011 and effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013), aims to improve consistency and reduce complexity by providing a revised definition of fair value, and a single source of fair value measurement and disclosure requirements for use across IFRSs. The standard has not been approved by the EU.

IAS 27 (2011), Separate Financial Statements, (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013), was changed and its objective is now to prescribe the accounting and disclosure requirements for investments in subsidiaries, joint ventures and associates when an entity prepares separate financial statements. The guidance on control and consolidated financial statements was replaced by IFRS 10, Consolidated Financial Statements. The amendment to the standard has not been approved by the EU.

IAS 28 (2011), Investments in Associates and Joint Ventures, (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013). The amendment of IAS 28 resulted from the Board's project on joint ventures. When discussing that project, the Board decided to incorporate the accounting for joint ventures using the equity method into IAS 28 because this method is applicable to both joint ventures and associates. With this exception, other guidance remained unchanged. The amendment to the standard has not been approved by the EU.

Disclosures – Transfers of Financial Assets – Amendments to IFRS 7 (issued in October 2010 and effective for annual periods beginning on or after 1 July 2011). The amendment requires additional disclosures in respect of risk exposures arising from transferred financial assets. The amendment includes a requirement to disclose by class of asset the nature, carrying amount and a description of the risks and rewards of financial assets that have been transferred to another party, yet remain on the entity's balance sheet. Disclosures are also required to enable a user to understand the amount of any associated liabilities, and the relationship between the financial assets and associated liabilities. Where financial assets have been derecognised, but the entity is still exposed to certain risks and rewards associated with the transferred asset, additional disclosure is required to enable the effects of those risks to be understood. The amendment to the standard has not been approved by the EU.

Amendments to IAS 1, Presentation of Financial Statements (issued in June 2011, effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012), changes the disclosure of items presented in other comprehensive income. The amendments require entities to separate items presented in other comprehensive income into two Companys, based on whether or not they may be reclassified to profit or loss in the future. The suggested title used by IAS 1 has changed to 'statement of profit or loss and other comprehensive income'. The Company expects the amended standard to change presentation of its financial statements, but have no impact on measurement of transactions and balances. The amendment to the standard has not been approved by the EU.

Amended IAS 19, Employee Benefits (issued in June 2011, effective for periods beginning on or after 1 January 2013), makes significant changes to the recognition and measurement of defined benefit pension expense and termination benefits, and to the disclosures for all employee benefits. The standard requires recognition of all changes in the net defined benefit liability (asset) when they occur, as follows: (i) service cost and net interest in profit or loss; and (ii) remeasurements in other comprehensive income. The amendment to the standard has not been approved by the EU.

Zverejnenie – vzájomné započítavanie finančného majetku a záväzkov – Novela IFRS 7 (vydané v decembri 2011 s účinnosťou pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr). Novela vybádza predkladanie zverejnení, ktoré by užívateľovi účtovnej závierky umožnil posudziť dopad akého ďalšom dopad zmluvných ustanovení o vzájomnom započítavaní majetku a záväzkov, vrátane dopadu príkazu na vyššiariadenie v netto sume. Novela bude mať dopad na zverejnenia finančných nástrojov, nedoplyvni výlak ich ocenovanie a vykazovanie. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

Vzájomné započítavanie finančného majetku a finančných záväzkov – Novela IAS 32 (vydané v decembri 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr). Novela prináša aplikabné ustanovenia k IAS 32, ktorých cieľom je odstrániť nezlovnosťi v aplikácii niektorých kritérií vzájomného započítavania. Objasňuje napríklad význam výrazu „mier“ v súvislosti právne vymahateľná príkaz na „vzájomné započítanie“ ako aj skutočnosť, že niektoré systémy vzájomného využívania v brutto sumách sa môžu považovať za ekvivalent využívania v netto hodnotach. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

Pokiaľ nie je vytýčené inak, nové standardy a interpretácie nebudu mať významný dopad na účtovnú závierku.

02-2 Prepočet cudzích mien

Funkčné meno a meno prezentácie účtovnej závierky (I)

Položky zahrnuté do účtovnej závierky Spoločnosti sú ocenené v mene primárneho ekonomickej prostredia, v ktorom daný subjekt pôsobí ("funkčné meno"). Účtovná závierka je prezentovaná v eurach, ktoré sú funkčnou mienou a zároveň menou prezentácie účtovnej závierky Spoločnosti.

Transakcie a súvahové zostatky (II)

Transakcie v cudzí mene sa prepočítavajú na funkčné meno výmeným kurzom platným v deň transakcie. Kurzové zisky a straty z využívania týchto transakcií a z prepočtu monetárneho majetku a záväzkov v cudznej mene výmeným kurzom ku koncu roka sa odčítajú v ziskoch a stratách.

Rozdiely z prepočtu nemonetárneho finančného majetku a záväzkov sú výkazané ako súčet zisku a strat z premeny na reálnu hodnotu. Rozdiely z prepočtu nemonetárneho majetku, ako sú napríklad majetkové cenné papíry klasifikované ako určené na predaj, sú zamerané v ostatných komplexných ziskoch a stratách ako súčasť rezervy na premenenie cenných papierov užívanych na predaj.

Disclosures—Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities - Amendments to IFRS 7 (issued in December 2011 and effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013). The amendment requires disclosures that will enable users of an entity's financial statements to evaluate the effect or potential effect of netting arrangements, including rights of set-off. The amendment will have an impact on disclosures but will have no effect on measurement and recognition of financial instruments. The amendment to the standard has not been approved by the EU.

Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities - Amendments to IAS 32 (issued in December 2011 and effective for annual periods beginning on or after 1 January 2014). The amendment added application guidance to IAS 32 to address inconsistencies identified in applying some of the offsetting criteria. This includes clarifying the meaning of 'currently has a legally enforceable right of set-off' and that some gross settlement systems may be considered equivalent to net settlement. The amendment to the standard has not been approved by the EU.

Unless otherwise described above, the new standards and interpretations are not expected to affect significantly the Company's financial statements.

02-2 Foreign currency translation

Functional and presentation currency (i)

Items included in the financial statements of the Company are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the 'functional currency'). The financial statements are presented in Euro which is the Company's functional and presentation currency.

Transactions and balances (ii)

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognized in the profit or loss.

Conversion differences from non-monetary financial assets are recognized as profit/loss from the fair value valuation. Translation differences on non-monetary items, such as equities classified as financial assets available for sale, are included in 'other comprehensive income' as a part of a revaluation reserve for investments available for sale.

02-3 Hmotný majetok

Obstarávacia cena (I)

Hmotný majetok predstavuje najmä nehmotnosť. Všetok hmotný majetok je vykázaný v obstarávacích cenách znižených o kumulované odplý a straty zo zniženia hodnoty. Obstarávacia cena zahŕňa všetky výdavky priamo vynaložené na obstaranie majetku. Nasledné výdavky sú zahrnuté do účtovnej hodnoty majetku až keď sú vykazujú ako samostatný majetok, iba ak je pravdepodobné, že budúce ekonomickej účinky súvisiace s majetkom budú plynúť fiksnečnosť a výdavkov môže byť spotrebivo určená. Výdavky na vlastné osztrádne opravy a údržby sú učítané do výkazu ziskov a strat v účtovnom období, v ktorom vznikli.

Odplý (II)

Pozemky a nedokončené investície sa neodplývajú. Odplý ostatného majetku sa počítajú rovnomerne, z rozdielu medzi obstarávacou cenou a konečnou zostatkovou hodnotou počas predpokladanej doby životnosti.

Predpokladaná doba životnosti jednotlivých skupín majetku je nasledovná:

Budovey	30 až 50 rokov
Dopravné prepravidly, poľnohospodárstvo	3 až 4 roky
Kancelársko zariadenie a nábytok	4 až 15 rokov
Ostatný hmotný majetok	1 rok

Konečná zostatková hodnota a životnosť aktív sa príhodnočuje a v prípade potreby upravuje ku každomu sú-
vahovému dňu.

Zisky alebo straty plynúce z likvidácie a vynášania položky majetku sa učítia ako rozdiel medzi výnosom a účtov-
nou hodnotou majetku a sú zahrnuté do ziskov a strat.

02-4 Investície do nehmotnosťí

Investície do nehmotnosťí predstavujú administratívne budovy vo vlastníctve Spoločnosti, ktoré však nie sú vy-
užívané Spoločnosťou a sú dielené za účelom získania ohododobých výnosov z prenájmu. Investície do nehmot-
nosťí sú vykázané v obstarávacích cenách znižených o odplý a kumulované straty zo zniženia hodnoty. Obstará-
vacia cena zahŕňa všetky výdavky priamo vynaložené na obstaranie majetku. Nehmotnosť sú odplýsované ako
je popísané v poznámke 2.3.I).

02-5 Nehmotný majetok

Náklady vynaložené na obstaranie licencí a uvedenie softvéru do užívania sa kapitalizujú. Tieto náklady sú odplý-
sú rovnomerne počas predpokladanej doby životnosti, ktorá nepresahuje dobu 5 rokov.

Náklady spojené s vývojom alebo údržbou počítačového softvéru sú účtované do nákladov pri ich vzniku. Náklady,
ktoré súvisia s presne definovaným a jedinečným softvérom kontrolovaným Spoločnosťou, ktorého pravdepodobný ekonomický prospech bude prevyšovať obstarávacie náklady po dobu viac ako 1 roka sa kapitalizujú ako nehmotný majetok. Obstarávacie náklady zahŕňajú náklady na pracovníkov podielajúcich sa na vý-
voji softvéru a zodpovedajúci podiel príslušnej režie.

02-3 Property, plant and equipment

Acquisition cost (i)

Non-current tangible assets consist mainly of buildings. All non-current tangible assets are stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Historical cost includes all expenditures that are directly attributable to the acquisition of the items. Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Company and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation (ii)

Land and assets under construction are not depreciated. Depreciation of other assets is calculated using the straight-line method to allocate their cost or revaluated amounts to their residual values over their estimated useful lives.

The estimated useful lives of individual groups of assets are as follows:

Buildings	30 - 50 years
Motor vehicles and computers	3 - 4 years
Office equipment and furniture	4 - 15 years
Low value tangible assets	5 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed at each balance-sheet date and adjusted, if appropriate.

Profit or loss from the disposal of assets is calculated as the difference between proceeds from sale and the book value of assets, and are included in the profit or loss.

02-4 Investment property

Investment property, principally comprising freehold office buildings, is held for long-term rental yields and is not occupied by the Company. Investment property is stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items. For depreciation, see Note 2.3 (ii).

02-5 Non-current intangible assets

Acquired computer software licences are capitalised on the basis of costs incurred to acquire and put to use the specific software. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of licences over the estimated useful lives, not exceeding five years.

Costs related to the development or maintenance of computer software are expensed when incurred. Costs that are directly associated with the production of identifiable and unique software controlled by the Company, and that will probably generate economic benefits exceeding costs beyond one year, are capitalised as intangible assets. Acquisition costs include costs of personnel engaged in software development and the related portion of overheads.

02-6 Finančný majetok

Bežné nákupy a predaje finančného majetku sa vyzkúšajú k dátumu finančného vysporiadania obchodu, ktorý predstavuje dátum, kedy Spoločnosť dané aktívum nadobudne alebo odôberie. Investície sa pri obstaraní oceňujú reálnou hodnotou zvýšenou o transakčné náklady, okrem finančného majetku oceňovanej reálnej hodnotou cez hospodársky výsledok.

Finančný majetok je odičtaný zo sušty, keď pravé obdržal peňažné toky z finančného majetku zariadenie, alebo keď je finančný majetok spolu so všetkými rizikami a odmerami plynúcimi z jeho vlastníctva prevedený na inú účtovnu jednotku.

Finančný majetok je zaradený do štyroch následovných kategórií v závislosti od účelu, pre ktorý bol obstaraný. Klasifikáciu finančného majetku stanovi management Spoločnosti pri jeho prvotnom značovaní a prehodnocení južu každému zaznamenávaniu dnu.

- Finančný majetok oceňovaný reálnej hodnotou cez hospodársky výsledok** predstavuje majetok, pri ktorom sa Spoločnosť pri prvotnom značovaní rozhodla, že bude oceňovaný reálnej hodnotou cez výkaz ziskov a strát. Finančný majetok oceňovaný reálnej hodnotou cez výkaz ziskov a strát je taký majetok, ktorý je riadený a ktorého výkonnosť je hodnotená na základe reálnej hodnoty v súlade s investičnou stratégiou Spoločnosti. Informácie o reálnych hodnotach takéhoto finančného majetku sú interne poskytované vedeniu Spoločnosti. Investičnou stratégou Spoločnosti je investovať do majetkových a dlhových cenných papierov v súlade s ich reálnej hodnotou.
- Úvery a poľahadly** predstavujú nedrežitový finančný majetok s pevnou splatnosťou, ktorý nie je klesavý na aktívnom trhu. Nezákratí finančný majetok, ktorý Spoločnosť plánuje predať v dohľadnej budúcnosti, ktorý sa pri prvotnom značení zaradi ako oceňovaný reálnej hodnotou cez výkaz ziskov a strát, alebo ktorý je určený na predaj. Do tejto skupiny sa zaradujú aj poľahadly z poistenia a pôžičky poskytnuté poskytovcom, ktorých možné zníženie hodnoty je prevarované v rámci prevarovania reálnej hodnoty úverov a poľahadlov.
- Investície držané do splatnosti** predstavujú nedrežitový finančný majetok s danými alebo predpokladanými platiarmi a s pevnou splatnosťou, ktoré Spoločnosť zamýšľa a je schopná držať ešte do ich splatnosti.
- Finančný majetok určený na predaj** predstavuje nedrežitový finančný majetok, ktorý je buď označený ako patriaci do tejto kategórie, alebo nie je zaradený v žiadnej inej kategórii.

Finančný majetok určený na predaj a finančný majetok oceňovaný reálnej hodnotou cez hospodársky výsledok sa následne oceňuje reálnej hodnotou. Investícia držaná do splatnosti a úvery a poľahadly sú následne ocenené v ich amortizovanej obstarávacej cene s použitím efektívnej úrokovnej miery. Realizované a nerealizované zisky a straty vyplývajúce zo zmien reálnej hodnoty finančného majetku oceňovaného reálnej hodnotou cez hospodársky výsledok sú účtované cez zisky a straty v období, v ktorom nastanú. Nerealizované zisky a straty vyplývajúce zo zmien reálnej hodnoty finančného majetku určeného na predaj sa účtuju do ostatných komplexných ziskov a strát.

Ak dojde k predaji alebo k poklesu hodnoty (prehradenenia) finančného majetku určeného na predaj, kumulované zmeny reálnej hodnoty preistým účtované do ostatných komplexných ziskov a strát sa začítajú do ziskov a strát v kategórii Čisté realizované zisky z finančných investícií resp. v kategórii Zmiana hodnoty cenných papierov určených na predaj. Zisky a straty zo zmeny v reálnej hodnote finančného majetku oceňovaného reálnej hodnotou cez hospodársky výsledok sú vykázané vo výkoch a stratách v kategórii Čisté zisky/straty z premeny na reálnu hodnotu finančných investícií.

Úroky pre finančný majetok určený na predaj sú zistené metódou efektívnej úrokovnej miery a sú účtované ako výnosy vo výkaze ziskov a strát. Dividendy z finančného majetku určeného na predaj sú zasúčtované do výkazu ziskov a strát v momente keď Spoločnosť má právo na výplatu a je pravdepodobné že k výplaté dojdzie. Oba sú výkazané na radku výnosy z finančných investícií.

Reálne hodnotu kúteného finančného majetku je založená na jeho aktuálnom kurze nákupu ku dňu zaznamenaného účtovnej závierky. Ak tisí pre určity finančný majetok nie je aktívny, reálnu hodnotu určí Spoločnosť pomocou oceňovacích metod. Oceňovacie metody predstavujú napríklad použitie nedávnych realizovaných transakcií za bežných obchodných podmienok, použitie ocenenia iných finančných nástrojov, ktoré sú v podstate rovnaké, analýza diskontovaných peňažných tokov a oceňovacia metódy opísané s maximálnym použitím trhových dátových vstupov a s čo najmenším použitím vstupov špecifických pre Spoločnosť.

02-6 Financial assets

Regular-way purchases and sales of financial assets are recognised on trade date – the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Financial assets are initially recognised at fair value plus transaction costs, except for financial assets at fair value through profit or loss.

Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from them have expired, or where they have been transferred and the Group has also transferred substantially all risks and rewards of ownership.

Financial assets are classified in the following four categories depending on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition and reviews it at every balance-sheet date:

- Financial asset at fair value through profit or loss.** This category represents financial assets designated as at fair value through profit or loss at inception. Financial assets designated as at fair value through profit or loss at inception are those that are managed and whose performance is evaluated on a fair-value basis in line with the Company's investment strategy. Information about these financial assets is provided internally on a fair-value basis to the Company's key management personnel. The Company's investment strategy is to invest in equity and debt securities, and to evaluate them with reference to their fair values.
- Loans and receivables** are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted on an active market, other than those that the Company intends to sell in the short term or that it has designated as at fair value through income or as available for sale. Receivables arising from insurance contracts and loans provided to the insured are also classified in this category, and are reviewed for impairment as part of the impairment review of loans and receivables.
- Financial assets held to maturity** are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturities that the Company's management has the positive intention and ability to hold to maturity.
- Financial assets available for sale.** Financial assets available for sale are non-derivative financial assets that are either designated in this category or not classified in any of the other categories.

Financial assets available for sale and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables and held-to-maturity financial assets are carried at amortized cost using the effective interest method. Realized and unrealized gains and losses arising from changes in the fair value of the 'financial assets at fair value through profit or loss' category are included in the income statement in the period in which they arise. Unrealized gains and losses arising from changes in the fair value of financial assets available for sale are recognized in 'other comprehensive income'.

When securities classified as available for sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in 'other comprehensive income' are included in the profit or loss as net realized gains or loss, from financial assets or in impairment of financial assets available for sale. Gains and losses from changes in the fair value of financial assets valued at fair value through profit or loss are recorded in profit or loss in category net gains from revaluation of fair value from financial investments.

Gains or losses arising from changes in the fair value of the financial assets at fair value through the profit or loss category, are presented in the income statement within net fair value gains on financial assets at fair value through income in the period in which they arise.

Interest on securities available for sale calculated using the effective interest method is recognised in the income statement. Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the income statement when the Company's right to receive payments is established and inflow of economic benefits is probable. Both are included in the investment income line.

The fair values of quoted investments are based on current bid prices at the balance-sheet date. If the market for a financial asset is not active, the Company establishes a fair value by using valuation techniques. These include the use of recent arm's-length transactions, reference to other instruments that are substantially the same, a discounted cash flow analysis, and option pricing models making maximum use of market inputs and relying as little as possible on Company-specific inputs.

02-7 Pokles hodnoty majetku

Finančný majetok oceňovaný v amortizovanej obstarávacej cene (§)

Spoločnosť prehodnocuje každúmu dnu zostavenia účtovnej závierky, či existujú objektívne indikátory poklesu hodnoty finančných aktív alebo skupiny finančných aktív. Hodiaca finančné aktíva alebo skupiny finančných aktív je znížená a strata z poklesu ich hodnoty sa začítuje iba v prípade, ak existujú objektívne indikátory poklesu hodnoty finančného majetku, ktoré sú výsledkom jednej alebo viacerých udalostí, ktoré nastali po prvotnom začítovaní finančného majetku (udalosť vedúca k strate) a tieto udalosti alebo udalosti majú dopad na obstarávané budúce periaľné toky z finančného aktíva alebo skupiny finančných aktív, ktorý je možné spopisivo odhadnúť. Objektívne indikátory poklesu hodnoty finančného majetku predstavujú:

- významné finančné faktorky dônika alebo emittenta
- ponúkanie zmluvných podmienok ako napríklad neuhradenie platieb
- verzia, z právnych alebo ekonomických dôvodov súvisiacich s finančnými faktormi dônika, poskytnie dônikovi účtu, ktorú by inak nemal v úmysle poskytnúť
- pravdepodobné vyhlásenie konkurzu na majetok dônika alebo emittenta, respektive iné finančná reorganizácia
- zánik aktívneho trhu pre daný finančný majetok alebo následok finančných faktorov
- zistiteľné informácie indikujúce, že existuje merateľný pokles budúci odhadovaných periaľných tokov zo Spoločnosti finančných aktív od ich podstatného začítovania a to aj napriek tomu, že pokles nie je zistia možné zistieť u jednotlivých finančných aktív v skupine. Tieto informácie zahŕňajú:
 - nepriaznivé zmeny platobnej schopnosti dônikov alebo emittentov v skupine, alebo
 - národné alebo ľokálne ekonomicke podmienky, ktoré sú vo vzájomnom vzťahu s nesplatením aktív v skupine.

Spoločnosť najskôr prehodnocuje, či existujú objektívne indikátory poklesu hodnoty jednotlivé pre finančné aktíva, ktoré sú významné. Ak Spoločnosť určí, že nesúhlasí žiadna objektívna indikátory poklesu hodnoty finančných aktív prehodnocovanych jednotlivco, zahrne finančné aktíva, bez ohľadu na to, či sú jednotlivé významné alebo nie, do skupín podľa úverového rizika (to znamená na základe rozdelenia finančných aktív podľa typu aktív, priemyselného sektora, čierna, aby splňovali a podobných relevantných faktorov) a posíli možný pokles hodnoty pre jednotlivé skupiny finančných aktív. Tie finančné aktíva, ktoré boli posúdzované jednotlivco a kde bol zistený pokles hodnoty, nie sú zahrnuté do posúdzovalenia poklesu hodnoty v rámci skupiny finančných aktív.

Budúce periaľné toky v skupine finančných aktív, ktoré sú kolektívne posúdzovaní z hľadiska poklesu hodnoty, sú odhadované na základe zmluvných periaľných tokov platicích z aktív Spoločnosti a historickej skúsenosti so stratami pri aktívach Spoločnosti s podobnými rizikami úverového rizika. Historická skúsenosť sú stratami je upravovaná podľa súčasných dostupných adajov s cieľom zohľadiť dopad súčasných podmienok, ktoré naočividli obdobie, z ktorého sa historická skúsenosť získauje a zároveň zohľadiť aj dopad podmienok, ktoré už v súčasnosti neexistujú.

Ak existujú objektívne indikátory, že došlo k strate zo zniženia hodnoty poňadajúcich a úverov alebo investícii dianých do splatnosti, hodnota tejto straty predstavuje rozdiel medzi účtovnej hodnotou finančného aktíva a súčasnej hodnotej odhadovaných budúci periaľných tokov diskontovaných pôvodnou súčasťou účtu opravného položky a strata je zaučítovaná do výkazu ziskov a strat. Ak má investícia dianá do splatnosti alebo poňadajúca alebo úver poľahlivo úrokovú mieru, diskontná súča pre výpočet straty zo zniženia hodnoty finančného aktíva sa určí ako súčasna zmluvná úroková miera. Spoločnosť môže určiť výšku straty z poklesu hodnoty finančného aktíva aj ako rozdiel reálnej hodnoty finančného aktíva stanovenej na základe jeho trhovej ceny a účtovnej hodnoty finančného aktíva.

Ak v nasledujúcom účtovnom období dojde k poklesu straty zo zniženia hodnoty finančného aktíva a tento pokles objektívne súvisí s udalosťou, ktorá nastala po výkazaní zniženia hodnoty finančného aktíva (ako napríklad zlepšenie bonity dônika alebo emittenta), tieto výkazané zniženia hodnoty finančného aktíva sa rozpustia z účtu opravného položky do ziskov a strat.

02-7 Impairment of assets

Financial assets carried at amortised cost (I)

The Company assesses, at each balance-sheet date, whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that have occurred after the initial recognition of the asset (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated. Objective evidence that a financial asset or group of assets is impaired includes observable data that comes to the attention of the Company by the following events:

- significant financial difficulty of the issuer or debtor
- a breach of contract, such as a default or delinquency in payments
- a creditor provides a discount to a debtor because of legal or financial difficulties. This discount was not originally meant to be provided
- it becomes probable that the issuer or debtor will enter into bankruptcy or other financial reorganisation
- termination of the active market for the financial asset due to financial difficulties
- observable data indicates that there is a measurable decrease in the estimated future cash flow from a group of financial assets since the initial recognition of those assets, although the decrease cannot yet be matched to individual financial assets in the group, including:
 - adverse changes in the payment status of issuers or debtors in the group; or
 - national or local economic conditions that correlate with defaults on the assets in the group.

The Company first assesses whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant. If the Company determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics (categorised by asset type, industrial sector, territory, maturity and similar relevant factors) and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment, and for which an impairment loss is or continues to be recognised are not included in a collective assessment of impairment.

Future cash flows in a group of financial assets that are collectively evaluated for impairment are estimated on the basis of the contractual cash flows of the assets in the group and historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to those in the group. Historical loss experience is adjusted on the basis of current observable data to reflect the effects of current conditions that did not affect the period on which the historical loss experience is based, and to remove the effects of conditions in the historical period that do not currently exist.

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on loans and receivables or held-to-maturity investments, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in the income statement. If a held-to-maturity investment or a loan has a variable interest rate, then the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under contract. As a practical expedient, the Company may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as improved credit rating), then the previously recognised impairment loss is reversed by adjusting the allowance account. The amount of the reversal is recognised in the income statement.

Financial assets carried at fair value (II)

The Company assesses at each balance-sheet date whether there is objective evidence that a financial asset available for sale is impaired, including, in the case of equity investments classified as available for sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost. If any such evidence exists for financial assets available for sale, the cumulative loss – measured as the difference between the acquisition cost and

Finančný majetok oceňovaný v reálnej hodnote (B)

K súvahovnému dluhu Spoločnosti zhodnotí, či existujú reálne dokazy o tom, že došlo k zniženiu hodnoty finančného majetku. V prípade majetkových cenných papierov, ktoré sú klasifikované ako určené na predaj, sa berie do úvahy dlhšie trvajúce alebo významné zniženie reálnej hodnoty cenného papiera pod jeho obstarávacu cenu. Ak existujú takéto dokazy v súvislosti s finančnými investičami určenými na predaj, kumulatívna strata sa prečtuje z oceňovacích rozdielov v ostatrých komplexných ziskoch a stratách do ziskov a strat. Kumulatívna strata sa vypočíta ako rozdiel medzi obstarávacou cenou a aktuálnou reálno hodnotou a je znižená o strate zo zniženia hodnoty tohto finančného majetku, ktorá už bola v minulosti vykazaná v ziskoch a stratách. Straty zo zniženia hodnoty majetkových cenných papierov pôsobivá do ziskov a strat sa následne nerozdelenú do ziskov a strat. Straty zo zniženia hodnoty dlhových cenných papierov sa rozprášia do ziskov a strat, ak v nasledujúcom období dojde k nárastu reálnej hodnoty cenného papiera a tento nárast objektívne súvisí s udalosťou, ktorá nastala po vykazaní zniženia hodnoty cenného papiera v ziskoch a stratách.

Pokles hodnoty ostatného nefinančného majetku (JII)

Pri majetku, ktorý sa odptísa, sa test na pokles hodnoty vykonáva vtedy, keď okolnosti naznačujú, že aktuálna hodnota nemusí byť realizovateľná. Strata zo zniženia hodnoty sa vykazuje v sume, o ktorú aktuálna hodnota majetku prevyšuje jeho realizovateľnú hodnotu. Realizovateľná hodnota predstavuje buď minimálnu hodnotu zniženia o náklady na prípadný predaj alebo aktuálnu hodnotu, podľa toho, ktorá je vyššia. Pre účely stanovenia zniženia hodnoty sa majetok zaradi do stupňa podľa najnižšej úrovni pre ktoré existujú samostatné peňažné toky jednotky generujúce peňažné prostriedky. U nefinančného majetku u ktorého došlo k zniženiu hodnoty, sa pravidelne, k súvahovnému dluhu posúdza, či nie je možné poliesť hodnoty znáriť.

02-8 Kompenzácia finančného majetku

Finančný majetok a finančné zásilky sa kompenzujú a vykazujú netto v súvahovom stredy ak existuje priama vymedzenie tejto kompenzácie a je predpokladané že vyučovanie transakcie sa tiež uskutoční na netto princípe, prípadne zrealizovanie majetku a vyučovanie záväzku sa realizuje súčasne.

02-9 Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahrňujú peňažnú hotovosť, vklady splatné na požiadanie, ostatné vysoko likvidné investície s pôvodnou splatnosťou do 3 mesiacov a kontakorentné bankové účty. Kontakorentné úvery, ktoré sú splatné na požiadanie sú neoddeliteľnou súčasťou řadenia peňažných tokov Spoločnosti, sú zahrnuté ako časť peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov vo výkaze peňažných tokov.

02-10 Základné ľamanie

Kmeňové akcie sa klasifikujú ako vlastné ľamania. Dodatočné náklady, ktorí sa priamo vzťahujú na emisiu nových majetkových cenných papierov, sa po odpočítaní danej z príjmov vykazujú vo výslednom ľamni ako pokles príjmov z emisie.

02-11 Poistné a investičné zmluvy

Spoločnosť uzaviera zmluvy, ktorých predmetom je transfer poistného alebo finančného rizika alebo oboch. Zmluvy, uzavretím ktorých Spoločnosť akceptuje významné poistné riziko inej strany (poistenia) s dohodou, že odiskreditné postavenie v prípade, ak určená mestská budúca udalosť (poistná udalosť) negatívne ovplyvní poisteného, sú klasifikované ako poistné zmluvy.

Poistné riziko je významné stredy, ak by vznik poistnej udalosti danú Spoločnosť vyplatiť významnú sumu plnení, ktorá je o 10% vyššia ako plnenie v prípade, že poistná udalosť nenašlo.

current fair value, less any impairment loss on the financial asset previously recognised in profit or loss – is removed from 'other comprehensive income' and recognised in the profit or loss. Impairment losses recognised in the profit or loss on equity instruments are not subsequently reversed. The impairment loss is reversed through the profit or loss if, in a subsequent period, the fair value of a debt instrument classified as available for sale increases and the increase relates to an event which happened after impairment recognition in the profit or loss.

Impairment of non-financial assets (iii)

Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised at the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Impaired non-financial assets are reviewed regularly at the balance sheet date to determine whether or not the impairment allowance can be released.

02-8 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the balance sheet only when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

02-9 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts that are payable at call and are part of the cash-flow management of the Company, are included in the cash flow statement as part of cash and cash equivalents.

02-10 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Additional costs directly attributable to the issue of new equity securities are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

02-11 Insurance and investment contracts

Company issues contracts that transfer insurance risk or financial risk, or both.

Contracts in which the Company assumes significant insurance risk of a third party (policyholder) and agrees to compensate him if a specified uncertain event (insurance event) has an adverse effect on him, are classified as insurance contracts.

Insurance risk is significant if the occurrence of an insurance event forces the Company to incur claims related losses, which are 10% higher than losses if the insurance event does not occur.

Insurance risk is not identical to financial risk. Financial risk relates to the possible future change in the interest rate, the value of a security, the commodity price, the exchange rate, the price index or rate, the credit rating, the credit index, or another variable that is independent of the contracting parties. An insurance contract may also include a certain financial risk. Investment contracts are those contracts that transfer financial risk with no significant insurance risk.

A number of insurance and investment contracts contain a DPF ("discretionary participation feature"). This fea-

Poistné riziko je riziko iné ako finančné riziko. Finančné riziko je riziko možnej budúcej zmeny v úrokovej miere, cene certifikátov, cene komodít, kurze mieny, indeksu cien akcií až do siedtej, úverového ratingu, úverovom indexe alebo inej premennej, ktorá je nezávislá od zmluvných strán. Poistné zmluvy môžu obsahovať aj určité finančné riziko. Zmluvy, v ktorých transfer poistného rizika od poistenia na Spoločnosť nie je významný, sú klasifikované ako investičné zmluvy.

Časť poistných zmlúv uzavretých Spoločnosťou zahrňa podiel na prebytku ("discretionary participation feature"). DPP upravuje poistného obdržiteľa dôvodok ku garantovaniu minimálnemu plneniu dodatočného plnenia, ktorého výška a čas plnenia sú závislé od rozhodnutia Spoločnosti. Plnenie je závislé od:

- realizovaných a/alebo nerealizovaných investičných výnosov z urbaného portfólia aktiv držaných Spoločnosťou, alebo
- zisku alebo straty Spoločnosti, ktorá vydáva zmluvu.

Spoločnosť využíva podiel na prebytku obsiahnutý v takejto zmluve ako závlazok.

02-12 Klasifikácia poistných zmlúv

a) Vykázanie a oceňovanie

Poistné zmluvy, ktoré Spoločnosť uzaviera, sa zaradujú do štyroch základných kategórií podľa doby trvania zmluvy a podľa toho, či podmienky zmluvy sú fikívne alebo nie.

i) Krátkodobé poistné zmluvy

Do tejto kategórie patrí poistné zmluvy v portfóliu poistenia majetku, zodpovednosti (kde sa zaradujú aj poistné zmluvy poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla vrátane pojazdného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla), úrazového poistenia a ostatné krátkodobé zmluvy v životnom a nádvätivom poistení.

Poistné zmluvy v portfóliu poistenia zodpovednosti chránia klientov Spoločnosti proti riziku spôsobenia škody tretím stranám z dôvodu ich činnosti. Typickým príkladom je poistenie jednotlivcov a firem, ktorí mali byť vystavení riziku platby kompenzácií tretím stranám v prípade spôsobenia škody na zdraví alebo na majetku.

Poistné zmluvy v portfóliu poistenia majetku kompenzuju klientov Spoločnosti v prípade, že ojde k poškodeniu ich majetku alebo ku krádeži majetku.

Poistné zmluvy v portfóliu úrazového poistenia kompenzuju klientov Spoločnosti v prípade, že ojde k poškodeniu ich zdravia následkom úrazu.

Krátkodobé zmluvy v životnom poistení chránia klientov Spoločnosti pred následkami udalostí (ako smrť alebo postihnutie), ktoré v prípade ich výskytu ovplyvnia schopnosť klienta a rodinných príslušníkov udržať si súčasnú úroveň príjmov.

Výnosy

Predpisanej polistre obsahuje poistné zo zmlúv uzavretých v priebehu roka a neobsahuje dane týkajúce sa poistného. Predpisane poistné je vykázané ako výnos v čase splatnosti poistného. Časť poistného, ktorá sa vzťahuje k riziku trvajúcemu aj po dne účtovnej závierky (nnezaužívané poistné), sa vykázuje ako rezerva na poistné budúci obdobie.

Rezerva na poistné budúci obdobie

Rezerva na poistné budúci obdobie obsahuje pomernú časť predpisaneho poistného, ktorá bude zaužívaná v budúcom alebo ďalších účtovných obdoboch. Je vypočítaná osobitne pre každu poistnú zmluvu použitím metódy pro rata temporis (365-mišová metóda) a upravovaná, ak je potrebné zohľadiť akikolvek odchyly vo výsledke rizik počas doby poistenia dohodnutej v poistnej zmluve.

re entitles the holder to receive, as a supplement to guaranteed benefits, additional benefits or bonuses, where actual amounts and date of payment will be determined by the Company. It is contractually based on:

- Realised and/or unrealised investment returns on a specified pool of assets held by the Company; or
- The profit or loss of the Company that issues the contract.

The Company recognises a DPF contained in a contract as a liability.

02-12 Insurance contracts - classification

a) Recognition and measurement

Insurance contracts that the Company concludes are classified into the following categories, depending on whether or not the terms and conditions are fixed:

(i) Short-term insurance contracts

These are categorised insurance contracts within a portfolio of insurance of property, liability (as well as insurance contracts concerning responsibility for damages caused by a motor vehicle, including compulsory Motor Third Party Liability Insurance), accident reinsurance and other short-term contracts within life and non-life insurance.

Liability insurance contracts protect clients of the Company against the risk of causing harm to a third party as a result of their legitimate activities. The typical protection offered is insurance of individuals or businesses that may become liable to pay compensation to a third party for bodily harm or property damage.

Property insurance contracts compensate clients of the Company in case of theft or damage suffered to their properties.

Accident insurance compensates clients of the Company if their health is harmed as a consequence of injury.

Other short-term insurance contracts protect clients of the Company from the consequences of events (such as death or disability), that would affect the ability of the client or his dependants to maintain their current level of income.

Revenues

Premium is recognised as revenue when due, and over the life of the policy. It is recognised gross before taxes. The portion of premium received on in-force contracts that relates to unexpired risks at the balance-sheet date is reported as the unearned premium reserve.

Unearned premium reserve

Unearned premium reserve contains a proportional part of stipulated premium, which is going to be earned in the following financial periods. It is quantified for each insurance contract separately using the pro rata basis (365-days) method, and is adjusted as a result of any variances that occurred during the time period set out in the insurance contract.

Insurance events

Insurance losses are booked through the profit-and-loss statement in the same booking period in which they occur on the basis of estimated liabilities needed for insurance compensation. They involve direct and indirect costs needed for settling insurance events, and they arise from events which have occurred through balance sheet date, including those which have been incurred but not reported to the Company. The company does not discount liabilities from claims. Liabilities from claims are estimated as follows:

Výročná správa Annual report

2011

Poistné udalosti

Náklady na poistné udalosti sa účtujú cez výsledok hospodárenia v období, v ktorom vznikli, na základe odhadovaných záväzkov na výplatu odškodnenia postrengom. Oblasťou sú pramej a negatívne náklady na likvidáciu poistných udalostí a vznikajú z udalostí, ktoré nastali do dňa účtovnej závierky vrátane tých, ktoré neboli k tomuto dňu spoločnosť nášťasť. Spoločnosť nedakontinguje záväzky z poistných udalostí. Záväzky sú odhadované nasledovne:

Reserva na poistné plnenia

K dátumu účtovnej závierky tvorí poistovňa technické rezervy na poistné plnenia potrebné na konečné vypracovanie všetkých záväzkov z poistných udalostí vzniknutých k dátumu účtovnej závierky a s nimi odhadovaných ostatných nákladov spojených s likvidáciou týchto udalostí.

Rezerva na poistné plnenia z poistných udalostí nahlásených do konca bieżnego účtovného obdobia, ale v tomto účtovnom období nevybavených (IBNR) vychádza z posúdenia všetkých dostupných informácií ku konkrétnej poistnej udalosti pri prehľade zaúčtovanej. Po získaní každej novej informácie k predmetnej udalosti je táto rezerva upravovaná vzhľadom na nové skúsenosti.

Pre výpočet technické rezervy na poistné plnenia z poistných udalostí vzniknutých a nerahlásených v bieżnom účtovnom období (ďalej IBNR) sa používajú matematicko-statistikál metódy založené na trojuholníkovej schéme – Chain-Ladder metóda (nabéžková metóda) – a to buď standardný postup alebo modifikovaný postup Capo-Cod. Pri výpočte rezervy sa postupuje opäťne (v odsústodených prípadoch sa používa aj „tail“ faktor a finančné toky sa nediskontujú) s obrázom na dôstatoknosť rezerv. Poistovňa nepoužíva diskontovanie budúcich plnení.

Popisné metódy využívajú historické skúsenosti s vývojom poistných udalostí a predpokladá sa, že tieto skúsenosti sa budú v budúcnosti opakovať. Môžu však možovať dôvody, pre ktoré vývoj bude odlišný ako napríklad:

- ekonomické, právne, politické a sociálne trendy
- zmena postupov pri likvidácii poistných udalostí
- zmena v portfóliu netvorného poistenia
- náhodne výkyvy vrátane možných veľkých strat

Ak sú popisné dôvody zmiňané známe a dejú sa identifikovať, tak môže nastaviť modifikácia spôsobu výpočtu rezerv.

Reserva na deficit v povinnom zmluvnom poistení

Demonopolizačiou „poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla“ (ďalej len zákonne poistenie) sa dňa 1. januára 2002 otvoril ten povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (ďalej len PZP) pre konkurenčné poistovne. Spoločnosť spolu s ďalšími poistovnami, získala licenciu, ktorá jej umožňuje prevádzkovanie uvedeného poistenia.

Pred 1. januárom 2002 toto poistenie prevádzkovala a zmlavy z nich spravovala Slovenská poistovňa, a.s., ktorá na ten čas tvorila i technické rezervy. Dňom 1. januára 2002 príde a povinnosť v zmysle zákona č. 381/2001 Z. z. č. 26 ods. 3 prebieha na Slovenskom kancelárii poskytovateľov (SKP), týmto dňom prevedie Slovenská poistovňa i prostredky rezerv, ktoré z titulu prevádzkovania tohto poistenia tvorila Slovenská poistovňa, a.s. nevyhoria dostačné rezervy na záväzky vyplývajúce zo zákonného poistenia. V roku 2011 auditorská firma Deloitte vyniesla audit rezerv za zákonného poistenia a stanovila dôhľu a horej hranicu deficitu (zhruba o objem peňažných prostriedkov na účte SKP) na 43 599 – 61 338 na EUR. Samotná výška rezerv je vypočítaná na základe deficitu vyhľásenej SKP k suvahovaniu dňa a aktuálneho trhového podielu Spoločnosti v povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.

(B) Odhadobé poistné zmluvy s pevnými a garantovanými zmluvnými podmienkami

Odhadobé poistné zmluvy poistujú udalosti spojené s ľudským životom (napríklad smrť, dožitie, väzne ochorenia, úraz, invaliditu a pod.) počas dĺžeho obdobia. Tieto zmluvy neobsahujú príkaz dobrovoľnej apolučnosti.

Výnosy

Predpísané poistné je výkazané ako výnos v čase spoločnosti poistného a počas celého trvania poistnej zmluvy. Predpísané poistné je výkazané v hrubej výške pred odpísaním sprostredkovateľských provádz.

Claims provision

The Company constitutes technical reserves for insurance performances needed for final settlement of all liabilities from insurance events that have occurred, and expected costs connected with settling these events.

A reserve for insurance claims from insurance events reported until the end of the ordinary accounting period, but not yet settled in this period (Reported But Not Settled) takes into consideration all accessible information related to the relevant insurance event when initially booked. After receiving additional information regarding this insurance event, the reserve is adjusted.

The mathematical and statistical method, based upon a triangular scheme called the Chain-Ladder method, is used when calculating technical reserve on events that occurred, but have not been reported in the current accounting period (IBNR) – either standard or modified Cape-Cod method is applied. A prudent approach is applied when calculating reserves ("tail" factor and non-discounted cash flows are used in justified cases) with emphasis on liability adequacy test. The Company does not use discounting of future claims.

These methods use historical experience with the development of insurance events, and it is anticipated that these patterns will repeat. Development can be different due to the following reasons:

- Economic, legal, political and social trends
- A change in the settlement procedures for insurance events
- A change in the portfolio of products other than life insurance
- Accidental divergences, including enormous losses.

If any of these reasons are identified, modifications of the formula for calculating insurance reserves might be implemented.

Provision for a shortfall in compulsory contractual insurance

The liberalisation of the motor third party liability insurance market since 1 January 2002 opened the market for Motor Third Party Liability Insurance (MTPL) to commercial insurance companies. The Company and other competitors acquired a licence that allows it to provide compulsory insurance (MTPL).

Before 1 January 2002, this insurance was provided by Slovenská poistovňa, a.s., which also administered all contracts and formed technical reserves. After 1 January 2002, all rights and obligations as defined in Act no. 381/2001, § 28, paragraph 2 were transferred to Slovenská kancelária poistovalieb (SKP - The Slovak Insurers' Bureau) together with related provisions. However, Slovenská poistovňa, a.s. had not created sufficient provisions for existing contracts under compulsory insurance (MTPL). In 2011, audit company Deloitte performed an audit of the MTPL provisions and estimated a deficit between of EUR 43 699 ths. and EUR 81 336 ths.-deficit was decreased by amount of cash equivalents on account of SKP. Provision was established based on the SKP's best estimate as presented by SKP members. Ending deficit was calculated as an average of higher and lower point of estimate, which was specified by audit company Deloitte and actual market share of the Company in the MTPL line of business.

(ii) Long-term insurance contracts with fixed and guaranteed terms

Long-term insurance contracts insure events related to human life (such as death, surrender, serious illness or disability over a long period. These contracts do not include a discretionary participation feature (DPP).

Revenues

The written premium is recognised as revenue when it becomes due. Premiums are shown before the deduction of insurance commissions.

Poistné plnenia

Poistné plnenia zahŕňajú výplatu pri dožite, výplatu dôchodku, výplatu odkupnej hodnoty, výplatu pri smrti a výplatu podielu na zisku. Výplaty pri dožite a výplaty dôchodkov sú začítované ako náklad v čase splatnosti výplaty. Výplatené odkupné hodnoty sú začítované ako náklad v momente zaplatenia. Výplaty pri smrti sú začítované ako náklad v momente naznačenia poistnej udalosti. Záväzky z dôvodu poistných plnení sú odhadované nasledovne:

Reserva na poistné plnenia

Výška rezervy sa určí ako súčin rezerv vypočítaných pre jednotlivé poistné udalosti a zároveň predpokladané náklady spojené s vyberaním poistných udalostí. Ak sa poskytuje poistné plnenie formou dôchodku, rezerva je vypočítaná na základe poistno-matematičkých metód.

Výška technickej rezervy na poistné plnenia vzniknuté a nenaznačené v bežnom účtovanom období je vypočítaná na základe poistno-matematičkých metód. Pre výpočet sa používa Chain-Ladder metóda (tabuľková metóda) – a to buď štandardný postup alebo modifikovaný postup Capie-Cod.

Reserva na životné poistenie

Rezerva na životné poistenie sa tvorí vypočtom poistno-matematičkými metodami životného poistenia ako súčin rezerv vypočítaných za každú zmluvu osobitne. Jej výška je pre jednotlivú zmluvu určená súčtom matematickej rezervy, prípadnej rezervy správnych nákladov a rezervy na podiel na zisku. Na rezerve životného poistenia sa začítovanie nepodielia vzťahom na to, že na základe platných podmienok zaistenia je zaistení len rizikovo zložka poistného.

Pri výpočte rezerv sa používajú tie isté účtovnícke tabuľky a technická úroková miera ako pri určovaní sedzeb poistného. Pre celé portfólio poistných zmlúv (zmluvy ktoré boli od svojho začiatku evidované v systéme KOOP SQL t.j. od roku 2005) Spoločnosť počíta a účtuje zilmerizovanú rezervu. Záporné zostatky rezarov jednotlivých zmlúv životného poistenia sú naznačení naševými zostatkami. Pre ostatné poistné zmluvy (ktoré boli v čase svojho začiatku evidované v ostatných systémach) Spoločnosť účtuje nezilmerizovanú rezervu.

(iii) Dlhodobé poistné zmluvy bez pevných zmluvných podmienok

Tieto poistné zmluvy poskytujú udalosti spojené s ľudskym životom (napríklad smrť alebo dožite) počas dlhého obdobia. V podmienkach Spoločnosti patria do tejto skupiny zmluvy investičného životného poistenia a indexovo viazaného poistenia.

Prepisane poistné je začítované do výnosov v momente, kedy je poistné uhradené.

Výška záväzkov z týchto poistných zmlúv sa upravuje o zmenu reálnej hodnoty podielových jednotiek, na ktorých je viazaná hodnota záväzku a znižuje sa o administratívne poplatky a poplatky za odkupenie poistnej zmluvy, ktoré predstavujú výnosy poistovne a o uskutočnené výbery.

Dlhodobé poistné zmluvy viazané na podielové jednotky (unit-linked) sú poistné zmluvy s vloženým derivátom, ktorý vytvára vzťah medzi poistným plnením a hodnotou podielových jednotiek v investičnom fonde. Tento vložený derivát splňa definíciu poistnej zmluvy a preto sa neoddeľuje od samotnej hostitelskej poistnej zmluvy a nezáleží sa o ňom osobitne.

(iv) Investičné zmluvy s prvkami dobrovoľnej spoločnosti (DPP)

V prípade poistných zmlúv OPU je prepisane poistné začítované v momente, kedy je poistné uhradené.

Výška záväzkov z týchto poistných zmlúv sa upravuje o prepisane podielu na zisku a znižuje sa o administratívne poplatky a poplatky za odkupenie poistnej zmluvy, ktoré predstavujú výnosy poistovne a o uskutočnené výbery. Dlhodobé poistné zmluvy OPU sú investičné zmluvy s DPP, pri ktorých má poistený príenos na dodatočné podie-

Insurance benefits

Insurance benefits include payments upon reaching certain age, pension benefits, payments of the surrender value, death benefits, and profit share payments. Payments upon reaching certain age and pension benefits are recognised as an expense when due. Surrender values are recognised as an expense when paid. Death benefits are recognised as an expense when the insured event is reported. Liabilities in respect of insurance benefits are estimated as follows:

Claims provision

The amount of reserve is determined as the sum of the aggregate of reserves calculated for particular insurance events and contains claims handling costs related to processing insurance events. If the performance is provided in the form of a pension, the reserve is calculated on basis of actuarial methods.

The amount of IBNR in the accounting period is calculated on the basis of actuarial methods, particularly the 'Chain-Ladder' method – standard or modified Cape-Cod method.

Life reserve

The technical reserve for life-insurance is an aggregate of reserves calculated according to individual contracts of life-insurance. They are calculated using actuarial methods, including already admitted and settled shares in profit and reserves for costs connected with administering insurance, after deduction of the present value of future premiums. The reinsurer has no share in a reserve for life insurance, given that valid reinsurance conditions say that only the risk component of the insurance is measured.

The same mortality tables and guaranteed interest rate as those used for the premium calculation are used for these reserves. For the entire portfolio of the insurance contracts (including those which, upon inception, arose from 2006), the Company calculates and accounts for a Zimmerman reserve. Negative reserve balances of individual life insurance contracts are zeroed.

For other insurance contracts (such as those recorded in other IT administration systems upon inception), the Company recognises a non-Zimmerman reserve.

(iii) Long-term contracts without fixed conditions – unit-linked

These contracts insure human life events (for example, death or survival) over a long period of time. This group includes unit-linked life insurance and index-linked insurance.

Premium is recognised as revenue when paid.

The amount of liabilities arising from these insurance contracts is adjusted for the change in the share components' fair value. The amount of liability is linked to these share components and is decreased for administrative costs and fees for insurance contract repurchase (representing gains of the Company) and realised withdrawals.

Long-term contracts without fixed terms (unit-linked) contain embedded derivatives which are created by the relation between the insurance benefit and the value of units in the investment fund. This embedded derivative is in line with conditions for the insurance contract, and is therefore not unbundled from the host contract.

(iv) Investment contracts with discretionary participation feature (DPF)

The written premium from insurance contracts with a DPF is recognised when settled.

The amount of liabilities from these insurance contracts is adjusted for assigned shares on profit, and lowered for administrative costs and costs for fees for insurance contract repurchase (representing gains of the Company) and realised withdrawals.

Long-term insurance contracts OPU are investment contracts with DPF, where the policyholder has the right to

ly na zisku vo forme úroku, o výške ktorého rozhoduje manažment spoločnosti na základe investičných výnosov a zisku Spoločnosti z portfólia týchto zmluv.

Do tejto skupiny patria ďalšie v pojmeach Spoločnosti zmluvy jednorázového poistenia k ostatným produktom životného poistenia: v rámci produktu Mimoľadné poistné Invest a zmluvy poistenia pre prípad smrti za jednorázové poistné v rámci produktu Projekt Istota a Program Výnos VIG.

b) Vložené derivaty v poistných zmluvách

Vložení derivaty v poistných zmluvách, ktoré spĺňajú definíciu poistnej zmluvy alebo opis na akúkeroanie poistnej zmluvy za pevné stanovenú hodnotu (tiež za hodnotu určenu na základe pevné stanovej hodnoty a či-kojnej miery), sa samostatne nevyskazujú. Všetky ostatné vložené derivity sa výkazu samostatne a ocenujú sa realnou hodnotou so ziskom alebo stratou vykázanými vo výkaze ziskov a strát, ak nie sú úzko spojené s hlavou poistnej zmluvou.

c) Časové rozlišenie obstarávacích nákladov na poistné zmluvy

Obstarávacie náklady na poistné zmluvy zahŕňajú všetky priame a nepriame náklady vzniknuté v súvislosti s uzavretím poistných zmluv. Obstarávacie náklady vzniknuté v bežnom účtovnom období, ktoré sa vzťahujú k výnosom nasledujúcich účtovných období sa časovo rozlišujú.

Nedivočné poistenie

Časové rozlišenie obstarávacích nákladov v nedivočnom poistení je vypočítané z celkovej časovej obstarávacich nákladov bežného účtovného obdobia a je rozdeľené na bežné a budúce účtovné obdobia rovnakým podielom, ako je stanovená technická rezerva poistného budúceho obdobia.

Dňohodobé poistné zmluvy s pevným alebo garantovaným/zmluvným podmienkami

Vzhľadom na použitú metódu zilmerizácie životných rezerv sú obstarávacie náklady v životnom poistení časovo rozlišené prostredníctvom bežnej metódy a kapitálkou prechodne zlepšom zastávkou životných technickej rezerv pre tú časť portfólia životného poistenia, ktorej rezerva životného poistenia je počítaná a učtovaná v zilmerizovanej výlise. Pre zostavujúcu časť portfólia, ktorej rezerva životného poistenia je počítaná a učtovaná v nettovýsile sú skutočné obstarávacie náklady časovo rozlišované podľa príemnej životnosťi poistných zmluv v životnom poistení.

Dňohodobé poistné zmluvy bez pevných zmluvných podmienok – unit-linked

Časové rozlišenie obstarávacích nákladov pri investívnom životnom poistení, v rámci ktorého sa používa aktuálné fondovanie, je realizované tak, že zohľadzuje k momentu účtovnej závierky aktuálne výsledky neuhradených kalkulovaných obstarávacích nákladov pre každú poistnú zmluvu zvlášť.

d) Test primeranosti rezerv

Spoločnosť vydávala test primeranosti záväzkov v životnom poistení k dátumu zvestovania účtovnej závierky. Cieľom testu primeranosti je preveriť dodatočnosť rezerv zmlievaných o hodnosť časového rozlišenia obstarávacích nákladov. Na výkonanie testu je použitý najlepší očekávaný predpokladov, ktoré sa pravidelne aktualizujú a predstavujú napäť očakávaný odhad Spoločnosti. Predpoklad sa dôležite upravuje o bezpečnostnú príručku.

Jeden z najvýznamnejších predpokladov, ktorý vstupuje do výpočtu primeranosti rezerv je bezriziková či-kojová miara. Ako bezrizikovú či-kojovú miaru spoločnosť používa forwardovú krivku AAA štandardných dôhľadov zverejnenú Európskou Centrálnou Bankou k dátumu očakania 31.12.2011, nazývanú o „Rizidity premium“.

Postrny kmeň životného poistenia bol testovaný na celom portfóliu pre všetky garantované technické či-kojové miary a typy tradičných životných produktov: zmluvné produkty pre prípad smrti o dobu a dôchodkové poistenia. V prípade nedostatočnosti spoločnosť vytvára dodatočnú rezervu. Nedostatočnosť rezerv je výkazaná v ziskoch a stratách príslušného účtovného obdobia.

Primeranost záväzkov nedivočného poistenia je testovaná ako test primeranosti rezervy na poistné budúce obdobia a rezervy na poistné plnenie. Na posudzovanie dodatočnosti rezervy na poistné budúce obdobia spoloč-

additional shares in profit in the form of interest. The amount of this share is determined by the management of the Company on the basis of their investment revenues and profit from the contract portfolio.

In this group are also included single life insurance products included in the product 'Memoradne poistne invest', and contracts in the event of death for one-off insurance included in 'Istota Project' and the 'Vynos VIG Programme'.

b) Embedded derivatives

The Company does not separately measure embedded derivatives that meet the definition of an insurance contract or embedded options to surrender insurance contracts for a fixed amount (or based on a fixed amount and an interest rate). All other embedded derivatives are separated and carried at fair value if they are not closely related to the host insurance contract and meet the definition of a derivative.

c) Deferred acquisition costs for insurance contracts

The costs for the acquisition of insurance contracts include all direct and indirect costs incurred in connection with concluding insurance contracts. Acquisition costs incurred in the current accounting period and are related to the income of future accounting periods are deferred.

Non-life insurance

Deferred acquisition costs in non-life insurance is calculated from the total amount of acquisition costs of the present accounting period, and is divided into present and future accounting periods with the same significance, as the set unearned premium reserve.

Long-term insurance contracts with fixed or guaranteed contractual terms

Due to the method of Zillerization of life reserves used, the acquisition costs in life-insurance are deferred by this method and by the capitalisation of temporarily negative balances of the technical reserves for the lesser part of the portfolio of life-insurance. For the remaining portion, where the life reserve is calculated at a net amount, the actual acquisition cost is deferred in accordance with average life of life insurance contracts.

Long term insurance contracts without fixed contractual terms – unit-linked contracts

Deferred acquisition costs for investment life insurance where actuarial funding is used represent the current amount of calculated unpaid acquisition costs for each insurance contract at the balance-sheet date.

d) Liability adequacy test

At the balance-sheet date, the Company performs a liability adequacy test in life's insurance to verify that the amount of reserves net of the deferred acquisition costs is adequate. To perform the test, the current best estimate of assumptions that are being updated on a regularly basis is used. Consequently, the assumptions are modified by plus margin.

Risk-free interest rate is one of the most important assumption utilized in the calculation of LAT. Government bonds forward curve with rating AAA published by ECB as of 31.12.2011 [increased in illiquidity premium] was utilized as Risk-free interest rate.

The life insurance contract portfolio is tested on whole portfolio for all guaranteed technical interest rates and usual life products as well as mixed products covering death and maturity and pension insurance.

If an insufficiency is found, the Company sets up an additional reserve. The inadequacy of reserves is recognized in the profit or loss of the respective accounting period.

nosť sleduje percento celkových technických nákladov tif. „combined ratio“ (pripadne škodoví percento tif. „loss ratio“). Na základe trendov tohto sledovaného ukazovateľa je možné očakovať budúcu výšku technických nákladov, ktoré by mali byť kryté touto rezervou. Na posúdenie správnej predstaviteľstva predpokladov a modelov používaných na stanovenie rezerv na počasné plnenia Spoločnosti basuje rezervy reštauratívne, na základe skutočného vývoja škodových rezerv. Z tohto dôvodu Spoločnosť vykonáva takzvaný run-off test, kde sú škodové rezervy na začiatku účtovného obdobia porovávané ku skutočným nákladom daného účtovného obdobia a ku stavom prelúčajúcich rezerv na konci účtovného obdobia. Významná nedostatočnosť, vyjadrená negatívnym výsledkom (ak nebola spôsobená katastrofálnymi udalosťami) indikuje nesprávnosť používanych predpokladov alebo kalkulačného modelu a pripadné prehodnotenie aktuálnych rezerv. V prípade nedostatočnosti Spoločnosť vytvára dodatočnú rezervu. Nedostatočnosť rezerv je vykázaná v ziskoch a strátach príslušného účtovného obdobia.

e) Aktiva vyplývajúce zo zaistenia

Zmluvy so zasiťovateľmi uzavorené Spoločnosťou, na základe ktorých sú Spoločnosti nahradené straty z jednej alebo viacerých zmlúv, ktoré splňajú definíciu posťažených zmlúv, sa klasifikujú ako zaistené zmluvy. Len práva vyplývajúce zo zmlúv, v ktorých dochádza k prenosu významného posťaženého rizika (posťažených zmlúv), sú vykazované ako aktiva vyplývajúce zo zaistenia. Práva vyplývajúce zo zmlúv, v ktorých nedochádza k prenosu významného posťaženého rizika, sa súčtujú ako finančné aktiva.

Aktiva vyplývajúce zo zaistenia obsahujú krátkodobé pohľadávky zo zaistenia (klasifikované ako pohľadávky a úvery) ale aj dlhodobé pohľadávky zo zaistenia (klasifikované ako zaistené aktiva), ktoré závisia od očakávaných posťažených udalostí a plnení vznikajúcich zo zaistených posťažených zmlúv. Aktiva vyplývajúce zo zaistenia sú očisťované na rovnakom základe ako príslušné zaistené posťažené zmluvy a v súlade s podmienkami jednotlivých zaistených zmlúv. Záväzky vyplývajúce zo zaistených zmlúv predstavujú predovšetkým postupeň posťažené a očisťujú sa do nákladov v období, ktorého sa týkajú.

Aktiva vyplývajúce zo zaistenia sú posúdzované z hľadiska zniženia hodnoty ku dnu účtovnej závierky. Ak existujú objektívne známky zniženia hodnoty aktív vyplývajúcich zo zaistenia, ich účtovná hodnota je znižená na orovany ich napĺňateľnej hodnoty a strata zo zniženia hodnoty je vykázaná vo výkaze ziskov a strát. Spoločnosť ziekava informácie o objektívnych známkach zniženia hodnoty aktív vyplývajúcich zo zaistenia predovšetkým rovnakým procesom ako v prípade finančných aktív oceňovaných v amortizovanej obstarávacej cene. Strata zo zniženia hodnoty aktív vyplývajúcich zo zaistenia sa ťaž počíta rovnakým spôsobom. Tentu proces je popísaný v Poznámke číslo 2.7.

f) Pohľadávky a záväzky z posťažených zmlúv

Pohľadávky a záväzky z posťažených zmlúv sú najmä pohľadávky a záväzky voči posťaženým, sprostredkovateľom a maklérom. Ak existujú objektívne známky zniženia hodnoty pohľadávok z posťažených zmlúv, Spoločnosť zodpovedajúcim spôsobom zniží ich účtovnú hodnotu a vykáže stratu zo zniženia hodnoty vo výkaze ziskov a strát. Spoločnosť ziekava objektívne doklady zniženia hodnoty pohľadávok z posťažených zmlúv rovnakým spôsobom ako je popísané v Poznámke číslo 2.7.

Liability adequacy in non-life insurance is tested as adequacy of UPR and claims' provision reserve. When considering adequacy of UPR, the Company uses percentage of total technical expenses e.g. combined ratio or loss ratio. Based on historical trends it is possible to estimate future amount of technical expenses that should be covered by this provision. To verify correctness of used assumptions and models, the Company tests provision retrospectively, based on real development of claims' provision. Company performs run-off test where claims provision from the beginning of the accounting period is compared to the actual expenses of the accounting period and to the balances pertaining to the provision at the end of accounting period. Considerable inadequacy, expressed by negative result (if it was not caused by catastrophes), indicates incorrectness of used assumptions or calculation's model and eventual revaluation of actual provisions. If an insufficiency is found, the Company sets up an additional reserve. The inadequacy of reserves is recognised in the profit or loss immediately.

e) Reinsurance assets

Contracts entered into by the Company with reinsurers under which the Company is compensated for losses on one or more contracts issued by the Company, and which meet the classification requirements for insurance contracts, are classified as reinsurance contracts held. Only the rights arising from contracts where substantial insurance risk is transferred are recognised as reinsurance assets. Contracts that do not meet these classification requirements are classified as financial assets.

Assets emerging from reinsurance contain short-term receivables from reinsurance (classified as loans and receivables), as well as long-term receivables from reinsurance (classified as reinsurance assets) which are connected with expected insurance events and performances emerging from reinsured contracts. Assets emerging from reinsurance are evaluated on the same basis as appropriate reinsured insurance contracts and in compliance with conditions of individual reinsured contracts. Liabilities emerging from reinsured contracts represent mainly ceded premium, and are booked to costs in the respective accounting period.

The Company assesses its reinsurance assets for impairment at the balance-sheet date. If there is objective evidence that the reinsurance asset is impaired, then the Company reduces the carrying amount of the reinsurance asset to its recoverable amount and recognises that impairment loss in the income statement. The Company gathers objective evidence that a reinsurance asset is impaired using the same process adopted for financial assets held at amortised cost. The impairment loss is also calculated following the same method used for these financial assets. These processes are described in Note 2.7.

f) Receivables and payables related to insurance contracts

Receivables and payables from insurance contracts include amounts due to and from insurance contract holders, agents, and brokers. If there are objective indicators of a loss from a decrease in the value of insurance contract receivables, the accounting value of insurance receivables is decreased, and the loss is accounted for in the profit and loss. The Company uses the same objective indicators as those described in Note 2.7.

02-13 Odložená daň z príjmov

Odložená daň z príjmov sa v účtovnej závierke účtuje v plnej výške súvahovou metódou, na základe dočasních rozdielov medzi daňovou hodnotou majetku a závädzív a ich účtovnou hodnotou. Odložená daň sa vypočíta počítaním súčtu a platných dôchodkových zákonov, resp. zákonov, ktoré sa považujú za platné k súvahovému dňu a u ktorých sa očakáva že budú platni v čase realizácie dočasných rozdielov.

Odložené daňové poľohy sa začítajú v rozsahu ich realizovateľnosti, t.j. ak je pravdepodobné že dočasné rozdiely bude uplatnené voči dosiahnutému zdaniteľnému zisku.

02-14 Zamestnanecké požitky

(i) Nezáistenej penzijný program s voľným stanoveným dôchodkovým plnením

Spoločnosť vypláca v súlade s požiadavkami Zákonnika práce svojim zamestnancom pri prvom skončení pracovného pomeru po dosiahnutí nároku na predčasné starobný dôchodok, starobný dôchodok, invalidný dôchodok, ak pokles schopnosti vykonávať zdrobkovú činnosť je väčšia ako 70%, odchodné minimálne vo výške jedného a pol násobku jeho priemerného mesačného zárobku.

Spoločnosť tiež vypláca jubilejnú odmenu pri dosiahnutí veku 50 a 60 rokov, v prípade, že mu neprinášač odchadná. Maximálna výška odmeny sa priznáva v závislosti od počtu odpracovaných rokov v spoločnosti.

Priečka zamestnania	EUR
Do 2 rokov	100
3 - 4 roky	150
5 - 6 rokov	200
7 rokov	300
Väčšie ako 8 rokov	600

Záväzok vykázaný v súvahne vyplývajúci z dôchodkových programov s voľným stanoveným plnením predstavuje súčinu hodnotu záväzku z definovaných politík a súvahovému dňu. Početné matematické počítajú na rovné záväzok definovaných plnení použitím metódy „Projected Unit Credit“.

Súčasná hodnota záväzku z definovaných plnení je stanovená oddiskontovaním odhadovaných budúcych úbytkov peňažných tokov použitím úrokových miar vysoko kvalitných korporátnych dôbropisov, ktoré majú dobu splatnosti blízku až k záväzku z dôchodkových programov.

Početné-matematické zisky a straty vysplývajúce z úprav a zmien početno-matematických predpokladov sa začítajú do výkazu ziskov a strat pri ich vzniku. Zmeny dôchodkových programov sa účtujú vo výkaze ziskov a strat počas priebehu zostatkovej dĺžky zamestnávania príslušných zamestnancov.

(ii) Dôchodkové programy s voľným stanovenými prispievkami

Spoločnosť prispieva do štátnych a súkromných fondov dôchodkového pripomietania.

Spoločnosť plati počas roka odvody na povinné zdravotné, nemocenské, dôchodkové, umezdne posistenie a tiež prispievok do garantného fondu a na posostenie v nezamestnanosti v zákonom stanovenej výške 25,2% (2010: 35,2%) z hrubých miest od výšky mesačnej mzdy, ktorá je stanovená príslušnimi prívnymi predpismi, pričom zamestnanec si na príslušné posistenia prispievať dališí 13,4% (2010: 13,4%). Naklady na tiež odvody sa účtujú do výkazu ziskov a strat v tom istom období ako príslušné mzdrové naklady.

02-13 Deferred income tax

Deferred income tax is provided in full, using the balance sheet method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date, and that are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilized.

02-14 Employee benefits

(i) Defined benefit plan

In accordance with the Labour Code, upon the employee's first termination of employment after being entitled to a retirement pension or disability pension (if the total disability is over 70%), the company pays a minimum of the employee's average one and a half month's salary.

The Company also pays bonuses at 50 and 60 years, if there is no entitlement to retirement benefits. The maximum amount of bonus paid depends on the number of years worked for the Company.

Duration of employment	in EUR
Up to 2 years	100
3 – 4 years	180
5 – 6 years	260
7 years	380
more than 8 years	660

The liability recognised in the balance sheet in respect of defined benefit pension plans is the present value of the defined benefit obligation at the balance-sheet date together with adjustments for unrecognized actuarial gains or losses and past service costs. The defined benefit obligation is calculated annually by independent actuaries using the 'Projected Unit Credit' method.

The present value of the defined benefit obligation is determined by discounting the estimated future cash outflows using interest rates of treasury bonds that have terms to maturity that approximate the terms of the related pension liability.

Actuarial gains and losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions are charged or credited to income when incurred. Changes in pension plans are recognised in the income statement over the employees' expected average remaining working lives.

(ii) Defined contribution plans

The Company pays contributions to state and private pensions insurance plans.

During the year, the Company makes contributions to mandatory health, sickness and injury insurance, and to the guarantee fund and unemployment insurance fund at an amount determined by law based on gross salaries. During the year, the Company made contributions to these funds at 36.2% (2010: 36.2) of gross salaries, up to the amount of the monthly salary, which is determined by the relevant legal regulations. The contribution made by an employee was 13.4% (2010: 13.4%). Costs of the contributions are recognised in the income statement in the same period as related personnel costs.

(iii) Odstupné

Odstupné sa vypĺňa pri ukončení zamestnaneckejho pomeru zo strany zamestnávateľa ak zamestnanec dobrovoľne ukončí pracovný pomer výmerou za výjedvenú dobu resp. jej časť. Spoločnosť učtuje tiež náklady v čase, keď sa preukazne zaváže ukončiť pracovný pomer so zamestnancom. Odstupné splatné viac ako 12 mesiacov od dátumu súťažky je diskontované na súčasnú hodnotu.

02-15 Rezervy

Rezervy na príhody spory sa tvoria v nasledujúcich prípadoch: Spoločnosť má súčasné právne alebo iné záväzky v dôsledku minulých udalostí, je pravdepodobné, že k vyrovnaniu týchto záväzkov bude potrebné vynakúšanie prostriedkov a zároveň je možné spoľahlivo odhadnúť sumu záväzkov. Na budúce prevádzkové straty sa rezervy netvoria.

02-16 Vykazovanie výnosov

(i) Úrokové výnosy

Úrokové výnosy z finančných aktív, ktoré nie sú klasifikované ako oceňované v nadnej hodnote cez výkaz ziskov a strat, sa vyskúšajú ako výnos použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Úrokové výnosy sú vykazované vo výkaze ziskov a strat ako Výnosy z finančných investícii.

(ii) Výnosy z dividend

Výnosy z dividend sú vykazované v období kedy Spoločnosť nadobudne právo na ziskanie dividend.

02-17 Leasing

Prenájom majetku, pri ktorom prenajímateľ nesie významnú časť rizik a ziskov spojených s vlastníctvom, sa klasifikuje ako operatívny leasing. Platby uskutočnené v rámci operatívneho leasingu sú vykazované rovnomenne vo výkaze ziskov a strat počas doby trvania leasingu.

02-18 Dividendy

Distribúcia dividend akcionárom Spoločnosti je vykazovaná ako záväzok v účtovnej závierke v tom období, v ktorom akcionári Spoločnosti schválili rozdelenie hospodárskeho výsledku a výšku dividend.

(iii) Redundancy payments

Termination benefits are payable when employment is terminated based on employer's decision and at the same time an employee voluntarily reduces the termination period in part or in total. The company accounts for these expenses at time, when there exists provable proof that labour relation with employee will be terminated. If termination benefits are due more than 12 months since the end of the accounting period, benefits are discounted at the present value.

02-15 Provisions

Provisions for legal claims are recognised when: the Company has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is more likely than not that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

02-16 Revenue recognition

i. Interest income

Interest income for financial assets that are not classified at fair value through profit or loss is recognised as revenue using the effective interest method. Interest income is disclosed under financial investment income.

ii. Dividend income

Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

02-17 Leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

02-18 Dividends

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the period when the dividend distribution has been approved by general meeting.

03 Zásadné účtovné odhady a problematické postupy účtovania

Spoľahlivosť výkonného odhadu z použitia predpokladov, ktoré ovplyvňujú vykazované hodnoty aktív a pasív v nasledujúcich súčasnych obdobiah. Odhady a údaje sa naštále prehodnocujú na základe historických skúseností a iných faktorov, vrátane očakávaných budúciakov, ktorí sú počítaní za primárne.

Zásadné odhady a predpoklady, kde je riziko významnej úpravy účtovnej hodnoty majetku a záväzkov počas nasledujúceho účtovného obdobia sú uvedené nižšie.

(i) Záväzok z nárokov vyplývajúcich z poistných udalostí v neživotnom poistení

Odhad konečného záväzku z nárokov vyplývajúcich z poistných zmierí je najdôležitejším z účtovných odhadov, ktoré Spoločnosť vykonáva. Existuje niekoľko zdrojov neistoty, ktoré Spoločnosť musí zvážiť pri odhadu konečného záväzku, ktorý Spoločnosť bude musieť z príslušných nárokov uhradiť.

Významným zdrojom neistoty spojeným s neživotným poistením sú právne predpisy, ktoré opravňujú poistníka naňhozat poistné udalosti až do okamihu vyplývania nároku. Lehota pre nahlásenie nároku obvykle trvá niekoľko rokov od dátumu, kedy poistník zistí vznik poistnej udalosti. Spoločnosť zošifruje toto riziko pri výpočte IBNR. Spoločnosť pravidelne sleduje a vyhodnocuje historické udaje a predpoklady v kalkulačkach a na ich základe určuje konečný odhad záväzkov.

Poistenie motorových vozidiel Spoločnosti tvorí poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (MTPL) a havarijné poistenie. Toto poistenie zahrňa aj nároky na náhradu škody na zdraví. Likvidácia poistných udalostí spojených so vznikom škôd na zdraví trvá dlhšie a odhad výšky poistného plnenia je z tohto dôvodu podstatne komplikovannejší. Spoločnosť zošifruje toto riziko pri výbere IBNR. IBNR je tvorený ako súčet súčasnej hodnoty očakávaných platieb, pričom sa berú do úvahy predpoklady zahrnuté do výpočtu ako úmrtnosť (použitie úmrtnostných tabuľiek), diakonická sedzba, očakávaný rast mierid a dôvod dôchodkového zabezpečenia, prípadne odhad nákladov postovanie a iných faktorov ovplyvňujúcich výšku vypočiatej rezervy. Celková výška týchto rezerv v súčasnosti nie je významná, ale predpokladá sa postupné zvýšovanie významnosti a výšky takéjto rezervy.

Metódy výpočtu využívajú historické skúsenosti a vývojom poistných udalostí a predpokladá sa, že tieto skúsenosti sa budú v budúcnosti opakovať. Môžu však existovať dôvody, kedy vývoj môže byť odlišný. Ak sú tieto dôvody známe a deji sa identifikovať, tak môže nastat modifikácia metód.

Dôvody môžu byť nasledovné:

- ekonomické, príjme, politické a sociálne trendy
- zmena postupov pri likvidácii poistných udalostí
- zmena v portfóliu neživotného poistenia
- náhodne výskyt vznáre možných veľkých strat

(ii) Odhad budúciarov poistných plnení z dôhodobých poistných zmierí

Stanovenie výšky záväzkov z dôhodobých poistných zmierí závisí od odhadov srobených Spoločnosťou týkajúcich sa očakávaného umrťia umrti v každom roku, v ktorom je Spoločnosť vystavená poistnému riziku. Spoločnosť opiera svoje odhady o štandardné úmrtnostné tabuľky, ktoré zošifrujú poslednú historickú skúsenosť v oblasti úmrtnosti, upravenú v prípade potreby tak, aby zošifrovala vlastnú skúsenosť Spoločnosti.

Hlavnými zdrojmi neistoty sú epidémie ako AIDS, SARSK, niesťažné zmeny životného stylu ako sú zmeny v stravovacích návykoch, fajčenie a podobne a tieto zmeny môžu významne zhoršiť budúcu úmrtnosť v porovnaní s minulosťou pre veľké skupiny, pri ktorých je Spoločnosť vystavená významnému riziku umrtia klienta. Na druhej

03 Critical accounting estimates and judgements

The Company makes estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities in the future accounting periods. Estimates and judgements are continually evaluated and based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

Significant estimates and assumptions, where there is risk of significant adjustment of the book value of assets and liabilities during the following accounting period, are described below.

i) The ultimate liability arising from claims made under insurance contracts in non-life insurance

The estimation of the ultimate liability arising from claims made under insurance contracts is the Company's most critical accounting estimate. There are several sources of uncertainty that need to be considered in the estimate of the liability that the Company will ultimately pay for such claims.

The main source of uncertainty in regard to non-life insurance is legislation that allows the policyholder to announce the claim until the period for claim announcement expires. This period normally takes a few years and the Company considers this risk in calculating IBNR. On a regular basis, the Company monitors and reassesses historical data and assumptions in calculations and, based on this data, states the final estimate of liabilities.

Motor insurance includes both MTPL and car accident insurance, which also includes an entitlement to compensation for damages to health. Claims settlement in regard to damages to health takes a long time, and an estimate of the ultimate claim is therefore much more complicated. The Company considers this risk when calculating IBNR. IBNR is the sum of the present value of expected payments, and the calculation takes into account mortality (by using mortality tables), the discount rate, the expected salary and pension benefit increases, an estimate of the insurance company's expenses, and other parameters affecting the amount of the annuity paid. The total amount of these provisions is currently not material for the Company. However, a gradual increase in the importance and the amount of this provision is expected.

Calculation methods use historical experience of the development of insurance claims, as it is expected that this experience will repeat in the future. However, reasons for a different development may exist. If such reasons are known and can be identified, then the methods may be modified.

The reasons may be as follows:

- economic, legal, political and social trends;
- a change in the liquidation procedures for insurance accidents;
- a change in the non-life insurance portfolio; and
- accidental deviations, including significant losses.

ii. Estimate of future insurance benefits arising from long-term insurance contracts

The amount of liabilities arising from long-term insurance contracts depends on estimates that the Company makes regarding the expected number of deaths in every year, in which the Company is exposed to insurance risk. These estimates are based on standard mortality tables that reflect the latest historical mortality experience, adjusted, if necessary, by the Company's own experience.

The main sources of uncertainty include epidemics (such as AIDS or SARS), extensive lifestyle changes (such as dietary changes or smoking), and other events which could result in future mortality being significantly worse than in the past for age groups for which the Company is exposed to significant risk that a client will die. On the other hand, ongoing improvements in medical care and social conditions may result in prolonging the lives of the Company's clients compared to expected lifespan, which the Company takes into consideration when making its estimates of liabilities and future insurance benefits from insurance contracts for reaching a certain age. For

Výročná správa
Annual report

2011

stane výšak neustálého zvyšovania úrovne zdravotnej starostlivosti a sociálnych podmienok môže mať za následok predĺženie života klientov Spoločnosti v porovnaní s očakávanou dĺžkou života, ktorú Spoločnosť berie do úvahy pri svojich odhadoch záväzkov z budúci poistných plnení zo zmlúv, ktoré sú na doznie klientov. Pre poistné zmluvy, ktoré sú na doznie klienta, sú očakávaná zlepšenia úmrtnosti vhodne zohľadnené pri odhadovaní výšky záväzkov z dôhodobých poistných zmlúv.

Ak by sa počet úmrtí v budúci rokoch odlišoval od odhadov manažmentu o 10% viac, výsledný záväzok by bol vyšší o 97 tis. Eur (o 35 tis. Eur vyšší v 2010). Ak o 10% menej, výsledný záväzok by bol nižší o 85 tis. Eur (o 23 tis. Eur vyšší v 2010).

V rámci dôhodobých poistných zmlúv s garantovanými zmluvními podmienkami je ďalším odhadovaným faktorom investičná výnosová kritika vyplývajúca z ich aktív. Tento odhad je založený na najlepšom súčasnom odhade trhového výnosu, zohľadňujúc budúci ekonomickej vývoj. Odhad jeho aktuálnej hodnoty je uvedený v nasledovnej tabuľke (hodnoty sú v %):

Kalendárny rok	Odhad pre rok 2011	Odhad pre rok 2010
2011	-	0,6190
2012	1,1345	1,6330
2013	1,3585	2,6190
2014	2,6174	3,3840
2015	3,5322	3,9870
2016	4,0622	4,3880
2017	4,2637	4,6790
2018	4,5860	4,7320
2019	4,6756	4,7420
2020	4,6635	4,6830
2021	4,6464	4,6000
2022	4,5817	4,4820
2023	4,5034	4,3800
2024	4,4908	4,2910
2025	4,3491	4,1130
2026	4,3567	4,0890
2027	4,1886	3,8890
2028	4,1587	3,6700
2029	4,0629	3,7300
2030	4,0399	3,6610
2031	4,0018	2,8893

Ak by sa priemerný investičný výnos odlišoval od odhadov manažmentu o 25 bázických bodov vyššie, výsledný záväzok by bol nižší o 2 013 tis. Eur (nižší o 2 695 tis. Eur v 2010). Ak o 25 bázických bodov nížší, výsledný záväzok by bol vyšší o 2 156 tis. Eur (vyšší o 1 406 tis. Eur v 2010).

(iii) Pokles hodnoty cenných papierov určených na predaj

Spoločnosť posúdila, že došlo k poklesu hodnoty cenných papierov určených na predaj v prípade, že došlo k významnému alebo dôhodobému poklesu ich reálnej hodnoty pod obstaraniacu cenu. Posúdenie kedy došlo k významnému alebo dôhodobému poklesu reálnej hodnoty vyžaduje použitie odhadov. Spoločnosť posudzuje okrem iného nestálosť v cenných cenných papierov, finančné schopnosti spoločnosti, výkonnosť jednotlivých odvetví, zmény v technologických a prevádzkových ako aj finančných cash flow. Zvážovanie poklesu hodnoty je potom vhodné v prípade, že existujú objektívne dôkazy o zhorskovaní finančnej schopnosti spoločnosti, odvetví, že na-

insurance contracts for reaching a certain age, the expected mortality improvements are appropriately factored in, estimating the amount of liabilities from long-term insurance contracts.

If the numbers of deaths in future years were 10% higher than the management's estimate, the ultimate liability would be higher by EUR 97 thousand, (higher by EUR 35 thousand in 2010). If 10% lower, the ultimate liability would be lower by EUR 83 thousand, (lower by EUR 23 thousand in 2010).

Investment income curve is significant estimate in long-term insurance contracts with guaranteed contractual terms. This estimate is based on the best current estimate of market share, which considers future economic benefits/losses. The estimation of its current value is as follows (values are in %):

Year	Estimate for 2011	Estimate for 2010
2011	-	0.950
2012	1.1348	1.0800
2013	1.9689	2.0100
2014	2.2174	2.2640
2015	2.5222	2.9570
2016	4.0529	4.3850
2017	4.3932	4.5950
2018	4.6878	4.7320
2019	4.8794	4.9480
2020	4.8823	4.9850
2021	4.8484	4.9000
2022	4.5817	4.4250
2023	4.6034	4.3600
2024	4.4209	4.2340
2025	4.3401	4.1130
2026	4.2847	4.0510
2027	4.1989	3.9800
2028	4.1362	3.8100
2029	4.0859	3.7360
2030	4.0380	3.6610
2031	4.0119	3.6923

If the average investment revenue were to be 25 basic points higher, the ultimate liability would be lower by EUR 2,013 thousand (lower by EUR 2,895 thousand in 2010). If it were 25 basic points lower, the estimate liability would be higher by EUR 2,155 thousand (higher by EUR 1,408 thousand in 2010).

(iii) Impairment of equity financial assets available for sale

The Company determines that equity financial assets available for sale are impaired when there has been a significant or prolonged decline in the fair value below its cost. This determination of what is significant or prolonged requires judgment. In making this judgment, the Company evaluates, among other factors, the normal volatility in share price, the financial health of the investee, industry and sector performance, changes in technology, and operational and financing cash flow. Impairment may be appropriate when there is evidence of deterioration in the financial health of the investee, industry and sector performance, changes in technology, and financing and operational cash flows.

If the Company accounted for decrease in fair value in the profit or loss in stead of other comprehensive income, the impact would amount to EUR 3,773 ths. EUR (2010: EUR 141 ths.).

Výročná správa
Annual report

2011

stali zmeny v technologických ako aj zhoršovanie predstavaných a finančných cash flow.

Ak by Spoločnosť zaúčtovala zníženie reálnej hodnoty cenných papierov vykazujúcich medziročný pokles hodnoty, zaúčtovaný do ostatných kampaňských ziskov a strát, do nákladov, takéto zníženie hodnoty by predstavovalo 3 773 tis. EUR (2010: 141 tis. EUR).

(iv) Súčasná volatilita na globálnych finančných trhoch

V roku 2010 došlo k stabilizácii makroekonomickej vývoja a zlepšeniu likvidity v Slovenskej republike aj v zahraničí. Návrat do siedtej ekonomiky zapamätal po poklesu v roku 2009 v prekmeare miernym rastom a výraznejším rozdielmi medzi jednotlivými štátmi. Na druhej strane sa však v roku 2010 výrazne prejavila dlhová kríza viacerých vyspelých štátov a boli predstavené odskretné opornej polityky, ktoré zvyšujú riziká budúceho ekonomickejho rastu a neistotu budúceho vývoja finančných trhov.

Manažment nemáda spoplativo uchadnúť dopad mohúceho ďalšieho prehlbovania finančnej krízy a zhoršenia ekonomickej situácie krajin na budúcu finančnú situáciu Spoločnosti. Na základe výkonaných analýz vedenie Spoločnosti prijalo opatrenia na zabezpečenie svojej likvidity.

v) Rezerva na deficit PZP

Ďalším zdrojom významného účtovného odhadu je aj rezerva na deficit v povinnom zmluvnom poistení akie je popísané v poznámke 2.12 a) (i).

(iv) Current volatility on global financial markets

The stabilisation of macroeconomic process and improvement of liquidity in the Slovak Republic and in foreign countries occurred in 2010. The largest economies achieved, after a decrease in 2008, a mild expansion with significant differences between individual states. On the other hand, however, the debt crisis was significant in several developed countries in 2010 and the expected low-cost policies were applied. These raise the risk of future economical growth and insecurity of future financial markets progress.

The management cannot reliably estimate the impact of a possible heightened financial crisis and worsening of the economical and financial situation within the Slovak Republic. According to executed analyses, the management took steps to guarantee their liquidity.

(v) Provision for deficit in Motor Third Party Liability Insurance

Another critical estimate is provision for deficit in Motor Third Party Liability Insurance as described in note 2, 12 a) b).

04 Riadenie poistného a finančného rizika

Spoločnosť uzavíra zmluvy, ktoré prenájmu poistné alebo finančné riziko alebo oboje. Táto časť popisuje tieto riziká a spôsoby ich Spoločnosť riadi.

04-1 Poistné riziko

Riziko v prípade poistných zmlúv súvisí so skutočnosťou, že nie je zrejmé či alebo kedy poistná udalosť nastane, prípadne aké veľké bude a či sú spojené poistné plnenie. Z podstaty poistnej zmluvy vyplýva, že toto riziko je náhodné a proto nepredvídateľné.

V prípade poistenia, ktoré boli ocenené s použitím tieňa pravdepodobnosti, hľavným rizikom, ktorámu čiel Bepočtoťosť, je možnosť, že hodnota vyplatených poistných plnení bude väčšia ako hodnota príslušajúcich poistných rezerv. Toto by mohlo nastat, ak množstvo alebo záväznosť (v zmysle veľkosti poistného plnenia) skutočne vzniknutých poistných udalostí je väčšie ako sa pôvodne predpokladalo. Poistné udalosti sú náhodné a skutočný počet a časťka škód a plnení sa bude lišiť z roka na rok od úrovne zistenej použitím štatistických techník. Skúsenosť ukazuje, že čím je kmeň podobných poistných zmlúv väčší, tým bude relatívna variabilita očakávaného výsledku menšia. Navyše je u rôznorodého kmeňa menej pravdepodobné, že bude globálne zasiahnutý zmenou v hospodárskom podklade kmeňa. Spoločnosť využíva vlastnú stratégii underwritingu, aby rozložila typy pristojích poistných rizík a aby dosiahla dostatočne veľký súbor rizík na zredukovanie variabilitu očakávaného výsledku v rámci každej tejto kategórie.

Faktory, ktorí zvyšujú poistné riziko, zahŕňajú nedostatočnú rôznorodosť rizík, z hľadiska typu a veľkosti rizíka.

4.1.1 Riadenie rizíka v životnom poistení

(i) Množstvo a záväznosť (v zmysle veľkosti) poistných plnení

Pri zmluvách, kde je poisteným rizikom smrť, sú najvýznamnejšími faktormi, ktoré by mohli zvýšiť celkovú frekvenciu ťažkých epizodiem alebo zmeny v životnom stylе, ako stresovanie, fajčenie a cílenie, využívajúce do skorých a početnejších ťažkôd ako bolo obzvlášť. Pri zmluvách, kde je poistným rizikom prežitie, je napäťznamenajším faktorom pokračujúci pokrok v lekárskej vede a sociálnych podmienkach, ktoré predstavujú dôkaz života. Tieto riziká momentálne Spoločnosť neovplyvňuje významnejším spôsobom.

Pri zmluvách s DPP sa do určitej miery na časti poistného rizika podieľa poistená strana, čo vyplýva z povahy takéjto poistnej zmluvy. Poistné riziko je tiež ovplyvnené prijomom držiteľa zmluvy na priebeh zmluvného obdobia žiadneho budúceho poistného, na úplné vypodenie zmluvy, alebo na uplatnenie garantovanej súhlasej možnosti. V obdobku tohto je miera poistného rizika tiež predmetom správania sa držiteľa zmluvy. Za predpoklad, že držiteľ zmluv bude rábiť rozumnú rozhodnutia, môže sa celková poistné riziko takisto sprášením zvýšiť. Napríklad je pravdepodobné, že držiteľ zmluv, ktorých zdravie sa značne zhorší, bude menej inšinovať k vypodeniu zmluvy poskytujúcej poistné plnenie v prípade úmrta, ako držiteľ zmluv zostávajúcich v dobrém zdraví.

Spoločnosť riadi tieto riziká prostredníctvom upisovacej stratégie a zasťahovacích dohôd.

Lekárska prehľadka sa využíva v závislosti od výšky dojednané poistnej sumy pre prípad smrti alebo invalidity. Lekárska prehľadka sa využíva od sumy 50 000 EUR. Pri nižších poistných sumách stádi vyplniť dotazník v návrhu poistnej zmluvy.

Upisovacia stratégia je orientovaná na zabezpečenie tohto, že upisané riziká sú dočne diverzifikované vzhľadom na typ rizíka a úroveň poistných plnení. Spoločnosť napríklad využíva riziko úmrta a prežitia cez jej kmeň. Zdrojový výber je tiež zahrnutý v upisovacích procedúrach skupiny s poistným, ktoré flexibilne odráža zákonný

04 Management of insurance and financial risk

The Company concludes contracts that transfer insurance risk or financial risk, or both. This section summarises these risks and the way the Company manages them.

04-1 Insurance risk

The risk of insurance contracts relates to the fact that it is not clear whether or when an insurance event will occur, or how big the related claim will be. It is evident from the nature of an insurance contract that such risk is incidental and cannot be predicted.

In the case of insurance contracts that were valued using the probability theory, the main risk the Company is taking is that the amount of insurance claims may be higher than the related insurance reserves. This may occur if the amount or significance (as to the amount of insurance claim) of actually occurred insured events is higher than originally assumed. Insured events are random, and the actual number and the actual number and amount of claims and benefits will vary from year to year from the level calculated using statistical techniques.

Experience shows that the larger the portfolio of similar insurance contracts, the smaller the relative variability about the expected outcome will be. In addition, a more diversified portfolio is less likely to be affected by a change in any subset of the portfolio. The Company has developed its own insurance underwriting strategy to diversify the type of insurance risks accepted, and has worked within each of these categories to achieve a sufficiently large population of risks to reduce the variability of the expected outcome.

Factors affecting the insurance risk include insufficient diversification of risk in view of its type and size, geographical location, and the type of the industrial sector.

4.1.1 Risk management in long-term life insurance

(i) Volume and significance of insurance claims

For insurance contracts with the insurance risk being death, the most significant factors that might increase the overall frequency of claims include epidemics or lifestyle changes, such as eating habits, smoking, or regular sporting activities, that may result in earlier or more claims than expected. For insurance contracts with the insurance risk being survival, the most significant factors are the progress in medical sciences and improvements in social conditions prolonging the length of life. For the time being, these risks do not affect the Company materially.

For contracts with DPF, a certain portion of the insurance risk is shared with the insured party, which is due to the nature of these insurance contracts. The insurance risk is also affected by the policyholders' right to pay lower or no future insurance premiums, to terminate the contract completely, or to exercise a guaranteed annuity option. As a result, the amount of the insurance risk is also subject to policyholder's behaviour. Provided that policyholders will make reasonable decisions, the overall insurance risk may be increased by such behaviour. For example, it is likely that policyholders whose health has deteriorated significantly will be less willing to terminate contracts insuring death benefits than those staying in good health.

The Company manages these risks through its underwriting strategy and adequate reinsurance arrangements. A medical check-up is required, depending on the amount of the insurance sum for death or disability benefits. A medical check-up is required when the insurance sum is higher than EUR 50,000. If the insurance sum is lower than EUR 50,000, it is sufficient to fill in a questionnaire related to the insurance agreement.

Výročná správa
Annual report

2011

stav v anamnézou Štatistika.

Spoľahlivosť má retenčný limit vo výške 70 000 EUR na každý poistený život pre štandardné riziko a 35 000 EUR na každý poistený život pre subštandardné riziko. Spoločnosť zaistuje excedent poisteného plnenia nad 70 000 EUR, resp. 35 000 EUR pre riziko smrti, vrátane dodatočných pripoistení pre prípad choroby. Spoločnosť nemá záistenie pri zmluvách, ktoré posúfajú riziko do života.

Koncentrácia poisteného rizika pred zaistením

	Celková výška poisteného krycia v danej skupine	
Výška poisteného krycia na poskytnutú zmluvu	31.12.2011	31.12.2010
do 10 000 Eur	350 076	345 672
10 000 Eur - 15 000 Eur	75 955	80 612
15 000 Eur - 30 000 Eur	87 310	93 827
30 000 Eur - 300 000 Eur	24 301	30 485
Hiad 300 000 Eur	1 158	1 782
Spolu	385 348	401 291

Koncentrácia poisteného rizika po zaistení

	Celková výška poisteného krycia v danej skupine	
Výška poisteného krycia na poskytnutú zmluvu	31.12.2011	31.12.2010
do 10 000 Eur	199 380	198 893
10 000 Eur - 15 000 Eur	43 784	48 369
15 000 Eur - 30 000 Eur	58 306	53 824
30 000 Eur - 300 000 Eur	43 098	46 283
Hiad 300 000 Eur	970	1 015
Spolu	346 152	346 314

(ii) Odhady budúci finančných tokov plynúcich z platiek poistenia

Niestota pri odhadu budúcich výplac plnenia a potrebi o poskytnu z dôhodobých posťahov zmlúv vzniká z nepredvídateľnosti dôhodobých zmen v cestovej úrovni úmrtiev a variabilite v uplatnení dôchodkových zmlúv.

Spoločnosť používa rôzne úmrtnostné tabuľky pre rôzne typy poistenia (úmrtie, zrujevanie poistenia resp. dôchodek po istom čase). Spoločnosť používa štatistiku dobrovoľných vypočítaní posťahov zmlúv, aby zistila odchylku skutočnej skúsenosti s vypočítaním zmlúv oproti predpokladom. Štatistické metódy sa používajú na určenie vhodných atoznámkov. Pri zmluvách s garantovanou možnosťou analýzy stupňoval poisteného rizika tiež závisí od počtu dôchodkov zmlúv, ktoré si uplatnia možnosť analýzy posťahového plnenia. Čím rôzne sú súčasné úrokové mery na trhu vo vzájomnom súčetnom rámci, tým je pravdepodobnejšie, že dôchodkové zmlúvy využijú možnosť takétoho analýzového plnenia. Neustálé zvyšovanie doby života, odrazené v subštatistikach analytických mierech zvyšuje pravdepodobnosť, že dôchodkové zmlúvy uplatnia ich možnosť, a tiež zvyšuje úroveň posťahového rizika neovereného spoločnosťou v rámci vydelených analýz. Spoločnosť zároveň nemá dobre dobre historické údaje, na ktorých by mohla založiť svoj odhad počtu dôchodkov zmlúv, ktoré si uplatnia možnosť analýzového plnenia.

The underwriting strategy is intended to ensure that the risks underwritten are well diversified in terms of the type of risk and the level of insured benefits. For example, the Company balances death risk and survival risk through its portfolio. Medical selection is also included in the Company's underwriting procedures with premiums reflecting flexibly the state of health condition and the medical history of the applicant.

The Company has a retention limit of EUR 70,000 on any single life insured and EUR 35,000 on any single life insured against sub-standard risks. The Company reinsurance the excess of the insurance benefit over EUR 70,000 respectively EUR 35,000 for the death risk, including surrenders in case of disease. The Company does not have in place any reinsurance for endowment contracts.

Concentration of risk without reinsurance

Insurance coverage per insurance contract	Total amount of insurance coverage	
	31 December 2011	31 December 2010
Up to EUR 10,000	230 310	245 612
EUR 10,000 - EUR 10,000	75 958	80 813
EUR 10,000 - EUR 30,000	87 918	93 627
EUR 30,000 - EUR 300,000	74 801	39 468
Over EUR 300,000	1 168	1 783
Total	369 998	601 751

Concentration of risk after reinsurance

Insurance coverage per insurance contract	Total amount of insurance coverage	
	31 December 2011	31 December 2010
Up to EUR 10,000	190 260	198 863
EUR 10,000 - EUR 10,000	43 764	46 868
EUR 10,000 - EUR 30,000	80 908	83 984
EUR 30,000 - EUR 300,000	43 068	45 383
Over EUR 300,000	678	1 013
Total	323 148	346 724

(ii) Estimates of future cash flows from insurance premium payments

The uncertainty of future claims payments from long-term insurance contracts is linked to the unpredictability of long-term changes in mortalities and changes in policyholders' behaviour.

The Company uses different mortality tables – for annuities and for life insurance – for different types of insurance (death, endowment, or a pension). The Company also uses statistics on contract cancellations to understand the difference between actual and estimated cancellations. Statistical methods for assessing proper cancellation are used. For contracts with an option to use an annuity payment, the level of insurance risk also depends on the number of policyholders who exercise such an option. This relates directly to the current interest rates and interest rates which are granted in annuity payments. If current interest rates are lower than those in annuity payments, there is a higher probability of an increase in policyholders with annuity payments. Also, the longevity of policyholders increases insurance risk. The Company currently does not have enough history to be able to assess the estimate of the total number of policyholders that will apply for annuity payments.

4.1.2 Riadenie rizika v neživotnom poistení

i) Množstvo a závažnosť (v zmysle veľkosti) poistjých plnení

Stratégia v oblasti uzavádzania poistjých zmlúv ("underwriting") je súčasťou procesu upisovania rizik v nadzívnejnosti na realizáciu plánu obchodného výsledku spoločnosti Hlavne v oblasti osäfatného neživotného poistenia a príslušném na správne posúdenie rizika v poistno-technickej hľadisku. Tento plán specificuje druhy poistenia, ktoré budú v sledovanom období poskytované a zamerané sa súčasne aj na cieľové skupiny klientov. Po schválení predstavenstvom je táto stratégia ďalej rozpracovaná na úrovni jednotlivých stupňov upisovania a limitov pre jednotlivých upravovateľov (výška, druh poistenia, teritoriálne členenie, súčasť poistenia). Cieľom je zabezpečenie zodpovedajúceho rozloženia rizika v rámci poistného kmeňa. Pracovníci underwritingu každoročne preskúmavajú poistné zmluvy s nepravidelným skôdovým vývojom (v oblasti podnikateľských poistení majetku a zodpovednosti za škodu) a majú právo zamietnúť obnovenie poistnej zmluvy, resp. upraviť kondičie a podmienky pri obnove, napr. pretržiť poistnej zmluvy.

Riadenie poistno-technickejho rizika je regulované metodikou jednotlivých poistjých produktov, kde sú definované upisovacie kompetencie a pravomoci.

Na základe týchto usmerení:

- je možné vypracovať ponuku poistenia pre vybrané produkty len prostredníctvom centrálneho úseku neživotného poistenia bez ohľadu na výšku poistnej sumy
- je možné vypracovať nadlimítnu ponuku poistenia majetku alebo zodpovednosti za škodu len prostredníctvom centrálneho úseku neživotného poistenia, pričom za nadlimítu ponuku sa považuje:
 - v poistení majetku každá ponuka z celkovou poistou sumou nad 3 340 000 EUR (pre vysoko rizikové priemyselné odvetvia je nadlimítou ponukou každá ponuka z celkovou poistou sumou nad 1 670 000 EUR)
 - v poistení zodpovednosti za škodu je nadlimítou ponukou každá ponuka s poistou sumou nad 670 000 EUR

Pri poistení majetku podnikateľských subjektov, Hlavne ďinných v oblasti priemyselnej výroby využíva Spoločnosť metodiku a techniku riadenia rizika pre učenie výšky rizika a/alebo analýzu strat, resp. potenciálnych strat, vytváraných v jednotlivých prípadoch pred upisaním rizika prostredníctvom modelovania rizikových scenárov a spolupracuje tiež so zastúpeniami a partnerskými poslannami ohľadne diverzifikácie rizika.

Koncentracia pojistenej rizika k 31. decembru 2011 bez existencie

Celkové výšky pojistenej rizika a daney skupiny v mil. EUR

	0 – 300 tis.	300 – 600 tis.	600 – 1 000 tis.	1 000 – 1 500 tis.	Nad 1 500 tis.	Spolu
Majetkové poistenie	2 798 584	863 411	266 513	734 544	5 660 527	10 365 179
Zodpovednosťné poistenie	118 585	40 780	38 451	1 359	8 000	152 126
CASCO	1 918 186	7 363	1 295	–	–	1 936 797
PZP	–	–	–	–	331 380 900	331 380 900
Ostatné	162 345	47 323	9 000	4 500	2 000	248 148
Spolu	4 677 764	960 877	403 194	750 000	536 380 329	10 365 179

4.1.2 Risk management in non-life insurance

4.1 Volume and significance of insurance claims

Particularly in the area of other non-life insurance, the underwriting strategy is part of the risk underwriting process taking into account the Company's planned performance, and considering technical risks. This plan specifies types of insurance that will be offered during the period, and is focused on target client groups. After approval by the Board of Directors, this strategy is further developed to include individual types of underwriting and limits for individual underwriters, as well as the level and type of insurance, the territory, and the industry. The purpose is to ensure that underwritten risks are well diversified in terms of an insurance portfolio. All insurance contracts are reviewed annually (business property insurance and liability insurance) by underwriting officials who are authorised to refuse renewal of a contract or change its terms on renewal, or refuse its extension.

Technical risk management is regulated by individual insurance product methodologies that include underwriting competencies and powers.

Based on these instructions:

- insurance contracts for selected products can only be offered through the Central Non-Life Insurance Desk, regardless of the amount of premium
- property insurance or a liability insurance contract above the limit can only be offered by the Central Non-Life Insurance Desk, while the above-the-limit offer is:
 - for property insurance, every proposal where the total insurance amount is at least EUR 3,340,000 (for high-risk industries, every proposal where the total insurance amount is at least EUR 1,670,000 is an over-the-limit proposal)
 - for liability insurance, every proposal where the total insurance amount is at least EUR 670,000 is an over-the-limit proposal

For business property insurance, particularly for those businesses involved in production, the Company uses a risk management methodology and techniques applied in determining risks and analysing losses or potential losses prior to the risk underwriting through modelling damage scenarios. It also co-operates with reinsurers and other partners regarding risk diversification.

Concentration of insurance risk at 31 December 2011 without reinsurance

Total insurance coverage (in ths. EUR)

	0 – 300	300 – 600	600 – 1,000	1,000 – 1,600	Over 1,600	Total
Property	2,798,584	625,411	898,518	724,244	5,060,322	10,365,179
Liability	119,558	40,780	29,461	1,568	5,000	252,199
CABCO	1,318,188	7,358	1,226	-	-	1,326,797
MTPL	-	-	-	-	551,390,000	551,390,000
Other	185,340	47,203	9,000	4,560	2,000	246,103
Total	4,677,798	805,877	933,194	730,263	568,395,322	663,115,000

Konzcentrácia posúvania dluhu k 31. decembru 2010 po zástavie

Celkové výška posúvania krycia v danej skupine v tis. EUR:

	0 – 300 tis.	300 – 600 tis.	600 – 1 000 tis.	1 000 – 1 500 tis.	Nad 1 500 tis.	Spolu
Majetkové posúvania	2 435 646	838 470	879 816	879 616	3 997 833	8 900 483
Zodpovednosťné posúvania	198 048	27 687	93 154	23 154	9 851	223 891
CASCO	1 224 184	7 563	1 236	1 236	-	1 233 777
PZP	-	-	56 433	56 433	478 657 200	478 713 930
Ostatné	138 029	40 165	-	-	-	168 214
Spolu	3 644 798	973 633	933 200	933 200	482 640 984	482 740 279

Konzentrácia posúvania dluhu k 31. decembru 2011 po zástavie

Celkové výška posúvania krycia v danej skupine v tis. EUR:

	0 – 300 tis.	300 – 600 tis.	600 – 1 000 tis.	1 000 – 1 500 tis.	Nad 1 500 tis.	Spolu
Majetkové posúvania	1 300 135	442 705	418 258	259 687	944 681	3 024 457
Zodpovednosťné posúvania	87 781	26 291	13 236	543	1 232	123 184
CASCO	888 641	9 337	1	-	-	894 178
PZP	-	-	-	-	437 786 201	437 786 201
Ostatné	74 253	47 358	-	-	-	122 258
Spolu	2 160 942	518 937	461 464	399 108	435 732 034	437 886 277

Konzentrácia posúvania dluhu k 31. decembru 2010 po zástavie

Celkové výška posúvania krycia v danej skupine v tis. EUR:

	0 – 300 tis.	300 – 600 tis.	600 – 1 000 tis.	1 000 – 1 500 tis.	Nad 1 500 tis.	Spolu
Majetkové posúvania	1 277 704	419 238	439 757	259 687	746 256	3 082 572
Zodpovednosťné posúvania	78 098	16 046	11 577	543	870	109 814
CASCO	913 757	6 602	1	-	-	924 410
PZP	-	-	44	-	375 746 138	375 746 138
Ostatné	51 791	40 166	-	-	-	91 956
Spolu	2 266 252	485 817	451 329	369 250	376 460 276	379 884 954

Concentration of insurance risk at 31 December 2010 without reinsurance**Total insurance coverage (in mln. EUR)**

	0 - 300	300 - 600	600 - 1 000	1 000 - 1 500	Over 1 500	Total
Property	2,435,645	838,478	879,616	879,816	3,997,833	8,800,833
Liability	158,048	37,667	33,114	33,114	4,651	233,461
CASCO	1,224,084	7,963	1,229	1,229	-	1,232,772
MTP	-	-	38,450	36,450	478,857,500	478,713,930
Other	138,699	40,185	-	-	-	168,884
Total	3,944,739	923,866	962,086	960,269	482,650,364	483,140,370

Concentration of insurance risk at 31 December 2011 after reinsurance**Total insurance coverage (in mln. EUR)**

	0 - 300	300 - 600	600 - 1 000	1 000 - 1 500	Over 1 500	Total
Property	1,399,195	449,798	445,218	399,897	944,891	3,124,887
Liability	87,795	20,391	13,285	543	1,232	128,184
CASCO	958,641	5,537	1	-	-	954,179
MTP	-	-	-	-	430,786,701	430,786,701
Other	54,869	47,303	-	-	-	122,172
Total	2,550,542	615,822	461,494	250,199	430,786,704	431,986,227

Concentration of insurance risk at 31 December 2012 after reinsurance**Total insurance coverage (in mln. EUR)**

	0 - 300	300 - 600	600 - 1 000	1 000 - 1 500	Over 1 500	Total
Property	1,217,704	479,236	439,757	259,887	746,293	3,082,577
Liability	78,020	16,644	11,677	543	879	105,664
CASCO	918,737	5,672	1	-	-	924,410
MTP	-	-	44	-	375,746,138	375,746,138
Other	51,791	49,166	-	-	-	91,956
Total	2,095,232	883,917	495,079	260,158	375,490,270	375,864,354

Riziká s nízkou frekvenciou výskytu a významným vplyvom

Najvýznamnejším rizikom predstavujú živelné pochody, ktorým je Spoločnosť vystavená. V poistení majetku je v posledných rokoch stále častejšou príčinou škôd povodne alebo záplava – v dôsledku výletia vodných tokov, prívalových dažďov alebo topením snehu. S cieľom zníženia rizika podobných plnení v dôsledku povodní bol v Spoločnosti zavedený tzv. Poisodkový sublimit a príslušnou výškou spoluoblasti – maximálny limit pojistného plnenia pre jednu a všetky pojistné udalosti počas jedného pojistného obdobia, ktorý sa aplikuje na majetkové zmluvy od určitej výšky pojistné sumy podľa produktovej metódy vo výške stanoveného percenta z celkovej pojistnej sumy, max. 3 319 tis. Eur. resp. € 638 tis. EUR alebo zádare sublimit (ak sú tak postavené podmienky verejnej služby). Rovnako spoločnosť aplikuje systém mapovania povedomostí rizikových oblastí a regiónov na báze povodňovej mapy Českej republiky využívajúcej v spoľahlivosti s niektorými podielovami ŠLASPO) pre nadlimitné majetkové rizika.

iii) Odhady budúci poistné plnenia

Poistné plnenia sú poistením vyplácané na základe principu vzniku pojistnej udalosti (claims occurrence basis). Spoločnosť je zodpovedná za vyplácanie pojistných plnení, ktoré vznikli počas doby trvania zmluvy aj v prípade že pojistná udalosť sa zistí až po skončení trvania zmluvy. Z tohto dôvodu záväzky z pojistných plnení sú vyplácané počas dlhého obdobia a významná časť režimu na pojistné plnenia predstavuje rezerva na pojistné plnenia vzniknuté a nerazbalenosť (BIVP). Existuje veľa premenných, ktoré ovplyvňujú výšku a obdobie vyplácania pojistnej udalosti.

Odhadované náklady na pojistné plnenia zahŕňajú všetky náklady potrebné na vydelenie záväzku z pojistnej udalosti.

04-2 Finančné riziko

V dôsledku svojich činností je Spoločnosť vystavená finančnému riziku prostredníctvom svojich finančných aktív a pasív, záväzkov z positia a poľahavok a záväzkov zo záistenia. Klúčovým finančným rizikom je riziko, že výnosy z finančných aktív Spoločnosti nebudú dosiahovať na krytie finančných záväzkov Spoločnosti vyplývajúcich z pojistných a investičných zmluv. Najvýznamnejšimi sočasťami finančného rizika sú zhová riziko, čvercové riziko a riziko likvidity. Najvýznamnejším zložkami zhováho rizika sú menové riziko, úrokové riziko a cienové riziko. Celkový program riadenia rizika sa zamiera na nepredvídateľnosť situácií na finančných trhoch a snaží sa o minimalizácii možných nepriaznivých dopadov na finančné výsledky Spoločnosti.

4.2.1 Riziko likvidity

Základným princípom riadenia aktív a pasív je investovanie do takých cenných papierov, ktoré svojim charakterom zodpovedajú charakteru pojistných zmluv, ku ktorým sa vzťahujú. Spoločnosť rozdielne pripája k zmluvám v životnom a neživotnom positia.

V oblasti neživotného positia spoločnosť investuje do krátko- až stredodobých dlhových cenných papierov najmä s premenlivou výškou úrokovej sadzby, pričom pojistné zmluvy v oblasti neživotného positia povodia za kratkodobé až splatnosťou do jedného roka. Vzhľadom k tomu nad portfólio cenných papierov tak, aby hotovostné toky plynúce z neho v každom okamihu pokryvali nároky vyplývajúce zo záväzkov z pojistných zmluv.

V oblasti životného positia spoločnosť pára hotovostné toky z finančných aktív a pojistných zmluv v jednotlivých riscoch tak, aby súčasná hodnota hotovostných tokov z finančných aktív boli minimálne v rovnakej výške ako je súčasná hodnota budúci záväzkov z týchto pojistných zmluv v časenej podobe jednotlivých rokov. Manažment spoločnosti vyhodnocuje krytie hotovostných tokov na mesačnej báze a rozhoduje o akciach aktív a ohľadom na výsledky ich párovania. Spoločnosť zároveň dôba na to, aby výnos dosiahnutý z takto umiestnených aktív za každých okolností prevyšoval úrokovú miernu garantovanú na zmluvách v oblasti životného positia.

Spoločnosť je vystavená riziku dierívnych poškodeniek na volné peňažné zdroje, hlavne z poslovannej činnosti (poistných udalostí). Riziko likvidity je riziko, že volné peňažné prostriedky nie sú k dispozícii k zaplateniu záväzkov.

Insurance risk with low frequency and material impact

Natural disasters to which the Company is exposed are the most significant risk in this area. In recent years, damages to property have been more and more often caused by floods or inundations – as a result of rivers and brooks overflowing their banks, rain falling in torrents, or melting snow. To reduce the risk of claims due to floods, the Company implemented a maximum claim limit for one and all insured events, during one term of insurance that is applied to each property damage at a defined percentage of the total sum insured, however, not exceeding 3,219 thousand, EUR 6,630 thousand respectively. The Company also uses the system for mapping risky areas and regions (collaboration on the Aquarius map, developed in collaboration with other Insurance Companies (S.AAPCO) for over the limit property risk.

E. Estimates of future claims

Claims are paid to policyholders on claims occur basis. The Company is responsible for claims settlements if the claim occurred within the period of cover, even if the contract is not valid anymore. Due to this fact, claims are settled over longer period of time than that reflected in the IBNR calculation. There are many parameters that affect the amount and timing of claims settlements.

The estimated cost of a claim includes all cost related to settling the liability.

04-2 Financial risk

The Company is exposed to financial risk through its financial assets, financial liabilities, insurance liabilities re-insurance assets, and liabilities. In particular, the key financial risk is that the proceeds from its financial assets are not sufficient to fund the obligations arising from its insurance and investment contracts. The most important components of the financial risk are market, credit, and liquidity risk. The most important components of market risk are interest rate risk, price risk, and currency risk.

In general, the risk management program is focused on the unpredictability of situations in the financial markets, and seeks to minimize any potential adverse effect on the financial results of the Company.

4.2.1 Liquidity risk

The underlying principle of assets and liabilities management is to invest in such securities that, by their characteristics, correspond to the substance of insurance contracts covered by them. The Company approaches insurance contracts in life and non-life insurance differently.

For non-life insurance, the Company purchases bonds with short-term maturity, mainly with variable interest rates, taking into account that insurance contracts in non-life insurance are considered short-term, with a maturity within one year. Therefore, the Company manages the security portfolio in such a way as to make the respective cash inflows cover claims arising from liabilities from insurance contracts at each moment.

For life insurance, the Company matches the cash flows from financial assets and insurance contracts in each year in such a way that the present value of cash flows from financial assets will be sufficient to cover the present value of future liabilities from these insurance contracts in following years. Management of the Company evaluates the ability to cover cash flows on a monthly basis, and makes decisions about the allocation of assets with respect to their matching liabilities. The Company also pays attention that the achieved income from such financial assets covers at least the minimal technical interest rate guaranteed in insurance contracts.

Výročná správa
Annual report

2011

pri ich splatnosti, za primerané náklady. Spoločnosť má stanovené limity tak, aby mala dostatok volných finančných prostriedkov na zaplatenie splatných záväzkov.

Tabela nízko zohľadzuje očakávané nediskontované periažné toky v závislosti od ich zmluvnej splatnosti finančných pozostajúcich aktív a passív.

Dátum vykazovania	Hodnota v kružníku v eurách	Predpokladané periažné toky						Súčet
		3 - 5 rokov	5 - 10 rokov	10 - 15 rokov	15 - 20 rokov	>20 rokov		
Finančné aktiva určené do výkazu								
- v peňažnom účtu na mieru	99.941	38.214	42.291	34.208	18.870	-	-	111.972
Finančné aktiva určené na predaž								
- v peňažnom účtu na mieru	73.948	38.708	33.304	27.408	10.811	14.076	-	120.936
- s pohybom v úroku na mieru	12.057	12.408	-	-	-	-	-	12.408
Finančné aktiva v rámci finančnej a operejívacej aktivity								
- v peňažnom účtu na mieru	1.837	194	2.682	-	-	-	-	2.876
- s pohybom v úroku na mieru	10.818	9.318	8.086	-	-	-	-	12.396
Majetkové cenné prípady	29.982	29.992	-	-	-	-	-	29.992
Zálohy	27.998	27.998	-	-	-	-	-	27.998
Úvery a požiadavky	7.484	7.484	-	-	-	-	-	7.484
Penzaje a periažné ekvivalenty	7.900	7.900	-	-	-	-	-	7.900
Súčet	261.812	106.187	81.385	61.200	27.881	16.076	303.984	

(Výkazy určené zo všetkých miest, počiatok roka je uvedený v rade)

The Company faces the risk of having sufficient cash available daily, mainly due to insurance operations (insurance claims). Liquidity risk is the risk that sufficient cash will not be available to cover insurance liabilities at the due date, with an acceptable interest rate. The Company has set limits to maintain a sufficient amount of cash equivalents to cover all due liabilities.

The table below summarises the expected undiscounted cash flows in relation to the agreed maturities of financial assets and liabilities.

31 December 2011	Carrying amount	Expected cash flows						Total
		0-5 years	5-10 years	10-15 years	15-20 years	>20 years		
Financial assets held to maturity								
- Fixed rate	80,041	29,214	40,291	24,098	8,929	-	111,879	
Financial assets available for sale								
- Fixed rate	73,962	39,720	33,324	27,698	6,308	14,076	129,908	
- Floating rate	12,067	12,406	-	-	-	-	12,406	
Financial assets at fair value through profit or loss								
- Fixed rate	1,632	184	2,482	-	-	-	2,876	
- Floating rate	10,609	3,219	8,090	-	-	-	12,318	
Equity securities	29,992	29,992	-				29,992	
Rewards	87,889	37,398	-	-	-	-	37,398	
Loans and receivables (note 10)	7,484	7,484	-	-	-	-	7,484	
Cash and cash equivalents	7,900	7,900	-	-	-	-	7,900	
Total	291,802	150,198	87,295	61,798	13,837	14,876	333,208	

Výročná správa
Annual report

2011

21. decembra 2010	Hodnota v pén- zovom re- dukcií v euróbach	Predpokladané peňažné toky					Spolu
		0 - 5 rokov	5 - 10 rokov	10 - 15 rokov	15 - 20 rokov	>25 rokov	
Predpokladané aktiva odvodené do aktívností:							
- v súčasnej účto- vacou miereu	67 494	39 354	37 332	6 238	14 070	-	94 254
Predpokladané aktiva odvodené do passív:							
- v súčasnej účto- vacou miereu	81 098	68 950	33 992	25 676	18 811	8 477	173 877
- v polohybie- úckovou miereu	54 783	23 452	-	-	-	-	19 238
Predpokladané aktiva a zdroje finančného reštaurátora k 31.12.							
- v súčasnej účto- vacou miereu	911	-	911	-	-	-	911
- v polohybie- úckovou miereu	8 767	-	10 167	-	-	-	10 167
Majetkové činné závierky	35 290	25 290	-	-	-	-	25 290
Zadluženie	25 867	25 867	-	-	-	-	25 867
Úvery a polohy- bie účtovanie (10)	7 420	7 420	-	-	-	-	7 420
Peňažné a peňaž- né aktivnosti	10 773	10 773	-	-	-	-	10 773
Spolu	251 752	123 910	81 452	25 914	27 841	8 477	312 874

20. decembra 2011	Očakávané peňažné toky					Spolu
	0 - 5 rokov	5 - 10 rokov	10 - 15 rokov	15 - 20 rokov	>25 rokov	
Poštové zmluvy pred začiatkom						
149 339	36 943	15 478	10 942	202 585		
21. decembra 2010						
Poštové zmluvy pred začiatkom	71 873	10 689	35 890	82 043	211 687	

21. decembra 2010	Dochádzanie peňažného toku					Spolu
	0 - 5 rokov	5 - 10 rokov	10 - 15 rokov	15 - 20 rokov	>25 rokov	
Základ z obchodného styku a ostatné základ- ky (poznámka 18)						
21 368	-	-	-	-	-	21 368
21. decembra 2010						
Základ z obchodného styku a ostatné základ- ky (poznámka 18)	18 473	-	-	-	-	18 473

(Vložky uvedené sú v hrotových myri, početné sú je uvedené v euró)

31 December 31.12.2010	Carrying amount	Expected cash flows					Total
		0-5 years	5-10 years	10-15 years	15-20 years	over 20 years	
Financial assets held to maturity							
- fixed rate	67 494	36 336	36 917	5 236	16 870	-	96 604
Financial assets available for sale							
- fixed rate	81 095	62 967	39 942	20 676	10 811	5 477	123 623
- floating rate	14 785	16 138	-	-	-	-	16 138
Financial assets at fair value through profit or loss							
- fixed rate	311	-	311	-	-	-	311
- floating rate	8 787	-	10 137	-	-	-	18 187
Equity secur- ities	25 290	25 290	-	-	-	-	25 290
Rewards	26 867	26 867	-	-	-	-	26 867
Loans and receivables (note 10)	7 420	7 420	-	-	-	-	7 420
Cash and cash equiv- alents	10 773	10 773	-	-	-	-	10 773
Total	245 782	173 016	81 462	26 954	27 861	5 477	313 634
 Expected cash flows							
	0 - 5 years	5 - 10 years	10 - 15 years	over 15 years			Total
31 December 2011							
Insurance con- tracts without re- insurance	148 159	38 941	13 479	10 048			209 608
31 December 2010							
Insurance con- tracts without re- insurance	213 756	10 999	38 990	52 043			211 697
 Amounts calculated by using non-discounted cash flows							
	0 - 5 years	5 - 10 years	10 - 15 years	over 15 years			Total
31 December 2011							
Trade payables and other payables (note 10)	21 363	-	-	-			21 363
31 December 2010							
Trade payables and other payables (note 10)	16 473	-	-	-			16 473

4.2.2 Trhové riziko

i) Úrokové riziko

Riziko úrokových miery je riziko, že budúce periaťné toky z finančných nástrojov budú kolísat v dôsledku zmien trhových úrokových miier. Z poistných a investičných zmlúv a garantovanými a flexibilnými zmluvnými podmienkami vystýľajú postne plnenia, ktoré sú fore a garantované pri uzavretí zmluvy. Finančným komponentom týchto poistných plnení je zvyčajne garantovaná finančná úroková sadzba a z tohto dôvodu je hlavným finančným rizikom Spoločnosti v súvislosti s týmto rizikom riziko, že úrokové a kapitálové výnosy z finančných aktív, ktoré sú križované s poistnými a investičnými zmlúvami, budú nedostatočné na vyplatenie splietných poistných plnení. Na riadenie rizika úrokových miery používa Spoločnosť v prípade živelných rezerv metódu Cash Flow Matching. Spoločnosť garantuje technickú úrokovú miere v živlom poistení od 2,5 % do 6 %.

Analyza citlivosti

Výsledky analýzy citlivosti reálnej hodnoty cenných papierov na zmenu úrokových sadzieb vyzkazujú dopad na hospodársky výsledok a vlastné imanie Spoločnosti pri zmeni úrokovej sadzby o 50 bázických bodov (Bb), pričom sú neberie do úvahy komplexita dôhospisov.

	Zmena +/- 50 Bb	
31. decembra 2011	Dopad na hospodársky výsledok	Dopad na vlastné imanie
Ekonomické aktívy		
Dôhospisy dňané do splatenia	-	-
Cenné papieri učtené na predaj	+/- 60	+/- 2 143
Cenné papieri v reálnej hodnote cez +/- kaz ziskov a strat	+/- 178	-

31. decembra 2010	Dopad na hospodársky výsledok	Dopad na vlastné imanie
Ekonomické aktívy		
Dôhospisy dňané do splatenia	-	-
Cenné papieri učtené na predaj	+/- 74	+/- 2 611
Cenné papieri v reálnej hodnote cez +/- kaz ziskov a strat	+/- 114	-

Senzitivita poistných záväzkov na zmenu úrokových sadzieb je popísaná v článku 15.2 b).

ii) Menové riziko

Spoločnosť je vystavená menovinu riziku, ktoré hneď veríkajú z polohy výmenného kurzu meny Chorvátskej kury (HRK). Spoločnosť vložobne investuje do aktív denominatedových v tých menech, v ktorých sú denominatedné aj záväzky a tým zmenšuje menové riziko vystýľajúce z charakteru jej podnikania. Ako výsledok menového rizika vzniká z majetku (hlavne z cenných papierov) a záväzkov denominatedových v iných menech. Momentálne spoločnosť pôsobí z cenných papierov denominatedových v HRK pri zmeni HRK/EUR +/- 5% dopad na zisk a vlastné imanie +/- 91 tis. Eur.

iii) Cenové riziko

Cenové riziko je riziko, v dôsledku ktorého sa môže meniť reálna hodnota finančného majetka z menej dôvodu ako je zmena úrokovej sadzby alebo meny. Spoločnosť je vystavená cenovému riziku v dôsledku investícii do majetkových cenných papierov, pričom riziko je ovplyvnené najmä vývojom na akciových trhoch. Výsledky analýzy senzitívity vystýľajú dopad na zisk a vlastné imanie Spoločnosti v prípade zmeny trhových cien majetkových cenných papierov. Celkový stav majetkových cenných papierov k 31. decembru 2011 predstavoval 29 982 tis. Eur (rok 2010: 26 290 tis. Eur). Pri poklesi, resp. náraste trhových cien o 10 %, by dopad na vlastné imanie predstavoval pokles, resp. nárast o 685 tis. Eur (rok 2010: 756 tis. Eur). Vplyv cenového rizika na zisk je nevýznamny pre majetkové cenné papiere kryjúce inwestičnú životnú poslušnosť, nakoľko príslušné záväzky vystýľajúce z týchto závier sú ovplyvnené v pomerej miere.

4.2.2 Market risk

(i) Interest rate risk

The interest rate risk is the risk that future cash flows from a financial asset will fluctuate due to changes in the market interest rate. Insurance contracts with fixed and guaranteed conditions have been stated at the inception of the contract. Therefore, the guaranteed interest rate is the main risk for the Company because the income from a financial asset will not cover insurance liabilities. The Company manages this risk in case of life provisions through Cash Flow Matching.

The Company guarantees the technical interest rate in life insurance of 2.5% – 6%.

Sensitivity analysis

The result of sensitivity analysis on profit and 'other comprehensive income' due to changes in interest rate are based on interest rate change by 50 basis points (Bp), convexity of bonds is not taken into account.

	Change +/- 50 Bp	
At 31 December 2011	Impact on profit or loss	Impact on own capital
Financial asset		
Bonds held to maturity	-	-
Financial assets available for sale	+/- 60	+/- 2 143
Financial asset at fair value through profit or loss	+/- 178	-
At 31 December 2010	Impact on profit or loss	Impact on own capital
Financial asset		
Bonds held to maturity	-	-
Financial assets available for sale	+/- 74	+/- 2 511
Financial asset at fair value through profit or loss	+/- 154	-

Sensitivity of insurance liabilities is described in note 15.2 b).

(ii) Currency risk

The Company is exposed to currency risk, mainly in respect to the Croatian Kuna (HRK). In general, the Company invests in assets denominated in currencies in which the Company's liabilities are denominated, thus mitigating the currency risk arising from the nature of its business activities. Currency risk arises mainly for securities and liabilities denominated in other currencies. If the Croatian Kuna weakened or strengthened by +/- 5% against the Euro, the Company is expected to suffer a loss or generate a profit of EUR +/- 91 thousand from securities denominated in Croatian Kuna.

(iii) Price risk

The price risk is the risk of a change in the fair value of financial instruments from movements in market variables other than in interest rates and currency exchange rates. The Company is exposed to price risk due to its investment in equity securities. The risk is mainly exposure to movements in prices of securities affected by market developments.

The outcome of the sensitivity analysis shows an impact on the Company's profit and 'other comprehensive income' in changes in the market price of equity securities. At 31 December 2011, equity securities totalled EUR 29,992 thousand (2010: EUR 25,290 thousand). If their market price decreased or increased by 10%, 'other comprehensive income' would be lower or higher by EUR 685 thousand (2010: EUR 756 thousand). The impact of price risk for profit is not material for equity securities covering investment life insurance, as the related liabilities arising from these contracts are affected in the same way.

4.2.3 Úverové riziko

Spoľačnosť je vystavovaná úverovému riziku, ktoré predstavuje riziko, že protistrana nebude schopná uhradiť svoje záväzky v priebehu výške, keď budú splatené. Hlavné oblasti, v ktorých je Spoločnosť vystavovaná úverovému riziku sú:

- poľahadlyk z poslania voči poslaniom
- poľahadlyk zo zákazníka
- poľahadlyk voči obchodným partnerom
- emisie cenných papierov
- hotovosť
- ostatné poľahadlyky

Závierne sa používa pri riadení poľahadľového rizika. V konečnom dôsledku však neznížuje riziko Spoločnosti skôr príamym poľahadlom. Ak zákazovateľ zlyha pri splnení si svojich záväzkov z akýchkoľvek dôvodov, Spoločnosť zostáva zodpovedná za záväzky z poslania. Spoločnosť prehodnocuje úverové riziko zákazovateľov v spolupráci so svojím hlavným akcionárom.

Na riadenie poľahadlykov z poslania voči poslaniom používa Spoločnosť niekoľko nástrojov, jedným z nich je upomienkovací proces poľahadlykov po splatnosti, ktorý prebieha v pravidelných intervaloch.

V prípade jeho neuplatnenia priamo Spoločnosť diaľne opatrivo, pričom uplatňuje väčšinovoľny proces vymýchania (intervenčná činnosť, sudne a exekučne vymýchanie). Okrem toho mesačne monitoruje poľahadlyky, pričom sleduje ich zaplatenosť a vakuovu struktúru. V závislosti na tom záhrada rizika nesplatenia poľahadlyky, a znižuje hodnotu tie吉ich poľahadlykov prostredníctvom tvorby opravnej položky, v zmysle IAS 39.

Úverové riziko emisie cenných papierov je riadené prostredníctvom investičnej stratégie a pravidel. Tie sú pravidelne prehodnocované v spolupráci s hlavným akcionárom Spoločnosti.

Finančné aktiva Spoločnosti sú rozdelené do kategórií na základe ratingu agentúry Standard & Poor's:

31.12.2010/ Rating: Standard&Poor's

Úverové cenné papierov						
Úverové rating	Cenzucačné hodnoty a množstvo	Na predaj	Dostané do sústredenia	Pohľadávky včasne poslané poľahadlyky	Závierne aktiva	Pomer s ostatnými prejazdnými aktivami
AAA	-	7.426	3.470	-	281	-
A++	-	-	-	-	366	-
A+	-	21.674	6.018	-	681	-
A-	8.044	-	-	-	6.377	-
A+	887	46.500	43.811	-	12.897	-
A	3.510	676	5.570	-	6.702	0.768
A-	-	7.881	11.784	-	487	1.182
BBB+	-	-	-	-	-	-
BBB	-	327	1.711	-	-	-
BBB-	-	2.897	4.180	-	-	-
BBB	-	1.009	-	-	-	-
Nedodolenie	-	-	-	7.486	1.252	-
Spolu	10.241	40.846	30.341	7.486	37.385	7.400

*Kategória poľahadlyky vrátane poľahadlykov bolc očistený o nefinančné aktivity

4.2.3 Credit risk

The Company has exposure to credit risk, which is the risk that a counterparty will be unable to pay amounts in full when due. Key areas where the Company is exposed to credit risk are:

- amounts due from insurance contracts
- amounts due from reinsurance
- amounts due from intermediaries
- securities issuers
- cash and cash equivalents; and
- other receivables.

Reinsurance is used to manage insurance risk. This does not, however, discharge the Company's liability as primary insurer. If a reinsurer fails to pay a claim for any reason, the Company remains liable for the payment to the policyholder. The Company reviews the creditworthiness of reinsurers in co-operation with its shareholder.

The Company uses several tools to manage insurance receivables from the insured - one of them being the reminder process for overdue receivables that is carried out in regular intervals.

If unsuccessful, the Company takes other measures, using a seven-stage collection process (intervention activities, court settlement, and seizure). In addition, the Company monitors receivables on a monthly basis, by checking their payments and ageing structure. Based on this, the default risk is assessed and the value of impaired receivables is reduced by setting up an impairment provision in compliance with IAS 39.

Credit risk of issuer of securities is managed through the investment strategy and rules, which are regularly reassessed by the shareholders.

The financial assets are analysed in the table below using Standard & Poors' rating.

31 December 2010 Rating Standard & Poors						
	EUR					
Credit risk	All fair value through profit or loss	Available for sale	Held-to ma- turity	Receivables including in- surance receiv- ables*	Reinsurance contracts	Cash and other cash equivalents
AAA	-	7,428	3,470	-	292	-
AA+	-	-	-	-	368	-
AA	-	81,874	8,612	-	991	-
AA-	8,044	-	-	-	5,377	-
A+	997	44,500	43,511	-	12,851	-
A	3,810	878	1,570	-	6,752	6,786
A-	-	7,581	11,784	-	467	1,132
BBB+	-	-	-	-	-	-
BBB	-	397	1,711	-	-	-
BBB-	-	2,927	6,183	-	-	-
CCC	-	1,006	-	-	-	-
Not rated	-	-	-	7,484	1,252	-
Total	12,241	65,993	60,241	7,484	37,335	7,880

*Receivables including insurance receivables do not include non-financial assets

Výročná správa
Annual report

2011

Uverená hodnosť	Číslo výkazu finančného aktiva	Dlhové cenné papíre				Pomer do maximálnej rizikovej hodnoty
		Na predaj	Dlhové do splatnosti	Pohľadávky vlastníkmi poistných pohľadávok	Zároveň aktív	
AAA	-	9 411	2 128	-	270	-
AA+	-	2 600	-	-	698	-
AA	5 645	26 408	-	-	867	-
AA-	-	-	3 158	-	4 988	-
A+	311	39 474	42 837	-	11 812	-
A	2 322	6 150	6 874	-	8 193	10 683
A-	-	18 121	6 572	-	422	-
BBB+	-	-	-	-	-	-
BBB	-	612	1 711	-	-	-
BBB-	-	3 136	4 215	-	-	-
BBB	-	9 800	-	-	-	-
finančné aktívy	-	-	-	7 489	1 157	80
Spoľo	39 373	100 851	87 494	7 489	31 827	16 373

*Kategória pohľadávky vrátane poistných pohľadávok bola očistená o nefinančné aktivity

Tabuľka uvádzá informácie a maximálnej miere úverového rizika finančných aktív:

31. decembra 2011	De splati- ná, ne- uplatni- telná	Individuálne zmenodstvené (inak)žia podľa splatnosti)					Viac ako 1 rok	Spoľo
		Na spät- nosti	0 – 3 mes.	3 – 6 mes.	6 mes. – 1 rok			
Pomer do celkovej prebie- ného aktiver	7 900	-	-	-	-	-	-	7 900
Dlhové cenné papíre, ob- dane do splatnosti	80 341	-	-	-	-	-	-	80 341
Dlhové cenné papíre, u- čené na predaj	84 983	1 006 ^a	-	-	-	-	-	85 989
Dlhové cenné papíre, ocenené na hodnotu hneď počas hospodár- stv svedčí	12 261	-	-	-	-	-	-	12 261
Pohľadávky vlastníkmi pois- tených pohľadávok	1 329	-	3 807	668	932	258	7 484	
Zároveň aktív	27 986	-	-	-	-	-	-	27 986
Spolu	315 387	1 006	3 807	668	932	258	16 373	

^a Pohľadávky sú postavené sú vypočítané ako konzervatívne zmenodstvené, teda kategória bola očistená o nefinančné aktivity.

^b S&P Rating CCC.

31 December 2010/ Rating Standard & Poor's

Bonds

Credit risk	At fair value through profit or loss	Available for sale	Held to maturity	Receivables including insurance receivables	Reinsurance contracts	Cash and other cash equivalents
AAA	-	8 411	2 126	-	279	-
AA+	-	2 688	-	-	338	-
AA	8 445	25 489	-	-	567	-
AA-	-	-	3 158	-	4 988	-
A+	311	59 474	49 837	-	11 879	-
A	2 322	8 150	6 874	-	8 183	10 883
A-	-	16 121	5 573	-	422	-
BBB+	-	-	-	-	-	-
BBB	-	512	1 711	-	-	-
BBB-	-	3 136	4 236	-	-	-
CCC	-	2 600	-	-	-	-
Not rated	-	-	-	7 426	1 152	88
Total	8 976	125 381	57 484	7 426	26 837	10 773

*Receivables including insurance receivables do not include non-financial assets.

The table below shows the analysis of maximum exposure to credit risk arising from financial assets after impairment provision:

Individually impaired

31 December 2010	Not due yet and not impaired	6–3 months	3–6 months	6–12 months	More than 1 year	Total
Cash and other cash equivalents	7 800	-	-	-	-	7 800
Held to maturity	80 341	-	-	-	-	80 341
Financial assets available for sale	34 983	1 006 ^{**}	-	-	-	35 989
Financial assets at fair value through profit or loss	19 361	-	-	-	-	19 361
Receivables from policyholders	1 887	-	2 907	569	862	2 464
Reinsurance contracts	27 895	-	-	-	-	27 895
Total	216 347	1 006	3 907	569	862	2 464

*Receivables from policyholders are recorded as impaired, net of non-financial assets.

^{**}S&P Rating CCC

K 31. decembru 2010	Individuálne zhodnotenie (Analýza podľa splatnosti)							Viac ako 1 rok	Spolu
	Do splatnosti, nezávisomé	Do splatnosti	0-5 rok	5-10 rok	10-15 rok	Viac ako 15 rok	Spolu		
Penzaje a ostatné peňažné aktiva	10 773	-	-	-	-	-	-	10 773	
Otvorené cenné papierov držané do splatnosti	87 494	-	-	-	-	-	-	87 494	
Otvorené cenné papierov užené na predaj	103 081	2 260 ^{**}	-	-	-	-	-	103 081	
Otvorené cenné papierov oceňované na reálnu hodnosť cez hospodársky výsledok	8 013	-	-	-	-	-	-	8 013	
Pohľadávky vrátane poistených pohľadávok	1 894	-	3 705	608	828	298	7 420		
Základné aktíve	25 287	-	-	-	-	-	-	25 287	
Spolu	216 257	2 600	5 703	808	828	328	226 711		

¹ Pohľadávky voči poistením sú vylúčené ako kolektívne zhodnotenie, teda kategória bola odstránená o finančné aktivo.

^{**} S&P Rating CCC.

Finančné aktíve do splatnosti uvedené v položke „Pohľadávky vrátane poistených pohľadávok/Účetné pohľadávky“ nepredstavujú pre Spoločnosť žiadne úverové riziko, nakoľko prevažná časť z nich bola uhradená po dňu, ku ktorému bola zostavená tato účtovná závierka.

Finančné aktívy sú vylúčené v netto hodnote a vývoj opravných položiek k nim bol nasledovny:

Odobore kombinácie	31.12.2009	31.12.2010
Odorame položky k pohľadávkam voči poisteniu		
Stav na začiatku roka	7 636	4 925
Treba	1 731	1 941
Uvoľnenie z titulu odpis	-	-512
Uvoľnenie	(1 558)	604
Stav na konci obdobia	7 119	4 900
Odorame položky k pohľadávkam voči maklérom a sprosredkovateľom		
Stav na začiatku roka	4 789	4 097
Treba	593	791
Uvoľnenie	-	-25
Stav na konci obdobia	5 386	4 792
Opravné položky k ostatným pohľadávkam		
Stav na začiatku roka	734	712
Treba	41	23
Uvoľnenie	-121	-1
Stav na konci obdobia	694	734

31 December 2019	Individually impaired						Total
	Not due yet and not impaired	8–9 months	9–12 months	12–18 months	More than 1 year		
Cash and other cash equivalents	10 773	—	—	—	—	—	10 773
Held to maturity	67 494	—	—	—	—	—	67 494
Financial assets available-for-sale	106 061	2 380 ^a	—	—	—	—	106 061
Financial assets at fair value through profit or loss	9 678	—	—	—	—	—	9 678
Receivables from policyholders	1 954	—	3 705	600	608	226	7 480
Reinsurance contracts	26 387	—	—	—	—	—	26 387
Total	216 297	8 380	2 705	600	608	335	226 493

^aReceivables from policyholders are recorded as impaired, net of non-financial assets.

^{**}S&P Rating CCC

Financial assets within the due date shown on the "Other receivables including receivables from policyholders" line do not represent any credit risk to the Company, as the majority was paid after the balance-sheet date.

Financial assets are presented net of impairment and movements in impairment provision were as follows:

As at 31 December	2021	2020
Impairment provision to receivables from policyholders		
All the beginning of the year	7 030	8 605
Creation	1 721	1 541
Release due to write off	—	612
Release	(1 668)	(936)
At the end of the year	7 193	7 069
Impairment provision to receivables from intermediaries		
All the beginning of the year	4 782	4 087
Creation	583	721
Release	—	(26)
At the end of the year	5 383	4 782
Impairment provision to other receivables		
All the beginning of the year	734	712
Creation	41	53
Release	(121)	(76)
At the end of the year	654	734

04-3 Riadenie kapitálu

Prostredníctvom riadenia kapitálu Spoločnosť zabezpečuje dostatočnosť zdrojov na výkon svojej činnosti, maximizáciu návratnosti investícií akcionárov a vytvára finančnú stabilitu Spoločnosti. Kapitálom sa rozumeje celé vlastné imanie Spoločnosti vo výške 34 077 tis. Eur (2009: 34 948 tis. Eur).

Cieľom riadenia kapitálu je dodržiavať dostatočné mieru kapitálu v súlade s legislatívnymi ustanoveniami. Zákon o poistovníctve č. 8/2008 v znení nejakejších predpisov ustanovuje minimálnu výšku základného imania pre výkon činností pre jednotlivé poskytovateľov.

Podľa Opätnenia Národného banky Slovenska z 22. decembra 2009, ktorým sa ustanovuje minimálna výška garančného fondu poskytovateľa alebo pobočky zahraničnej poisťovne je minimálna výška garančného fondu poskytovateľa pre životné poisťovanie 3 500 000 eur a pre neživotné poskytovanie positia ponúkaných poskytovateľom neživotného poskytovania 3 500 000 eur.

Podľa § 4 zákona č. 8/2008 Z.z. o posťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov musí byť základné imanie poskytovateľa, ktoré výkonnejšie zhŕňa poskytovanie najmenej 4 000 000 eur a jna poskytovateľa neživotného poskytovania 5 000 000 eur.

V procese riadenia kapitálu Spoločnosť zohľadzuje aj externé regulatívne požiadavky stanovené Národnou bankou Slovenska. Tieto vyplývajú z požiadaviek solventnosti a ich dodržiavanie zasahuje, aby bola Spoločnosť schopná v každom okamihu zabezpečiť vlastnými zdrojmi úhradu vysplývajúcich z poskytovateľov záväzkov na poskytnutom titku, kde pôsobi.

Na zabezpečenie tejto schopnosti Spoločnosť vytvára a napravuje dodržiavajú skutočnú miere solventnosti najmenej vo výške požadovanej miery solventnosti. Skutočnú miere solventnosti sa rozumeje výška vlastných zdrojov Spoločnosti, ktoré predstavujú vlastné imanie upravené o nehmotný majetok.

Hodnoty skutočnej miery solventnosti v životnom a neživotnom poskytovaní k 31. decembru 2010 a k 31. decembru 2011 uvádzajú nasledovná tabuľka:

Rok končiaci 31. decembra	2011	2010
Zivotné poskytovanie		
Požadovaná miara solventnosti	7 673	7 617
Vlastné zdroje – skutočná miere solventnosti	19 267	20 308
Neživotné poskytovanie		
Požadovaná miara solventnosti	9 878	9 878
Vlastné zdroje – skutočná miere solventnosti	14 696	16 816
Skutočná miara solventnosti – spolu		
	33 911	37 394

Požadovaná miara solventnosti predstavuje 13 048 tis. EUR. Spoločnosť splnila všetky externé vymedzené požiadavky na kapitolu k 31. Decembru 2011 a 2010.

04-3 Capital management

The Company secures sufficient resources for its business activities, maximises the rate of return for shareholders, and secures financial stability by capital management. Capital means the total equity of the Company in amount of 37,077 thousands Eur (2009: 34,946 thousands Eur).

The objective of capital management is to keep a sufficient level of capital resources in accordance with regulations. Insurance Act No. 8/2000 sets the minimum level of share capital for each insurance class.

According to the National Bank of Slovakia's Regulation of 22 December 2009, which stipulates the minimum amount of the guarantee fund for local insurance companies and branches of foreign insurance companies, the minimum amount of the insurance company's guarantee fund is EUR 3.5 million for life insurance and EUR 3.5 million for non-life insurance, according to the offered non-life insurance sectors.

According to Article 4 of the Slovak Insurance Industry Act, the share capital of a life insurance company must be at least EUR 4 million, and for non-life insurance sectors at least EUR 5 million.

In the capital management process, the Company also takes into account external regulatory requirements set by the National Bank of Slovakia. These arise from requirements for solvency. By following these, the Company is able to cover all liabilities arising from insurance contracts from its own resources at any time.

The Company creates and constantly keeps the actual solvency at least at the required solvency level. The actual solvency level means the Company's own resources, consisting of its equity and adjusted for intangible assets.

The following table shows values of real solvency rate in life and non-life insurance as at 31 December 2010 and the estimate as at 31 December 2011.

Year ended 31 December	2010	2009
Life Insurance		
Required solvency level	7 073	7 617
Own resources – current solvency level	19 257	20 358
Non-life Insurance		
Required solvency level	5 975	5 973
Own resources – current solvency level	14 658	15 518
Total current solvency level	33 912	35 884

Required solvency is 13,048 ths. EUR. The Company complied with all externally imposed capital requirements as to 31 December 2011 and 2010.

05 Hmotný majetok

	Pozemky	Budovy a stavby	Zariadenia, strojnosť a výrobno-technické zariadenia	Spolu
K 31.12.2010				
Ostatné ceny	91	6 446	2 676	8 510
Opravy a opravné položky	-	-1 587	-2 517	-4 104
Zostatková hodnota	91	3 859	479	4 338
Rok končiaci 31. decembra 2009				
Stav na začiatku roka	91	3 857	486	4 343
Priaznky	-	-	78	78
Úbytky	-	-	-37	-37
Odpisy	-	-101	-263	-364
Zostatková hodnota na konci obdobia	91	3 756	241	4 096
K 31.12.2009				
Ostatné ceny	91	6 446	2 927	8 462
Opravy a opravné položky	-	-1 628	-2 888	-4 516
Zostatková hodnota	91	3 758	241	4 098
Obdobie končiaci 31. decembra 2011				
Stav na začiatku roka	91	3 758	241	4 098
Priaznky	-	-	910	910
Úbytky	-	-	-98	-98
Odpisy	-	(102)	-129	-231
Zostatková hodnota na konci obdobia	91	3 656	123	4 071
K 31.12.2011				
Ostatné ceny	91	6 446	3 186	8 631
Opravy a opravné položky	-	-1 790	-2 620	-4 410
Zostatková hodnota	91	3 856	656	4 511

Odpisy vo výške 231 tis. Eur (2010: 364 tis. Eur) boli zaúčtované v roku 2011 na farbu reňkľadov na marketing a administratívnych nákladov.

Obchodný hmotný a nehmotný majetok je poistený pre prípad štandardných rizik v poistnej sume 11 975 tis. Eur (11 975 tis. EUR v roku 2010).

05 Property and equipment

	Land	Buildings and structures EUR '000	Equipment, motor vehicles and other assets	Total
At January 2010				
Acquisition cost	€1	5 488	2 676	8 164
Accumulated depreciation and impairment	-	(1 587)	(2 517)	(4 104)
Net book value	€1	3 907	169	4 066
Year ended 31 December 2010				
Opening balance	€1	3 907	169	4 066
Additions	-	-	78	78
Disposals	-	-	(58)	(58)
Depreciation	-	(101)	(263)	(364)
Net book value at the end of the period	€1	3 794	201	4 000
At December 2010				
Acquisition cost	€1	5 488	2 627	8 115
Accumulated depreciation and impairment	-	(1 685)	(2 618)	(4 303)
Net book value	€1	3 794	241	4 036
Year ended 31 December 2011				
Balance at the beginning of the year	€1	3 794	241	4 036
Additions	-	-	510	510
Disposals	-	-	(68)	(68)
Depreciation	-	(108)	(126)	(234)
Net book value at the end of the period	€1	3 654	526	4 271
At 31.12.2011				
Acquisition cost	€1	5 488	3 146	8 634
Accumulated depreciation and impairment	-	(1 798)	(2 420)	(4 218)
Net book value prepared	€1	3 654	526	4 271

Depreciation of EUR 231 thousand (2010: EUR 364 thousand) was accounted for in marketing and administration costs.

Property and equipment are insured against standard risk up to EUR 11,875 thousand (2010: EUR 11,875 thousand).

06 Investície v nehnuteľnostiach

	Pozemky	Budovy a stavby	Spolia
K 1.1.2010			
Stav na začiatku roka	31	1 258	1 258
Odpisy	-	-98	-98
Zostatková hodnota na konci ročníka	31	1 261	1 261
K 31.12.2010			
Obstarávacia cena	31	1 814	1 814
Opravy a opravné položky	-	-585	-585
Zostatková hodnota	31	1 229	1 229
Október - koniec 31. decembra 2011			
Stav na začiatku roka	31	1 251	1 251
Odpisy	-	-98	-98
Zostatková hodnota na konci ročníka	31	1 252	1 252
K 31.12.2011			
Obstarávacia cena	31	1 814	1 814
Opravy a opravné položky	-	-587	-587
Zostatková hodnota	31	1 229	1 229

Investície v nehnuteľnostiach nie sú vykázané v súvaha Spoločnosti v reálnej hodnote. Reálna hodnota investícii v nehnuteľnostiach je k 31. decembru 2011: 1 850 tis. Eur (31. december 2010: 2 052 tis. Eur) a bola stanovená na základe posudku nezávislého znáca.

Spoločnosť prenajíma iným subjektom časti budov a prislúchajúcich pozemkov v Banskej Bystrici, Martine, Nových Zámkoch a Košiciach. Investície v nehnuteľnostiach sa počítajú na základe percenta prenajatých plochy. Percentá použité na výpočet investícii v nehnuteľnostiach boli nasledovné:

	Časť využívania Spoločnosti	Investícia v nehnuteľnostiach
2010	75,00%	25,00%
2011	75,00%	25,00%

06 Investment property

	Land	Buildings and structures	Total
At January 2009			
Balance at the beginning of the year	31	1 295	1 316
Depreciation	-	(36)	(36)
Net book value	31	1 281	1 282
At 31 December 2009			
Acquisition costs	31	1 814	1 845
Accumulated depreciation and impairment	-	(868)	(868)
Net book value	31	1 281	1 282
Year ended 31 December 2010			
Balance at the beginning of the year	31	1 281	1 282
Depreciation	-	(36)	(36)
Net book value	31	1 277	1 282
Year ended 31 December 2011			
Acquisition costs	31	1 814	1 845
Accumulated depreciation and impairment	-	(887)	(887)
Net book value	31	1 277	1 282

Investment property is not presented on the Company's balance sheet at their fair value. The fair value of investment property at 31 December 2011 was EUR 1,956 thousand (31 December 2010: EUR 2,062 thousand), and was calculated by independent valuation experts using alternative valuation methods.

The Company rents out part of the buildings and related land in Banská Bystrica, Martin, Nove Zámky, and Košice to external entities. Investment property is calculated based on the percentage of rented space. The following percentages were used for calculation of investment property:

	In use by the Company	Investment property
2010	75,00%	25,00%
2011	76,00%	26,00%

07 Nehmotný majetok

	Podstatne zmeny a iny nehmotny majetok	Spolu
K 1. januáru 2010		
Odstávacia cena	2 326	2 326
Opravy a opravné položky	-1 786	-1 786
Zostatková hodnota	540	540
Dňa 31. decembra 2010		
Stav na začiatku roka	540	540
Pribytky	129	129
Amortizácia	-285	-285
Zostatková hodnota na koniec obdobia	384	384
Dňa 31. decembra 2010		
Odstávacia cena	2 406	2 406
Opravy a opravné položky	-2 074	-2 074
Zostatková hodnota	332	332
Dňa 31. decembra 2011		
Stav na začiatku roka	332	332
Pribytky	118	118
Amortizácia	-262	-262
Zostatková hodnota na koniec obdobia	290	290
Dňa 31. decembra 2011		
Odstávacia cena	2 646	2 646
Opravy a opravné položky	-2 338	-2 338
Zostatková hodnota	328	328

Odpisy vo výške 262 tis. Eur (2010: 288 tis. Eur) boli zaučtované na článku nákladov na marketing a administratívnych nákladov.

07 Investment property

	Acquired software and other intangible assets	Total
At 1 January 2010		
Acquisition cost	2 336	2 336
Accumulated amortisation and impairment	(1 726)	(1 726)
Net book value	610	610
Year ended 31 December 2010		
Opening balance	550	550
Additions	160	160
Amortisation	(266)	(266)
Net book value at the end of the period	444	444
Year ended 31 December 2009		
Acquisition cost	2 468	2 468
Accumulated amortisation and impairment	(2 074)	(2 074)
Net book value	394	394
Obdobie: koniec 31. decembra 2010		
Opening balance	387	387
Additions	110	110
Amortisation	(262)	(262)
Net book value at the end of the period	235	235
Stan k 31. decembru 2010		
Acquisition cost	2 666	2 666
Accumulated amortisation and impairment	(2 526)	(2 526)
Net book value	230	230

Amortisation of EUR 262 thousand (2010: EUR 266 thousand) was accounted for in marketing and administration costs.

08 Aktiva vyplývajúce zo zaistenia

Stav k	31.12.2011	31.12.2010
Počet zaistiteľov na základoch z posúvajúcich zmliev	27 995	29 887
Aktiva vyplývajúce zo zaistenia celkom	27 919	29 887
Krátkodobé	27 291	25 295
Dlhodobé	724	802

Sumy splatné od zaistiteľov v súvislosti s posúvajúcimi plneniami, ktoré už boli Spoločnosťou vyplatené z posúvajúcich zmlív, ktoré sú predmetom zaistenia, sú zahrnuté v Pohľadávkach (Poznámka 10).

09 Finančné aktiva

Obrátenie skupiny finančných aktiv sledovaných manažmentom Spoločnosti na členenie uvedené v súvise (okrem Pohľadávok – poznámka 10):

Stav k	31.12.2011	31.12.2010
Obdobé do splatnosti	60 341	67 484
Dlhopy	60 341	67 484
Určené na predaj	89 867	119 427
Podielové listy	6 345	7 866
Dlhopy	65 899	105 481
V reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strat	36 285	29 802
Podielové listy	23 144	17 724
Dlhopy	12 241	8 078
Celkom finančné aktiva	298 873	247 729
Krátkodobé časť	52 377	40 078
Dlhodobé časť	156 196	167 647

Finančné aktiva držané do splatnosti nie sú vykazané v súvise Spoločnosti v reálnej hodnote. Reálna hodnota týchto aktív k 31. decembru 2011 je 77 963 tis. Eur (31. december 2010: 69 858 tis. Eur).

Reálna hodnota finančných aktív držaných do splatnosti bola určená na základe trhových cien alebo metódou diskontovaných prídelných tokov s použitím trhových vstupných dát.

Novela IFRS 7- Finančné nástroje: zverejňovanie, ktorú vydala rada IASB dňa 5. marca 2009, zaviedla trojstupňovú hierarchiu, ktorá odberá významné vstupné použití pre určenie reálnej hodnoty finančných nástrojov, ktoré sú oceňované v reálnej hodnote.

Táto hierarchia má nasledujúce tri úrovne:

1. úroveň: ocenenie kótovanou (neupravenou) cenou zistenou z aktívneho trhu
2. úroveň: ocenenie modelom, ktorého všetky významné vstupné parametre sú priamo zistiteľné z finančných trhov, alebo ocenenie cenou kótovanou na trhu, ktorý nie je aktívny
3. úroveň: ocenenie modelom, ktorého niektoré významné vstupné parametre nie sú priamo zistiteľné z finančných trhov - subjektívne vstupné parametre

08 Reinsurance assets

Year ended 31 December	2011	2010
Počet zadlužení na závazkoch z polohy súkromia	37 892	25 267
Aktiva vypočítané zo záväzkov celkom	27 199	26 867
Riskové	27 291	26 266
Ostatné	704	602

The amounts due from reinsurers in respect of claims already paid by the Company on insurance contracts that are reimbursed are included within 'Receivables' (Note 10).

09 Financial assets

Reconciliation of financial assets used for management purposes in categories shown on the balance sheet (except for Receivables – Note 10):

Year ended 31 December	2011	2010
Held to maturity	80 341	67 496
Bonds	80 341	67 496
Available for sale	83 947	119 837
Units in investment funds	6 848	7 865
Bonds	85 999	105 001
At fair value through profit and loss	38 986	28 868
Equities	21 148	17 794
Bonds	12 941	8 073
Financial asset total	206 673	207 728
Short term	62 577	49 678
Long term	144 196	157 647

Financial assets held to maturity are not presented on the Company's balance sheet at their fair value. The fair value of the held to maturity assets at 31 December 2011 is EUR 77,963 thousand (31 December 2010: EUR 69,868 thousand).

Fair values of financial assets held to maturity are based on market prices or by using discounted cash flows method market entry date.

In accordance with the amendment to IFRS 7 on disclosing information that reflects the significance of inputs in valuing financial assets at fair value issued by IASB on 5 March 2009, the Company classified the financial assets according to the following fair-value hierarchy:

1. Level 1: financial assets and liabilities valued based on the prices quoted in active markets;
2. Level 2: in determining the fair value of financial assets and liabilities, valuation techniques are used with inputs that are based on the market observable data, or valuation is based on adequate quotes from inactive markets;
3. Level 3: the fair value of financial assets and liabilities is determined using valuation techniques with inputs other than market observable data – subjective input parameters.

Členenie finančných nástrojov podľa hierarchie určenia reálnej hodnoty:

K 31. decembru 2011	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Ocenované v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strat	23.144	1.689	10.828	35.361
Z toho:				
- Dlhové cenné papiere	-	1.689	10.828	12.517
- Majetkové cenné papiere	23.144	-	-	23.144
Cenné papiere určené na predaj	23.320	49.303	19.024	82.847
Z toho:				
- Dlhové cenné papiere	17.072	48.903	19.024	85.999
- Majetkové cenné papiere	6.248	-	-	6.248
Spolu	47.064	91.606	29.652	168.322

K 31. decembru 2010	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Ocenované v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strat	17.734	-	9.078	26.812
Z toho:				
- Dlhové cenné papiere	-	-	9.078	9.078
- Majetkové cenné papiere	17.734	-	-	17.734
Cenné papiere určené na predaj	47.368	42.342	33.816	113.527
Z toho:				
- Dlhové cenné papiere	39.803	42.342	33.816	115.961
- Majetkové cenné papiere	7.565	-	-	7.565
Spolu	86.936	43.343	33.816	160.095

Úroveň 3 obsahuje len dlhové cenné papiere. Zmena počas roka 2011 bola nasledovná:

	Cenné papiere určené na predaj	Ocenované v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strat	Spolu
K 1. júniu 2011	23.478	8.078	31.556
Celkové zisky a straty:			
z toho vo výkaze ziskov a strat	26	543	578
z toho vo vlastnom imani	(1.160)	-	(1.160)
Reklasifikácia	-	(0.01)	(0.01)
Nakupy:	-	1.293	1.293
Maturita	(3.660)	-	(3.660)
Zostatková hodnota na konci obdobia	19.224	18.501	37.725

The Company performed a classification of financial assets and liabilities valued at fair value, as follows:

At 31 December 2011	Level 1	Level 2	Level 3	Total
Financial assets at fair value through profit or loss	23,144	1,832	10,609	35,585
Of which:				
- bonds	-	1,832	10,609	12,441
- equity	23,144	-	-	23,144
Financial assets available for sale	23,920	49,903	19,004	92,827
Of which:				
- bonds	17,072	49,903	19,004	96,989
- equity	6,848	-	-	6,848
Total	47,064	61,539	29,603	138,206
At 01 December 2010	Level 1	Level 2	Level 3	Total
At fair value through profit or loss:	17,724	-	9,076	26,800
Of which:				
- bonds	-	-	9,076	9,076
- equity	17,724	-	-	17,724
Financial assets available for sale	47,989	47,342	23,816	118,147
Of which:				
- bonds	39,803	42,342	23,816	105,961
- equity	7,186	-	-	7,186
Total	66,093	49,242	33,894	149,229

Level 3 represents bonds only, changes in 2011 were as follows:

	Financial assets available for sale	Financial assets at fair value through profit or loss	Total
1 January 2011	23,920	5,676	29,596
Total gain/loss			
- in income statement	28	548	676
- in 'other comprehensive income'	(1,184)	-	(1,184)
Reclassification	-	610	(610)
Acquisitions	-	1,263	1,263
Maturity	(3,666)	-	(3,666)
Net book value at the end of the period	19,824	10,609	29,603

(All amounts are in thousands of Euros, unless stated otherwise)

Oznam 3 obsahuje len dlhové cenné papiere. Zmena počas roka 2010 bola nasledovná:

Cenné papiere určené na predaj	Očekávané v reálnej hodnote čas výkazu ziskov a strat	Spolu
31. decembra 2010	43 319	8 423
Celkové zisky a straty		45 022
Z toho vo výkaze ziskov a strat	-63	211
+ 2010 v ostatných komplexných ziskoch a stratách	379	-
Podniková kombinácia	-	2 662
Nákupy	-	352
Transfer z úrovne 3	-4 279	-
Morálka	16 480	-
Zostatková hodnota na konci obdobia	23 818	8 423

Zisk/strata z prečerpania na reálnu hodnotu dlhových cenných papierov v úrovni 3:

	Prečerpanie čas: hospodársky výsledok	Prečerpanie čas: ostatné komplekne zisky a straty
31. decembra 2010		
Dlhové cenné papiere určené na predaj	-	695
Dlhové cenné papiere v reálnej hodnote očakávané čas: hospodársky výsledok	805	-
31. decembra 2010		
Dlhové cenné papiere určené na predaj	-	370
Dlhové cenné papiere v reálnej hodnote očakávané čas: hospodársky výsledok	519	-

Pri určovaní reálnych hodnôt je najvýznamnejším vstupným parametrom riziková prírážka emitenta. Pokiaľ by nastala zmena v rizikových prírážkach o 0,5%, malo by to dopad 429 tis. EUR na vlastné imanie (31. december 2010: 514 tis. EUR) a 176 tis. EUR na hospodársky výsledok (31. december 2010: 189 tis. EUR).

Level 3 represents bonds only, changes in 2010 were as follows:

	Financial assets available-for-sale	Financial assets at fair value through profit or loss	Total
1 January 2010	40 293	6 823	47 116
Total gain/ loss			
-in income statement	(85)	211	126
-in 'other comprehensive income'	275	-	275
Business contribution	-	2 662	2 662
Sale	-	332	332
Transfers from Level 3	(4 219)	-	(4 219)
Maturity	(15 456)	-	(15 456)
Net book value at the end of the period	33 404	8 679	42 083

Profit/loss from revaluation of financial assets from Level 3:

	Revaluation through profit or loss	Revaluation through other gains and losses
31 December 2011		
Debt securities available-for-sale	-	578
Debt securities at fair value recorded through profit or loss	608	-
31 December 2010		
Debt securities available-for-sale	-	379
Debt securities at fair value recorded through profit or loss	613	-

Risk spread is one of the basic parameters used in fair value calculation. Change in risk spreads by 0.5% would impact equity by EUR 429 ths. (as at 31 December 2010: EUR 514 ths.) and profit or loss by EUR 176 ths. (as at 31 December 2010: EUR 189 ths.).

10 Pohľadávky

Stav k:	31.12.2011	31.12.2010
Pohľadávky z prenájmov a zamestnacích zmlúv:		
- ročné pôsobenie	12 646	12 482
- upravené pôsobky k pohľadávkam v súl. posudzuj.	-7 193	-7 030
- ročné myšlienok a sprostredkovanie	9 466	9 218
- upravené pôsobky k pohľadávkam v súl. mzdovom a sprostredkovanie	-6 586	-4 789
- ročné zauťaženie	1 319	1 348
- upravené pôsobky k pohľadávkam v súl. zauťažením	-321	-321
Dalšie pohľadávky (triedené):		
- pohľadávky z obchodného styku	462	566
- ostatné	331	323
- upravené pôsobky k ostatným poľo- žkám	-338	-413
- poskytnutý úver	419	-
Dalšie pohľadávky (družstvom):		
- poskytnuté predačníky	35	26
- náklady budúcich období	237	164
- príjmy budúcich období	2 626	1 953
Celkové pohľadávky v súvislosti s poslu- ženou pohľadávkou:		
Končodobá časť	9 343	9 663
Odhodoba časť	419	-

Odhadovaná reálna hodnota úverov a pohľadávok nie je významným spôsobom odlišná od ich účtovnej hodnoty. Koncentrácia úverového rizika v súvislosti s úvermi a pohľadávkami je nevýznamná, keďže Spoločnosť má veľký počet mnohých dílniek (Početna 4.2.3).

10 Receivables

Year ended 31 December	2011	2010
Receivables from insurance and reinsurance contracts		
- due from contract holders	12 648	12 482
- provision for receivables from contract holders	(7 189)	(7 089)
- due from intermediaries	5 465	5 218
- provisions for receivables from intermediaries	(3 365)	(4 787)
- due from reinsurers	1 318	1 340
- provisions for receivables from reinsurers	(381)	(321)
Other receivables (financial)		
- trade receivables	487	644
- other assets	381	382
- provisions for impairment of other receivables	(2 532)	(4 112)
- IFRS2	418	-
Other receivables (non-financial)		
- prepayments	28	29
- deferred expenses	237	164
- accrued income	2 058	1 853
Total receivables including receivables from insurance contracts	9 782	9 563
Current	9 343	9 463
Non-current	418	-

The estimated fair values of each class of loans and receivables are not significantly different from carrying values. Concentration of credit risk in relation to loans and receivables is insignificant, as the Company has a large number of debtors (Note 4.2.3).

11 Časovo rozlišené obstarávacie náklady

Následujúca tabuľka uvádzá vývoj v časovo rozlišených obstarávacích nákladoch počas roka 2011 a 2010:

	Rok 2011	Rok 2010
Stav k 1. januáru	6 972	6 618
Priaznky	4 370	2 675
Uvoľnenia	-3 891	-3 981
Spolu	6 451	6 312

12 Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Stav k	31.12.2011	31.12.2010
Peniaze na účtoch v banki a prelás- né hodnoty	2 288	209
Krátkodobé bankovné vklady	5 814	10 573
Spolu	7 902	10 782

Splatenosť krátkodobých bankových vkladov je v priemere 1,5 dňa (2010: 1,46 dňa).

13 Základné imanie

	Počet kmeňových akcií	Kmeňové akcie (v tis. EUR)
Stav k 1. januáru 2010	4 200	13 944
Stav k 31. decembru 2010	4 200	13 944
Stav k 31. decembru 2011	4 200	13 944

Základné imanie k 31. decembru 2011 pozostávalo z 4 200 ks (k 31. decembru 2010 – 4 200 ks akcií) vydaných, aktívnych a splatených kmeňových akcií. Menovitá hodnota jednej akcie je 3 320 Eur. Vlastníci všetkých kmeňových akcií majú právo hlasovať a dostávať dividendy pomerne v hodnote nimi vlastnených akcií k celkovej hodnote akcií Spoločnosti (Poznámka 1).

11 Deferred acquisition costs

The reconciliation of changes in deferred acquisition costs in 2011 and 2010 is as follows:

Year ended 31 December	2011	2010
At the beginning of the year	5 872	8 608
Additions	4 370	2 615
Recoveries	(3 891)	(3 280)
Total	6 351	8 623

12 Cash and cash equivalents

Year ended 31 December	2011	2010
Cash at hand and in bank	2 286	200
Short-term bank deposits	3 614	10 573
Total	5 900	10 773

Short-term bank accounts had an average maturity of 1.5 days (2010: 1.46 days).

13 Share capital

	Number of common stock	Common stock in thousands of EUR
Balance at 1 January 2010	4 200	13 944
Balance at 31 December 2010	4 200	13 944
Balance at 31 December 2011	4 200	13 944

Share capital as at 31 December 2011 consisted of 4,200 units (31 December 2010 – 4,200 units) of approved and paid ordinary shares. The nominal value of a share is EUR 3,320 thousand. The holders of all ordinary shares have the right to vote and receive dividends for the value of the shares they hold in proportion to the total value of the Company's shares (Note 1).

14 Zákonný rezervný fond a ostatné fondy

Stav k	31.12.2011	31.12.2010
Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	984	770
Rozdiely z prečerpania cenných papierov určených na predaj	-8 264	1 387
Hodnotenie ziek miestnych občasť a zisk bieżącego roku	31 603	18 895
Spolu	21 113	21 062

Zákonný rezervný fond slúži na krytie strat Spoločnosti, nie je určený na distribúciu. Jeho hodnota k 31. decembru 2011 predstavovala 984 tis. Eur (rok 2010: 770 tis. Eur).

Hospodársky výsledok vo výške 2 142 tis. EUR za rok 2010 bol schválený valným zhromaždením dňa 1. júna 2011 a bol zočítovaný nasledovne:

- prevod na nerozdeľaný výsledok hospodárenia 126 tis. EUR
- prídel do zákonného rezervného fondu 214 tis. EUR
- vyplata dividend spoločníkom 1 802 tis. EUR.

Pohyby v rozdieloch z prečerpania cenných papierov určených na predaj sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

K 1. januáru 2010	742
Prečerpanie – brutto	972
Prečerpanie – daň (Poznámka 17)	-156
Prevody do bieżąceho zisku pri predaji – brutto	-883
Odkládanie daň pri ziskach (Poznámka 17)	55
K 31. decembru 2010	1 337
Prečerpanie – brutto	-6 544
Prečerpanie – daň (Poznámka 17)	1 253
Prevody do bieżąceho zisku pri predaji – brutto	-808
Prevody do bieżąceho zisku pri predaji – daň	156
Prevody do bieżąceho zisku pri hovore OP – brutto	1 794
Prevody do bieżąceho zisku pri hovore OP – daň	-300
K 31. decembru 2011	9 094

14 Legal reserve fund and other funds

Year ended 31 December	2011	2010
Legal reserve fund and other funds	984	770
Revaluation of AFS	(2 346)	1 587
Retained earnings and current year profit	31 683	18 896
Total	28 113	21 892

Legal reserve fund is designed to cover losses. The legal reserve fund at 31 December 2011 was EUR 984 thousand (2010: EUR 770 thousand).

The profit of 2010 in amount of EUR 2,142 thousand was approved by the General Meeting on the 1 June 2011 and was accounted as follows:

- Transfer to retained earnings EUR 126 thousand
- Transfer to legal reserve fund EUR 214 thousand
- Dividends paid to shareholders EUR 1,802 thousand

Movements in the revaluation reserve for financial assets available for sale were as follows:

At 1 January 2010	2011
Revaluation – gross	879
Revaluation – tax (Note 10)	(189)
Net gains transferred to net profit on disposal – gross (Note 8)	(293)
Deferred tax on disposal (Note 17)	58
At 31 December 2010	1 937
Revaluation – gross	(3 544)
Revaluation – tax (Note 10)	1 053
Net gains transferred to net profit on disposal – gross	(696)
Net gains transferred to net profit on BDP creation – tax	154
Net gains transferred to net profit on BDP creation – gross	1 794
Net gains transferred to net profit on BDP creation – tax	(98)
At 31 December 2010	(2 964)

15 Záväzky z poistných zmlúv a aktiva vyplývajúce zo zaistenia

Stav k	31.12.2011	31.12.2010
Brutto		
Krátkodobé poslanné zmluvy:		
- nahľásené poistné udalosti a náklady na vytvorenie poistných udalostí	37 481	31 036
- poistné udalosti, ktoré vznikli, ale nie sú uhradené	7 467	7 563
Krátkodobé poslanné zmluvy spolu	38 948	38 599
- rezerva na deficit SKP	5 388	5 548
- neuzavreté poslane	13 294	13 801
Dlhodobé poslanné zmluvy:		
- s pevnými a garantovanými zmluvními podmienkami a s podpisom na pre-tvrdku (DPF)	16 268	161 049
- bez pevných zmluvných podmienok - vzťahné na podobné termíny	29 245	21 120
- investičné zmluvy s DPF	18 839	28 457
Celkové záväzky z poistných zmlúv - Brutto	304 068	311 407
Krátkodobé		
Dlhodobé	145 048	148 572
 Posledné záväzky		
31.12.2011	31.12.2010	
Krátkodobé poslanné zmluvy:		
- nahľásené poistné udalosti a náklady na vytvorenie poistných udalostí	13 705	14 561
- poistné udalosti, ktoré vznikli, ale nie sú uhradené	3 477	3 211
- neuzavreté poslane	8 108	7 689
Dlhodobé poslanné zmluvy:		
- s pevnými a garantovanými zmluvními podmienkami	948	479
- bez pevných a garantovaných zmluvných podmienok	64	16
- investičné zmluvy s DPF	4	107
Celkové posledné záväzky a rezerva-kondicke premluvných zmlúv	21 866	20 467
Krátkodobé		
Dlhodobé	705	602

(Výkazy súložky sú v hrotovom tvare, pohľadom je uvedené vrátane)

15 Insurance liabilities and reinsurance assets

Balance for	2011	2010
Gross		
Short-term insurance contracts:		
- claims reported and loss adjustment expenses	31 481	31 636
- claims insured but not reported	7 467	7 563
Short-term insurance contracts total	38 948	39 599
- reserves for MTPL deficit	5 398	5 646
- unearned premiums	18 894	18 801
Long-term insurance contracts:		
- with fixed and guaranteed terms	98 958	101 546
- without fixed and guaranteed terms – unit linked	29 242	21 120
- investment contracts with DPP	19 858	26 437
Total insurance liabilities, gross	209 818	211 867
Short-term	64 345	63 829
Long-term	145 473	148 037
 Reinsurers' share		
Short-term insurance contracts:		
- claims reported and loss adjustment expenses	16 706	14 961
- claims insured but not reported	3 477	3 211
- unearned premiums	8 109	7 563
Long-term insurance contracts:		
- with fixed and guaranteed terms	646	479
- without fixed and guaranteed terms – unit linked	54	18
- investment contracts with DPP	4	107
Total reinsurers' share of insurance liabilities	27 952	25 887
Current	37 280	26 266
Non-current	706	921

(All amounts are in thousands of Euros, unless stated otherwise)

	31.12.2011	31.12.2010
netto		
Krátkodobé poistné zmluvy:		
- nahlásené pozemné udalosti a náklady na vybavenie poistených udalostí	15 776	15 634
- polohy udalostí, ktoré vznikli, ale nebolí nahlásení	3 980	4 942
- rezerva na deficit DPP	6 398	6 645
- nevyužitelné polohy	11 785	11 785
Dlhodobé poistné zmluvy:		
- a prenajaté a garantované zmluvami podmienkami a s podielmi na profitu (SPP)	98 672	100 828
- bez prenajatých zmluvami podmienkami – využívané na zádieľové fondy	26 189	21 104
- investičné zmluvy s DPP	12 837	20 360
Celkové záväzky z posudzovaných zmluv		
netto		
Krátkodobé	36 949	37 670
Dlhodobé	144 644	147 829

15-1 Krátkodobé poistné zmluvy – predpoklady, zmeny v predpokladoch a analýza citlivosti

Proces stanovenia predpokladov

Spoľahlivosť používania rôzne štatistické metódy s použitím rôznych predpokladov, ktoré Spoločnosť stanovuje pri odhadu konečných nákladov na poistné plnenia. Spoločnosť najčastejšie používa reštriktívnejšiu metódu, ktorá je najvhodnejšia pre stabilné typy poistenia s relativne stabilným modelom vývoja.

Základom reštriktívnej metódy je analýza faktorov, ktorí ovplyvňujú historiu vývoja poistných udalostí a výber odhadovanych faktorov vývoja na základe tohto historickejho modelu. Vybrané faktory vývoja sú potom aplikované na kumulatívne údaje o poistných plneniach pre každé obdobie, ktoré nie je ešte definitívne uzavorené.

Predpoklady použité pre výpočet záväzkov z poistných zmluv v netivotnom poistení nemajú významný dopad na ich výšku (odhadovaný predpoklad inflácie má minimálny dopad na zmenu záväzkov z poistných zmluv).

	2011	2010
Notes		
Short-term insurance contracts:		
- claims reported and loss adjustment expenses	16 718	14 484
- claims incurred but not reported	3 006	4 242
- reserve for statutory insurance (MTPL)	8 398	9 548
deficit	8 000	9 242
- unearned premiums	11 785	11 790
Long-term insurance contracts:		
- with fixed and guaranteed terms	95 623	100 584
- without fixed and guaranteed terms – unit linked	39 189	31 104
- investment contracts with DPP	19 612	28 300
Total insurance liabilities, netto	181 223	169 648
 Current	36 942	37 670
Non-current	144 661	147 978

15-1 Short-term insurance contracts – assumption, change in assumptions and sensitivity

Process used to decide on assumptions

The Company uses various statistical methods including various parameters, which are estimated for the ultimate loss calculation. The Company uses mainly the 'Chain-Ladder' method, which is used mainly for stable insurance products with stable future developments.

The basic technique involves the analysis of historical claims development factors and the selection of estimated development factors based on this historical pattern. The selected development factors are then applied to cumulative claims data for each accident year that is not yet fully developed to produce an estimated ultimate claims cost for each accident year.

There are no other significant assumptions identified in non-life insurance which could have a material impact on liabilities (for example, assumed inflation has a very low impact on a possible change in liabilities).

Výročná správa
Annual report

2011

Analyza vývoja poštových plnení – bez zaistenia

Účtovné obdobia	2007	2008	2009	2010	2011	Celkem
Odhad končiacich nákladov na poštové plnenia:						
- na konci účtovného obdobia sú- dobé	39.767	34.387	31.631	34.436	34.567	-
- jeden rok neskôr	33.049	32.658	28.920	32.653	-	-
- dva roky neskôr	30.846	31.210	28.196	-	-	-
- tri roky neskôr	29.863	30.219	-	-	-	-
- štyri roky neskôr	27.518	-	-	-	-	-
Aktuálny odhad kumulatívnych ná- kladov na poštové plnenia	32.518	30.268	28.165	32.653	34.567	165.550
Kumulatívne úhrady poštových plnení	-25.206	-27.430	-23.168	-24.505	-19.085	-120.314
Záväzok za roky 2007 až 2011	8.318	7.638	2.887	1.148	13.887	35.294

Záväzok prenávaznosti k odhadom z
pred rokom 2007

Celkový záväzok vykázany v súvode

Účtovné obdobia	2006	2007	2008	2009	2010	Celkem
Odhad končiacich nákladov na poštové plnenia:						
- na konci účtovného obdobia	12.191	37.787	34.037	31.331	34.436	-
- jeden rok neskôr	12.652	35.049	32.568	28.820	-	-
- dva roky neskôr	13.134	30.846	31.210	-	-	-
- tri roky neskôr	12.097	32.863	-	-	-	-
- štyri roky neskôr	12.798	-	-	-	-	-
Aktuálny odhad kumulatívnych ná- kladov na poštové plnenia	12.798	32.863	31.210	28.820	34.436	140.404
Kumulatívne úhrady poštových pl- není	-9.210	-26.892	-26.932	-22.457	-13.194	-100.785
Záväzok za roky 2006 až 2010	3.586	5.881	4.398	6.483	10.311	37.619

Záväzok prenávaznosti k odhadom z
pred rokom 2006

Celkový záväzok vykázany v sú-
vode

Analysis of claim provisions – without reinsurance

Accounting period	2007	2008	2009	2010	2011	Total
Estimate of ultimate claims costs						
- At the end of the reporting year	32,767	34,387	31,531	34,435	34,557	—
- One year later	33,049	32,658	28,920	32,060	—	—
- Two years later	33,540	31,210	28,195	—	—	—
- Three years later	32,863	30,289	—	—	—	—
- Four years later	32,516	—	—	—	—	—
Current estimate of cumulative claims	32,518	30,259	28,195	32,060	34,557	155,990
Cumulative payments to date	(26,205)	(27,450)	(23,104)	(24,503)	(19,003)	(129,314)
Liabilities for years 2007-2011	6,313	2,859	2,857	7,548	15,557	36,676

Liabilities in respect of prior years (before 2007)	9,712
--	-------

Total liability included in the balance sheet	36,348
--	--------

Accounting period	2006	2007	2008	2009	2010	Total
Estimate of ultimate claims costs						
- At the end of the reporting period	18,781	32,767	34,387	31,531	34,435	—
- One year later	18,850	33,049	32,658	28,920	—	—
- Two years later	15,134	33,540	31,210	—	—	—
- Three years later	12,087	32,863	30,289	—	—	—
- Four years later	12,798	—	—	—	—	—
Current estimate of cumulative claims	12,798	32,863	31,210	28,920	34,435	140,494
Cumulative payments to date	(5,219)	(69,038)	(26,892)	(22,467)	(18,156)	(102,786)
Liabilities for years 2006-2010	3,586	6,651	4,328	6,363	16,311	37,618

Liabilities in respect of prior years (before 2006)	962
--	-----

Total liability included in the balance sheet	38,580
--	--------

15-2 Dlhodobé poistné zmluvy – predpoklady, zmeny v predpokladoch a analýza citlivosti

a) Proces, akým Spoločnosť stanovuje predpoklady

Pre dlhodobé poistné zmluvy, odhady predpokladov sú uskutočňované v dvoch fázach. Pri tvorbe produktov Spoločnosť stanovuje predpoklady týkajúce sa budúcej úmrtnosti, dobrovoľných vypovedaní poistnej zmluvy, výnosov z investícii a administratívnej nákladnej. Tieto predpoklady sú nasledne používané pri výpočte záväzkov počas celej doby trvania poistnej zmluvy. Pri stanovení predpokladov sa tieto upravujú o stú miere opatrnosti.

Nasledne so predpoklady prehodnocované ku každému novšiemumu dňu, kedy sa posudzuje, či vytvorené technické rezervy sú adekvátnie pri zohľadnení súčasných hodnôt predpokladov. V prípade že z dôvodu zmen v predpokladoch je posudené, že vytvorené technické rezervy nie sú postačujúce na krytie záväzkov, pôvodne odhadované predpoklady sú nahradené novými, pričom aj tieto predpoklady sú upravené o predpisanej miere opatrnosti. Puzitivné zmeny v predpokladoch sa nezohľadňujú.

Základné predpoklady stanovené Spoločnosťou sú nasledovní:

- **Výnosová krivka**
Akcia krivka v teste dozatiaľnejší praví bola použitá forwardová krivka oremných papierov AAA ECB k 31.12.2011 (podľa odporúčaní Slovenskej spoločnosti aktuárnej navyšeňa o liquidity premium 0,8 % (2010: 0,20%), v súlade s učtovným postupom popísaným v Poznámke 2.12).
- **Úmrtnosť**
Spoločnosť si zvolí vhodnú podkladovú tabuľku standardnej úmrtnosti podľa typu zmluvy. Spoločnosť prehodnotí svoju skúsenosť počas predchádzajúcich rokov a štatistickými metodami upravi mieru úmrtnosti v tabuľke úmrtnosti tak, aby zohľadňovala najlepší odhad úmrtnosti pre daný rok. Na základe identifikovaných trendov sú data upravené pre zmluvy, ktoré potefajú doštítie tak, aby zohľadňovali budúce zlepšenie úmrtnosti.
- **Trvanie**
Spoločnosť prehodnotí svoju skúsenosť počas predchádzajúcich rokov a štatistickými metodami určí vhodnú miernu zotrvaču ("persistency rate"). Mierna zotrvača sa mení v závislosti od typu produktu a trvania poistnej zmluvy. Na základe pozorovaných trendov sa údaje o miere zotrvaču upravia tak, aby výjadrou najlepší odhad súčasných miern zotrvaču, ktoré by boli do úvaly správane aktuálnych postavených.
- **Úroveň nákladov na obnovenie zmluv a inflácia**
Súčasné úrovne nákladov je posúvovaná ku vhodnej nákladovej báze. Predpokladá sa, že inflácia nákladov bude pokrytá násťom poistného kmeňa.
- **Dan**
Očakáva sa, že súčasná daňová legislativa a sadzby daní ostanú nezmenené.

b) Zmeny v predpokladoch a analýza citlivosti

Nasledujúce tabuľky obsahujú informácie o citlivosti výšky záväzkov z posledných zmluv týkajúcich sa životných posťomých zmluv na zmeny základných predpokladov použitých pri odhadu ich výšky.

Co sa týka záväzkov z dlhodobých posťomých zmluv a pôvinnym a garantovaným zmluvným podmiestkami, zmeny v predpokladoch nespôsobia zmenu výšky záväzkov z posťomých zmluv, pokiaľ zmena nie je dostatočne záväzná na to, aby vysvetlovala upravu výšky záväzkov ako výsledok testu ich dostatočnosti.

Nasledujúca tabuľka uvádzá úroveň jednotlivých základných predpokladov, pri ktorej už dochádza k úpravam výšky záväzkov z posťomých zmluv a tiež kvantifikuje tieto úpravy v závislosti od úhrade úrovne zmeny daného predpokladu nad úrovňou vypočítavajúcou upravu výšky záväzkov.

15.2 Long-term insurance contract – assumptions, changes in assumptions, and sensitivity analysis

a) Process used to decide on assumptions

For long-term insurance contracts, estimates are made in two stages. At the inception of the contract, the Company determines assumptions in relation to future mortality, voluntary terminations, investment returns, and administration expenses. These assumptions are used to calculate the liabilities during the life of the contract. A margin for risk and uncertainty is added to these assumptions.

Subsequently, new estimates are developed at each reporting date to determine whether liabilities are adequate in the light of the latest current estimates. The initial assumptions are not altered if the liabilities are considered adequate. If the liabilities are not adequate, the assumptions are altered to reflect the latest current estimate, and no margin is added to the assumptions in this event.

The assumptions used for the insurance contracts disclosed in this note are as follows.

- **Income curve**
The same yield curve that was utilized for LAT (forward curve with rating AAA of government bonds published by ECB as of 31.12.2011 as required by Slovak actuary association), and increased by liquidity premium of 0,8% (2010:0,25%) in accordance with methodology described in note 2.12.
- **Mortality**
An appropriate base table of standard mortality is chosen depending on the type of contract. An investigation into the Company's experience over the most recent years is performed, and statistical methods are used to adjust the rates reflected in the table to the best estimate of mortality for given year. For contracts insuring survivorship, an allowance is made for future mortality improvements based on trends identified in the data.
- **Persistency**
An investigation into the Company's experience over the most recent years is performed, and statistical methods are used to determine an appropriate persistency rate. Persistency rates vary by product type and policy duration. An allowance is then made for any trends in the data to arrive at the best estimate of future persistency rates that takes into account the effective contract holders' behaviour.
- **Renewal expense level and inflation**
The current level of expenses is taken as an appropriate expense base. Inflation is not used in calculation, as it is assumed that inflation will be covered by portfolio increase.
- **Tax**
It has been assumed that current tax legislation and rates will continue unaltered.

b) Sensitivity analysis

The following tables present the sensitivity of the value of insurance liabilities disclosed in this note to movements in the assumptions used in the estimation of insurance liabilities. For liabilities under long-term insurance contracts with fixed and guaranteed terms, changes in assumptions will not cause a change in the amount of the liability, unless the change is severe enough to trigger a liability adequacy test adjustment.

The table below indicates the level of the respective variable that will trigger an adjustment, and then indicates the liability adjustment required as a result of a further deterioration in the variable if the liabilities from insurance contracts were stated under best estimates.

Predpoklad	Zmena v predpoklade 2011	Zmena v predpoklade 2010	Zmena výkazu záväzkov z poistných zmlúv 2011	Zmena výkazu záväzkov z poistných zmlúv 2010
Zhoršenie úmernosti	+10%	+10%	-87	-36
Zhoršenie výnosnosti investícií	-2,5% p.a.	-2,0% p.a.	-2 103	-1 408
Zhoršenie základnej úroveň nákladov na obnovenie pevných aktív	+10%	+10%	1 883	1 883
Zhoršenie miery stornovania poistných zmlúv	-10%	+10%	-49	105

Z testovaných produktov Spoločnosti sú na uvažované parametre cítivé len produkty s technickou úrokovou rúškou vo výške 6%. Pri ostatných produktoch sú výnosy z ostatných parametrov dosťažné na to, aby pokryli zhoršenie uvedených parametrov v uvažované výške. Povolené zhoršenie parametra úmernost o 10% resp. zhoršenie miery stornovania poistných zmlúv o 10% naspôsobia zmenu výkazu záväzkov z poistných zmlúv ako výsledok testu ich dosťažnosti pri žiadnom z testovaných produktov.

Analýza je založená na zmeni jedného predpokladu, zatiaľ čo ostatné predpoklady sú na úrovni najlepšieho odhadu.

15.3 Pohyby záväzkov z poistných zmlúv a zo zaistenia

a) Poistné plnenia a náklady na vytváranie poistných plnení v neživočinnom poistení

Obdobie	K 31.12.2011			K 31.12.2010		
	Brušne	Zaistenie	Neto	Brušne	Zaistenie	Neto
Nahľadné poistné udalosti	31 026	-14 551	16 474	23 810	-9 909	13 910
Poistné udalosti, ktoré vznikli, ak nebolí nahľásené	7583	-3211	4 342	6 586	-2 679	3 912
Celkové nahľadné ročné	38 609	-17 762	20 847	30 396	-12 587	17 810
Poistné plnenia vyplatené po- čas roka	28 950	10 064	-18 104	31 034	8 620	-18 104
Náklad záväzkov z poistných zmlúv						
- z dôvodu poistných udalostí, ktoré vznikli v aktuálnom roku	13 185	-6 080	9 305	15 748	-6 967	8 781
- z dôvodu poistných udalostí, ktoré vznikli v minulých rokoch	14 164	-5 496	8 673	18 666	-6 898	8 769
Celkové na konci roka	34 349	-15 576	18 773	34 394	-13 865	20 529
Nahľadné poistné udalosti	31 481	-15 705	16 464	31 025	-14 551	16 474
Poistné udalosti, ktoré vznikli, ak nebolí nahľásené	7487	-3 477	4 342	7 563	-3 211	4 342
Celkové na konci roka	38 968	-19 182	20 846	38 588	-17 767	20 826

Assumption	Change in assumption 2011	Change in assumption 2010	Change in liability from insurance contract 2011	Change in liability from insurance contract 2010
Higher mortality	+10%	+10%	87	36
Lowering of investment rate	-2,5% p.a.	-2,5% p.a.	-2 155	-1 406
Higher base renewal expense level	+10%	+10%	1 826	1 895
Higher lapse rate	-10%	+10%	49	105

Out of the products of the Company that were subject to testing, only those that bear a 6% technical interest rate were sensitive to assumed variables. For other products, proceeds from other variables are sufficient to cover deterioration of the above variables at the expected amount. Worsening of mortality by 10% and/or worsening of the cancellation rate of insurance contracts by 10% will not result in a change in the amount of liabilities from the contracts for any of the tested products.

The analysis has been based on changing one assumption only, while the others were at the level of the best estimate.

15-3 Movements in liabilities from insurance contracts and reinsurance assets

a) Claims and loss adjustment expenses in non life insurance

Year ended 31 December	2011			2010		
	Gross	Reinsurance	Net	Gross	Reinsurance	Net
Claims reported and loss adjustment expenses						
Claims reported and loss adjustment expenses	31 639	(4 351)	18 484	83 810	(9 930)	73 910
Claims incurred but not reported	7658	(3 711)	4 347	6 584	(7 672)	3 919
Total at the beginning of the year	38 898	(17 742)	22 826	90 394	(17 602)	72 922
Claims paid during period	(26 993)	10 084	(16 909)	(54 634)	8 550	(46 104)
Increase of payables from insurance contracts						
- Due to claims occurred in current year	15 166	(6 060)	7 106	18 940	(8 862)	9 338
- Due to claims occurred in prior periods	14 154	(5 426)	8 730	18 580	(5 838)	9 722
Total at the end of the year	38 949	(19 182)	19 766	98 608	(17 760)	80 828
Claims reported and loss adjustment expenses						
Claims reported and loss adjustment expenses	31 481	(16 703)	15 776	81 030	(14 801)	66 484
Claims incurred but not reported	7 487	(3 477)	3 990	7 553	(3 211)	4 342
Total at the end of the year	38 968	(19 180)	19 766	88 583	(17 760)	70 826

b) Rezerva na poistné budúci obdobia

Odobobie	K 31.12.2011			K 31.12.2010		
	Brutto	Záloženie	Netto	Brutto	Záloženie	Netto
Na začiatku roka	18 601	-7 603	11 298	17 021	-4 969	12 152
Tvorba počas roka	69 159	-4 703	64 956	47 088	-18 782	28 290
Použitie počas roka	-49 096	3 677	-45 419	-45 306	15 193	-29 150
Celkové na konci roka	18 664	-6 109	11 756	18 861	-7 882	11 298

c) Dlhodobé poistné zmluvy

Odobobie k:	K 31.12.2011	K 31.12.2010
Na začiatku roka	101 064	101 649
Priplaté pozemné	14 454	16 039
Rozpracovanie rezervy z obdobia vypisania v prípade smrti, odskupenia alebo iného ukončenia zmluvy počas roka	-20 084	-17 844
Priplatené úroky	1 460	895
Zmeny v rezerve na poistné plnenia	-374	-99
Zmeny v rezerve na poistné budúce obdobia	.221	204
Celkové na konci roka	98 943	101 649

d) Dlhodobé poistné zmluvy bez príkrov dobrovoľnej spoluúčasti

Odobobie k:	K 31.12.2011	K 31.12.2010
Na začiatku roka	21 125	12 677
Priplaté pozemné	19 031	16 788
Priplatky zmenené z aktua idemponca	-2 348	-690
Rozpracovanie rezervy z obdobia vypisania v prípade smrti, odskupenia alebo iného ukončenia zmluvy počas roka	-6 537	-9 849
Priplatené úroky	-2 395	1 938
Celkové na konci roka	22 943	21 138

b) Provisions for unearned premiums

Year ended 31 December	2011			2010		
	Gross	Réinsurance	Net	Gross	Réinsurance	Net
All the beginning of the year	18 801	(8 505)	11 296	17 611	(4 860)	12 131
Creation	52 180	(6 255)	46 925	47 058	(13 758)	33 295
Urge	-49 095	3 677	(46 418)	(46 396)	10 165	(36 190)
Total at the end of the year	19 024	(8 198)	11 726	18 581	(7 986)	11 295

c) Long-term insurance contracts

Year ended 31 December	2011	2010
All the beginning of the year	101 044	101 549
Collected premium	14 454	16 019
Release of provision due to payment of claims (death, surrender or other reason of termination of contract)	(30 064)	(57 644)
Interest credited	1 460	889
Changes in claims provision	-374	(95)
Changes in unearned premium revenue provision	-221	284
Total at the end of the year	88 258	101 044

d) Long-term insurance contracts without DPF

Year ended 31 December	2011	2010
All the beginning of the year	31 196	32 879
Premium collected	19 621	14 708
Fees deducted from account balances	(2 245)	(253)
Release of provision due to repayment in case of death, surrender or other termination during the year	(8 387)	(9 549)
Interest credited	(2 325)	1 939
Total at the end of year	29 243	21 130

Výročná správa
Annual report

2011

e) Dlhodobé investičné zmluvy s prekami dobrovoľnej spoločnosti

Odozvite k:	21.12.2011	21.12.2010
Na začiatku roka	28 407	30 005
Prijaté požiadavky	85 376	60 783
Poplatky zaražené z účtu klienta	-273	-293
Rozloženie rozmeny z dôvodu vyplatenia v prípade smrti, odúprenia alebo iného ukončenia zmluvy počas roka	-29 100	-64 401
Pripísané úroky	424	353
Celkové na konci roka	18 036	20 407

(Výkazy učtujú sa v hmotnej mierke, početné miere je uvedené v krátkej)

e) Long-term insurance contracts with DPF

Year ended 31 December	2011	2010
At the beginning of the year	26 407	33 008
Premium received	65 378	60 760
Fees deducted from account balances	973	288
Release of provision due to repayment in case of death, purchase or other termination during the year	(32 106)	(64 421)
Interest credited	424	353
Total at the end of year	19 856	29 687

16 Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Stav k	31.12.2011	31.12.2010
Záväzky voči správcom stanom (Po-márka 10)	1 075	248
Záväzky z poslovných a záštity zmlúv		
- voči poklennym	6 476	7 838
- voči mestskom a spracovateľom	1 369	1 388
- voči zamestnateľom	2 700	1 817
Záštity depozit	7 800	4 567
Záväzky z obchodného styku	2 850	2 626
Celkem finančné záväzky	21 365	13 473
Záväzky voči zamestnancom	1 368	1 221
Sociálne poistenie a iné daňové záväzky	317	309
Spolu	21 093	20 963
Pohľadobná časť	21 046	20 963
Odmocná časť	-	-

Počoká záväzky z obchodného styku obsahuje i záväzok vyplývajúci z §30 Zákona o poisťovaní č. 95/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, o to odvod časti poistnej vo výške 2 096 tis. Eur k 31. decembru 2011 (31. december 2010: 1 832 tis. Eur), ktorý je určený hasičským jednotkám a zložkam záchrannej zdravotnej služby. Spoločnosť nevykazuje záväzky po lehotre splatnosti ani v bežnom, ani v predchádzajúcom účtovnom období. Záväzky voči zamestnancom zahŕňajú aj platby pri jutilech a rezervu na odchodné.

Výška záväzkov zo sociálneho fondu zahrnutých v záväzoch voči zamestnancom:

	31.12.2011	31.12.2010
Zostatok k 1. januáru	40	61
Tvorba	76	49
Čerpanie	-103	-61
Zostatok na koniec obdobia	13	49

16 Trade and other payables

Year ended 31 December	2011	2010
Amounts due to related parties (Note 28)	1 075	245
Insurance liability		
- amounts due to clients	5 479	7 639
- amounts due to agents	1 363	1 389
- amounts due to reinsurance	2 200	1 817
Reinsurance deposit	7 602	4 557
Trade payables	2 896	2 626
Total financial liabilities	21 368	15 473
Payables to employees	1 368	1 291
Social insurance payables and other tax payables	319	389
Total	23 045	20 053
Current portion	23 045	20 053
Non-current portion	-	-

The item 'trade payables' includes the obligation emerging from §30 of Insurance Law no. 95/2002 Z. z., which means a transfer of part of premium of EUR 2,096 thousand as at 31 December 2011 (31 December 2010: EUR 1,922 thousand), which is assigned for firefighter squads and emergency units.

All liabilities for 2011 and 2010 are not past the due.

Payables to employees include jubilee payments and pension provisions.

Liabilities from social fund included in payables to employees:

Year ended 31 December	2011	2010
At the beginning of the year	40	61
Creation	76	46
Utilisation	(905)	(61)
Closing balance	19	40

17 Odložená daň z príjmu

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa vzájomne započítavajú v prípade, že Spoločnosť má zo zákona vymahateľné právo započítať krátkodobé daňové pohľadávky voči krátkodobým zálohovým záväzkom a za predpokladu, že odloženú danú z príjmov vyberá riaditeľ správca dane.

Čiastky po započítaní sú nasledovné:

	31.12.2011	31.12.2010
Odložené daňové pohľadávky		
- s obdobou maturáciu za viac ako 12 mesiacov	2 122	2 034
- s obdobou maturáciu do 12 mesiacov	-	-
Odložené daňové záväzky		
- s obdobou maturáciu za viac ako 12 mesiacov	-419	-683
- s obdobou maturáciu do 12 mesiacov	-	-
Spôsob	1313	1 349

Pohyb odloženej dane je nasledovný:

Obdobie k:	31.12.2011	31.12.2010
Stan na začiatku roka	1 569	1 377
Následujúce výkaznenie vo výkape ziskov a strat	932	291
Dani naložené v ostatných komplexných záložkach a stratach (Parametrické T-6)	-666	-126
Stan na konci ročníka	1 713	1 349

Spoločnosť výkazuje odloženú daňovú pohľadávku rôzneho v budúcnosti očakáva dočasťovo zdaniteľnej zisku na uplatnenie odloženej daňovej pohľadávky, vrátane predpokladu držania cenných papierov určených na predaj počas obdobia dočasťovo dŕžaneho na to, aby došlo k vznieteniu nerašovanej straty založenej vo vlastnom imaní. Straty z predaja cenných papierov určených na predaj sú vo všeobecnosti daňovo neuznateľné.

Zmeny odloženej daňovej pohľadávky a záväzku v príbute roku, pred kompenzáciu zostatkov v rámci tej istej daňovej určitidlivky, sú nasledovné:

Odložené daňové pohľadávky:

	ISORR	Uverejnenie straty	Opravné položky k pohľadávkam	Ostatné	Celkem
K 1. januáru 2010	629	-988	-184	584	1 831
Podnikácká kombinácia	-	-	-	-	-
Založené do vlastného imania	-	-	-130	-	-130
Založené na férchu/k prospěch výhodu ziskov a strat	105	48	-	51	104
K 31. decembru 2010	629	-937	-914	179	1 139
Založené do vlastného imania	-	-	568	-	-568
Založené na férchu/k prospěch výhodu ziskov a strat	-39	-373	-	1	-451
K 31. decembru 2011	629	-984	-923	178	2 138

17 Deferred income tax

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legal enforceable right to offset a current tax asset against current tax liabilities, and when the deferred income taxes relate to the same tax authority.

The offset amounts are as follows:

Year ended 31 December	2011	2010
Deferred tax assets		
- to be recovered after 12 months	2 192	2 084
- to be recovered within 12 months	-	-
Deferred tax liabilities		
- to be recovered after 12 months	(412)	(835)
- to be recovered within 12 months	-	-
Total	1 712	1 249

The movement on the deferred tax is as follows:

Period	31 December 2011	31 December 2010
Beginning of the year	1 348	1 277
Expense (income) recognised in income statement	602	391
Tax (reduced)/charged to 'other comprehensive income' (Note 14)	(865)	(125)
At the end of year	1 712	1 249

The Company has recorded deferred income tax because it is expecting sufficient tax gains against which the deferred incomes will be applied, including the assumption that financial asset available for sale will be held by the company until recovery of the unrealized losses accounted for in the equity. Losses arising from sale of financial assets are generally not deductible for tax purposes.

The movement in deferred tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offset of balances within the same jurisdiction, is as follows:

Deferred tax asset:

	IBNR	Allowances to receivables	Revaluation of assets available for sale	Other	Total
At January 2010	622	269	(154)	124	1 061
Business combination	-	-	-	-	-
To 'other comprehensive income'	-	-	(130)	-	(130)
To profit or loss	100	48	-	51	199
At 31 December 2010	922	357	(314)	175	1 260
To 'other comprehensive income'	-	-	866	-	866
To profit or loss	(307)	(372)	-	7	(454)
At 31 December 2011	622	264	823	178	3 025

Odiľovaný daňový závazok:

	Odplyv finančného majetku	Úroky z investícií	Celkové
K 1. januáru 2010	300	29	329
Podniková kombinácia			
Zaúčtované na finančnú prospoch ziskov a strat	21	(24)	0
K 31. decembru 2010	310	5	315
Zaúčtované na finančnú prospoch ziskov a strat	39	9	39
K 31. decembru 2011	400	10	410

Odiľovaná daň z príjmov zaúčtovaná do vlastného imania v priebehu roka 2011 a 2010 sa vzťahuje na rozdiely z premenenia portfólia finančných aktív určených na predaj na reálnu hodnosť.

18 Čisté zaslúžené poistné

	31.12.2011	31.12.2010
čistodôlžné poistné zmluvy a finančné a garančované zmluvy podľa klientom:		
- predpisane poistné	86 139	81 095
- zmena rezervy na poistné budúciach období	221	304
čistodôlžné poistné zmluvy bez finančných a garančovaných zmluv:		
- predpisane poistné	18 900	18 694
Končodôlžné poistné zmluvy:		
- predpisane poistné	56 052	51 684
- zmena rezervy na poistné budúciach období	-1 043	(1 789)
Platné z uzavorených poistných zmliev	158 218	148 127
Difinitívne zmluvné zmluvy:		
-poistné posúdzené založiteľom	-2 256	-1 627
-zmena rezervy na poistné budúciach období	166	-78
Končodôlžné zmluvné zmluvy:		
- poistné posúdzené založiteľom	-27 657	-19 568
- zmena rezervy na poistné budúciach období	908	2 826
Poistné posúdzené založiteľom z uzavorených zmluv	94 013	-17 648
Celkové zmluvné poistné	134 297	138 479

(Údaje sú uvedené v miliónoch eur, pokiaľ nie je uvedený inak)

Deferred tax liability:

	Depreciation of non-current tangible asset	Interest on late payment and other	Total
At January 2010	549	26	574
Business combination			
To profit or loss	21	241	262
At 31 December 2010	398	1	399
To 'other comprehensive income'	40	9	49
At 31 December 2011	408	30	438

Deferred income taxes charged to 'other comprehensive income' between 2011 and 2010 apply to differences from the revaluation of assets available for sale.

18 Net Premium revenue earned

	31 December 2011	31 December 2010
Long-term insurance contracts with fixed and guaranteed terms		
- premium income	86,126	81,686
- change of UPR	221	396
Long-term insurance contracts without fixed terms		
- premium income	18,900	16,654
Short-term insurance contracts		
- premium income	56,052	51,884
- change of UPR	(0,093)	(1,785)
Premium revenue arising from insurance contracts issued	153,278	148,127
Long-term reinsurance		
- premium transferred to reinsurers	(8,265)	(1,627)
- change of UPR	155	(72)
Short-term reinsurance		
- premium transferred to reinsurers	(39,525)	(79,166)
- change of UPR	808	2,625
Premium revenue ceded to reinsurers on insurance contracts issued	(54,012)	(77,647)
Net Premium revenue earned:	134,287	120,479

19 Výnosy z finančných investícií

	31.12.2011	31.12.2010
Úrokové výnosy z finančných investícií odhaných do splatnosti	3 607	3 167
Úrokové výnosy z finančných investícií určených na predaj	3 966	4 298
Úrokové výnosy z prebiehajúcich prostriedkov a peňažných ekvivalentov	518	560
Kurzové rozdiely	-37	-18
Celkem	8 091	7 523

20 Čisté zisky z finančných investícií

a) Čisté realizované zisky z finančných investícií

	31.12.2011	31.12.2010
Výnosy z predaja dlhových cenných papierov určených na predaj	934	496
- z toho zmenšovanie písomenia (Pozn. 14)	808	263
Zisky z dlhových cenných papierov oceňovaných v malkej hodnote pod hospodársky výsledok	190	267
Celkem	1 148	943

b) Čistý zisk/(strata) z prečinenia na reálnu hodnotu finančných investícií

	31.12.2011	31.12.2010
Zisk/strata z majetkových cenných papierov oceňovaných v malkej hodnote pod hospodársky výsledok	-2 906	2 913
Kurzové rozdiely	-51	-41
Celkem	-3 057	1 872

c) Změna hodnoty dlhových cenných papierov určených na predaj a optimálna položka k úveru

	31.12.2011	31.12.2010
Tvorka CP k úveru	-415	-
Změna hodnoty CP určených na predaj (zmenočtenie)	-1 794	-
Změna hodnoty CP určených na predaj (změna zmenočtenia)	-	1 013
Celkem	-2 208	1 013

19 Financial investment income

	31 December 2011	31 December 2010
Interest income on financial assets held to maturity	3 607	3 187
Interest income on financial assets available for sale	3 968	4 279
Interest income on cash and cash equivalents	318	562
Exchange rate difference from translation to presentation currency	-37	(19)
Total	8 054	7 627

20 Net gains on financial assets

a) Net realized gains from financial investment

	31 December 2011	31 December 2010
Gains on financial assets available for sale	534	488
From this amount realized revaluation (Note 14)	503	293
Gains/losses from financial assets at fair value through profit or loss	190	287
Total	1,142	863

b) Net gain/losses from revaluation at fair value of financial investment

	31 December 2011	31 December 2010
Gains/losses from financial assets at fair value through profit or loss	(2,904)	2,910
FX differences	(81)	(45)
Total	(2,985)	2,865

c) Net gain/losses from revaluation at fair value of financial investment

	31 December 2011	31 December 2010
Creation of allowances to loan	(616)	-
Decrease in amount of financial assets available for sale	(1,794)	-
Increase in amount of financial assets available for sale	-	1,013
Total	(2,308)	1,013

21 Ostatné prevádzkové výnosy

	31.12.2011	31.12.2010
Úroky z omeškania	-	2
Výnosy z nejedinečného a predaj HM	3	36
Odpisy z hľadisk	4	277
Rozdielne správnych položiek	131	1
Ostatné	243	159
Suma ostatných prevádzkových výnosov	371	429

22 Poistné úžitky a poistné plnenia

a) Poistné úžitky z dlhodobých poistných zmlúv

	31.12.2011	31.12.2010
Dlhodobé poistné úžitky s pevným alebo generovaným zmluvným podmienkami		
- Izomré úžity	80 399	83 071
- Izomré úžity – zdieľanie	-940	-496
- náhradné úžitky (Poznámka 15)	-3 001	4 447
- náhradné úžitky (Poznámka 15) - zdieľanie	63	-90
Suma pevných úžitkov	84 831	86 568

b) Poistné plnenia z krátkodobých poistných zmlúv

	31.12.2011	31.12.2010				
	Brutto	Zistenie	Netto	Brutto	Zistenie	Netto
Poistné plnenia v miestodoly na vytvorenie polistných účinkov vypočítané v danom roku	90 321	-7 886	82 635	17 246	-6 148	11 098
Dodatečné miestodoly na poistné plnenia a vytvorenie polistných účinkov z poistných plnení vyplatených v minulých rokoch	8 629	-2 368	6 253	7 280	-2 345	5 007
Zmena stavu rezerv na poistné plnenia	360	-1 420	-1 060	8 194	-5 190	3 004
Príspevok SKP	1 268	-	1 268	1 697	-	1 697
Zmena normy na deficit SKP	(548)	-	(548)	2 081	-	2 081
Suma pevných plnení a miestodol.	28 467	-11 454	17 013	36 618	-13 219	23 399

21 Other operational income

	31 December 2011	31 December 2010
Interest on late payment:	-	2
Income from rental and sale of tangible assets:	5	38
Write-off of liabilities:	4	277
Release of D&C:	121	1
Other:	943	180
Total operating income:	971	476

22 Insurance benefits and claims

a) Insurance benefits from long-term contracts

	31 December 2011	31 December 2010
Long-term insurance contracts with fixed and guaranteed terms:		
- life claims	98 356	82 671
- life claims - reinsurance	1640	1466
- increase in liabilities (Note 18)	(3 001)	6 447
- increase in liabilities (Note 15) - reinsurance	53	90
Total cost of claims	94 811	90 108

b) Claims in insurance from short-term contracts

	31 December 2011			31 December 2010		
	Gross	Reinsurance	Gross	Gross	Reinsurance	Gross
Insurance claims claim handling costs paid in the current year	20 321	(1 663)	12 623	17 344	(6 146)	11 098
Additional insurance claim and loss adjustment expenses paid in previous years	8 638	(2 395)	4 213	7 393	(2 380)	5 001
Change in technical provisions	560	(1 420)	(1 060)	8 194	(8 190)	3 004
Contribution to MTPL bureau	1 385	-	1 385	1 597	-	1 597
Change in reserves for payment payables towards MTPL bureau	-188	-	(148)	2 081	-	2 081
Total	28 557	(11 484)	17 673	26 515	(13 712)	22 737

23 Ostatné náklady podľa účelu použitia

a) Náklady na obstaranie poistných zmliev

	31.12.2011	31.12.2010
Zmena stavu časovo rozšírených oborových nákladov	338	636
Náklady na obstaranie poistných zmlív zredukované do výkazu ziskov a strát v súlade s mý	15 168	14 796
Spolu náklady na obstaranie poistných zmlív	15 506	14 832

b) Náklady na marketing a administratívne náklady

	31.12.2011	31.12.2010
Náklady na marketing a administratívne náklady	6 343	6 518
Odpisy finančného majetku (Poznámka 5 a 8)	265	298
Amortizácia nehmatočného majetku (Poznámka 77)	262	238
Spolu náklady na marketing a administratívne náklady	7 870	7 214

c) Ostatné prevádzkové náklady

	31.12.2011	31.12.2010
Zmena stavu opravných položiek k poňadávkam	1 398	1 784
Rozvojové opravné položky k poňadávkam z titulu odpisu	-	-518
Odpisy poňadávok	-	612
BIS odvod MV SR	2 095	1 882
Doprava	17	16
Pripojky	61	91
Ostatné	75	57
Ostatné prevádzkové náklady celkom:	3 234	3 818

23 Other expenses

a) Expenses for the acquisition of insurance contracts

	31 December 2011	31 December 2010
Change in DAC	538	626
Costs incurred for the acquisition of insurance contracts incurred in the year	16,168	14,296
Total expenses for the acquisition of insurance contracts	16,706	14,920

b) Marketing and administrative expenses

	31 December 2011	31 December 2010
Marketing and administrative expenses	6,643	6,873
Depreciation of tangible assets (Note 6 and 8)	386	296
Amortisation of intangible assets (Note 1)	262	288
Total marketing and administrative expenses	7,091	7,214

c) Other operating costs

	31 December 2011	31 December 2010
Change in allowances to receivables	1,396	1,754
Release of valuation allowances for receivables due to amortisation	-	518
Write-off receivables	-	812
IHS contribution to Ministry of Interior of the Slovak Republic	2,095	1,938
Taxes	17	12
Fees	81	51
Other	76	67
Total other operating costs	3,664	3,893

Náklady podľa charakteru

	31.12.2011	31.12.2010
Náklady na odmienovanie zamestnancov (Pomácka 24)	6 706	6 378
Pravidelných spolkoprávnickov	10 295	8 834
EÚ, pôvod MZ ČR	2 659	1 932
Náklady na marketing a reklamu	565	505
Zmena stavu opravných potrieb a po-mladšiam a odcis poňaďačov	1 386	1 766
Náklady na služby	1 340	1 918
Aud.t.	75	69
Ostatné ujednávanie auditorskej služby	-	84
Materiálne náklady	1 631	1 484
Najemné	823	827
Odpisy (Pomácka 5, 6 a 7)	827	636
Zmena časového rozdelenia nákladov (Pomácka 25)	-538	636
Ostatné	785	534
Príspevok na zhavovanie	301	181
Náklady na poskytne	64	47
Generálne príspevky	166	96
Náklady celkom	28 648	25 854

24 Náklady na odmienovanie zamestnancov

	31.12.2011	31.12.2010
Platy, mzdy a náklady na odstupné	6 265	6 044
Nemocenské a zdravotnícke posleme	728	678
Ostatné odvodzovacie náklady – dôchodko-ve posleme	212	898
Spolu	6 706	6 378

25 Daň z príjmov

	31.12.2011	31.12.2010
Splatné daň	3 118	621
Odložená daň (Pomácka 17)	302	-201
Daň ziskom	2 621	400

(Výkazy súložené zo vlastného hnutia, početné roky je uvedené v krátkej)

Expenses by nature

	31 December 2011	31 December 2010
Employee benefits expenses (Note 21)	5 703	6 278
Commissions for external agents	10 255	6 624
8% contribution to Ministry of Interior of the Slovak Republic	2 095	1 939
Marketing and administrative expenses	558	589
Change in allowances of receivables and written-off receivables	1 398	1 754
Expenses for services	1 940	1 818
Audit	76	88
Other reinsurance audit services	-	24
Materiálové náklady	1 531	1 458
Rent	883	887
Depreciation (Note 5, 6 and 7)	527	688
Release of DAC (Note 23)	-538	-235
Other	766	634
Meals contribution	201	191
Insurance costs	54	47
Membership fees	166	90
Total expenses:	38 448	39 854

24 Employee benefit expenses

	31 December 2011	31 December 2010
Wages and salaries, and redundancy payments	8 783	8 686
Social and health care costs	726	678
Pension costs – defined contribution plans	719	586
Total:	9 228	9 350

25 Income tax

	31 December 2011	31 December 2010
Tax due	3 118	621
Deferred tax (Note 17)	502	285
Total:	3 620	906

Prevod od teoretičkej k zaučívanej dane z prímov:

	31.12.2011	31.12.2010
Zisk pred zdanením	7 249	2 582
Diel z prímov vypočítaní zdanenou dane (19%)	1 377	497
Dielovo neuznateľné náklady	1 282	725
Výnosy nepodložené dane	-62	637
Ostatné	14	-
Dielovo náklad	2 521	429

Sadzba dane bola v roku 2011 19% (2010: 18%).

26 Peňažné toky z prevádzkovej činnosti

	31.12.2011	31.12.2010
Zisk pred zdanením	7 348	2 582
Odpisy finančného a nemelaného mo- žstu	629	638
Zmena stavu finančných aktív – cenné papiere určené do splatnosti	-12 847	-17 969
Zmena stavu finančných aktív – cenné papiere určené na predaj	16 034	7 388
Zmena stavu finančných aktív – cenné papiere ocenené v reálnej hodnote na výhru, záver a strát	-8 563	-10 583
Zmena stavu pohľadávok a úročiv nárokov	-271	-8
Zmena stavu časovo rozdelených ob- HCEDOV	-639	635
Zmena stavu aktív vyplývajúcich zo za- luky	-8 198	-7 837
Zmena závlahov z posťahových umôr	-1 815	16 267
Zmena stavu ostatných záväzkov	3 645	4 639
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	649	-4 520

Spoločnosť klasifikuje peňažné toky z nákupov a predajov finančných aktív ako prevádzkové peňažné toky.

Transfer of theoretical amount of tax to the amount recorded in the statement of comprehensive income:

	31 December 2011	31 December 2010
Profit before tax	7 245	2 357
Income tax calculated using the 19% tax rate	1 977	457
Tax non-deductible expenses	1 222	736
Non-taxable income	-57	(86)
Additional tax for previous periods	14	-
Tax expenses	2 625	429

The income tax rate was 19% (2010: 18%).

26 Cash flow from operating activities

	31 December 2011	31 December 2010
Profit before tax	7 245	2 357
Depreciation and amortisation of non-current assets	423	668
Movements in financial assets - securities held to maturity	(19 847)	(17 846)
Movements in financial assets - securities available for sale	16 052	7 239
Movements in financial assets - securities at fair value through profit or loss	(8 069)	(10 943)
Movements in receivables and loans	(271)	(8)
Movements in deferred acquisition costs	(338)	635
Movements in reinsurance assets	(2 128)	(7 637)
Movements in liabilities from insurance contracts	(0 819)	14 207
Movements in other liabilities	3 045	4 899
Net cash from operating activities	648	(4 229)

The Company classifies the cash flows from the sale and purchase of financial assets as cash flows from operations.

27 Podmienené záväzky

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva dovoľujú viac ako jednu interpretáciu (hlavne transferové osloفوvanie), daňové orgány sa môžu rozhodnúť dodaním niektoré činnosti Spoločnosti, pri ktorých sa Spoločnosť domníva, že by nemali byť zdanené. Daňové orgány nekontrolovali zdaňovacie obdobie rokov 2011, 2010, 2009 a 2008, a preto existuje riziko uvedenia dodatočnej dane. Manažment Spoločnosti si myje vedomý skutočnosti, ktoré by mohli viesť k významným nákladom v budúcnosti. Zdaňovacie obdobia za roky 2011, 2010, 2009 a 2008 môžu byť predmetom daňovej kontroly až do rokov 2016, 2015, 2014, respektívne 2013.

28 Transakcie so spriaznenými stranami

Spriaznené strany, s ktorými boli uskutočnené významné transakcie boli nasledovné:

Materská spoločnosť v skupine:

VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe

Materská spoločnosť:

KOOPERATÍVNA poistená, a.s. Vienna Insurance Group

Besterské spoločnosti:

Slovexperta, s.r.o., Capitol, a.s., Vig Re a.s.

a) Pohľadávky a záväzky voči spriazneným stranám

Pohľadávky a záväzky vyplývajúce z transakcií so spriaznenými stranami sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

	Konečná materská spoločnosť v skupine	Materská spoločnosť	Besterské spoločnosti
31. decembra 2011			
Pohľadávky – zo zadania	–	–	378
– ostatné	–	–	–
Spolu pohľadávky	–	–	378
31. december 2010			
Záväzky – zo zadania	887	48	–
– ostatné	153	69	–
Spolu záväzky	1040	117	–
31. decembra 2009			
Záväzky – zo zadania	–	38	334
– ostatné	185	25	–
Spolu záväzky	185	63	334

27 Contingent liabilities

Since some provisions of Slovak legislation allow for more than one interpretation, the tax authorities may decide to tax certain business activities that the Company believes should not be taxed. The 2011, 2010, 2009 and 2008 taxation periods were not subject to a tax audit. Therefore, there is a risk of additional imposition of tax. The management of the Company is not aware of any circumstances in this respect that may lead to significant costs in the future. The mentioned taxation periods could be subject to examination by the tax authorities in 2016, 2015, 2014 and 2013.

28 Related-party transactions

Transactions with related parties included:

Ultimate parent of the Company:

VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe

Parent company:

KOOPERATÍV/A poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group

Sister companies:

Slovenská poistovňa, a.s., Capitol, a.s., Vig Re a.s.

a) Receivables from, and liabilities to, related parties

Receivables from, and liabilities to, related parties are shown in the following table:

	Ultimate parent of the Company	Parent company	Sister companies
31 December 2010			
Trade receivables - from reinsurance	-	-	1,088
- other	-	-	6
Total receivables	-	-	1,094
Liabilities - from reinsurance	387	43	-
- other	151	59	-
Total liabilities	538	102	-
31 December 2009			
Receivables - other	321	-	512
Total receivables	321	-	512
Liabilities - from reinsurance	-	38	-
- other	185	25	-
Total liabilities	185	63	-

b) Transakcie so sprostrednením stranami

Výnosy a náklady z transakcií so sprostrednením osobami boli k 31. decembru 2011 nasledovní:

	Konečná materiálna spoločnosť v skupine	Materiálna spoločnosť	Ostatné subjekty s podielom na základnom imani	Sesterské spoločnosti
Ostatný predaj - cestné	765	26	-	13,098
Ostatný predaj - ostatné	-	-	-	22
Sumu predaja	861	52	-	13,127
 Nákup aktív – základné	236	6	-	1,280
Nákup aktív - ostatné	470	60	-	671
Sumu nákladov	706	66	-	6,431

Výnosy a náklady z transakcií so sprostrednením osobami boli k 31. decembru 2010 nasledovní:

	Konečná materiálna spoločnosť v skupine	Materiálna spoločnosť	Ostatné subjekty s podielom na základnom imani	Sesterské spoločnosti
Ostatný predaj - cestné	4 736	33	-	8 092
Ostatný predaj - ostatné	-	-	62	-
Sumu predaja	4 736	33	62	8 092
 Nákup aktív – základné	1 426	32	-	4 536
Nákup aktív - ostatné	188	31	718	-
Sumu nákladov	1 614	63	718	4 536

c) Odmeny členov orgánov spoločnosti

Struktúra odmen prijatých členmi orgánov Spoločnosti v roku 2011 a 2010:

	2011	2010
platy a iné krátkodobé zamietavateľné platidly	835	898
Dlôžkové náklady	18	18
Náklady na sociálne odvody	24	12
Suma	871	928

29 Udalosti po súvahovom dni

Po dniu, ku ktorému bola účtovná závierka zostavená, nevznikli žiadne udalosti, ktoré by v nej mohli zohľadniť a mali by významny vplyv na vennú záberenie skutočnosti obsiahnutých v účtovnej závierke.

Ing. Vladimír Štefek predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	Mag. Peterik Skýta člen predstavenstva	Ing. Vladimír Chalupka młodzieżowy Radcy economiczki Genu	Ing. Mária Pavlovičová vedúca oddelenia účtania
Podpisový zápis člena statútarného orgánu účtovnej jednotky	Podpisový zápis člena osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky	Podpisový zápis člena osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky	Podpisový zápis člena osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky

b) Related party transactions

Transactions with related parties at 31 December 2011 are shown in the following table:

	Ultimate parent of the Company	Parent company	Minority sharehold- ers	Sister companies
Other sale - reinsurance	745	24	-	13,095
Other sale - other	-	-	-	79
Total sale	746	24	-	13,173
Purchase of services - re- insurance	256	5	-	2,760
Purchase of services - other	478	80	-	871
Total purchase	734	85	-	3,631

Transactions with related parties at 31 December 2010 are shown in the following table:

	Ultimate parent of the Company	Parent company	Minority share- holders	Sister companies
Other sale - reinsurance	4 736	33	-	8 662
Other sale - other	-	-	88	-
Total sale	4 736	33	88	8 662
Purchase of services - reinsurance	1 455	32	-	4 626
Purchase of services - other	185	31	718	-
Total purchase	1 641	63	718	4 626

c) Key management compensation

Remuneration of key management personnel in the years 2011 and 2010:

	31 December 2011	31 December 2010
Salaries and other short-term employee benefits	826	816
Retirement benefits	15	12
Social charges	24	12
Sum	865	839

29 Events after balance sheet date

After the balance sheet date, no significant events occurred that would require recognition or disclosure in these financial statements, or that would have a significant effect on the fair view of information included in these financial statements.

Ing. Vladimír Šálek
Chairman of the Board of
Directors and General ManagerMgr. Patrik Skýbo
Member of the
Board of DirectorsIng. Vladimír Chalupka
Deputy Financial Director

Statutory body signature

Person responsible for
financial statementsPerson responsible for
financial statements



09 Adresár

Výročná správa

Annual report

2011

09 Directory

Zoznam pobočiek, obchodných miest, krajských a okresných kancelárií s kontaktnými údajmi a úradnými hodinami

Adresa pobočky Address	Tel. číslo Phone number	Dej	Úradné hodiny Opening hours
Palackého Bratislava Štefánikova 15, 811 05			
Obchodné miesto Bratislava Košická 58, 821 02	02/522 92 99 52-6	02/522 92 99 52-6	8:00 - 16:00
Obchodné miesto Bratislava Dunajská 68, 841 05	02/520 92 99 99	02/520 92 99 99	8:00 - 16:00
Obchodné miesto Bratislava Dr. V. Černínského 10, 821 05	02/586 26 23 00	02/586 26 23 00	7:30 - 16:00
Obchodné miesto Mlynský Zámocká 108, 801 01	02/677 71 55 99	02/677 71 55 99	7:30 - 16:00
Obchodné miesto Piatky Máňovce 30, 821 01	02/671 07 55 99	02/671 07 55 99	7:30 - 16:00
Obchodné miesto Šancová Mlynská 10, 800 01	02/670 01 94 93	02/670 01 94 93	7:30 - 16:00
Obchodné miesto Štúrova Kralinská 8, 808 01	02/670 01 94 97	02/670 01 94 97	7:30 - 16:00
Obchodné miesto Tisovec Mávová 22, 807 01	02/670 01 94 98	02/670 01 94 98	7:30 - 16:00
Obchodné kancelária Bratislava Plynáreňka 1, 821 05	02/523 62 12 06	02/523 62 12 06	8:00 - 16:00
Obchodné kancelária Bratislava Plynáreňka 1, 821 05	02/523 62 12 06	02/523 62 12 06	8:00 - 16:00
Obchodné kancelária Tisovec Mávová 14, 807 01	02/670 01 94 97	02/670 01 94 97	7:30 - 16:00
Obchodné kancelária Šancová Gardovský nám. 35/A, 821 01	02/670 01 94 98	02/670 01 94 98	7:30 - 16:00
Palackého Bratislava Štefánikova 15/1, 811 05			
Obchodné miesto Dunajská Štreda: Vanderghen nám. 40/1, 829 15	02/1501 66 16	02/1501 66 16	8:00 - 16:00
Obchodné miesto Komárno Tisáčkovského 2, 940 01	02/571 01 99 99	02/571 01 99 99	8:00 - 16:00
Obchodné miesto Levice Plonierka 1, 954 01	02/670 01 97 65	02/670 01 97 65	8:00 - 16:00
Obchodné miesto Nové Zámky M.J. Štefánika 45, 940 01	02/5/462 11 99	02/5/462 11 99	8:00 - 16:00
Obchodné miesto Štreda Vanderghen 77/99/99, 829 15			
Obchodné miesto Topoľčany Na Cypriáku 18, 923 01			
Krajinská kancelária Žilina MUJ. Štefánika 45, 900 05			
Obchodné miesto Trnava Levkicák 174, 925 01	02/2162 37 42	02/2162 37 42	8:00 - 16:00
Obchodné kancelária Nitra Ferčák 7, 940 01	02/560 154 93 42	02/560 154 93 42	8:00 - 16:00
Obchodné kancelária Nové Zámky M.J. Štefánika 45, 940 01	02/5/462 09 91	02/5/462 09 91	8:00 - 16:00
Obchodné kancelária Levice	02/670 01 97 67	02/670 01 97 67	8:00 - 16:00
Palackého Bratisla Štefánikova 15/1, 811 05			
Obchodné miesto Rázusova až Dúbravka Zámocká 17/38, 827 01			
Obchodné miesto Nové Mesto n/Váhom Náro. slobody 1/1, 915 01	02/571 01 98 15	02/571 01 98 15	7:30 - 16:00
Obchodné miesto Považská Bystrica Cennum 1925, 927 01	02/532 76 18	02/532 76 18	8:00 - 17:00
Obchodné miesto Prievidza Obla 57/97 01	02/5/463 01 91	02/5/463 01 91	8:00 - 16:00
Krajinská kancelária Trnava Palackého 11/1, 911 01			
Obchodné kancelária Trenčín Palackého 11/1, 911 01	02/570 01 97 01	02/570 01 97 01	8:00 - 16:00
Obchodné kancelária Prešov G. Štefánika 4/4, 911 01	02/670 01 97 67	02/670 01 97 67	8:00 - 16:00
Obchodné kancelária Nové Mesto nad Váhom, Ulica 733, domy 90/18, 915 01	02/5/25 799	02/5/25 799	8:00 - 16:00
Palackého Bratislava Muška 25, 824 01			
Obchodné miesto Gelnická Bratislava Kamennohorská 8, 900 00	02/5/462 09 99	02/5/462 09 99	8:00 - 16:00
Obchodné miesto Šurany R. Mánesovej 15, 927 01	02/670 01 91 17	02/670 01 91 17	8:00 - 16:00

Directory - branches, business outlets, regional and district offices, contact information and business hours

Obrchodní mísce Lutecia J. Kármene 10, 024 01	0407022 36 55	0407022 36 55	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Boboza BMP 15, 079 01	0407020 14 19	0407020 14 19	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Vojtěch Kníž Kameničkova 5, 020 01	0407005 16 70	0407005 16 70	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Zelená Náměstí DMP 12, 020 01	0407027 30 67	0407027 30 67	8:00 - 16:00
Kategorie Zboží Sedmadvacátka	0407020 00 00		
Obranné kanceláře Svatopluk Šejnitz Havel 25, 071 01	0407015 26 29		
Obranné kanceláře Lutecie Pavlova 22, 024 01	0407001 01 81		
Obranné kanceláře Bar nad Hradem Novoměstská 516, 020 01	0407017 05 36		

Pobytová čísla 2. Mikro 4, 020 01	0407024 41 30	0407024 35 00	8:00 - 16:00 Ne 17:00 - 17:00
Obrchodní mísečka Ryba 1. nápr. 10, 024 01	0407014 10 871	0407014 10 871	
Obrchodní mísečka Čertice Nám. slobody 30, 020 01	0407027 76 00	0407027 76 00	7:00 - 16:00 Sr: 7:00 - 17:00
Obrchodní mísečka Lipovník Mikuláš Barvírenská 4, 021 01	0407021 42 09	0407021 42 09	8:00 - 16:00 Sr: 8:00 - 17:00
Obrchodní mísečka Lipovník Hrádek BMP 151, 020 01	0407027 31 33	0407027 31 33	8:00 - 16:00 Sr: 8:00 - 17:00
Obrchodní mísečka Martin Franciscek 6, 026 21	0407013 09 00	0407013 09 00	7:00 - 16:00 Sr: 7:00 - 17:00
Obrchodní mísečka Národnost Velekodlouzecká 215, 020 01	0407027 36 03	0407027 36 03	7:00 - 16:00 Sr: 7:00 - 17:00
Obrchodní mísečka Hubenberk Dlouhá 10, 024 01	0407020 54 79	0407020 54 79	7:00 - 16:00 Sr: 7:00 - 17:00
Kategorie Zboží 2. Mikro 4, 020 01	0407024 35 00	0407024 35 00	
Obranné kanceláře Kynek Nové Město Lipovská 871, 024 01	0407027 32 81		
Obranné kanceláře Mandla Franciscek 871, 024 01	0407020 78 03		
Obranné kanceláře Národnost DK Štěpánka 205, 020 01	0407027 00 89		

Obranné kanceláře Rataje	0407022 20 49		
Pobytová čísla 3. Mikro 1, 020 01	0407021 75 00	0407021 75 00	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Michalovce Nám. slobodnosti 62, 071 01	0407021 97 19	0407021 97 19	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Radlice	0407020 14 12	0407020 14 12	Po, St, Pt
Nám. baníků 11, 040 01			8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Špilka Nové Město Ing. Kellnera 8, 020 01	0407021 67 35	0407021 67 35	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Trbilice M. R. Štefánika 0330, 071 01	0407027 35 14	0407027 35 14	Po, St, Pt
Kategorie Zboží 3. Mikro 1, 020 01	0407020 00 00	0407020 00 00	
Obranné kanceláře Kolín Hlávka 62, 040 01	0407021 49 96	0407021 49 96	
Obranné kanceláře Rataje	0407020 55 20	0407020 55 20	
Nám. baníků 11, 040 01			
Obranné kanceláře Michalovce Pl. Rybáře 1, 071 01	0407021 61 87	0407021 61 87	
Pobytová čísla 3. Mikro 1, 020 01	0407022 00 00	0407022 00 00	
Obrchodní mísečka Bardejov Radničné nám. 35, 025 01	0407021 81 08	0407021 81 08	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Humenné Bartolomeja 27, 088 01	0407025 81 98	0407025 81 98	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Poprad Nám. sv. Egídia 6, 050 01	0407027 96 08	0407027 96 08	8:00 - 16:00
Obrchodní mísečka Staré nad Tisou Nám. slobody 2, 080 01	0407021 31 08	0407021 31 08	8:00 - 16:00
Kategorie Zboží 3. Mikro 1, 020 01	0407024 20 00	0407024 20 00	
Obranné kanceláře Humenné Námestie slovenských bratov 1, 088 01	0407025 98 11	0407025 98 11	
Obranné kanceláře Bardejov Radničné námestie 34, 025 01	0407021 49 49		
Obranné kanceláře Prešov Levočská 1, 050 01	0407024 20 00	0407024 20 00	
Obranné kanceláře Poprad Uz. 1. mája 2550, 050 01	0407027 31 08		

Výročná správa
Annual report

2011



Združenie miest a obcí Slovenska
a jeho generálny partner

KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s.

Vienna Insurance Group

obhajujú spoločné záujmy miest
a obcí na Slovensku od roku 1994.